



بالعربية www.sakhr.com

AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871

رولان غاروس لكرة المضرب

Hi-Tech

الاحد ٣١ أيار (مايو) ١٩٩٨ للوافق ٥ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧١

اجزاءات في عُمان لترشيد الانفاق

باشرت الحكومة العمانية سلسلة اجراءات لمراجهة انعكاسات انخفاض أسعار النفط تعتمد خصوصا على ترشيد الاتفاق العام.

ص

في ٢٤ حزيران (يونيو) المقبل برنامج دمج شركتي «السمير» و«الشريفة للنفط، في المغرب.

كورال اويل تدمج الاسمير والشريفة للنفط

ستعلن مجموعة بكورال اويل، السعودية – السويدية

ضجة في ايران

حول زيارات أميركيين

واسرائيليين'

🗆 طهران – غسان بن جدو

■ نفت ورارة الخارج الايرانية ما أعلته الامين العام ا سَجِلسَ صيانة الستور، احد

فقهاء مجلس خبراء القيادة آية

إسرائيليين وأميركيين يتوافدون على ايران لعسقيد لقياءات مغ

مسؤولين واعتبرت الوزارة ان

تمسريحسات جنتي دخطاً في

اللقظم مؤكدة انها طم ولن، تمنح

تأشيرة بخول لأي أسرائيلي.

مسيساسسة، منح تأشسيسرات

للامسيركيين من يون شروط او

وجوه اليمين المحافظ ويعد قريبأ

الى مرشد الجمهورية الاسلامية

أية الله على خيامتني انتقد في خُطِعة الخُمعة أول من امس

ونهاب وإيأب بعض الأسراثيليين

والاميركيين، الى ايران. وتستاعل بانف عنال: «هل من

المفروض ان نئسي مبدا لا شرقية ولا غربية، وهل اسيركا باثت

تُتَعَصَّرَفَ شَعِنا بودُ أم تريدونَ

وشبيعت على انهشا لاتتس

قنابل باكستان والهند قنابل باكستان والهند، عنف الجرائر،

فِياغَرَا، غَينَغَرِيتَشَ في اسرائيل، والقتل الرمزي لبيل غينس. ص ۱۱–۱۱

ييدو أن الغربي مشام ارازي لا يجد قمة مستواه إلا في بطولة فرنسا التي بلغ دورها الرابع بجدارة.

الزجلة الثانية من الإنتخابات البلدية في لينان

معركتان في طرابلس وزغرتا

انطوان سعادة

دعاإلى تطبيق الـ ٤٢٥ بلا شروط وابدى استعداداً لضمان أمن الحدود بين لبنان واسرائيل

شيراك؛ لسورية حق استرحاع الجولان

الرئيس شيراك امام جهاز كومييوتر خلال زيارته للمدرسة العليا للاعمال في بيروت، وذلك تحت انظار الرئيس المريري. (اب)

🗖 بيروت – دالحياة،

■ يتوجه الناخبون في محافظة الشيمال اليوم

الى صنائيق الاقتراع لاختيار ١٧٥٢ عضو مجلس بِلَدَيُ فِنْ بُيِّن ١٨٨ مُ لَرَّسُ دُأً لِعَضُوبِة الْمُجَالِسُ

البِلِدِيةُ، اضَّافِهُ إِلَى الْحَاتِيرِ فِي القَرِّي وَالْبِلَدَاتِ

والمدن الرئيسية من هذه المحافظة ألتي تشهد المرحلة

الثانية من هذا الاستحقاق الذي يشغل لينان حتى

وابرز المعاركُ الَّتِي تُشْدَهُمُ الْمُحَافِظَةَ وتَعطِيهَا طابعاً سياسياً واصحاً هي تلك التي تتم في ظل

صراع على المرجعية في عاصمة المحافظة طرابلس،

بِينَ اللَّائِدَةَ الْمُكْتَمَّلَةَ (٢٤ عَنْضُوأَ) التَّى يَدَّعُمُهَا

الْرَئْيِسَ السِابِقِ للحكومة عمر كرامي، والْلاَئحة التي

يدعمُها عِندُ مِنْ ثُوابُ الدينةُ المُعارِضِينَ له. اصَّافةُ

ألى لأثحنة تألثية باقضية أنضنا بواتها والجماعة

الإستلامية، بالتصالف مع قبوي استلامية اصولية

اما المعركة الثانية التي ينتظر أن يكون انتائجها

وقع سَيناسَيْ مَهُمَ أيضا فيهي التي تشهدها بلدية

منتصف شهر حزيران (يونيو) القبل.

لَخُرِي مَثَلُ مَحْرِكَةِ التوحيدِ الإسلامية».

ص ۲۱٪

🗖 بيروت - رندة تقى الدين

🔳 أكد الرئيس القرنسي جاك

شــيـــراك ان «عَلَى اسْــراكْيلَ أَنَّ تنسـحب من لبنان طبـقــا لَلْقُـرَارِ

الرقم ٤٠٥ من دون قيد او شيرطة وعلى حق سورية «ان تستسرد

مُضَبِّة الْجِولانَّة وحق اسرا**ئيلِ** شبانها شأن سائر بول النطقة

بامن كامل تام وعلى اسرائيل ان

تدرك أن الأمن لن يناتي من دون

وللمشياركة مع اخرين في ضيمان

الحدود (بين لبنان وإسرائيل) في

حسال طلب منهساً ثلك الأطراف

المعنيسون، وأن من حق لبنان أنَ

ينعم باستنقالاله التنام ويامنة

وسيانته المستعادة على كامل

حناء كبلام الرئيس القرنسي

الذي بدا زيارة لبيروت مساء اول

من امس تستمر حتى بعد ظهر

البيوم لدى افتتناهه قيميس

ألصنوبرء المقر الرسمي للسقراء

الغرنسيين يعدما اعيد ترميمة

واصلاح أضرار لحقت بمبناه

رَغُـرِتَا (١٨ عَضَبُواً) في الصبراع على المرجِعِيةِ المسلوع على المرجِعِيةِ المسلودية في الشمال، بين اللائحة التي يرأسنها

جورج يمين وألتي يدعمها وزير الصحة سليمان

طوني فرنجية، وريث جده الرئيس الراحل، بالتحالف

مع النَّائِبِ اسْطَفَانَ الدويهي وعدد من وجهاء عائلة

معوض وروبير بولس، واللائمة التي تدعمها النائبة

نايلة معوض، والمرشحون للانتخابات النيابية سليم

كرم وسميّن حميد مُرتجية ويوسف الدويّهيّ، وهذَّهُ

اللائثمة برياسة العميد السابق في قوي الامن

وشهدت طرابلس وزغرتاء استقطابا شبيدأ عشية

الانتخابات، فيما تتوزّع اقضية الشمالُ الأخرى، عكار

والضنية والكورة والبشرون وبشريه الشلافات

ومعارك متفرقة. الا أنَّ بلاتي القبيَّاتِ وبشُري

تَشْبَهَدَانَ لِلْعَرِكَتِينَ الْأَبِرِزْ، الأَوْلَى مِينَ أَنْضِبَارِ الْوَرْمِينَ

الصالي فوزي حبيش والنائب السابق مختأيل

الضاهر، والثَّانَّية بينَ انصار قائدُ «القوات اللبنائنيَّةُ

المحطورة الدكشور سمير جنعجع والرشنجين

التنبة في المنطقة (١٦

التمة في الصفحة (١)

عرفات لـ الحياة : أولبرايت وعدت باعلان موقف واتفاق إماراتي -فلسطيني على قمة موسعة

□ أبو ظبي – شفيق الأسدي □ الرياض – تركي الدخيل □ دمشق – إبراهيم حميدي

🗷 عشية جولة ولى العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بِنْ عَبِدَالعُرِّينِ فَيُ الْمُنطقة، والتي يستهلها بزيارة بمشق اليوم قبل أن يتوجه إلى عمان غدا، تكثفت الجهود والمشاورات العربية - العربية في مسعى للتقريب بين وجهات النَّظر إزاء القَّمة ألعربية وترتيباتها (الدول التي ستُدعى إليها ومكان أَنْعَقَانُهَا والقُراراَّتُ التَّيِّ ستصير عُنْهَا)، وذلك لمواجهة تعنت الحكومة الإسرائيلية وسياساتها المتشيدة التي ابت إلى تعثر عملية السلام

بمشقٌّ والرياض والقَّاهَرَّة، عقد قمة عَرَبية موسعة تضم دول الطوق والمغرب والسعودية. في غَـضـون ذلك، أجـري الرئيس ياسَـر عـرفـات

العربية المتحدة الشبيخ زايد بن سلطان آل نهيان اتفقا خلالها على ضرورة عقد قمة عربية موسعة. وقسالت مستصادر مطلعسة في أبو ظبي إن الفلسطينيين يقبلون بعقد قمة مصغرة كمرحلة أولى للتحضير للقمة الموسعة، شرط أن تشارك في الأولى جميع الأطراف العربية المعنية بعملية السلام مما فيها سورية ولبنان والسلطة الوطنية الفلسطينية

مسحسًّا نشات في أبو طبي مع رئيس دولة الإمسارات

التتمة في المنفحة (٦)

وتدعوالهندالي بدءالفاوضات

واشنطن، لندن – دالحياة،

 أكدت باكستان امس، اثر اعلانها اجراء تجربة نووية سادسة، أنها أنهت سلسلة التحصارب المقسررة، وأبدت استعدادها ليدء حوان مباشن مع الهند لحل المسائل المعلقة بينهما، بما قيها المسالة الأساسية في كشمير. ودعت المجتمع الدوليّ الى السُعي في هذا الاتجاه منَّ أجل نزع فتعل التوتر في جنوب أسياء فيما اعلن رئيس الوزراء الهندي انه لن يقبل وساطة طرف ثالث بين البلدين، ولم يستبعد اللجوء الى داي وسيلة، اذا كان هناك تهديد لأمن الهند. وبعنا الرئيس كلينتون الهند وباكستان الى استنفاف الصوار المياشس بينهما فورأ وتوقيع اتفاق حظر

التجارب النووية.

ورداً على الت

ودعا نيسوبلهي الى «البسدء في مفاوضات مباشرة من أجل حلَّ الخلافات بين البلدين، وأضاف: جـــربة دائنا مستعدون للدخول في حوار

ِ الوضيع في جنوب أسيا، واقترحت روسياً اجتماعاً لمجلس الأمن على مستسوى وزراء الخسارجيسة.

جدة : طريق المدينة - برج علي رضا - تلفون ١٥١٩٩٢٠

وقال فَاجِبائِي في حديث الى وكالة مرويترزد معارضت الهند على الدوام وسساطة طرف ثالث. ويتعين على الهند وباكستان أن تُحَلَّا خَلَاقاتُهُمَا ثَنَائِياً مِنْ خَلَالُ الحوار للبني على اساس الواقع واكتفى بالقول: سيتقوم الوضع الجيوستراتيجيء في ضوء التطورات،

ورداً على سنوال عما اذا كان يرى أي احتمال لاستئناف الحوار مع باكستان لحاب: «قلت مراراً ان سبل حل مشاكلتا الثنائية وخلافاتنا لن تكون الامن خلال

ستانية الجديدة دعت مع الهند لاتخاذ الاجراءات اللازمة بريطانيا الى اجتماع لمجموعة منّ اجل ضبط النفس لضمان قرار الثووي في: من جهته اعلن رئيس الوزراء الهندي أتال فاجبايي أن نيوبلهي

لا تستبعد اللجوء الى الوسائلَ المتاحة للنفاع عن تفسها واذا كان (تفاصیل اخری ص۷) وعقد وكيل وزارة الخارجية هناك تهديد لأمنهاء. الباكستاني شمشاد احمد خان مؤتمراً صحافياً امس اعلن قيه ان بلاده اجــرت تجــرية نووية واحدة لا تجربتين، كـما اعلن سابقاً، واستبعد أن توقع اسلام أباد اتفاق حظر التجارب النووية

كنلك استصعد للسؤول الباكستاني ان تكون بلاده تسعي الى التفوق على الهند أو غيرها،

التنمة في الصفحة (١)

محافظ أبين: الاسلاميون يعيشون في اطار القوانين

🗷 تَقَيَّى مُحَالِظ فِحَالُظَةَ أَبِينَ اليمنية (جيوب البلاد) العميد اجمد على مُحَسَّنَ وَجود مِا يسمى ب تجيش عيدن – ابن الإسلامي، في حيال الماقظة او حندوث مواجهنة عسمكرية وين إسلاميين وقوات حكومية. وقيال أن حصيلة الإشتياكات ألتي وقعت في مديرية موسة الخميس الماضي في اربعة جرحي فقط اصاباتهم فيسر خطرة، وأن الاشتناكات حنثت بعد محاولة الاعتداء على ردال

شهدتها موتية الحميس الناضي قبال إن ما يُقَارِب ٣٠ ميسلما تجمع في الشارع الرئيسي المستثنة وحباولوا قطع الطريق

فيصل مكرم ومراد هاشم

التندة في الصفحة (١) | الأمن في النّاء تظاهرة نظمت من اجل اطلاق شخصين منتهمين

لم يسمي حيش عدن – ابين الاسلامي '

وغرقلة السير. وعندما تدخلت قَوَّاتُ ٱلأَمَنُ إَطْلَقُوا عَلَيْهِا الدَّارِ. وأضاف ببغد تلك حصل أشبتباك بين الطرفين أسفر عن اصابة أربُّعة أشبخناص من الجنائين بينهم صابط (نائب قائد الأمن الركتري في مودية)، وأوضح أن جِنْم بَيْعَ الْجَارِدِي خَارِجُ وَآمِنَ السِّنَّة شَفِي بَاسْتَقْتُلْفَاءِ شَخْصَ

واشسار إلى أن المتظاهرين يطالدون بالأفراج عن شخصين. اعتقلا لشاركتهما في اعمال شغب يوم ٢٢ أيار (مايو) الجاري. وزاد أن النظاهرين كان سيسمح لهم بتنقليم مستيرة سلمية في صال تَقَيُّمُوا يَطَلُّنَّ الْحَصُولُ عَلَى إِنْنَ

بثلك لكنهم لم يفعلواء

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اتنين

ِ الدَّوَّابِ فِي جُلْسَتُتُهُ المِثْنِ لَجِنَّةً مِن ولال الحافظ ل والحياة، احس أعضائه لتقصى الحقائق في رأنَ أَلْمِنَ مستتب واته لم يسمع الإحداث التي شنهيتها موبية مَنْ قَدِيلُ عِنْ مِنْظِمَةَ تحمل اسم الخميس للأضي وكانت قوات الأمن اعتقات قبل artier جُنشَ عَدَنَ - أَبِينَ الإسلامي. وأضاف أن الأسلامين، عشيرة أتنام أنحمد القمع وعباس جنميع فرقهم من الاصوليين السلفتين والجهاد الإسلاميء العسل وهما عضوان أتى الحزب الإشتراكي والتجمع الوحنوي. قانا مسيرة تضامنا مع مسيرة وكنلك النين ينتمون إلى حزب أأنسجهم البسمني للاصبلاح العديد شون في إطار الانظمية والقوانان بصفتهم مواطنين الكلا تظمَّت في حُضرموت. واتهمت مصابر حريبة معارضة في الصافظة حرباً عساديني ومسوظفين ومبدرسين معارضنا يانة وراء مجاولة إثارة وجنودا في منعبسكرات الأمن والقوات السلجة ويتمتعون يحق الشَّ عُبُّ وَتَعْعَ لِلْوَاطِئِينَ إِلَى الأشتياك مع قوات الامن التعبير بوسائل بيمؤوراطية وفقأ أَمْنُ جُهُمُ أَخْرِي، عَلِمَت دَالْحَيَاق، للنستور، وأن أحسه رد النولة أمس أن اشتباكات مسلحة بإن الرسمية تتعايش معكل هذه اطراف قبلية في منطقة الشعر التعارات الإسلامية ومختلف التأبعة لمضافظة إب وسط البلاذ الشرائح في المصافظة بتعاون تَوَقَّنُونَ بَعَتْ يُنْجُلُ وَسِطاء من الحكومة ووجهاء القبائل وكأنت منظمة مجهولة تطلق وتحدثت الأنساء الواردة من على نفسها جميش عدن - أبين الإسلامي، أعلنت في سان تلقته النطقة عن مواجهات بين ثلاث قَيْنَادُلُ مِنْ مُتَيْرِيَّةُ الشُّعِيرُ فِي والحياة، في لندن أن مواجهات مخافظة إب (١٩٠ كيلومتراً جنوب تحصل بين قواتها وقوات الأمن صنعاء) هي مقنع واللقتاح من اليمنية في جبال أبين منذ الثلثام جهة والمتوا من جهة اخرى وانت الواجهات إلى سقوط عبد ﴿ وَاكْدِ أَنْ آخَرِ الْفَجِارِ شَهِنَتُهُ

وفئ شان الاستباكات التي

LSSN 0967-5590





تبدو صعبة ورجل الشارع يريد مغادرة جميع القوات الأحضية

الوفد الفرنسي لم الحياد، أن توتز

محسمل جسوارا نمسسويا وانه

تستطيع الانتصال من بيروت باي

مكان شأء ما دام يحمل شاتفاً نقالاً

من نوع G.S.M من فعرنسها وان

اتصاله بالقدس تم عن طريق هذا

بعض الأوساط لأن حملة كانت

قامت ضد دعوة عدد من اليهود

اللدنائدين المثقفين والبساريين

الماملين جوازات سفر اجنبية

والمعادين للصبهيونية لحضور

ندود في بيسروت، مساحسال دون

طلبهم تأشيرة بخول الى لبنان.

وترك هذا النبأ تساؤلات عند

وفي بيبروت قبالت متصبادر

للأراضي الليتأنية،

جال على الرؤساء الثلاثة في لبنان وبعث برسالة الى بكركي وأعاد افتتاح قصر الصنوبر

شيراك ببؤكد تطابق الموقفين من الـ273 واطلع من بري على خارطة لأنهر الجنوب

🗆 بيروت - «الحياة»

■ حفل اليوم الثاني لزيارة الرئيس الفرنسي جاك شيراك الى لبنان بلقاءات مع الرؤساء الثَّلاثة، تركِّز البحث خلالها على العلاقات الثنائية ووضع عملية السلام في الشرق الاوسط، حيث اكد الرئيس الضيف تطابق الموقف الفرنسي مع الموقف اللبناني من الصمراع اللبناني – الاسترائيلي. واكد، في رسَّالَةُ سلَّمها السَّقيَّر القرنسي في لبنان ألَّى البطريرك الماروني الكآردينال نصرالله صفير، اهتمام باريس باستقرار لبنان وتجدُّه الديُّموقراطي عبر الانتخابات البلدية التي تجري.

استهل شيراك برنامج لقاءاته المكثف بعد جولة مصابئات صباحية في قريطم مع رئيس الحكومة رفيق الحريري. وحضر الاجتماع سغير لبنان في فرنسا ناجي ابو عاصى ووزير الخارجية الفرنسية هوبير فيدرين ووزير الدولة الفرنسي نشوون الصناعة كريستيان بيرية ومستشارا الرئيس الفرنسي جان دافيد ليفيت وبرنار ايميه ومنير الشرق الاوسط وافريقيا فيّ الخارجية جأن كلود كوسران وسُفيّر فرنسا في لبنان دانيال جوانو، ومستشار الرئيس الحريري باسيل يارد. ثم انتَّقَلْ الرَّئيسُ شَيْرِ آك آلي عين التّينة وآجِتمع مع رَّئيس المجلس النيابي نبيه بري نحو ساعة، وتمحور على فضاياً داخلية وخارجية تتعلقُ بالموقفُ الفرنسي من القرار النولي الرقم ٤٢٥ وبالحركة الفرنسية الثقافية والإعمارية في لبنان.

واكد الرئيس بري بعد اللقاء دان الموقف القرنسي متطابق تماماً مع الموقف اللبناني في ما يتعلق بالنزاع الاسرائيلي - اللبناني والنزاع العربي - الاسرائيلي عموماً، وأوضح «ان تركيراً جرى على الشائعات المغرضة وكأن اسرائيل بعرضها لتنفيذ القرار الرقم ٤٢٥ تريد الخروج من لبنان، وان لبنان لا يرغب بنلك وان سورية تعرقل هذا الخروج، مشبيراً الى «أن الرئيس شيراك لم يكن في حاجة الى هذا الايضاح». وأكد بري «ان لبنان يرحب بالانسجاب الاسرائيلي من دون قيد أو شرط وما تعرضه اسرائيل مختلف تماماً ويعنى هنراً للسيادة اللبنانية،. واضاف اندن متعاونون ومتضامنون مع سورية وفي خندق واحد. هذا صحيح، لكن الطرح الذي يقدّمه نتانياهو ليس طرحاً للانسحاب وفقاً للقرآر الرقم ٤٢٥ لان الأنسيحاب وفقه من دون قيد أو شرط بينما هو يطرح انسحاباً اسرائيلياً وفقاً للقرار على ان يحصل على السلام الذي تريده اسرائيل من الانسحاب، الانسحاب الكامل اي يُطرح انسحاباً مقابل سلام شامل وكامل مع اسرائيل والإ فلماذا تطلب ضَّمانات وأجراءات أمنية معينة بينما لبنّان سلامه ليس مجرد انسحاب ابدأ. الانسحاب واحد من نقياط السسلام اذا حيصل مع لبنان وهناك متوضيوع الميناه والاراضي المحتلة الاخرى التي هي خارج أطار القرار ٢٥ كمزارع شبعا والقرى السبع وغيرها وهناك ايضاً موضوع الوجود الفلسطيني في لَبِنَانَ، وأوضَحُ «أنْ الرقضَ اللبِنَانَي متواققَ مَعَ السَبِادة اللبِنَانَيَةُ ومنَّ منطلقها. اما الانسحاب الإسرائيلي من دون قيد أو شرط هذا الامر نحن نتمناه ولسنا ضدّه على الاطلاق مع العلم ان ما تطلبه اسرائيل مختلف تماماً. ومنا تطرحه اسرائيل هدر للسيادة اللبنانية. وقال أن «شيراك تفهم هذا الموقف جيداً واستعرضنا خارطة تبين الآنهر التي تنبع وتمرّ في لبنان وتنهب الى الاراضى المحتلة،

ورداً على سؤال عن انعدام وجود أي دور اوروبي مؤثر في المنطقة وتحديداً تجاه اميركا واسرائيل قال بري دمع الأسف في الوضع الراهن يوجد انطباع لدينا ولدى الفرنسيين والاوروبيين عموما بان بنيامين نتانياهو يحكم في الكونغرس الاميركي أكثر مما يحكم في الكنيست

في الحادية عشرة الاربعاً، وصل الرئيس شيراك الى قصر بعبدا حيثٌ كان في استقباله الرئيس الياس الهراوي. واقيمت للضيف الفرنسي مراسم استقبال رسمي، وانتقل الرئيسان الي صالون السفراء

متى تكون منتحاً للمعلومات علىك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤

AL HAYAT ON CD ROM

حيث عقيت حولة محادثات لمدة نصف ساعة في حضور وزير الخارجية قارَّس بويرْ ونظيره القرنسي فيدرين، وتناول ألبحث الوضع في الشرق الاوسط في ظل جمود عملية السلام.

واكد الرئيس الفرنسي وقوف بلاده الى جانب لبنان خصوصاً في هذا الظرف الدقيق الذي يشُّهُد استمرار التَصعيد العسكري في الجنوب. مشيراً الى ان فرنسا تثق بقدرة لبنان على النهوض وإعادة الاعمار ونكرت المصادر في قصر بعبدا أن الرئيس الهراوي أكد تعزيز

الثوانت اللبنانية من القضايا المطروحة على الساحة الاقليمية في ضوء الطروحات الأخيرة في شأن عملية السلام. وتناول شيراك الغداء الى مائدة الهراوي التي إنضم البها الرئيسان بري والصريري ووزراء ونواب وسفراء المجموعة الأوروبية والدول

وقبل اعادة افتتاح قصر الصنوير، زار الرئيس شيراك وروجته المُتَحَفُّ الوطني، وتفقدا قاعة الحكماء السبع والقبو حيث توجد النواويس المستوعة من الرخام الابيض.

لَحْمس الاعضاء في مجلس الأمن الى جانب الوفد المرافق للرئيس

وقال شيراك في الخطاب الذي ألقاه للمناسبة وان زيارته الثالثة ه رُبارةً الصداقة والَّحْقة والوَّفاء، مشيراً الى «بور القصر في تاريخناً الطويل المليء بالعواطف الجباشة وأحيانا بالمجابهات أبضآء وعرض شيراك لمجموعة من الذكريات منها توجيه الجنرال شارل ديغول نداء من المكان نفسه (الذي مكث فيه فيترة) عام ١٩٤١، وقال رهنا ولد لبنان الحديث... ودافعت فرنسا عن لبنان كبير، قوي... وفي هذا المكان أعلن الجنرال غورو (المنبوب السامي) في أول أيلول (سيتمبر) العام ١٩٢٠

ولأدة لبنان في شكله الحالي. وحيا الرئيس الفرنسي نكرى الفرنسيين النين سقطوا في لبنان، خاصاً بالنكر السفير لوي دي لامار والملحق العسكري الجنرال جان بدار غوتيس وفنكري اغتيالهما الغاشم ما زالت تلاحقناء. مشيراً إلى موت الباحث الذي وهب حياته الى الصداقة الفرنسية العربية ميشال

وكان لافتأ تعداد شيراك مجموعة الحوائث التي نهب ضحيتها فرنسين، وصولاً الى اضطرار الفرنسيين الى مغادرة قصر الصنوير بفعل القصف في العام ١٩٨٢، اذ رافقه في الزيارة ثلاثة من الضباط الذين لازموا القصر في السابق. واشار الَّي اسْتَحقاق الانتخابات البلدية الذي يخوضه لبنان بالقول مفى هذه الفترة بالذات تتجلى ارادة

شيراك يرغب بحلول انسانية لأطفال العائلات المنفصلة

🗀 بيروت – والحياة،

■ أثار شيراك مع رئيس الحكومة رفيق الحريري موضوع أطفال عائلات مختلطة فرنسية - لبنانية تعرض الزوجان فيها للانفصال، وعبر عن رغبته بايجاد حلول انسانية لهذه الحالات. وأطلعت والحياة، على واحدة من هذه الحالات تتعلق بسيدة فرنسية تدعى

«مولاهيه» مطلقة أحد اللبنانيين وهناك نزاع بينها وبين الزوج حول حضانة ابنهما . وكانت دولاهيه بعثت برسالة الى شيراك قبل مجيئه الى بيروت، واتصلت بالسفارة اللبنانية في باريس. وقالت مصادر فرنسية لـ الحياة، ان شيراك لم يدخل في تفاصيل الحالات، الا انه رغب في ايجاد حلول انسانية،.

اللبنامين بالشياركة في شكل اكبر من ذي قبل في الحياة العامة عبر انتخابات بلدية، هي الأولى من نوعها مئذَّ ٣٥ عامًّا. وغداً سيعمل الاف المنتخبين المحليين على احياء الديموقراطية وازدهارها، وقال الني اعلم المسؤوليات المُلْقَاة على عائق المنتخبين الجند. وبما أن النيموقراطية المحلية هي صدرسة في التربية المنتية وروح السؤولية، فإن هذه الانتخابات تمثل فرصة أمام لينان ومستقبله الديموقراطي وشبابه، للتمرس في فن دائم الصعوبة، ألا وهو فن العيش المشترك، وأكد انه من دون السلام، لا تنمية ولا أمن، لأي أحد في المنطقة. ومن غير سلام تظل مخاطر العنف والإرهاب قائمة. وحتى هذه الساعة، ما زال الجنوب وجزء من البقاع في بلنكم تحت الاحتلال. وتدور رحى الحرب كل يوم على أراضييكم، ويستقط الأبرياء، بالرغم من وجبود لجنة المراقبة التي كانت فرنسا قد اقترحت انشاعها بعد فاجعة قانا، في نيسان (ابريل) عام ١٩٩٦. على رغم وجود قوات الأمم المتحدة، واعتبر دان عودة السلام والأمن الى ربوع لبنان مشروطة بعودة المنطقة جمعاء، بما فيها

والالترامات والعدالة. في هذه الاثناء، نقل السفير الفرنسي السابق في لبنان جان سار الافونُّ رسالة من الرئيس شيراًك الى البطّريرك صَعْيْر في بكركي جاء فيها: «ان زيارتي الثالثة خلال عامين هي بليل وفائي والاهتمام الذي أوليه والمحبة والتلقة اللتين أضعهما في لبنّان..

الخليج الى الاستقرار. وفرنسا لا تكف تنادي باحسرام القانون،

وأعلن لافون بعد لقائه صفير «ان ريارة الرئيس شيراك تؤكد مدى الأهمية التي يُعلِّقها على لبنان كونه البلد الفريد من نوعه في المنطقة بسبب العلاقات التي نسجها مع فرنسا ويسبب الأهمية التي توليها باريس لاستقرار لبنان واستقلاله وثقته وتجدده الديموقراطي في الوقت الذي تُجرى فيه الانتخابات البلدية..

واضاف الفون واعتقد أن رئيس الجمهورية أراد المجيء بنفسه لاعادة افتتاح قصر الصنوبر الذي بشكل محطة تاريخية في تأريخ لبنان وفرنسا عددما أتى الجنرال بيغول عام ١٩٤١ وكانت فرنسا في مازق كبير، يومها أتى الى لبنان وقصر الصنوبر وكان ذلك شهادة موجهة الى حميع اللبنانيين والفرنسيين ايضاً.

وكان شيراك زار المعهد العالي للاعمال في مبنى القنصلية الفرنسية في كليمنصو يرافقه الرئيس الحّريري والقيّ كلُّمة قال فيها ، ان فُرنسًا تطمح الى وضع مصداقيتها وتراثها القديم من التعاون في خدمة لبنان وخصوصاً في خدمة اعادة بنائه وتطوره.

واضَّاف أنَّه اقترح اقامة المعهد في الشيارع الذي يحمل اسم احد الشخصيات الكبرى في تاريخ بلاده كليمنصو لأنه ساهم بارانته وتطوعاته ببناء لبنان الحبنثء

وبعد الظهر، عقد الوزيران بويز وفيدرين جولة محادثات في قصر بسترس. وقال بويز بعد اللقاء أنه متم عرض أمور ملحة منها لقاء بالبيرمو وآن نظيره الفرنسى قنم ايضاحات تتعلق بالدعوة التي اطلقتها فرنسا ومصر من أجل عقد مؤتمر دولي لانقاذ السلام في الشمرق الإوسط، واكبد «أن لبِمَان مع هذا المُبِيدا في انتظار أن يتلقي الضاحات عن آلية تفاصيل العمل، أما فيدرين فأوضح أن المبادرة الفرنسية - المصرية سنتم على مرحلتين، الاولى تضم كل الدول المقتنعة بجدوى المؤتمر، والشانية تضم هذه الدول مع الاطراف المعنية بالنزاع في الشرق الإوسطء

وزار وفد عسكري فرنسي يرافق شيراك أضرحة شهداء مجزرة قانا واستَعْ ولجنة تخليد الشَّهْداء الى شرح عن ظروف وقوع المجزرة في مُقر الكتيبة الفيحية.

ووضَّع ممثلُ الرئيس القرنسي الكولونيل فاستيان إكليلاً من الورد على أَصْرَحَةَ الشَّهَدَاء وحمل من الرئيس شيراك دعمه الى عائلات

مراسل الاذاعة الإسرائيلية دخل بيروت بجواز نمسوي

🗷 بيروت، القدس المحتلة – , *الحـــــاده ،ا.ف. ب* - اتصل الصحافي الإسرائيلي غيدون كونز أمس من بيروت مباشرة بالإذاعة الإسرائيلية للمرة الأولى منذ ١٦ عاماً.

والصحافي الإسرائيلي كوتز مراسل معتمد في قصر الألبرية يرافق الرئيس الفسرنسي جساك شبيران في زيارته الحالية الى لبنان. وبهذه الصيفة قيام بهذا الاتصبال الأول بين لبنان واسترائيل منذ الاجتباح

الاسرائيلي للبيان عام ١٩٨٢. واوضح كسوتز أنه بخل الى لبنان بجواز سفر غير اسرائيلي وقيال وان السلطات الغرنسي واللبنانيسة التي تعسرف انني اسرائيلي سمحت لي بالامصال المباشير من بيروت مع القدس، وتحدث كوتز عن انطب اعاته في لبنان، مشيراً الى انشر قواتً كُبِيرَة للصفَّاظُ عَلَى الأمنَ، والي انتشبار صبور الرئيس السبوري حافظ الإسد واية الله الضميني حنباً الى جنب مع اعلام البرازيلُّ التي رفعت على الشرفات تشجيعاً

للفريق البسرازيلي في سونديال

وقال كوتر الذِّي وصل الجمعة

ملخصاً الوضع السياسي «الحياة

فرنسا لكرة القدم.

وقيال متصدر رسمي لبناني وفييع لوالحسياة، أن السلطات اللبذائية منحت تاشيرات دخول للوفد الصحافي المرافق للرئيس شتيراك على انهم صراسلون في قصر الرئاسة الفرنسي وانها لآ يمكن أن تعنج تاشيرة لأسرائيلي، بل أن الأمن العسمام لا يمنح تأشيرات لجوازات اجنبية أوروبية أو اميركية أذا كأنت عليها تأشيرات بضول الي

عشرات اللوائح تنذر بانتخابات شمالية ساخنة

إجماع على التوازن الطائفي في بيروت

]] بيروت – «الحياة»

■ تُجرى اليوم المرحلة الثانية من الانتخابات البلدية والاختيارية والمخصصة لمحافظة الشمال حيث يتوقع ان تشهد طرابلس وزغرنا والقبيات وبشري والبترون والكورة وبعض القرى في عكار معارك انتخابية ساخنة في ضوء فشل الاطراف في التوصل الي لوائح توافقية، وحتى مساءً امس كان اعلان اللوائح مستمراً في مختلفً المناطق الشمالية لتضاف الى عشرات اللوائح التنافسة.

وعلى سبيل المثال، تتنافس في طرابلس لوائح «الكرامة» (المدعومة من الرئيس عمر كرامي) ووالمستقلين، برئاسة المهنّدس أحمد قمر الدين و الهيئات الاسلامية، غير مكتملة و اتكتل طرابلس البلدي، و طرابلس الحرة، و«المدينة» و«الوفاء، اضافة الى عدد من المرشحين المنفرنين. في هذه الاثناء. تتسارع وتيرة تاليف اللوائح الانتخابية في

مصافطات بيروت والجنوب والنبطية الني تجري انتخاباتها الاحذ المقبل وينتظر أن يشهد مطلع الإسبوع المقبل أعلان معظمها. في عين التينة، أعلن رئيس المجلس النيابي نبيه بري أنه لم يتبلغ رسمياً من رئيس الحكومة رفيق الحريري في خصوص الاسلوب المتبع فَى تَشْكِيلِ الْلَائِحةِ فَى بَيِرِوتَ لَجِهةِ القَّبُولِ بَحْرَبِينِ. وقال «في اَلنَتيجَةُ هو حرَّ بذلك، أنا ايضًا حرَّبي ولست ضدَّ هذا الموضوع وأكن لدينا مسوقف مسعين في هذا الاطار ولن أبدله، وعن الجنوب قسال «نحن مشكالفون مع كلَّ النَّاس ولذلك نقول أنَّ ليس لدَّ نا مرشيكون أبدأً

ونحض كل الناس ومن بريد أن يأتي على هذا الأسباس نحن مستعدون لكل أمرٍ ولا مشكلة لديناء. وأضاف وأتحدَّى من يقول أن نبيه بري رشَّح شخصاً في الجنوب. وفي المصبلح «عامل شيخ مصلح في هذه الإيام». وعن التوازن في بيروت أجاب «أسمع كثيراً من الانتقاداتُ للقانون في هذا الموضوع وكل النقاط التي تثار أثيرت في المجلس النيابي. وأعتقد ان التعصُّبِ عند ما يسمُّونَ بالزعماء اكثر منه عند الناس. وهذا الاس موضع خشية في بيروت وطرابلس وفي صور وفي تبنين وبرعشيت سيعبّر عن وطنيته وعن حرصه على الموضوع الوطني بكل اتجاهاته اكثر منَّ الزَّعْمَاءَ ٱلذينَّ بِنَرِوا بِذُورِ الفِّتَنَةِ فَي لِيِّنَانَءَ.

ومن بكركي، قال الوزير السابق فؤاد بطّرس أن «الوفاق الثام متعنّر انتخاباتٌ بلدية بيروت، لكنه رأى أن شناك إمكان لتاليف لانصة تشكل شبه توافق يمكن ان تجري على اساسها الانتخابات، وجاء كلام بطرس خبلال زيارته للبطريرك الماروني الكاربينال نصبرالله صيفيس لوضعه بنتائج المشاورات التي يجريها. وقال ال تعدَّر الوفاق يعود لعدم وجود وفاق وطني في الأساس، وأكد أن وساطته الم تنتَّه بعد. وستكون مناك في الساعات المقبلة صبيغه قد تعطى الحد الادني مما هُو مطلَّوب، مشَّدِراً الى «ان الْبحثُ يتناول إمكأَن ايجاد نوع من التفاهم بين الشرائح من المجتمع المسيحي والجهة الأخرى وتأليف لائحة تعكس فكرة التوافق ولبس الوفاق الشيامل وبكهن التمشيل المسيحي ثابعًا من الفئات والفعاليات والآحزاب المساركة في العملية الاِنْتَخَابِيهُ، وقال «ان لا احد يفرضَ ارِالنَّهُ عَلَىٰ الآخرِ، لافتُّا الى «أَنْ المُفاوضاًت لم تنته حتى الساعة،، أملاً «الانتهاء في فترة وجيزة اليّ وضع لائحة تعبر الى حدما عن وجهة نظر مشتركة والطربق تبست







Portfolio Travell

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah: 9661 - 461 6008 • Riyadh:

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

○ عام: النوعات والمقالات والتحقيقات السياسية • سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أنوات

مستلزمات التشفيل:

🗆 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🗆 ۸ منغابایت رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية 🖸 ٤٠ ميغايات على القرص الصلب (Hard Disk)

تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

O إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والقالات الإقتصادية

O رياضة : الأخبار والتصقيقات والقالات الرياضية

O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والقالات

والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تبارات وأفاق وصفحات

O الكومبيوتر: الأخبار والقالات حول الكومبيوتر والصفحات.

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات

O أخبار : الأخبار العربية والنولية

E-mail: ibachir@alhayat.com

لزيد من العلومات الاتصال بالدكت ورعماد بشير AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

● تصنيف جـغـرافي اوتومـاتيكي لمائة دولة بما

فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتسحدة ويعض الدول الأسسيسوية

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في

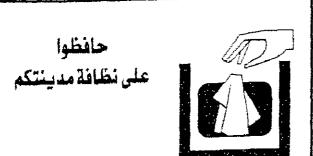
تصسوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّــاب

والتاريضين الميلادي والهجري وارقام الأعداد

البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول

والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

• Dhahran: 9663 - 899 7877 9666 - 532 5256 • Hail: 9662 - 734 1100 • Taif: 9662 - 542 1371 Makkah: 9667 - 221 6262 • Abha: 9663 - 362 0919 • Jubail: And opening soon in Madinah, Dammam, Yanbu and Tabuk.



مل تلاحظون الفسرة!!

لقد كان حلما وتحقق على يد «إدوارد إيفاري» فمن خلال تقنية «المايكروسيلندر» استعاد هؤلاء شعرهم الطبيعي بنفس اللون والدرجة والكثافة. وانتهت معاناتهم نهائيا، وأنتم أيضا مهما كانت مشكلتكم سواء تساقط غزير للشعر، صلع تام، أو حتي شعر خفيف أو متضرر.. فإن لدى إيفارى الحل •

المايكروسيلندر: هي تقنية غير جراحية تعيد للرجال والنساء على السواء بعض شعرهم المفقود أو كله وبعدها يصبح بوسعكم استخدام الشامبو العادي ودلك الشعر بالفرشاة دون أي خطر بل وحتى صبغه وتسريحه حسب رغبتكم ودون قيود. وتتراوح تكلفة هذه التقنية ما بين (٢٥-٤٥ ألف دولار).

عملية المايكروبوينت: وهي عملية اصطناع الجذور تحت جلدة الرأس بحيث يتم من خلالها تعبئة هذه الجذور بالشعر الطبيعي. إن هذه العملية تناسب الذين يعانون من السقوط الغزير للشعر أو من الصلع التام. وتتراوح تكلفة هذه العملية ما بين الصلع التام. وتتراوح تكلفة هذه العملية ما بين الصلع التام.

المايكروكابيلوجرافي: هي اجراء وقائي لدراسة الشعر وجلدة الرأس وتحديد الحالة الفيزيائية لهما. فمن خلال الحسابات الدقيقة يستطيع الباحثون في مراكز ايفاري التعرف على معدل سقوط الشعر بالنسبة لنموه. وتبعاً لهذه النتائج يستطيع الباحثون التوصية بدورة العلاج اللازمة والملائمة لشعركم ولدراسة حالتكم الشخصية فإنه من الضروري فحص شعركم وجلدة رأسكم لتحديد الطريقة الأمثل لعلاجكم.

الأمثل لعلاجكم . لمزيد من المعلومات والاستشارات الخاصة يرجى الاتصال بنا على : هاتف ٢٩٧٧ - ٦٦٩ أو ١٥١٣ - ٦٦٩









ل





قبل

جسط - شارع التحلية - مركز الخياط التجاري - تليفون : ٦٦٩٦٩٧٧ تليفاكس ٦٦٩١٥٧٣ عليه التجاري - تليفون : 26 Place Vendome 75001 Paris, France Tel. (01) 42 86 82 00 Fax. (01) 42 60 09 33 باريس: 25th Floor 725 Fifth Avenue New York NY, 10022 Tel. (212) 755 4555 Fax. (212) 755 4445 نبويورك: 25th Rodeo Drive Beverly Hills, California 90210 Tel. (310) 274 15 15 Fax (310) 274 7525 بيفرلي هبلز: 274 7525 274 15 15 Fax (310) 274 7525 عباري هبلز: 25th Rodeo Drive Beverly Hills, California 90210 Tel. (310) 274 15 15 Fax

IVARI
Centre International Capillai
Paris - New York - Beverly Hills

الشيخ ياسين

يلتقي البشير والتزابي

ويدعوالي حوار

'حضاري' مع الغرب

🗀 الخرطوم - والحياق

🗷 اجرى زعيم حركة المقاومة الإسلامية، (حماس) الشيخ احمد

باسين متحادثات ضع الرئيس عمر

البشير، ونلك في اليوم الثاني من

زيارته للخسرطوم التي تستبمس

اجتماع مع مضيفة رنيس البرلمان

الأمين العام لم والمؤتمر الوطني،

(التنفيع السياسي الصاكم في

السودان) الدكتور حسن الترابي

الدعوة الى مواجهة التحسنات

التي تواجبهما الأمة المربية

والأسبلامية، وطالب الصائبان

ب ، وقفة موحدة الواجهة تعنت،

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

وعقد الاجتماع في مقر اقامة

الشيخ ياسين الذي لقى استقبالاً

حاراً في السودان، وتنذَّرج الزيارة

في اطار جولة شعلَت السعوّاللّ

وقال الترابي ان الشيخ ياسين درمز للمقاومة الاسلامية والعمل

وجدد ألبشير خلال لقائه زعيم

تحتمياسه وقنوف التسودان الي

جانب القضية الفلسطينية «حتى

تحقق اهدافهما في الحصرية

والاستقلال، وهيا خُلال اللقَّاء

الذي عقد في مقر اقامة مؤسس

حركة حماس بجهاد الشيخ ياسين

ودعا ياسين في كلمة القاها

عقب صلاة الجمعة في مسجد

جامعة الضرطوم الى دصوار

حيضياري مع الغيرب لصلحية

الإنسسانيسة، وأعسرُبُ عن امله

يد دان يقِّف السَّلَمِــون صَـَفَــاً

واحدأ في سواجهة الاستكسار

العالمي، وحيا اصمود الشعب

السوداني وصبره على العقوبات

والتحديات، وسيجري الشيخ

ياسين مسحسانثات مع عسد من

المسؤولين السودانيين ويصضر

ويعتقد أن زعيم محماس، قد

يزور العراق ويثير قضية الاسرى

والمفقودين الكويتيين وهو وعد

أثناء زيارته الكويت بالسعي الى

لقاءات جماهيرية.

اطلاق هؤلاء.

المتواصل من اجل فلسطان».

و ألَّكونت وقطر وسورية وإبران.

نتانياهو ودغرورهه

الفلسطيني الغاعلء

وجدد الشديخ باسين خملال

دمشق شجعت بيروت على استضافته

القمة وبدائل عملية السلام على جدول اجتماع الوزراء الثمانية

بالبرمو الأربعاء والخميس.

وتوقع الصدر الاتفاق على

ورقة عربيية مشتركة لطرحها

على موثمر باليرمو، تتناول

التعاون في المجالات السياسية

أعلان برشطونة، إضافة الى

دعم المبادرة المصرية – الفرنسية.

وسمينقل وزير الضارجية.

المصري السيد عمرو موسى الذي

سيشارك في اجتماع بيروت

رسالة من الرئيس حسني مبارك

لَى الرئيس اللبناني إليساس

الهسراوي تتعلق بالتطورات في

عملية السلام والتنسيق العربي

اراء سياسات حكومة بسامين

القَلسطينية والعربية،

عرفات: استجابة عربية

لدعم القيادة الفلسطينية

ان ثمة أسنتجابة عربية على أعلى مستوى لدعم الشعب الفلسطيني وقيادته في مواجهة «الغطرسة الاسرانيلية التي تجاوزت كل حد

ورفضت الجهود والمبادرات الاقليمية والدولية، لنفع مسيرة السلام الى

وقال خلال الاجتماع الاسبوعي للقيادة الفلسطينية ليل الجمعة -

السبت ان «الملوك والرؤساء العرب في حال اتصال دائم ومشاورات

مستمرة لتعزيز الموقف العربي الموحد في حال فشل الجهود الاميركية

في زحزحة الموقف الاسرائيلي الرافض الانسحاب من الاراضي

ودعت القيادة الفلسطينية في بيان اصدرته في ختام الاجتماع

ونشرته وكالة الانباء الفلسطينية (وفا) «المجتمع الدولي الى فرض

عقوبات سياسية واقتصابية رادعة على اسرائيل بسبب سياستها

المتعنتة والمتغطرسة، وحملت والحكومة الاسرائيلية الحالية العواقب

واوضحت القيادة ان والحكومة الاسرائيلية كشفت وجهها الحقيقم

المعادي السلام ورفضت الاقتراحات الاميركية التي هي أقرب ما تكونُ الله المسلمينية، لأن الطالب الاسرائيلية وأبعد ما تكون عن المطالب الفسطينية، لأن

حكومة (بنيامين) نتانياهو تواصل تنفيذ برنامجها التوسعي لابتلاع

واضاف البيان أن «القيادة الفلسطينية لن تقبل أبدأ بأن يفوز

المعتدي بثمار عدوانه والمحتل بثمار احتلاله العسكري، مشيراً الى أن

والنتائج الوخيمة المترتبة على انهيار عملية السلام.

مزيد من الارض الفلسطينية والعربية وتهويد القدس».

«الشعب الفلسطيني لن يقف مكتوف اليدين».

الفقراء اخترقوا النادي النووي

إعلان لشغل وظائف تدريبية وتدريسية

بدولة قطص

معهد التنمية الإدارية

بعلن عن حاجته

لشغل التخصصات التالية لسنة ١٩٩٩/٩٨م

فمن تتوفر فيه الشروط ويرغب بشغلها إرسال طلبه

لإدارة المعهد قبل يوم ١٩٩٨/٧/١م.

٤- مدرس لغة إنجليزية: خبرة بالتدريس والتدريب بعد الماجستير

ويمكن لحملة الماجستير في التخصصات الإدارية والاقتصادية

والمحاسبية أعلاه التقدم إن كانت لديهم خبرة عملية رصينة في

التدريب والبحث والإستشارة .

ترسل الطلبات على (إدارة معهد التنمية الإدارية)

الدوحة - قطر - ص.ب ٢٢١٢٩

١- دكتوراه: اقتصاد (دراسة وتقويم مشاريع).

٣- دكتوراه: محاسببة (مالية ، حكومية) .

٢- دكتوراه: إدارة أعمال (إنتاج وجودة شاملة وتسويق) .

■ رام الله (الضفة الغربية) -ا ف ب - أكد الرئيس ياسر عرفات

🗖 القاهرة – محمد علام 🗖 تُمشق – دالحياقه

■ يبحث وزراء خارجية النول العربية التماني المساركة في عملية برشلونة، خالال اجتماعهم في بيتروت غداً الذي يحتضره الأمين العبام لجسامتعية الدول العبربية الدكسيور عنصنمت عبدالمجيد، البدائل العربية والأوروبية المطروحية لتحربك عملية السلام وبينها دعوة الرئيس ياسر عرفات إلى عقد قمة عاجلة، وتفعيل المبادرة المصرية – القرنسية لعقد «موتمر انقاد

رفيع المستوى في تصريح إلى « «الحياة، من «اغلاق الإبواب أمام بدائل إبجابية تنطلق من الرغبة في احلًالُ السلام في هذه المنطقة وتعبر عن حسن النية، واعتبر في إشارة إلى ما بدا فتوراً في الموقف الأسيركي من المسادرة أن وعدم ترجيب بعضهم بهذا البديل لا يعنى الغاءه، وشيد على وجود تأييت عسربي وأوروبي لهدده الميادرة. وقال إن مصر وفرنسا تحسريان أتصبالات ومستساورات لبلورة المبادرة، وقد يعقد المؤتمر، ِ لكننا نرغب في جهود مشتركة لا

ولفت الى ان هناك مموقفاً عربيا يتبلور باتجاه توحيد الروَّيُ حَيالُ التَّحرِكُ في الْمُرحَلَةُ الْمُرْحَلَةُ الْمُرْحَلَةُ الْمُرْحَلِقُ الْمُرْدِلِةِ اللَّهِ الرَّبِياحِ مسصر إلى الموقفين القطري والعُسماني من مسالة التطبيع مع إسرائيل واتخاذ البلدين دخطوات مهمة في هذا الاتجام، وزاد ان والأردن أيضًا حسريص ُعْلَى مَبِوقَفَ عَرِيْي مِـشَـِسَرِكُ في اتجاه تحاقيق السلام

. في مواجهات،

ويأتى اجتماع الدول الثماني (مصر وسورية ولبنان وفلسطين والأردن وتونس والمخسسرب والجزائر) في بيروت، تحضيراً للموقيص الوزاري للدول الاطراف في الشعاون الأوروبي المتوسطي

تؤجل بت حجب الثقة عن الحكومة

شجعت بيروت على استضافة الاجتماع الوزاري للحصول على دعه عبربي - مستسوسطی (للبنان وسورية) ازاء الأقتراح الإسرائيلي بتنفيذ مشروط للقرار وتوقعت أن يتوجه الوزراء

العرب مساشرة من بيروت إلى بالبرمو دفي إشارة للدعم العربي للبنان وتنسسيق المواقف من الاحتماعات التوسطية، التي سيشارك فيها الجانب الإسرائيلي. وتابعت المصسادر أن الاطراف العربية متسعى إلى إقناع الدول الاوروبية باعلان بيان سياسي يحدد الموقف من عملية السلام في البيان الختامي لأجتماعات

مطلعة أد والحديثاة، إن سورية

ووصف نائب عن حركة دفتح، صريران مصوعد الجلسسة حجب الثقة عن المجلس الوزاري. وانتقد النائب عبدالفتآ-حمايل (فتح) التاجيل بشدة، وقالً

ان يمارس دوره بحسب القانون لوضع حد لهزلة التمييع تجاهل قراراته، يتم تبني توجهات

وشهد المجلس التشريعي خلال جلسة امس في مدينة رام الله حدلاً صاحباً من النواب الذين شسندوا على أن يكون هذا هو التاجيل الاخير فيما صوتت غالبيتهم لمصلحة القرار على رغم تحفظها عنه.

اعسلان تشكيل لجنة الاصسلاح الاداري بـ دحقن مـورفين جـديدة تعطّى للجـــسد (اللّجلس التشريعي) كلما اقترب من وضع يده على الجرح الذي قارب ان يكون جسداً ميتاً، وحنر من دمقاجأةء المجلس باعلان موقف جديد في الضامس عشر من الاستَّتْنَانَية الخَاصة للبحث في لد الحياة، أن ارجاء التصويت على هذه المسالة التي طرحت للمرة الاولى العام الماضي «اصبح ظاهرة، فكلما اوشك المجلس على

لتمييع الوضعء وابدى تفاؤلا ضئيلا بان يتم

≡ تراجـــعت السلطة التشريعية مجندأ امس عن حزيران (يونيو).

المقدل، معرباً عن اعتقاده بانه سيجري وتنفيس الامور مجندأ

قرارها البحث في حجب الثقة عن المُحِلَّسُ الوزاريُ الفَلْسَطينيُ، واجلت المناقشة إلى منتصف

وجاء التأجيل بعد يومين على أعلان السلطة الفاسطينية تشكيل لجنة للامسلاح الاداري في الوزارات واقسرار الرئيس يأسس عرفات خمسة قوانين، ووسط ارتَّفاع اصوات نيابيَّة مُحنَّرةً من تمييع عمل المجلس التشريعي ودوره من خلال عمليات التاجيل المستمرة منذ اكثر من سنة في ما يتعلق بحجب الثقة عن الحكومة

عن طريق بعض القضايا الشكلية يما لايمس الجوهرء.

مخاوف من المماطلة 'حتى انتهاء ولايته

جلسة "ساخنة "للمجلس التشريعي الفلسطيني

تعلقة بهذا الوزير او ذاك بل بالنهج الذي تسير عليه الوزارات، وهو مبنى على الفردية والعفوية وغياب دور المؤسسة وعدم احترام الأخسرينء وكسان المجلس التشريعي هدد بحجب الثقة عن المجلس الوزاري بناء على تقريرين أحدهما حكومي في شان تفشي ظاهرة الفسساد الإداري والمالي في مستعظم الوزارات الفلسطينية وتورط وزراء، الا ان عرفات اكد مرات انه بصند اجراء تغصرات حيدرية في تشكيلة

واعتبر أن المسألة البست

ان يُحدد سقفاً زُمنياً لتنفيذ واتهمت النائبة راويا الشوا

حكومة السلطة الوطنية من بون

«تمييع الوضع» من خلال تبني افكار وأقسراحات ودعوة بعض النواب لطرحها من اجل اتضاد القرارات الحاسمية. وقيالت لم والحبياة وان ورئاسية المجلس ضعيفة، تعمل كانها موظفة لدى

لكن النائب مروان البرغوثي، رئيس حركة «فتحَّ» في الضَّفَّة الغربية، رأى في أقرار عرفات محموعة من القرارات دخطوة ايجابيةٍ في الطريق الصحيح»، مشبيرا الى ضرورة انتظار سا سيحصل خبلال الاسبوعين وقال البرغوثي لـ دالصياة، ان

المجلس الذي تشكل حبركة «فتح» ٧٠ في المشة من اعضائه، وتمتع بالصبر لفترة طويلة، لكننا وصلناً الى نقطة لا نستطيع فيها

التشريعية والتنفينية بانها اغير

نحو ناخبيها ويجمع النواب الفلسطينيين على أن حسال الاحساط السائدة بيشهم بسبب مصاطلة السططة التنفينية في اقرار قراراتهم وتنفينها وتزداد مع اقتراب انتهاء الغترة الزمنية القانونية لمبلاحيات المحلس التي تنتهي مع انتهاء المرحلة الانتقالية للاتفاقات المعقودة مع

وقال حمايل: «اختشى أن يستمر التمييع والتاجيل

تحمل التجاهل اكثر من نلك، واصفأ العلاقة بن السلطتين

انفجارني مستودع للمواد الكيماوية قرب نابلس

القدس المحتلة، مخيم بلاطة (الضفة الغربية) - أ ف ب - شكا فلسطينيون من سكان القدس القديمة أول من أمس من ممارسات رجال أمن تابعين

واتهم اعضاء في دلجنة جامع الخانقة، في بيان صدر في القدس، اعضاء في اجهزة الأمن الفلسطينية باستغلال صفتهم «للابتزاز والسرقة». وتضم اللجنة فاسطينيين من القدس القديمة شاركوا في ترميم جامع الضائقة ويقومون بأعمال

وجاء في البيان: «نطلب من (الرئيس ياسر) عرفات ان يلتَّفت الى الذين يستخلون وظيفتهم لتطبيق قوانين خاصة بهم سعياً الى مكاسب شخصية ومن غير القبول ان تستعمل هذه العصابات اسلحتها

وأكد الناطق باسم اللجنة عبدالرحيم محمود لوكالة مفرانس برس، أن مشباناً مسلحين يدعون انهم من قوات الامن الفاسطينية سمرقوا ونهبوا سكان

واوضع انها وليست قضية سياسية بل قضية مجتمع وشرعية. لسنا معادين السلطة الفاسطينية، لكننا نطالب بانصافناء.

وتمنع اسبرائيل اجهزة الامن الفلسطينية من العمل في القدس المثلة، لكن بعض رجال الامن يسكن في هذه المنطقة وغالبا ما تتهمهم اسرائيل بَالتَحَرِكُ بِصِفَةَ «غَيِر شَرِعِيةَ» في هذا الجزء من

البلاطة للاجئين قرب نابلس في الضفة الغربية واضاف أن الانفجار وقع في مستودع للمواد

الكيماوية تملكه شركة لصنع ألمواد المنظفة. ونقل ايهاب حاج هندي (٢٦ سنة) الذي اصبيب

وردأ على سؤال قال العرغوثي ان وضع النواب «الغشماويين، في المجلس اليس سهلأء فحركة فتح هي التنظيم القيائد في السلطة التي يراسيها عرفات، مُصَيفاً أن عليها في الوقت نفسه التزامات

والمماطلة الى أن تنتسهي مصلاحيسات المجلس العبام

مقدسيون يتهمون رجال أمن فلسطينيين بـ ابتزازهم '

للنيل من اعراض بناتنا ومضايقتهن،

المدينة القديمة وضايقرا فتيات ونساءه فيها.

من جهة اخبري، اعلن منصدر في الشبرطة الفاسطينية أن فلسطينيين جرحا بانفجار في مخيم

بجروح طفيفة الى مستشفى رافيديا في نابلس. اما الجريح الثاني الذي لم يكشف اسمه فنقل في حال خطرة الى مستشفّى رام الله في الضفة. وبأشرت الشرطة الفاسطينية تدفييقا لتحديد اسباب

احتدام الجدل بين المحافظين والراديكاليين حول انتخابات خبراء القيادة في ايران

دمشق: السياسة الأميركية تدفع العرب الى امتلاك اسلحة الدمار كروبي يحذر من "فاجعة" ويشكك في حياد المجلس الدستوري

وكتب عميد خولي المدير العام .. نفسسه لاستلك وسنائل الردع٠

واشار الى ان اميركا لم تكن

تجهل ان سياسة كهذه تمارس

🗯 دمشق – رويترز – اعتبرت السبورية امس أن داست فيرار التي وتؤمن لاسترائيل الستلاح النووي وتمنعسه عن الهند وباكستان والعرب، ستقود المنطقة الى سياق محموم لامتلاك اسلحة نووية وجرثومية.

> English Summer Camp Brummana High School 13th july - 21st August Intensive English Courses Preparation for

S.A.T. and TOEFEL Computing skills, Activities \$2000 to include Full Board Tuition Books. For more information please contact BHS, Lebanon

Tel: 9614-960430 Fax: 9614-961225

E-mail: BHS@ince.com.lb

الولايات المتحدة في سياستها كونيا ستقود الى هذا الواقع الأصابية الرؤية وعندم لجمها الترسانة النووية الأسرائيلية المليء بالرعب النووي ومن ثم الردغ الدووي وكل اسلحة الصار وإحبار اسرائيل على قبول السلام الشنامل النووية والصرثوسية العادل ستبقى المنطقة تحت تأثير والكيماوية وغيرها. أن استمرار اخطار كبيرةً، وتابع ان داميركا النظام الدولي في هذه السياسة تقيم النبياً ولا تقعيما... تجيش الاحادية الرؤية لا بد أن يفجس الكون وتستنفر الأساطيل وتفرض حالات كثيرة لدول من حقها ان العقوبات اذا حاول العرب امتلاك تبحث عن ذاتها وعن امنها ای سلاح بدافعون به عن انفسهم القبومي في مبواجبها انفلات فيُّ وجــة أســرائيل التي تحــتل اسرائيل وعدوانيتها، ورفضها كل ارضيهم يعنما تمكّن استرائيل من اشكال السلام مع العرب، امتلاك السلاح النووي. هذا يقود الى حملة مجنونة من التسلح،

ورأى ان «الغسضب الغسربي والاميركي تحديداً، من التجارب فتفرد اسرائيل في منطقتنا بل في الإقليم المحيط بالنطقة كلها فع النووية الهندية والباكستانية ربما يكون بسبب الخوف من أن حيازة السلاح النووي ووسائل تكون «قنبلة الفقراء والمحرومين ايصناله الى بأكستنان والهند، في العالم مدخلاً الى عالم جديد سيقود آلى محاولات ملحة ونظام جديد نحو مسيرة جديدة،. لتجارب مقابلة، واداء في الاتجاه

■ حنر الأمين العام له وتجمع علماء البين المصاهبين، المحور البيش للنسبار الاسلامي الراديكالي، حجة الاسلام مهدي كروبي من «تيشيس الشعب، من العملسة الانتخابية وأنشويه الثقة بالجمهورية الإسلامية، قبل انتشابات «مجلس خبراء القيادة، المضول انتضاب رولني الفقيه، (مرشد الجمهورية الإسلامية). وحدر من رفاجعة تاريخية، منتقداً منح دمحلس صيانة الستور، صلاحية بت أهلية المُسْارِكة في هذه الإنشخابات والخطيرة، مشككاً في حُياد المجلس، ومطالباً بتعديل القانون واختيار صيغة اخرى للترشح لانتخابات مجلس الخبراء ومراقبتها. لكنّ رموزاً بارزة في المؤسسة التينية والمجلس دافعت عن حق دمحلس صدانة النستور، في تحديد «كفاءة» المرشحين ومدى تمتعهم بصَّفة «الاجتهاد». وشيدت على ان اي بديل مُطروح الآن ليس قسائراً على اللهسّاء أي التباس. وتساعلت عن مبررات التشكيك

عينهم المرشد.

(اكتوبر) المقبل ستكون مهمة حداً. ويتالف مجلس صيانة النستور من ١٢

عضواً بينهم سنة فقهاء يعينهم المرشد، لائحة تقترحها السلطة القضائية.

البسار الرابيكالي الذي يستند الى قاعدة دينية منتشرة في انحاء ايران لكنها تظل جداً يفتقد الحياد بما أن غالبية أعضائه تنتسمي الى اليسمين المسافظ او تؤيده، ويشيرون الى أن أمينه العام أية الله أحمد

خُصُوصاً أن بينهم سنة من كبار الفقهاء، ينكر أن الجدل حول صلاحيات المجلس من «فاحعة تأريخية، إذا حصل «أي تشويه،

ومدى حياده ليس جنيداً، وكان بِرز في العسامين للاضسيين خسمسومسأ اثناء الانتخابات البرلمانية عام ١٩٩٦ والرئاسية عام ١٩٩٧، لكن لحددامه ألان يكتسب دلالات رمزية وسياسية، اهمها اقرار كل الفعاليات والشخصات والتعارات الدنبية والسياسية بأن انتخابات مجلس الخبراء التي تقسرر اجسراؤها في ٢٣ تشسرين الأول

وسنتة من رجال القانون يعينهم البرلمان من ويعتبر الرابيكاليون ومؤيدو الحكومة الحالية أن المجلس ذا الصلاحيات الواسعة

اصُّعف من قاعدةً اليمين المحافظ واشار الى أن نسبة المشاركة في انتخابات محلس الخُبراء الأخيرة (عام ١٩٩٠) كانت متننية لم تتحياوز ثلث الناضيين. وعزا نلك الى تدخل مجلس صيانة الدستور وإقصائه عدداً من رجال الدين غير المحسوبين على

للعملية الانتخابية، او تم الشعاطي مع

الاستحقاق الخطير على خلفية ودائية او

حَزَيِيةَ مُمَّا يِئِ النَّاسُ فِي قُلُوبِ النَّاسُ

ويسىء الى الثقة الوطنية والشعبية،

وراى أن ذلك سيسؤدي الى «مسقساطعسة» الانتخابات أو مشاركة «متننية جداً» فيها.

وسرد ارقاماً عن الاستحقاقات الانتخابية

السابقة، خصوصاً انتخابات محلس خيراء

القيادة ليبؤكد وجبهة نظره ومن ورائه

كاشاتي هما من أبرز وجوه المحافظين. واقترح كروبي أن توكل سهمة والغربلة، الى هيئة رئاسة مجلس الخبراء أو ثلاثة ووجه مهدي كروبي رسالة الى رئيس مجلس لخبراء آية الله مشكيني حذر لحيها

من كبار فقهاء الحورة العلمية. لكن نائب رئيس مجلس الخبراء الامن العام لجمعية مدرسي الصورة في قم اية الله أميني أعلن عدم موافقته على طروحات كروبي، مشيداً على كفاءة مجلس صيانة النستور، وذكر بان القلهاء السنة اعضاء المجلس عينهم المرشد.

وشدد النائب المعتدل في اليمين المحافظ النكتور محمد جواد لاريجاني على ان وولي الغَقِيةُ (المُرشد) ليس قوق القَانُونِ، ومفهوم فوق القبانون بشعبارض في عصقته مع النيموقسراطينة، وتباهي بالتحرية الديموقراطية والواقعية في ايران. وقال امام طلاب مجامعة امير كبير، في طهران ان وولى الفقيه يجب الإيتصرف بما يتعارض مع القانون، واشار الى تضية بلدية طهران وتنخل المرشسد اية الله على خسامنشي التهدئة بعد اعتقال عمدة العاصمة، وأكد ان تدخله كان «عملاً في اطار القانون».

يزور العراق بعد اسبوع

بغداد: بتلرسيقدم تقريراً تعجيزياً لإبقاء الحظر

■ بغداد، نيويورك - ١ ف ب،

المطالبة برفع الحظر. وأعلنت الناطقة باسم متير مركز بغداد للرصد والشحقة المستمر التابع للجنة الخاصة جانیت أن سـوليـفـان أن «بتلر سيسرور بغداد في الشاهن من <u>حـزيران (يونيـو) ويبـقي حـتي</u>

يديرها عدى صدام حسين، النجل الأكبر للرئيس العراقي أن ستار او مساعده تشارلز دویلفر یعکن ان بقدما تقريراً يتضعن اصوراً تعجيزية لإيمكن العراق الاجابة عنها مما يعنى البقاء في دوامة الحصاره

وكان بتلر اعلن الثلثاء الماضي

لشسارد بتلر رئيس اللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية (اونسكوم) تقريرا الى مجلس الأمن يتضمن دأموراً تعجيزية، بهدف ابقاء الحظر الدولي على العسراق. واعتبرت ان موافقة الأمم المتحدة على خطتها لتبوزيع الاغنية والأنوية الن تنهي المعساناة الانسانية للعراقيين مجددة

الثاني عشر منه،

رويترز - توقعت بغداد أن يقدم

ان معلومات جنينة عن الاسلحة العراقية ستقدم الى مجلس الأمن

العراق بأن يقدم معلومات جنيدة

عن التسلح أذا أراد رفع الحظر.

الى نلك اعتبر وزير التجارة

العراقي محمد مهندي صالح ان

مخطّة النفط للغذاء فسشات في

تصقيق اهدافها، واثبتت انهأ

وسيلة غير ناجحة لتخفيف

للعباثاة الإنسبانيية. اذا كبان

وكتبت صحيفة «بابل» التي

في ٣ حسريران (يونيسو)، وطالب

بلايين دولار، مسا الذي يمكن ان تفعله لـ ۲۲ مليون شخص؟، المجتمع الدولي حريصاً على حل مسالة المعاناة الإنسانية فيانه مطالب برفع الحظر فورأء. ۖ وأشسار الى ان الاسيسركسيين ونكر أن العراق كأن ينفق قبل ابريدون حكومة اخرى تكون علي فسرض الحظر ٢٠ بليسون دولار سنويا على استيراد سلع وعلى

> نتحدث عن (واردات قيمتها) ثلاثة تحدث عن الخلافات بين الروس والأميركيين

بريماكوف يحض بتلرعلي اغلاق ملف الصواريخ

🗀 موسكو – دالحنادً،

طفات التسلح العراقية.

■ أوضح وزير الضارجية الروسي يضغيني بريماكوف جوهر الخلاف بين موسكو ووأشنطن علي

واكند في حسنيث نشسرته امس صح الله المرابع الله عن المعركين يصرون على ال تغلق اللفات الأربعة (المسواريخ والأسلحة النووية والكيماوية والجرثومية) نفعة واحدة في حين ترى روسيا أنه يجب الانتفال من نظام التفّتيش عن الأسلحة الى الرقابة الدائمة في كل ملف على حدة. وأضاف أن ذلك سينفع العراق ألى مزيد من التعاون بخاصة في المواضيع المتعلقة بالاسلحة الكيمارية

ونكر بريماكوف إنه استقبل اخيراً في موسكو احد اعضاء اللجنة الخاصة المكلفة الشحقق من نزع الاسلحة العراقية الحظورة (اونسكوم) التي يراسها

عَلَاقَةً بِهُم، ويستخدمون المعاناة الانسسائيسة في العبراق وسبيلة العقوباتء. لتغيير النظأم السياسي، لكن مشاريع للتنصية، وتساعل: «الأن الشعب اثبت لهم ان هذه النظرية

ريتشارد بتلر وساله هل لدى اللجنة مبررات للاعتقاد بأن العراق «سيحتفظ بمنصة واحدة للصواريخ او

محدث صاروخ واحده فكان الرد بالنفى وتاب الوزير أن اللجنة يجب أن تغلق ملف الصمواريخ ولا تتشبث بطرح تساؤلات لا علاقة لها بجوهر الوصوع. وكان جواب عضو اللجنة: واتفقوا مع الاميركمة وسنغلق الملف. واعتبر بريماكوف أن مثل هذا الموقف مُنَاقِضُ لِلْمَبِدِأُ الذِّي شُكِلَتُ اللَّجِنَّةِ عَلَى اسَاسِهِ. وَقَالَ أنها ينبغي أن تقدّم مطالعات الشبراء وفي ضمّانها تتخذ قرارات سياسية وليس العكس كما يجري

وسطل الوزير عن نشائج الجولة الاوروبية لناند رئيس الوزداء العراقي السبيد طارق عزيز ولقانه مسؤولين رفيعي المستوى في فرنسا وإيطاليا وبلجيكا والفَاتَيْكَانَ، فَأَجَابِ: وَلَلْاسُفُ الغاء العَقْوِبَاتَ لَيْس مرهونا بالباباء يوحنا بولس الشاني الذي أستقبل المسؤول العراقي في الفاتيكان.

غير قابلة للتطبيق في العراق،

وكسان الأمين العسام للأمم الرابعية من تطبيق اتفاق النفط

الحالبة للنقط على مدى الشبهون السئة المغيلة.

وزاد ان الولايات المتحدة لا تريد للعراق او اي بلد عربي آخر أن ينطور صناعيياً أو عسكرياً، وهذا هو سسبب استسمسرار

المتسحدة كسوفي انان وافق ليل الجمعة على خطة عراقية لتوزيع الأغسنية والأنوية في المرحلة للفنداء، وسيبمكن العبراق بيع كمبيات من النفط لتسراه موات غذائية وسلع اساسية.

وأكسيد الشاطق يناسم الأمم المتحدة فريد ايكهارد الخميس أن الخطة العراقيية تستند الي عسائدات تقطبية تقيير ب 💰 . بليسون دولار كل سبشة شبهبور، تضصص ثلاثة بلايين يولار منها التسمويل شسراء اغتنية وادوية، ويخصص الباقي لدفع تعويضات حسرب الخلعج وتعطيه نفطات نشاطات الأمم المتجدة في العراق. لكن محمد سعيد الصحَّاف وزير الخسارجية العبراقي اعلن في نبسويورك انه بتسوقع الاتضع بغداد سنوى ما تميل قيمته الي ثلاثة بلانين بولار بالاستعمار

اجراءات في عُمان لترشيد الانفاق

🗖 مسقط – احمد انور

■ أعدت الحكومة العُمانية سلسلة من الإجراءات لولجهة انخفاض اسعار النقط أبرزها اعطاء الأولوية لتنفيذ المشاريع الحيوية، وترشيد الانفاق العام ودعا عبدالله القتبي، رئيس مجلس الشوري العُماني في كلمة القاها أمس في الجلسة الافتتاحية للدورة العادية للمجلس، الاعتضاء إلى «التعاون والتكاتف مع الحكومة لتعزيز سياستها الهادفة إلى مواجهة انخفاض أسعار النفط في الأسواق العالمية، بما يضمن استمرار برامج التنمية بالمعدلات المخطط

لها قدر الإمكان. وعقبد مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة اجتماعاً امس برئاسة احمد بن عبدالنبي مكي وزير

للدولة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول (بيسمير) ١٩٩٧، والمركز المالي للدولة حستى نهاية نيسان (ابریل) اللاضی. رين ســـي وعـرض الجلس المنكرة التي قـدمـهـا صندوق الاحتياط العام للدولة في شأن تشاطه حتى نهاية آذار (مارس) المأضي يَنُكرُ أَنَّ المُوارَنَةُ العامة للنولة أعنت على أساس

الاقتصاد الوطني نائب رئيس مجلس الشؤون المالية وموارد الطاقة، تم خلاله بحث الحسانات الختامية

أن سعر برميل النفط ١٥ دولاراً ثم جرى تعديلها على اساس ۱۲ دولاراً. وأكنت مصادر مطلعة لـ دالحياة، أن الإجراءات

بصند تنفيذ عملية سطوفي

حجرتها في احد فنابق صنعاءً

في الَّتِي القُنْدِم، واعتقَلْ نابكلي

اثناء العُملية. ووقعت العملية

التانية مطلع أدار (مارس) الماضي

حين اصيبت سائحة المانعة

بجروح بليغة اثناء تبادل للنار

بين قبوات من الشيرطة وعناصير

قبلية مسلحة حاولت خطف فوج

سياحي يضم ٣٣ من جنسيات

المانية وفرنسية ويريطانية قرب

مارب فتصدت لهم الشرطة المرافقة

للقوج واصبيبت الألمانية اثناء

الاشتَّداكات برصاصة في بطنها

كما جرح ثلاثة من افراد الشرطة

ونفنت السلطات الإمنية حملة

تابيبية ضد مجموعة خطفت ١٧

سائماً فرنسياً في كانون الثاني

(يناير) ١٩٩٦ في مُصافقَلة شبوةً شرق سارب، بعنما تمكنت من

اطلاق السياح الفرنسيين عبر

مفاوضات سلمية، ثم هاجمت

وهرب السلحون

التي ستتخذ لمواجهة انخفاض اسعار النفطان تشمُّل حُفض قيمة الريال العُماني.

قبائل الحداء وجهم وبني ضبيان نفذت نصفها

تقرير للداخلية اليمنية يكشف احصاءات عن عمليات الخطف

وبين الاجانب الأخرين النين

ويابانيون وكوريون واسبانيون

وكنديون وسنويستريون وبلغنار

وا روس ويولنسون

🛘 صنعاء - فيصل مكرم

■ كشفت احصاءات رسمية لوزارة الداخلية اليمنية، حصلت والحياة، على نسخة عنها، ان اليمن شهدت ٧٣ عملية خطف منذ ۲۱ كانون الثاني (يناير) ۱۹۹۲ وان ضِحْآياها ١٣٤ ٱجنْيْنَا و٢٦ يمنياً، ورصدت «الجياةُ» خَـلال هُنَّمُ الْفُتُرَّةِ ٨٣ عَمَلِيةً أَوْ مُحَاوِلَةً خطف استهدفت ۲۸۰ شخصاً بينهم ٢٥٠ لجنبياً و٣٠ يمنسأ. وكان السياح والخبراء الفرنسيون في متدم النين طاولتهم تلك العمليات، اذ وصل عبينهم الى ٨١ في ١٣ عبمليا خطف، يليهم ٧٦ خبيراً وسائحاً

وتعرض ٢١ سائحاً ابطالباً لأربع عبمليسات خطفء وطاولت حالات خطف ١٦ خبيراً اميركياً و٨ اخرى كان ضحيتها ١٤ سائصاً وخبيراً بريطانياً. واستهدفت ست عمليات ١٣ سائحاً وخبيراً هولتيناً.

عودتهم من مناطق القيائل الى صبنعاء التلتأء الماضي.

واقاد مصدر مسؤول في النيابة العامة، طلب عدم ذكر اسمه، ان

الفريق التلفزيوني موجود فيَّ فندق في صنعاء. وأكد أن وزارة الإعلام

الصدرت قراراً أول من أمس يقضي بمصادرة الأشرطة التي صورها الغريق في منطقة بني ضبيان القبلية الاسبوع الماضي. ويواجه أعضاء الغريق تهمة مخالفة القانون وعدم التقيد بتعليمات

السلطات بعدم التوجه الى المنطقة القبلية، والتنكر بزي نساء.

وهنود وباكستانيون وصينيون وخطف سوداني واحد بينما فشلت مصاولة تخطف السفير القطري في صنعاء. وأشار تقرير الداخلية البمنية الى أن قبائل الحداء وجهم وبني ضبيان في مارب وصنعاء ونمار تعتبر من أبرز القبائل التي نفذ عناصر ينتمون اليها ما يزيد على نصف عمليات الخطف، ونكر التقرير ان خريطة عمليات الخطف ركرت على متصافظات صنعاء

ومأرب ونمار والجوف وشبوة وحجة وصعدة وأبين وحضرموت. وتعسسننت نوافع الخبطف والخساطفين، والحسانتان اللذان جرح فيهما سياح اجانب في اليمن، وقنعا في أبِّ (اغسطس) ١٩٩٧ حين جرحتُ سائحة إيطالية برصناصية في ينها من مسيس نبيل نانكلى ألذي هاجمها وهو

قرية الخاطفين في منطقة امعين في مديرية بينحان، وقتلت نجل رُعْيم الْخُاطِفِين وجرحت عندا من أفراد قبيلته. واعتقل ١٧ شخصاً تمديدالتحقيق مغفريقاك'بي. بي. سي' اتهمموا بالانستراك في خطف السيساح الغرنسيين النين احتجزوا اسبوعأ ■ صنعاء – أ ف ب – أفايت مصادر قضائية في صنعاء أمس أن الفريق التلفزيوني التابع لـ «هيئة الاذاعة البريطانية» (بي. بي. سي) للكون من ثلاثة الشخاص اتُهموا بالمخول من بون انن الي منطقة وورنت في قائمة منكرة وزارة الداخلية التي وجبهت اخيراً الى الحكبومية والبريان استعباء شهدت عمليات خطف اجانب، سيتم استدعاؤه للتحقيق ثُلَاثة ايام وأطلق اعضاء الفريق الخميس الماضي بضمان من السفارة البريطانية في صنعاء بعدما حجزتهم سلطات الامن يومين عقب

رجال قبائل نفنوا عمليات لخطف لجسانت ابرزها خطف بيبلوماسي اميركي عنام ١٩٩٢ وتَدِيلُوماسَّي فرنسَيِّ عام 1991. واشهر العنمليات التي طاولت يمنيين خطف نجل وزير الزراعة البعنى السابق ونجل شقيقته على يد احد المقاولين الى حولان، وخطيف نحل محيافظ عيين طه غَانم في تفوز (يوليو) ١٩٩٦ على يد احدُّ رُعَــماء القَّـبائل في

النكستور شُنْرِيفُ النَّهامَي فيُّ مؤتمر صحافي عقده في القاهرة،

ىتم تسليم بقية الاستراحات وفق برنامج زمني الترحه السودان.

وزيرالخارجية السودائي في زيارة مفاجئة للامارات

 الخرطوم - «الحياة» - توجه وزير الخارجية السودائي النكتور مصطفى عثمان اسماعيل امس الى دولة الامارات العربية المتحدة في ريارة تستمر اياماً ولم يطن عنها سابقاً، علماً أنه عاد قبل أيام منَّ

جولة خليجية زار خلالها الكويت وقطر والسعودية. وافادت مصادر رسمية أن اسماعيل يحمل رسالة خطية من الرئيس السودائي عمر البشير الي رئيس نولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زَّايد بن سلطان ال نهيأن تتناول والعلاقات الثنائية وسبل نفعها الى الأمام في المجالات كافة.

الى تسوية خلافاتها، واكدت استعدادها للوساطة وتقديم الدعم والشورة المساعدة في تحقيق مصالحة وطنية.

ال تهيان لدى استقباله رئيس السوداني السابق زعيم حزب الامة المعارض السيد الصائق المهدي الذي يزور الامارات حالياً ان السودان بلد عريى يملك طاقات وامكانات مهمة يمكن توظيفها لمسلحة القضايا العربية والاسلامية وحض الاطراف السودانية على التضامن والتنسيق من أجل مصلحة السودان.

وكسان وفعد مسمسري عنقسد احتمساعات مع مستوولين ■ ركزت المحادثات بين أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة والأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان على أهمية موضوح نهاية سُودانيين في الخرطوم تحدثُ عَن تلكؤ السودآن فى اعادة للمتلكات المصرية. واقترح وزير الشغال وللوارد المآئية المصري محمود أبو زيد دفع تعويضات مالية عن إنشاءات جديدة نقنتها الحكومة السودانية في الاستبراهات المصرية لتسهيل عملية اعادتها واغلاقُ هذا اللَّفِّ.

The state of the s

من جهة لخرى راى التهامي ان لتضاق السيلام الذي وقبعت حُكومتُهُ مع عددُ من القَّصائل المسلّحة الجنّوبية يمكن ان يشمل والصركبة الشبعيبية لتنصرين السودان، بقيادة العبقب جبون قرنق بعد مقاوضات نيروبي اخيراً مما سيقود الى انهآء الحرب واستئناف المساريع المألبة المتسوقفة ومنها قنآة

وتطرق السيؤول السيوداني الى دور مسمسر في استقرار السودان قسائلاً «تطالب مسسر حكومة وشعبأ بدعم السودان في مواجهة مخاطر التدخلات الاجتبية التي يتعرض لها، ونفي ان يكون ضمن برنامج زيارته الى القاهرة عقد لقاءات رسمية مع المعارضَة لكنه لم يستبعد حدوث نلك في اطار الصيداقات والعلاقات

السودائية عقد ألكتب التنفيذي ا والتنجمع الوطني الديموقراطيء السوداني المعارض لجتماعا مساء أمس لتستويم نتائج احتماعات استمرت يومين بين الحزب الوطنى الصآكم في مصر والمعارضة السودانية.

العبلاقات السودانيية – المصرية،

على رغم الفاروف التي صاحبت

فترة عمله. وقميي الشريف ست

سنوات في منصبه في الخرطوم.

وتوجه إلى منزل الشريف أمس

عسدد مَنَ الوَرْراء والنسوولين

ً والقيادات السياسية في الحكم

والمعارضة.

الحكومة السودانية تعرض تسليم ٨٠ في المئة من الاستراحات المصرية

المبرية - السودانية الشتركة ■ عرض السودان تسليم ٩٠ لميامِ النيل عدم وجود اي مشكلة أي الله من استراحات مصرية اَفَى أَعَانَةُ الْمُتَلِّكَاتَ الْمُسْرِيَّةِ التِي منادرها السودان وشدد على ان قُوراً في خُطُوة تهذف الى احتواًاةٌ خَسْلَافَسَأْتِه مع القَساهرة فَي شسآن علاقات البلدين «ازلية العلاقة». واعلن موافقة بلاده على تسليم المنفسآت للصرية التى صأدرتها ٨٠ في المُثَّة من أستراحات الري اثناء الازمة بين البلدين. المسرية بمسورة ضورية على ان واكسد وزير الري السسوداني

وجددت دولة الأمارات الاربعاء الماضي دعوتها الاطراف السودانية

وقال نائب رئيس مُجلس الوزراء الاماراتي الشيخ سلطان بن زايد

الى ذلك قال وزير شؤون رئاسة مجلس الوزراء السيد محمد الأمن خليفة في تصريحات صحافية امس أن الحكومة السودانية عملى استعداد تأم لد اليد البيضاء والسعي الى الحوار والتفاوض مع المعارضين في الداخل والخارج والدول ألمجاورة، واشار الى ان مسياسة الحوار تعتبر احدى الثوابت الاساسية في سياسة السودان الخارجية لحلّ القضايا».

النفق، أمام العراق لجهة رفع الحظر عنَّد تنفينه قرارات الأمم التحدة، وضرورة وأنقاذه عملية السلام في الشرق الأوسط وقال وزير الاعلام البحريني السيد محمد إبراهيم المطرع إن الأمير شكر للأمين العام دجهوره في مسائل السلام، خصوصاً الاتفاق الذي تم مع العراق، وراى أن معاناة الشعب العراقي دامر مؤام للجميع، وأكد على حضرورة تعاون العراق في تطبيق القرارات حتى يمكن رفع . النفق» في رفع الحظر بعد أستكمال تتفيذ القرارات.

ين العالم العربي

🗖 نيويورك - راغدة درغام

وأضاف أن الأمين العام والأمير قدرا أهمية وضرورة ووضوح نهاية وانتقد الشيخ عيسى موقف رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو الذي ديسي، إلى عملية السلام، وأكد على دضرورة تحريك العملية، وإلا فإن السنقبل غامض للمنطقة، واكد الوزير أن المحادثات لم تتطرق إلى الخلاف الحدودي بين البحرين وقطر، وقال: «لا علاقة للموضوع بالأمم المتحدة، إذ أنه أمَّام محكمة العدل الدولية». وأكد أن جزءاً كبيراً من الحديث ركز على «ضرورة وقف التسلح النووي من قبل كل الدول، خصوصاً في منطقة الشرق الأوسطه. وقال الوزير إن الأمين العام شكر لأمير البحرين مما تقدمه بالأده من دعم للجنة الخاصة الكلفة إزالة الأسلحة العراقية المحظورة (أونسكوم).

أمير البحرين لأنان، معاناة العراقيين تؤلنا

قراران للشيخ سعد يستبعدان تنحيه عن رئاسة الحكومة

🗇 الكويت – حمد الحاسر

■ أصدر ولى العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح أمس رارين بانشاء مكتب لولي العهد رئيس مجلس الوزراء، وتعيين وكيل زارة النفاع السابق النكُّتور حِمود محمد العتيبي مديراً لهذا المكتب. وتستبعد هذه الخطوة عملياً اشاعات ترددت أخيراً عن احتمال أن يعلن الشيخ سعد تنحيه عن رئاسة الحكومة خلال مأنبة عشاء دعا الشيخ

سعد إليها النخبة السياسية في الكويت غداً. وجاء في القرار الأول أن المكتب سيتولى تنفيذ ما يكلفه به ولي العهد ن مهمات، وعرض الكتب والرسائل والمذكرات التي ترد إليه. وستلحق بالمكتب إدارة اللَّجان والمتابعة التي تختص بإعداد مُحاضر المقابلات والاجتماعات وإدارة الشؤون المحلية وإدارة شؤون مجلس الأمة وإدارات خرى تتبع لديوان ولي العهد. ونص القرار الثاني على تعيين المكتور حمود محمّد العتيبي منبراً لمكتب ولي العهد. وكأنّ مرسّوم أميري صدر أخيراً نقل العتيبي من موقعه كوكيل الدفاع إلى ديوان الشيخ سعد.

رئيس جزرالقمر يعزل الحكومة

■ موروني (جزر القمر) - أ ف ب ، رويترز - بثت اذاعة جزر القمر أن الرئيس محمد تقى الدين عبدالكريم اعنى رئيس الورداء نورالدين برهان وجميع اعضاء الحكومة التي تضم ١١ وزيراً من مناصبهم. وكان تقى الدين انتقد قبل اسبوع دعدم كفاح، معاونيه في الوقت الذي تولجه الجِّزر الواقعة في المحيط الهندي أزمة اجتماعية واخَّري تتعلق بأنفهمال جزيرة انجوان. وأوضحت الاذاعة مساء أول من أمس أن القرار الرئاسي لم يعط تفاصيل عن سبب اقالة الحكومة. وهذه المرة الثالثة التي يقيل رَبُيس جِرْرِ القَمرِ حَكومَتُه منذ تولي السلطة في آذار (مارس) ١٩٩٦. وإفادت الاذاعة ايضا ان ضمير بن علي عين حاكما لجزيرة القمر الكبري خلفا لعبده بكري بوينا. وكانت حكومة برهان تولت السلطة في كانون الاول (ديسمبر) الماضي.

البشير يتصل بمبارك معزيا بوفاة القائم بالأعمال في الخرطوم

مصطفى عثمان اسماعيل. 🗷 الخسرطوم القساهرة -واصدرت رئاسة الجمهورية والحسياقة - توفي في الخبرطوم السودانية بيانأ امس نعت فيه فجر أمس القائم بالإعمال المصري الشريف واعتبرت أن رحيله في السودان رمضان الشريف اثر وخستارة لشيعيي وادي النيارء نوبة تلبيية وهرع عيد من واصدرت وزارة الخارجنية القيادات السودانية إلى منزل السودانية بيانأ معاثلاً عرضت السنفيس الشيريف الذي أدار فيه «بور الشريف في استقرار السقارة المصرية في الشرطوم خلال الأعوام الثلاثة ألااضية بعد انتهاء فترة عمل السفير المصري السبابق في الخبرطوم الدكنتيور حُنِمِن جِنَادُ الحقِّ. وتلقَّى الرئيس حسني مبارك امس أتصالاً هاتفياً من الرئيس الســوداني عــمــ

البشير، عمر خلاله عن تعازيه في وفاة الشريف وتلقى وزير الخارجية المصرى السيد عمرو موسى رسالة تعرية من نظيره السوداني النكسور

البيموقر اطبة، وقال خلال احتماعه أول من

أمس مع السقير الأميركي في الرياط ادوارد غابرييل: «إن وزارته ستعطي الإنطلاقة لعدة ورش غلاصة القواتين المعربية مع المواثيق

الدولية لحقوق الإنسان، واعتبر أن إحداث

مركزٌ دولي لحقوقُ الإنسانُ في المُغرِبُ وفقَ الاتفاق الذي تم التوقيع عليه الشهر الماضي.

مع للندوية السامية اللامم المتحدة لحقوق

الإنسان ماري روينسون سيساعد المغرب

بشكل كبير على دعم ثقافة حقوق الإنسان

وتوسيع مجالهاء واعلن نية المغرب على

أنشاء مركزين للمساعدة القضائية والأرشاد

وفدمن منظمة العفو الدولية يزور المغرب ويلتقي الملك الحسن اوجار الترام بلاده العمل على تطوير مسلسل

■ يبدأ وقد من منظمة العقو الدولية اليوم

وأشبارت المصادر إلى أن مضادثات س الإنسان والمنظمات غير الحكومية للعنية بهذا للجال. ولا يستبعد أن تطاول للحائثات وضع زعيم حركة العدل والإحسان عبدالسلام يأسبن الذي يخضع للإقامة الجبرية، وعودة المعارضٌ

للنساء والإطفال. ومن المقرر أن يُحضر الوفد الدولي السبت المقبل ندوة تستضيفها الرياط حول ظاهرة تشغيل الأطفال والنساء في للغرب.

والعدل ألسيد عمر عزيمان ورئيس مجلس النواب السيد عبدالولحد الراضي. مع السؤولين المفاربة تكتسي اهمية كبيرة

إلى نَلْكُ، يستَعد المغرب لاستَضافة مـوّتمرينِ دوليين، الأول اطيمي – عـربي عن التربية في مجال حقوق الإنسان. والآخر تولي عن المهاجرين وحقوق الإنسان.

بالنظر «إلَى التحولاتُ الايجابِية التي عرفها مجال حقوق الإنسان في البلاد، في إشارة إلى تعهد رئيس الوزراء التسوية النهائية للحالات المعروضة على المجلس الاستشاري لحقوق إبراهيم السرفاتي إلى للغرب.

وجدد وزير حقوق الإنسان المغربي محمد

القاهرة: تهريب ديبلوماسي يكلف الخزانة ٣٥٠ مليون جنيه

🗇 القاهرة – محمد علام

🗆 الرباط - إقبال الهامي

والحريات العامة.

زيارة للمغرب تستمر اسبوعا يبحث خلالها

مُع للسؤولين المغاربة في اوضباع حقوق

الإنسان، وتُدشين مقر المنظمة عدا في الرياط

وتأتي زيارة الوقد الذي يراسه الأمين العام

للمنظمة بيير ساني للمغرب في ظل مؤشرات

إلى تحول أيجابي في مجال حقوق الإنسان

وقالت مصادر قريبة من منظمة العفو في

الرباط إن ساني سُيقانِل الملَّك الحسن الثاَّنيُّ،

ويلتقي مسؤولين في منظمات غير حكومية

مُهتمَّة بِحقُّوقَ الإنسان والتي استرتب له

لقاءات مع بعض عائلات المعتقلين، كما بتضمن برنامج زيارة الوقد لجراء محادثات

مع رئيس الوزراء السيد عبدالرحمن اليوسفي وكل من وزير الخارجية السيد عبداللطيف

🗷 بعد إندسار التهريب تدت غطاء البيبلوماسية، عبر استغلال الحصانات والامتيازات للعطآة للبعثات الاجنبية تولجه القاهرة ظأهرة جديدة تهدد وضعها الدلظي على الأصعدة «الاجتماعية و السياسية والأمنية» بحسر ما قالت وزارة الخارجية المصرية في رسائل دشديدة اللهجة، الى سقارات ويعنات وقنصليات ومنظمات دولية واقليمية في القاهرة. وهددت الشارجية الصرية باجراءات فأنونية لعاقبة التورطين في هذه

وكان التهريب يطول في السابق لجهزة كهريائية وافيديوهاته ويضائع، استريها ديبلوماسيون من سفارات عربية واقريقية من دون دفع الرسوم الجمركية بحسب العرف النبيلوماسي، ثم يبيعونها الى مستهلكين مصريين الامر الذي يحرم الخزينة المصرية من عائدات هذه الرسوم. وتمكنت الاجهزة الامنية المسرية، في النهاية من وضع حدّ لها. لكن الجديد انتقال هذه المارسات إلى السيارات التي تدمل لوحة «هيئة سياسية»، ورصنت تقارير الأجهزة الأمنية حالات صارحة عرضها وزير الداخلية السيد حبيب العادلي

ولا نقف الظاهرة عند حد انتهاك اتفاق فيينا للنظمة للحصانات والامتيازات البيبلوماسية بل تعدت تلك إلى تداعيات سلبية داخلية وصفتها وزارة الخارجية، في رسالتها الى البعثات الديبلوماسية، بأن من سُنْها «الإخلال بالنظام عن طريق مساعدة مواطنين علي التهرب الضريبي معا يتسبب في ضياع أموال طائلة على خزانة الدولة بخلاف ما يمثل نلك من خطر على الامن العام من جراء استخدام هذه السيارات غطاء لنشاطات غير مشروعة»، في العام الله الله الله السيارات علام الشيارات علام الشيارات على السيارات علام السيارات على السيارات على السيارات أشارة للَّى اسْتخدام سيأرات تحمل نُوحة وَهَيْنَة سياسية، في أعمال منافيةً

القانون، بعضها في الصعيد. وفهم أن بيبلوم اسيين بيعيون سياراتهم الى مواطنين مصريين من غير تغيير ملكيتها، كي يستبغيد الشاري من عدم بقع الرسوم الجمركية. وتقل هذه السيارات تستخدم حاملة اللوحة

. ويلغ عند السيارات التي رصدت السلطات الصرية بيعها على هذا النعو حوالي ٣٥٠ سيارة من طراز مرسينس، بلغت خسارة الخزانة العامة من بيعها -٢٥ مليون جنيه، هو الفارق بين اسعارها في السوق للمسري (٢٥٥ مليون جنيه) أي ١.٥ مليون السيارة الواحدة بالكماليات، وبين اسعار العند نفسه من السيأرات من دون الرسوم (١٧٥ مليوناً اي ٥٠٠ الف جنيه السدارة

وتفسر هذه الخسارة شدة اللهجة التي خاطبت بها وزارة الخارهية اليعثات الاجنبية، إذ اشارت الرسائل إلى أن الوزارة «يؤسفها الإحاطة بعا الوحظ عن تقشي ظاهرة وجود سيارات تحمل الوحات وهيئة سياسية، في حورة مراطنين مصريين حيازة دائمة (..) هذا الوضع ليس فقط ممالفة صريحة لاتفاقية فيينا نصاً وروحاً ومنح لحصانات غير شرعية لمواطنين ومناف للعراف للبولية ويتعارض مع المكمة من منح الحصانة بل يعد موضوعاً خطيراً له تداعياته السلبية على للسنوى الدلخلي».

وفي وقفة مع هذه الطاهرة ومحاولات تحابل من جانب ديبلوماسيين ابلغت وزارةً النَّفَارجية رَّوْساء البعثات اللَّجنبية أنه «أن يُتم الالتفاف فلي أي عقود وعدّ بالبيع أو شهادات تقيد بأن حامليها مستخدمو هذه السيارات يعملون لدى سفارات ما تحت أي مسمى من مسميات العمل أو في أي معاملات مرتبطة باستعمال السيارات الديباوماسية حتى واوتم التصديق على صحة توقيع (الدائم) ختم السفارة على مثل هذه الأوراق طالمًا كان الغرض منها الاستفادة من مرآبا لا تتفق وقواعد منح المصانة،



INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 🗆 الرياط - محمد الأشهب

تونس والجزائر تتجهان إلى تسوية اللفات العالقة

التبأدل التجاري الذي تراجع إلى أدنى

برجات عرفها منذ أكثر من عقيين.

وأظهرت احصاءات تونسية وحزائرية

أن حجم المبادلات التجارية الثنائية

انهار منذ إقرار الحكومة الحزائرية في

١٩٩٦ مرسوماً ربط عمليات استيراد

ا أحررت تونس والجرائر تقدماً في تسوية الملفات الثنائسة العالقة بيثهما والتي حالت دون عقد لجتماع اللجنة العليا المشتركة منذ ١٩٩٦.

وأوضيحت منصادر جيرائرية أن المحانثات التي أجسراها وزير النولة الجرائري للشؤون المغاربية السيد حسان موساوي أخيراً في تونس مع الورير الأول الدكتور حامد القروي وُوْرُيْنِ الصّارجِيةِ السيد سعيد بنَّ منصطفى ووزيري الصناعة والتجارة منصف بن عبيدالله ومنذر الرنايدي اسفرت عن وضع القضادا العالقة عُلـاً. سكة الحل، مما يُجعل الطريق سالكة أمنام بعبوة اللجنة العليبا المشتركة للاجتنماع قريبأ برئاسة رئيسي الحكومة في البلدين.

وتعشير ريارة موساوي الأولى لوزير حرائري لتونس منذ زيارة وزير الداخلية السيد مصطفى بن منصور مطلع شياط (فيراير) الماضي للمشاركة مع نُظيره التُونَسِي في الأحتفالات التي اقيمت في قرية ساقية سيدي يوسف الحدودية لمناسسة الذكبري الأربعين للغارة الجوية الفرنسية اثناء حرب التحرير الجرائرية على القربة التونسية بلَّعَاقبتَها، على دعمها

لَّ لَجِيشُ التَّحرينِ الجَرَائِرِي. قُ وافسادت المصادر الجَبِرَائِرِيةِ أَن موساوی، الذی کان سفیراً لبلاده فی تونس، رأس فريق عهل خاصاً ممّ نظيره السيد صادق فيالة شكلته الحكومتان لحل القضّايا العالقة بين البلدين وتعبيد الطريق لعقد الدورة ألعادية للجنة العليا المشتركة المرجأة مند ثلاثة أعوام. وأوضحت أن فريق العمل حقق تقدماً في اجتماعه الأخير.

وأطفال وتهديم عدد من المنازل.

محافظابين

تتمة الصفحة الاولى

وأكد السيد سعيد الطيري المدير العام للمديرية لـ «الحياة، حصول

النزاع المسلح، غير أنه نفي ما تربد من أضرار وعند كبير من القتلي

والحرجي. وقال: محصل خلاف على بئر بين عزلتي مقنع والمفتاح من

جهة والملوك من جهة أخرى وسقط على إثر نلك قتيلٌ يدعى عبداللطيف

أحمد ناجي (٢٢ عاماً)، إذ تعرض لطلقات نارية من رشاش متوسط

قيما اصيبت اسراة بعيار ناري في راسها وأحد الجنود في يده.

وْاصْاف: «قامت قوات الأمن المركزيّ وْالنَّجِدة بقيادة وكيل مَحافَظ إبَّ

السيد على السعيدي بدورها في احتواء النزاع وتمكنت من إقامة حاجز

بين الطرفين منذ الخَـمـيس الماضَـي لاحـتـواء الموقف. وقبل نلك الـتـقي

وسئل الطيري عن أنواع الأسلحة التي أستخدمت في النزاع،

فأجاب: «استخدم اللواطنون أسلحة خفيفة ومتوسطة بينها قُذَائفُ «أَر

ضجةفى ايران

وفَّسر كلامَّه بوصفه أنتقاداً واضحاً للحكومة التي لا يخفي بعض

اعضائها رغبة في فتح حوار مع واشنطن ،تخفيفاً للضغوط وبهدف

وحظى كلام جنتى باهتمام صحف توصف بأنها متقندة وقريبة الى

· المصافظين، واحتل صدر الصفحات الأولى في صحف «جسهوري

ويبتو ان المسالة التي اثارت الضجة واعادت قضية الاتصالات

الإبرانية - الاميركية الى الواجهة في ايران، هي زيارة روبرت مربوخ

إصاحب شبكة «ستار تي في» التلفُرْيُونيَة الاسيِّركَيْة لَايْرَان اخْيْرَا،

يووصف بانه (صبه يوني مغروف في أميركا وهو يه ودي من املً

استرالي، واجتمع خلال الزيارة مع مسؤولين أعلاميين خصوصاً

يُمعاونٌ مديرِ التلَّف ريون المسؤول عن القسم الخمارجي، وأثار هذا

الموضوع لغطاً لدى الاوسياط السياسية والصحافية المحافظة، مما

إضطر مؤسسة التلفريون التابعة لمكتب مرشيد الشورة الي اصدار

تُوضَيتُ في صحيفة مفردا، (الغد) امس أكنت فيه أن اللقاء مع مردوخ

عقد اثر «الحاح» مندوب ايران لدى الامم المتحدة نجاد حسينيان. وجاء

ِ فِي التَوضيح ان حسينيان اكد ان مردوخ «مسيحي وليس يهوبياً موالياً

معركتان في طرابلس

نتمة الصفحة الاولى

المدعومان من بعض القوى التقليدية ابرزها النائب قبيلان عيسى

وأمس جدد الرئيس كرامي اتهامه لرئيس الحكومة رفيق الحريري

في التدخل في انتخابات طراًبلس بكل قواه وماكينته، وأشار الي أنه

إُلمَّ يكن يعترضَّ على هٰذا التَّدُخُل لو لَمْ يكنْ الحَريري بِتبوُّا موقع رئَّاسة

وأكد كرامي، في مؤتمر صحافي عقده أمس، وإن طرابلس لم تخضع

تاريخها الأحد ولن تخضع للرئيس الحريري أو لسواه، وقال «ان

اللِّينانيين جميعاً يتطلعون آلى المعركة الانتَخَابِيَّة في طرابلُس عَداً

(اليوم) ولهم عبرة في ما حصل في الضاحية الجنوبية وجونية وبير

القمر، ووصف المعركة بدوانها بين قرار طرابلس والدولار، موضَّحاً وأنَّ

مًا قصده في انهام نواب طرابلس بالضيانة هو أن أياً من وعودهم

للشعب الطرابلسي لم يتحقق فيما هم باقون على موالاتهم بعدما كانت

طرابلس عير تاريضها الرقم الصعب وبيضة القبان، وأكد كرامي انه

كُأْنْ يسعى حدياً إلى التوافق وأنه أضطر بعدما كان يتجه الى اعلان

المياد من موقع مسؤوليته الى اعلان «لائحة الكراصة، في مواجهةً

الهجمة الشرسة على طرابلس، واضاف طرابلس التي لم تركع لا

ووصف الوزير سليمان فرنجية المساعي التي قام بها الرئيس عمر

كرامي في طرابلس بـ «الحكيمة»، وقال «اننا نعلنٌ تاييدنا الثام لمواقف

الرئيسَ كرامي في الأنتخابات البلنية وهي تصب في مصلحة عاصمة

الشُّهُ ال وكل أبنانَها وندعو جميع اصدقًاننا في طَّرابلس الى تابيد

ورد النائب مصباح الاحدب على الرئيس كرامي معتبراً «ان كرامي

وقيال أندن نقبول لكرامي الله يصلحه ويساسحه، وقناعتنا أنه

مؤجَّود في جزء من المدينة ونَّتمنِّي عليه ان يتقبل وجود اطراف اخرى

في جزء من المدينة ايضاً،. وأضاف السنا نواباً للحريري أو لكراسي بل

للنِّينَ انتخبونا ولا يمكن ان نطوب البلدلة أو لغيرة وكرامة طُرابِّلسُ

وكان نواب طرابلس، الوزير عمر مسقاوي واحمد كراسي ومحمد

كبارة والأحنب وبالتنسيق مع نقيب المحامين السابق سمير الجسر،

عَمْلُوا لَيلِ اول من امس على إكْمال ولائحة الستقلين، لمواجَّهُة لائحة

تتعة الصفحة الاولى

أثناء الحرب اللبنانية، وهو المقر الذي كان يقطن فيه المندوب السامي

جِييدة في بيروت، مؤتثر رؤساء البنيات الناطقة بالغرنسية، رؤساء

بضُعَد الطرح في الآيام الأخيرة ويستخدم عبارات لا يريد احد انَّ

اللائحة المنسجمة التي اعلنها الرئيس كراسيء.

والكرامة والتي يدعمها رئيس الحكومة السابق

الفرنسي قبل نيل لبنان استقلاله في ١٩٤٣.

ليشت عكراً على أحده.

يضمعها مثل نَعتهُ نواب طرابلس بانهم خونة ومرتزقة.

الستعمر ولا المتدخل والمنجور لن تركع بانن الله لا للحريري ولا لغيره،.

تحسين الاوضاع الاقتصادية المتأزَّمة، في الجمهورية الاسلامية.

وسطاء الجانبين كلاً على حدة واتفّق على وقف اطلاق النار».

بي جي، ودبي نابن، والرشاشات السريعة وغيرهاً..

تحسين الوضع الاقتصادي، لايرإن؟

اسلامي، ودكيهان، ودرسالت،

اللكبان الصهيوني،

الدولة الجرائري اشوون المهاجرين السيد التيجاني صالاونجي لتونس علَى أربعة صعد هي تقرير مصير منذ عــامين، إلّا أن الحلول التي تد المشاريع الصناعية المشتركة الخاسرة الوصول إليها ارتنت طابعاً جرَبِّياً، ومعاودة حركة المسادلات التحاربة ولذا كلف فريق العمل المسترك الذي الحمدة منذ أواسط التسعينات ووضع يعكف حالياً على وضع حلول دائمة حلول لمساكل إقسامية الجسزائريين في أللفات العالقة إنصاح هذه المسالة بين تونس، وكذلك تسهيل امتلاكهم عقارات. ومبرت المصانع المشتركية التي انشئت في مصافظات حدوثية خلالً

الموصوعات الني يدرسها وأظهرت مصادر جزائرية وتونسية تفاؤلاً بإمكان الوصول قريباً إلى حلول النصف الأول من الشمانينات في أزمة شاملة تتبيح اعطاء دفعة قوبة للعلاقات خانقة حملت الحكومتين على أيجاد الثنائية. وكان الورير الأول التونسي حلول لانقادها او غلقها. وأفادت الدكتور القروي ونظيره الجرائري المصادران الحكومتين قررتا المصافظة السيد أحمد أويحيى التقيا مرتين في على المصنعين اللذين تبقيها من ١٩٩٦، الأولى في رومــــا على هأمش المؤسسات المشتركة، إلا أنهما تعتزمان اجتماعات المنظمة العالمة للأغنية الافساح في المجال أمام القطاع الخاص والزراعية، والشانية في الجيزائر لدى الشراء حصص في المصنعين الضيخ دماء زيارة رسمية قام بها القروي في تموز جنيدة فيهما، وتكريس الجنوى الاقتصادية انسجاماً مع خيار اقتصاد (يوليو)، لمصاولة ايجاد حلول تضع التعساون الثنائي على السكة، لكنّ السوق الذي تعتمده الحكومتان. انشهال الجرائريين بالانتخابات كنلك يعكف خبراء في الشؤون الاشتراعية والمحلية العام الماضي أدي الجمركية والتجارية من البلدين على إلى استمرار ارجاء وضع الصيغ الفنية وضنع صبغ تعاون جديدة تتيح معاودة

والصناعية والتجارية العالقة. وأكدت مصادر متطابقة أن العلاقات الثنائية ستشهد تشيطا متدرجاً في الفشرة المقبلة بعبد المصابئات التج أجراها موساوي في تونس، والتي قالّ نظسره فسسالة إنهسا تطرقت إلى

لحل الشباكل الصمركية والقنصلية

■ انهمت صحيفه دالاتحاد الاشتراكي، التي يديرها رئيس الوزراء المغربي السبد عبدالرحمن البوسفي امس الجرائر بعرقلة عودة المغرب الي منظمة الوحدة الأفريقية. وقالت: «من المفارقات أنه بينما يجتهد المغرب لعقد

قمة عربية، تتحوك الجزائر لمعاكسة حق المغرب في العودة الى منظمة الوحدة الإفريقية، هذه العودة التي ولأبحب النظر البها من الناحية المسطرية، لأنها قضية سياسية وتجب معالجتها سياسياً، في اشارة الى المساعي التي تبذلها عواصم افريقية عدة، وفي مقدمها دولة بوركينا فاسو التي تستضيف القمة الأفريقية قريباً. وكانت الرباط انسـحبت في ١٩٨٤

في منوازاة ذلك اعترب المغترب عن امَلَهُ فَي تَجَّاوُرُ المُسْاكِلُ الْتِي تَعَرَّفُهَا عمليات تحييد الهوية لوضع القوائم النهائية للمشاركين في استغناء الصحراء الغربية، وقال السفير احمد السنوسي منتوب المغسرب لدى الامم المتسحدة أن الرباط ملترمية والتسعاون الوثيق من لجل تنظيم استفتاء نزيه يشارك فيه جميع المتحدرين من اصول متحراوية المعترف بهم من دون تميين وفق مقتضيات اتفاقات هيوستن، وقال في كلمة امام الاجتماع الوزاري لكتب التنسيق لحركة عدم الانحيبار الذي استضافته كولومبيا اخيرأ وانبع

من منظمة الوحدة الإفريقية إثر اعترافها بادالجمهورية الصحراونةء لكن ذلك لم يحل دون تعزيز علاقاتها مع الدول الإفريقية.

الجارية او مطلع المقبلة، في حال عدم

صحيفة اليوسفي تتهم الجزائر بعرقلة عودة المغرب الى منظمة الوحدة

نصبها امس ان تنفيذ خطة التسبوية التي ترعياها الامم المتبحدة متسبير عموماً في طروف جيدة، في اشارة الى التقدم الذي احررته بعثة مينورسو، في سياق مواصلة عمليات تحديد الهوية، ثم الانتقال لاحقاً الى تنفيذ باقى الإجسسراءات ذات الصلة، وفي مقدمها معاودة توطين اللاجئين تحت رعباية المفوضية العليبا للأحبثين، واطلاق سراح الأسري، وخفض عدد والقوات المغربية ومقاتلي ببوليساريوه ثم البدء في الفصرة الانتقالية التي تَخْصُ الإعداد النهائي للاقتراع. لكنَّ مصادر الإمم التحدة ترى أن روزنامة البرنامج المقترح لهذه الغاية قد تتعرض ليعض التمنيد، ما يعني تنظيم الأستنفساء في نهاية السنة

حدوث خلافات جديدة تعيق السير العادي للخطة الدولية. الى نلك، احتج صحافيون سغاربة على المعساملة التي قسوبلوا بهسا لدي وصنولهم الى مطار هواري بومدين في العاصمة الجزائرية للمشاكة في اعمال ندوة مغاربية تنظمها الفيتيرالية الدولية للمتحافيين عن التضامن بين وسسائل الاعسلام والمسحسافسين المغاربيين، ودان بيان للنقابة المغربية للصحافة والسلوك غير اللاتق الذي تعدرض له الصحافيون المغاربة من شبرطة الحدود الجيزائرية التي أساعت التصرف معهم واحتجزتهم في المطار مدة خمس ساعاته واضاف الي ان نائمة الكاتب الأمن العام للفيديرالية الدولية وللمسحنافيين اكندت انهنا

أنباء عن خطة لاغتيال إمام مسجد باريس

بمحاولة سرقة. من جهة أخرى أفادت مصادر رسمية ووسائل اعلام حزائرية امس ان قوى الأمن قتلت الخميس سيعة اسلاميين مسلحين بينهم احد دامراء،

قرب المدية في جنوب البلاد. وكانت مصادر رسمية افادت اول من أمس أن قوات الأمن نُفَنَت عمليات ليل الاربعاء - الخميس وقبتلت ١١ أسلامنا مسلحا، عشرة في العاصمة وواحد في الشلف (غرب).

الحماعَةُ الإسلامية السلحة في شرق الجزائر. واعلنت اجهزة الامن أنَّ ثلاثةً اسلاميين قتلوا في منطقة بوشراحيل

ونكرت الصحف أن «أمير، الجماعة الاسلامية المسلحة في الغرب المعروف ماسم دمدرك، ومساعده قتلا على ايدي قوات الامن في البوني قرب عنابة في شيرق البلاد. وتحدثت الصيحف انضياً عن مصرع اثنين من الإسلاميين في سوق واد كنيس. ونكرت صحيفة ولأ تريبون، انه تم العثور على ثلاثين جثة متقحمة بعد عملية نفنتها قوات الامن منتصف الشبهبر الجباري في غبرب تلمسان. وإفانت صحيفة «الخبر» الحزائرية أمس ان ستة مدنيين قتلوا يومي الاربعاء والخميس الماضيين على أيدي محسلمين يعتقد انهم من

الجديدة التي انخلت تعقيدات على مراقبون ان تشهد الفترة المقبلة تكثيفاً إبرام الصفقات التجارية. أما على صعيد تسهيل حصول للزيارات والاتصالات ينهي البرود الذي الحزائريين المهاجرين إلى تونس على خيم على العلاقات في الفَّتَرة السابقة د والجماعة الإسلامية المسلحة، ويعطي تفعة للتعاون، خصوصاً في وثَائق الآقامة، فجرت محاولة أولى الجرائرية. واكد عدد من الموقوفين اللَّجَالِاتُ الإقتصادية. لوضع حلول فنيسة لدى زيارة وزير

السلع والتجهيزات من تونس واستكفاف الطرق المناسبة للنهوض بالحصول على ترخيص مسبق من ىلىل بو بكر كان هنقا لخطة اغتيال قيد بالتعاون الثنائي في جميع المجالات على اسس ثابتة ومسينة تاخيذ في مصرف الجزائر المركزي. وتذمر رجال أعمال وتجار جزائريون من التدابير الاعتبار المصالح الشيتركة، ويتوقًّا وقرر قضاة مكافحة الارهاب أمس تمسد اعتقال ١٦ من اصل ٥٥ شخصا اوقفوا في اطار الحطلة لاتهامهم بالانتسمساء الى شسبكة على صلة

للقضاة وجود مخطط للتخلص قرييا افات نتائج تحقيق بحرى حالياً، بعد من بويكر الذي يعتبره الاسلاميون معتدلاً قريباً من السلطات الجزائرية. حملة استهدفت الاوساط الاسلامية واوضح مصدر مطلع ان المحققين الثلثاء الماضي في دول أوروبية تحسبا توصلوا الى هذا الخبيط منذ الثلثاء لاحتمال وقوع اعتداء خلال بطولة كاس الْمَاضِيُّ خَلالٌ حملة تفتيش في باريس العالم لكرة القدم التي ستقام الشهر وضوآحيها عندما اكتشفوا ﴿فُتُونَى، المقبل في فرنسا، أن امام مسجد باريس باهدار دم بوبكر تعسود الى ١٩٩٥في

التي ترتكب في الجراثر. ينكر أن أحد العاملين في مسجد باريس تعرض قبل ايام لاعتداء في

صندوق سيارة احد الشتبه فيهم ويعتقد خيراء مكافحة الأرهاب أنهم تمكنوا من احباط مخطط لاغتيال بويكر

المعروف بمواقفه التي تستنكر المذابح

وستحتج على هذا التصرف،

الأسلاميين في منطقة المدية.

ولفتت المصادر الى ان عرفات مدّد زيارته لابو ظبي التي كان مقرراً ولم تكشف المصادر نفسها طبيعة التحركات التي ستتم او تمت فعلاً

خلالُ لَيلِ السبت - الأحد، لكنها لفتت الى اهمية التحرُّك السعودي وزيارة الأمير عبدالله لسورية ثم الأردن. من جهته اكد الشيخ زايد ضرورة أن تكون القمة العربية «موسعة» ويصورة عاجلة، لمواجهة التّحديات التي تمرَّ بها الامة العربية بعد تعثَّر

وقال الشيخ حمدان بن رايد ال نهيان ورير الدولة للشؤون الخارجية عقب اجتماعً زايد وعرفات انه بحث في أخر تطورات عملية السلام والتحدي الذي يواجه الامة العربية في هذه المرحلة المصيرية التي تتطلب لمَّ الشمل العربي لمواجهة هذا التَّحدي عبر عقد قمَّة عربيةٌ موسعة قادرة على مواجهة التعنَّت الاسرائيليُّ وحماية حقوق الشعب

ولفت حمدان بن زايد الى اهمية الدور الفلسطيني ومشاركة عرفات في أي قمة مصغرة او موسعة. وقال ان الشيخ زايد الله المدايضا ان احترام اسرائيل للاتفاقات الموقعة مع الجانب الفلسطيني هو مغتاح التوصل الى سلام شيامل وغادل ودائم.

واكد الشبيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس الوزراء في دولة الامارات الذي استقبل عرفات في مطار ابو طبي الدولي أن الاسارات تؤيد عقد قمة عربية عاجلة وتؤكد تابيدها للشعب الفلسطيني لاستعادة حقوقه المشروعة بما فيها اقامة بولته المستقلة وعاصمتها القيس.

ولم يُقصح عن مضمون الرسالة، لكن مصادر دبلوماسية قالت لـ والحياة، أنها تضمنت ووجهة النظر المصرية حيال شكل القمة العربية المرتقبة، والتي تجري حالياً تحركات بيبلوماسية نشطة للاعداد لهاء. ولم تبين المصائر التصور المصري للقمة، وما إذا كانت القاهرة تدعو الى

في عَصْونَ ثلك، استبعد ديبلوماسي عربي في الرياض عقد قمة ثلاثية سعودية - سورية - مصرية، قبيلٌ قمة عربية موسعة. وقال لـ «الحياة» أن «عقد قمة عربية مصغرة لا تحضرها السلطة الفلسطينية، هو تَقْرِيغِ للَّقِمةِ من هنفَهَا ۖ الرئيسيِّ ومعناها ۖ الحقيقي، فالسلطةَ هَي المقاوض العربي الرئيسي الآن في ألمفاوضات العربية - الإسرائيلية. هذا إذا كانت القمة تهدف ألى البحث في موقف عربي من عملية السلام، ولا أظن موضوعاً غير هذا سيتصدر جدول أعمال القَّمة،. واكدت مصادر أخرى لـ دالحياة، أن ضمن أهم أهداف زيارة الأمير عبدالله الى دمشق وعمان متنقية الأجواء بينهما تمهيدا للوصول الى قرارات فاعلة يعكن ان تسبهم الدولتان في صنوغها ضمن الدول الأخرى التي ستحضير

تُوقِقُ عَمْلُيةِ السلامِّ. واضافٌ في تصّريحات مسحّافيةٌ أنَّ المَّابثات ستتناول امورأ اخرى، خصوصاً موضوع القمة العربية.

السعودي في بمشق وعمان الى ترجيح موضوع عقد قعة موسعة تضم دول الطوق والمغرب والسعودية لاتخاذ موقف عربي دن عملية السلام في ضوء سيّاسات حكومة نتانياهو وعدم قيام واشنطن بدور فاعل والتفاقيات الموقعة والتفاهمات الصاصلة مع الاطراف العربية. ومن العناصر الاخرى التي من المتوقع أن تؤثر في توجه العرب نصو عَقد قمة ومضمونها، الموقف الذي سيتخذ في اجتماع وزراء خارجية حوض المَّتوسط في جزيرة باليرمو الإيطاليَّة يومي ٣ وءَ من الشبهر

تتمة الصفحة الاولى

مجموعةالثماني

في لندن اعلنت وزارة الخارجية البريطأنية انها ستستضيف في ١٢ حزيراًن (يُونِيو) المُقَبِلُ اجتماعاً لمجمّوعة النول الصناعية الكبري

الصناعية السبع وروسيا سيبحث في الطريقة التي بمكن لتجموعة الثماني بواسطتها أن تنفع الهند وبالتستان أنى الانضمام الى معاهدة حظر الأنتشّار النووي.

وفي هلسنكي اقترح وزير الخارجية الروسي يفغيني بريمانوف عقد اجِتْمَاعُ طَارِئُ لُجُلِسَ الْأَمَنَ الَّدُولِي عَلَى مَسَنُّونَ وَزُراءً. واكد بريماكوف أن بلاده تريد ،عقد اجتماعات مجلس الامل على مرحلتين، أولاً على مستوى وزراء خارجية الإعضاء الدائمين في مجلس الأمن ومن ثم دعوة وزيري خارجية الهند وبأنستان الى الاجتماع،

واضاف بريماكوف أنَّه بدأ منشاورات في هذا السَّانَ مع المبوكا ويريطانها وفرنسا والصين واوضح آز بلاد سنقترح أن توقع الهند وباكستان على اتفاق الحد من انتشار الاسلحة النووية، والسعي الى أرالة اسباب الخلاف بين البندين.

الجمهورية الياس الهراوي والمجلس النيابي نبيه بري والحكومة رفيق الصريري، وعرض مع كلُّ منهم العلاقات التَّنائية والطَّرح الأسرائيليُّ تنفيذ القّرار ٢٢٥ مشروطاً بمفاوضات على الترتيبات الأمنية والموقَّفّ

قلقهما البالغ حيال عملية السلام في الشرق الأوسط وصعوبة استئناف الحوار، فأكد الأول أن الوقت يعمل لمسلحة معارضي السلام بينما شدد الثاني على مسوولية الحكومة الإسرائيلية عن الوضع الراهن. وقالت مصائر الرئاسة الفرنسية أن «شيراك قال أنه ليس متفائلاً لكنه شدد على أن العالم لن يسمح باستثناف العنف، وأكد مضرورة إيجاد سيل مواصلة احياء العملية السلمية». وعرض شبيراك بالتفصيل فكرته التي أطلقها مع الرئيس حسني مبارك لعقد قمة تولية لانقاذ السلام. وقال: " دحان الوقت لكي يتم الاعلان جهاراً عن مبادئ السلام التي تم التوصل اليها في أوسلو وطاباء.

ونقلَ المصدر الفرنسي عن الحريري قلقه حيال التجارب النووية الباكستانية والهندية «الَّتِي يمكن أن تُوجِد المزيد من النَّتَائِج السلبية في منطقة الشرق الأوسط أضافة الى نتائج جمود مسيرة السلام. وقَّال المصدر (إنَّ الحرّيري عبّر عن أملَّه في حصولٌ دفع جديد لعمليَّة

القرار الرقم ٤٢٥، حيث ينبغي تطبيقه من يون شروط، وأشار في هذاً الصند الى أن قبول اسرائيل به هو عنصر جديد، وحرص الرئيس الفرنسي على التاكيد وان المؤتمر الوزاري المتوسطي - الأوروبي الذي تنعقد جولته الجديدة في بالبرمو في ٣ حزيران (يونيو) لا عَلَّاقة لهَ مباشرة بمسيرة السلام إنما يمكن أن يشكل دفعاً جنيداً في هذا الإطار،. ونوَّه شيراك بسير العملية الانتخابية البلدية واستمع مطوَّلاً الى عرض قَدمه الصريري عن الخطواتِ التي قطعت ها حكومته في المجال

مع الحريري سياسة حكومة بنيامين نتانياهو. وقالت الناطقة الرسمية باسم الرئاسة كاترين كولونا «ان بري رحب بالنداء الفرنسي - المصري لانقاذ السلام، معتبراً أن هناك ضرورة لأعادة دفع العملية السلمية. وعلمت والصباة، أن يرى قال لشيراك إنه ومن الخطأ القول أن لبنان رفض الاقتراح الإسرائيلي بتطبيق آله ٤٢٥ نتيجة ضغوط سورية فالاقتراح الاسرائيلي ليس اقتراحاً إذ أنه يضيف على القرار ٢٥٠ شروطاً وضَعانات بعيدة عنه ولأن اسرائيل تريد في الواقع مفاوضات وليُّس تطبيق القرآر، وتطرق الرئيس الفرنسي إلى موضوع الإصلاحات الاقتصادية في لبنان ناصحاً بلحداث تقدم فيها، وحثُّ رئيس المجلس والنواب على ضرورة تسهيلها لتجنيب لبنان أزمة مالية

بينهما، بعد اللقاء الموسع الذي حَضره أعضاء الوقد الفرنسي. ۗ لباريس، تأكد موعدها في ١٦ و١٧ تموز (يوليو) المقبل، بعد لقاء مدير شؤون الشرق الأوسط وشمال أفريقيا السفير جان كلود كوسران والرئيس السوري قبل أيام في دمشق موفداً من شيراك. وقد شيارك كُوسَران في لقَاءات الرئيس الفرنسي مع المسؤولين اللبنانيين في

وحرت محادثات في مبنى وزارة الخارجية اللبنانية بين وزير الخارجية فارس بويز ونظيره الفرنسي هوبير فيدرين، الذي أشاد مباعادة الاعمار، مؤكداً موقوف بلاده الَّي جانب لبنان، مشيراً الي «التقدم المذهل في مدينة جديدة تبصر النور» مستشهداً «باحد أبيات شعر ناديا تويني، وأشار إلى المساعدات الفرنسية، مؤكداً درغبة بلاده في الساعدة على تشييد مجتمع يمنح كل أبنائه الفرص نفسها في الحياة، تشيراً الى والمهجرين وأكثّر الفَّنات حرماناً، وقال: وهذا البعدّ الاجتماعي اساسي في اعادة الاعمار، ولا بد من اغتنام هذه الفرضة اليوم لبناءً مجتمع جديد، عادل، متضامن، أفضل، وأضاف: «فرنسا بأسرها تود مساعدتكم على إعادة إعمار دولة تزداد هيية بوضع نفسها في خدمة المواطنين، وحريتهم وكرامتهم، تتمتع بمؤسسات صلبة، ضَّامينة للاستُقلالُ والاستُقرارُ والتضامُن، واكد على «ترسيخ بولة القانون وتدعيم الديموقراطية والحريات العامة،.

اللبنَّاني منه، اضافة الى عملية السلام.

الصلام فنى الشرق الأوستطء

ومن حانبه، انتقد بري، خلال محادثاته مع شيراك والتي تلت اللقاء خصوصاً انه كاد يواجه أزمة خلال السنة الحالية.

وعلَّمت والحياة، أنَّ الرئيس الفرنسي ورئيس الحكومة أعربا عن

وَاكُد الرَّئِيشَ القَرِّنْسَى على أَنْبات الْلْوَقْف الْفُرنْسَي بِالنَّسِيةِ الى

أمًا لقاء شيراك مع الهراوي، فتخللته خلوة دامت عشرين بقيقة وقالت مصادر فرنسية لـ «الحياة» إن زيارة الرئيس حافظ الاسد

ومساء، حضَر الرؤساء الثلاثة ومعظم الوزراء وزوجاتهم ورؤساء الطوائف الروحية ونحو أربعة آلاف مدعو حفلة استقبال لمناسبة اعادة افتتاح ،قصر الصنوبر،، الى جانب شيراك وزوجته وفيدرين. والقي شيراك خطاباً للمناسبة حيا فيها نكرى الفرنسيين النين سقطوا في لبنان. وقال: «إنه من يون السلام لا تنمية ولا أمن، ونكر شيراك بالنداء الذي وجهنه مع الرئيس المصري لاحباء عملية السلام ،ونلك بفكرة -استَغُلَال كل الليادرات، واستكلَّساف كل الامكانات، وعدم تفويت أي-فرصية. وأكد دان فرنسا ستستصر وأوروبا، وبالاتصال مع الولايات. المُتحدة الأَميركية، في نضالهما الذي لا يكل من أجل السلام فالمطلوب اليوم تعطيل هذه الدوَّامة القاتلة منَّ الاستفرَّارَات والتراجع والياس. والمطلوب القاء الشعلة التي أوقدت في مدريد، والعمل على الحؤول بون انطف انها. فنحن لا نرضخ لهذا الموت المعلن لعملية السلام، وتابع: «اعلم ما قد يخشَّاه العديَّد منكم، من سلام يصنع في مكان أَخَر، يقرر مصير بلدكم ويحرمه من أستعادة سيانته كاملة. إن أي سلام لا يوافق عليه اللَّهُ فَانْدُونَ مُوافِقَةَ نَامِةَ يَكُونَ سَلَامًا رَبِينًا وَصَشَّأً. وَإِنْنِي عَلَى ا قَنَاعَة، في ما يتعلق بلينان وسورية أن السلام لا يمكن أن يرتكر الأعلى. أسس اتفاق شنامل، وأكد: «يمكن للبنان أن يعتمد على مساندة فرنسنا في سعيه الِّي تَنظيم استقلاله وبعث الحياة فيه،، وكرر استعداد فرنسا، «ما طلبت منها الأطراف المعنية ذلك، وبالمساركة مع الأخرين، لأن تضعن حسدودكم. ولا بد، برابي، أن يكون الجسيش اللبناني، مع قسوات الأمن الداخلي، هو الضمانة الوحيدة لسيطرة النولة على كامل القراب الوطنيّ، عندما يجري الإنستاب الاسرائيلي في إطار سلام شامل. وسيمثّل هذا الأمر تحيياً عظيماً بتعين على بلنكم أن برد عليه. وانني مقتنع أن هذا الوضع الجبيد سيسمح عننئذ القوات السورية، وبعد أنَّ

يستتب السلام على نمو كامل، أن تنسَّدب، والتَّقَىٰ شَيرَاكُ. انذِّي شَارِكُ اليُّوْمِ في اقتتاح تظاهرة فرانكوفونية وكان شيراك الثقى قبيل الاحتفال رؤساء الطواثف الروحية والوزيرين ميشال المر وفارس بوين في جئسة دريشة في انتظار وصول

الرؤساء الثلاثة.

كلمة جند قيها بعوة اسرائيل الى استئناف المفاوضات من النقطة التي وصلت البها، مؤكداً «استعداد لبنان وسورية نتيجة لهذه المفاوضات لتوقيع اتفاقية سلام مع اسرائيل في مدى ثلاثة اشهر،

وأشار الى التجارب النووية ألباكستانية والهنبية وقال دان اسرائيل تمثلك ترسانة نووية هائلة ولا تستبعد ان تقوم دول اخرى في للنطقة بتجارب مماثلة مما يهدد الأمن والسلام العالمين،

تتعة الصفحة الاولى

والأردن ومصر، إضافة إلى دول في الخليج والمغرب العربي. وأكد عرفات، من جانبه، أن نتَّائج اتصالاته ومشاوراته مع عند من النول العربية تبلور عنها اتفاق لعقد قمة عربية. وقال في تصريحات إلى «الحياة» ولكن لا نستطيع القول إننا انتهينا من الاتصالات وهي مستمرة ونرجو ان نتمكن من عقدهاء.

ليتوجه الأربعاء المقبل إلى سُلطنة عُمانَ للبحث مع السلطانَ قابوس في مسالة عقد القمة، كما سيزور في هذا الاطار دولة قطر. وسالت «الحياة» عرفات عن الخلاف الدائر في شأن عقد قمة عربية موسعة أو قمة مصغرة، فقال: ﴿لا يِرَالَ المُوضَوِّعَ قَيدِ البِحِثِ، لَكِنَ هَذَفْنَا

وعن الاضافة الجديدة التي يمكن الخروج بها من القمة العربيا المقشرحة زيادة عن قمة حزيران (يونيو) عام ١٩٩٦ في القاهرة، أكَّد وتمس مستقبل اجيالنا، وعلينا جميعاً ان نصون هذه الأهداف القومية

سورية وضرورة عودة الجولان إليها وعودة الجنوب إلى لبنّان من دون شروط إضافة إلى الوضع في الشرق الأوسط ككل. ولفت عرفات إلى أن الإدارة الأميركية ووزيرة الخارجية الاميركية مائلين أولبرايت خصوصاً، وعدته في آخر اتصال هاتفي بينهماً بأن تعلنَ ٱلولَاياتُ المتحدة مُوقفاً بالنسبة إلى المبادرة التي طرحها والتي

وقال: القد قبلنا بالمبادرة الأميركية (الانسحاب الإسرائيلي بنسبة ١٣.١ في المئة من الصَّغة) من أجل نفع عملية السلام إلى أمام في الوقت الذي يتهَّرب فيه نتائياهو وحكومته منَّ اعطاء أي جواب عنها، وأضاف: «نحن في انتظار ان تعلن الإدارة الأميركية موقفها من

وَفِي شَانُ مَا يَتَرِيد عن طرح ميادرة اميركية جديدة نقترح انسحاباً إسرائيليناً بنسبة ١٠ في المُنة من الأراضي الفلسطينية في إطار مرحلتين مجتمعتين، أكد عُرفات أن واشتطنَ لم تقدم أقتراهاً بهذا

وقال إن «المرحلة الثالثة من الإتفاق لفك الارتباط بجب أن تُصترم وهناك حسب ما اتفقنا مع الولايات المتحدة لجنة أميركية – فلسطينياً - إسرائيلية ستتولى عملية الانتشار الثالثة. ولغت عرفات الى أن الادارة الاميركية لم تحذر من إقامة الدولة

القلسطينية منتصف العام المقبل حسب الإتفاق. وقال عرفات في تصريحاته الى والحياة: ويجب إن تعقد القما العربيبة قبل المؤتمر الدولي الذي بعث اليه مصبر وفرنسناء مؤكدا

واكد امين أسر اللجنة التنفينية لمنظمة التحرير الفلسطينية محمود عباس (ابو مازن) في مقابلة مع «الحياة، أن التحضيرات مستمرة في شأن عقد القمة العربية. وقال: «السعوبية ومصر وجميع من اتصلنا

وأكد أبو سأرن أن احدا لا يستطيع استثناء السلطة الوطنية الفلسطينية أي قعة مصغّرة. وقالت مصادر مطلعة لم «الحياة» أن بعض الأطراف العربية يريد استثناء دول من هذه القمة.

«المطلوب هو اتخاذ موقف في شأن عملية السلام للتجمدة». وعنَّ مسَّالة التطبيع مع اسرآئيل، قال: «لا أحد يُطبع، ولدى الأربن معاهدة سلام مع اسرائيل لا يمكن العَاؤهاء. واكد وجود تقاهم وتنسيق وتعاون كامل مع الأردن في شأن القنس، وقال أن المطلوب من الاميركيين التزام سادرتهم وتنفينها، لافتأ الى «انهم لا يستطيعون الانسحاب من عملية السلام ودورهم مطلوب لكن المطلوب ان يوسعوا الرعاية الدولية لعملية السلام لتشمل أوروبا وروسياء.

من أجل نقع عملية السلام شرط التزام الاسس التي قام عليها مؤتمر الى ثلث، قالت مصابر بطلعة لـ «الحياة» لن مشاورات واتصالات

وأضاف: ونُحنُ مع عَقَدُ المُؤتَعَنَّ النولي الذي دعت الله مصر وفرنسا

وانت كثافة الحضور في احتفال قصر الصنوير الي حصول بعض الإخطاء البروتوكولية، حيث شارك بعض الوزراء والنواب وقوفاً وراء حاجز يفصلُهم عن المنصة الرئيسية مما دفع بعضهم إلى الانسحاب من . الاحتفال لحتجاجاً. وانتقل رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى الشبيخ محمد مهدي شمس الدين من باحة الاحتفال آلى داخل القصر. وقال مصدر فرنسي إن السبب يعود إلى الم في ظهره وانه تصادث بحرارة مع شيراك كنلك انسحب الوزير وليد جنبلاط وعقيلته وعلق على الإجراءات بأن «المنظمين ما زالوا بعيشون في زمن غورو» المندوب

السامي الفرنسي خلال الانتداب. ومساء أقام الحريري مانبة عشاء تكريماً للرئيس الفرنسي، والقي

الأميزعبدالله

ونكرت مصادر فلسطينية مطلعة أن عرفات سيعود اليوم إلى غزة

هو قمة موسعة، وترجو أن تتمكن من عقيمًا بأسرع ما يمكن، عرفات ان الهدف الاساسي هو إعادة اللحمة العربية مُجدداً وإعادة التضامن العربي حتى تستطيع امتنا ان تقف امام التحديات التي تواجهها على أكثر من صعيد. وقال: «لا ننسى أن التحديات كبيرة لجماهير أمتنا العربية وفي كل الأحوال،

وأضَّاف عرفات أن السَّلام ليس فقط السلام الفلسطيني، لكن هذاك

وقبلناها رغم بعض تحفظاتنا عنهاء

عملية السلام وأن تحدد المسؤول عن تعطيلهاء.

القلسطينية، لكنها قالت أنه لا بد من أن يكون هناك اتفاق في شانها. وأكد عرفات انه سيعلن باسم الشبعب الفلسطيني قبيام الدولة

ضرورة النضول الى هذا المؤتمر بتفاهم بين العرب على القضايا الحساسة وفي مقدمها القضية الفلسطينية،

معهم حتى الآن يوافقون على عقدهاه.

ورحب أبو مازن بعقد القمة في بمشق او اي بلد عربي آخر، وقال:

مكثفةٌ سنتم في ابو ضبي مع عواصم واطراف عربية عند للأتفاق على شكل القمة والتحضير لها لضعان نجاحها.

ان يغادرها امس فور انتهاء محادثاته مع الشيخ زايد، ونلك لاجراء مزيد

عملية السلام، ومن اجل اعادة التضامن العربي.

وفي جدة، تسلّم الأمير عبدالله رسالة من الرئيس حسني مبارك نقلها وزير الخارجية المصري عمرو موسى خلال زيارة مفاجئة لجدة

ان تكون قمة موسعة او مصغرة. `

ولفتتُ المصادر الى أن الجنماع العرب على موقف إزاء تدهور عملية السلام بأت ضرورة ملحة من خلال قعة عربية. لكن التحركات الحالية تهدف ألى تقريب وجهات النظر في شبان مكان عقد القمة، ومحاولة توحيد التصورات العربية إزاعهاء

وفي دمشق، قال السفير السعودي السيد عبدالمحسن البلاع ان محابثات الأمير عبدالله مع الرئيس حافظ الاسد ستتناول والقضايا الغربية المصيرية لأن السعوبية تعتبير أن تحقيق السالم العابل في المنطقة هو احد الاهداف الاساسية التي تعمل مع اشقائها العرب علىَّ الإسرآئيلي، لنَّلك فان النَّشاور بين الرِّياضُّ ودمشَّق ضرورتي في ضُوَّء

وتوقعت مصادر بيبلوماسية عربية أن تؤدي مشاورات ولي العهد

باكستان تجري تجربتها

ِ «لَتُنْسُدِقَ أَلُو الْفَكَ مِن التَّجِأْرِبِ النَّوْوِيةُ البِآكِسِتَانِيةً وِ الهَنبِيةَ». واوضْع بيان لوزير الخارجيد رؤين حوك أن اللغاء بين الدول

مجلسالامن

الجسيدة أمس السبت، وأثارت

ردود قعل متباينة من المجتمع

بلاده اجبرت تجربتين نوويتين

وانها مستعدة للتوقيع أثفأق

حظر التحارب ولأن الميران

الخارجية شمشاد أحمد خان في

سؤتمر صنصافي أن إسبلام أياد

اجبرت تجبربة وأحبدة، ولم يبيد

استعدادا لتوقيع اتفاقية حظر

التجارب، مكتفيأ بالقول: «سنقوم

وحين ووجه وكيل الضارجية

بالتنفاقض بين رئيس

الديبلوماسية اكتنفى بالقول:

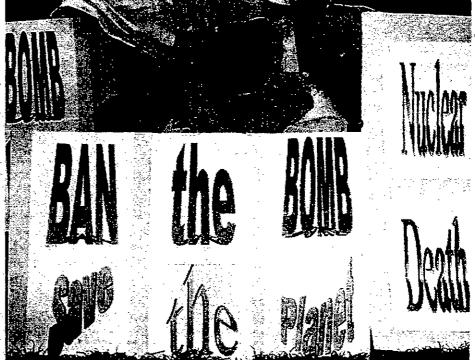
الوضع في ما بعدءً.

فقيما اكد وزير الخارجية ان

في واشنطن، ددانت، الولايات المتحدّة التجربة النووية الجديدة، مشيدة على أنه دليس من شاتها سوى تصعيد حدة التوتر، في

الدول الصسناعيية الشمساني الكبرى عبلي المستوى البوراري التنسيق المواقف من التجارب النووية الباكستانية وأوضح بيان لوزير الخارجية

ودودالفعل



تظاهرة مناهضة للتجارب النووية في نيوبلهي. (ا ف ب)

الحزب الاشتراكي السنغالي يفوز في الانتخابات النيابية

● دكار - أ ف ب - فاز الحزب الاشتراكي (الحاكم) بالانتخابات النيابية التي جرت الأحد الماضي في السنغال بُحُصوله على ٩٣ من المقاعد الد ١٤٠ للجمعية الوطنية الجديدة كما افادت النتائج الموقتة

الرسمية محكمة الاستنتاف في بكار. وعلى رغم تراجعه قياساً الى الانتخابات النيابية في ١٩٨٨ و١٩٩٣ فإن الحرّب الأشتراكي الحاكم منذ ١٩٦٠، الذي حصل على ١٢. ٥٠. نى المئة من الاصرات، حقق اكثرية مطلقة في الجمعية الجديدة (١٤٠ نائَّباً مقابل ٢٠٠ في الجمعيّة السّابقة). ويليّة الحرّب الديموقّراطي السنغالي (اكبر احراب المعارضة) بزعامة عبدالله واد (٢٣ مقعداً) وحزب التجدد الديموقراطي بزعامة الوزير الاشتراكي السابق دجيبوا

وفاز حزب الرابطة الديموقراطية المعارض بزعامة الوزير عبد الله بأتيلي ب ٢ مقاعد، ولن تتعتل سنة اخرى من الاحزاب الصغيرة في صفوف المعارضة من الاحزاب الـ ١٨ التي اشتركت في الانتخابات، سوى بنائب واحد في الجمعية الجديدة-وقياساً الى انتخابات ١٩٩٢، حسن الحرب الاشتراكي رصيده من للقاعد اذ ارتفع عدد نوابه من ٨٤ الى ٩٣ فيما خسر الحرب

الديموقراطي السنغالي أريعة مقاعد. وياعتباره جديداً على الساحة السياسية السنغالية، فأن حرب التجدد الديموقراطي الذي انشق حديثاً عن الحزب الاشتراكي هو ثالث حزب في السنغال مّع نوآبه الـ ١١.

فتل عشرين جنديا وعددغير معروف من التمردين التاميل

● كولوميو - أ ف ب - اعلنت مصادر في وزارة النفاع ان معارك عنيفة دارت امس السبت في سريلانكا وقتل حوالي عشرين جندياً وعدد غير محدد من المتمربين التاميل في الايام الاخيرة شمال البلاد. وافادت المصادر ان معارك جرت بين القوات الحكومية ومقاتلي يسيطر عليها للتمردون. وقتل خمسة جنود الخميس وثلاثة عشر اخرون الجمعة. واعلن والنمور، في بيان صدر في لندن أنهم قادرون على صد هجوم الجيش على مانكولام، وانهم الحقوا الهريمة بواحد من رتلين عسكريين ارسلا الى المنطقة. اضاف البيان ان المتعربين عثروا على جنة جندي قتيل، وانهم خسروا قتيلاً واحداً في صفوفهم. ان وزارة الدفاع قالت ان عدد القتلى بين المتمردين يتراوح بين ٢٥ و٣٠ شخصاً. من جهة اخرى، قالت مصادر رسمية ان المتمردين قتلوا امس السبت خمسة جنود في شرق البلاد. وأوضحت مصادر ورارة الدفاع ان المعارك كانت تدور بألمدفعية الثقيلة ومدفعية الهاون، وأن الجيش يستخدم الطائرات المروحية في هجومه. وتسعى حركة ونمور تحرير اللام التاميل، إلى اقامة دولة مستقلة شمال سرى لاتكا وشرقها حيث يعيش تحو مليونين من التاميل.

فرنسا تشددالقيودعلي حيازة الاسلحة الفردية

● باريس - رويترن - وافقت الجمعية الوطنية الفرنسية التي تشعر بقلق من احتمال انتشار اعمال العنف على الطراز الاميركي في فرنسا على تشديد القيود على الملكية الخاصة للأسلحة النارية. ويتعين الآن عرض مشروع القانون على مجلس الشيوخ الذي من للتوقع أن يناقشه في الخريف. ويحظر مشروع القانون بشكل قاطع شراء أو حيازة الاسلَّحة أو النخيرة من دون موافقة رسمية. ويمكن للدولة لجازة ملكية بندقية لاقراد القوات للسلحة ولاعضاء اتحاد رياضي رسمي وللافراد الذين يتطلب عملهم حمل سلاح والاقراد النين تكون حياتهم معرضة الخطر. وحظرت الى حد كبير اللكية الخاصة المستسان في فرنسا بعوجب مرسوم صدر في ١٩٩٥ على رغم أن بنادق الصيد تباع من دون أي قيود·

ان تعلق البطانيين (الهشد وأوضحت وزارة الخارجية في وباكستان) الى الإنضمام الى وكسان الخسلاف بين وزير بيان صدر اثر اعلان باكستان عن الخارجية ورئيس الوزراء برز في اجراء التجربتين قبل ان تعلن أوائل أيار (مسايو) الماضي حين لاحقأ أنها لم تجر سوى تجربة و لحدة أن «الولايات المتحدة تدين طلب تغيير حقيبته الوزارية، فرفض طلبه واعتكف في بيته هذه السلسلة الثانية من غير أنه عاد لاحقة، ويبدو أنه لا يحظى بثقة رئيس الوزراء ولذا وقني لنسن اعطنت وزارة كانت تصريصاته متشدة الخارجية البريطانية ان بريطانيا،

التي ترأس الدورة الحساليسة وسواء اجرت باكستان تحربة للاتحاد الاوروبي، ستستضيف في الشاني عُشُر من حَرَيرُان (يونيو) اجتماعاً لجموعة واحدة (سابسة) أم تجربتين فإن ردود القعل الدولية أجمعت على إدانتها، وتراوحت بين الدعوة إلى مساعدتها والهند على حل خلافاته ما بالطرق السلمية، وفرض عقوبات إضافية .

روبن كوك بعيد لجراء التجربة

النووية الباكستانية ان اللقاء بين الدول الصناعية الكبرى السبع وروسيا سيبحث الطريقة التي يمكن لمجموعة الثماني بواسطتها

الني الاجتماعة واعربت الصين عن داسفها العميق، أثر قيام باكستان باجراء تفجير نووي جديد. وجاء في بيان صائر عن وزارة الخارجية المُسينية أنَّ الصِّينُ وَلَلْقَةَ جِداً ومدرعجة، من التطور الأضير لسباق التسلح النووي في جنوب اسياء وتعرب عن طلقها العميق من قيام باكستان بنجرية نووية

معاهدة حظر الانتشار (النووي)

«قي تـُعــــارض واضح مع راي

التجارب ولا تساهم في أمِن هذا

النسلد بل تسريد السوش والقلق

من سبباق التسليح في جنوب

انبساء دايتسار تاس، عن ورير

الخارجية الروسني يفتفيني

بريماكوف قوله إمس في هلستكي

أَنْ رُونِتِنِدا وَتُنْدُ سُنِدَةً وَالتَّحَارُبُ

النووية الباكستانية، وتقترح عقد

اجتبماع طارئ لمجلس الأمن

الدولي على مسستنوى ورراء

واكد بريماكوف شريد عقد

هذه الإجتماعات على مرحلتين

أولاً على مسستسوى وزراء خيارجيه الدول الإعضاء في

مسجلس الامن ومن تتم بدعسوة

وزيري خارجية الهند وباكستان

وفي مسوسكو، تقلت وكسالة

التوترء ببنهما.

وبعا البيان باكستان وألهند الى ممارسة اقصى درجات ضبط النفس والتخلي فورأ عن برامج تطوير الإسليمة التووية وعنبيرت أيطنالينا غنن وإدائتها الشديدة التجربة

النووية الجسنيدة التي تؤكسد دضرورة اتضاذ مبادرات لوقف خلقسة التندهور والتسوترفي النطقة وأوضحت وزارة الضارجيية الأيطالية في بيان أن هذه التجربة

على تفاصيل الأرضاع الباكستانية لجهة قيام اسبلام اباد بإجسراء خيمس تجيارب نووية الخبيس، وتجربتين نوويتين جديدتين وكانت باكستان اعلنت انها ابلغت دولاً

من بينها السعودية.

الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز.

الخارجية سفيرها لدى باكستان التشباق، واجتمع مع القائم بأعمال السفارة الباكستانية دي. وتشجيعهما على معالجة جدور اس قريشي للمرة التانية خلال وندد كوك بالتجربة النووية ثلاثة أيام وسلمه احسبهاجا الباكستانية الاشيرة التي جرت رسميا على لجراء تجربة نووية حُنديّة حَسب ما اعلنت وزارة المجتمع الدولي، وقال إنّ هذه الخارجية اليابانية.

وكنان المتنحدث باسم الوزارة كانيزو موراوكا وصف التفجير الجسنيد جانه رعسمل شسبيد الخطورة، وأعلنت وزارة الخارجية

🖸 الرياض، القاهرة، مسقط – «الحياة»

■ تلقى ولى العهد السعودي نائب رئيس

مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير

عبدالله بن عبدالعزيز رسالة من رئيس الوزراء

ونقل السفير الباكستاني في السعوبية

خالد محمود الرسالة، وتحيات وتقدير الرئيس

الباكستاني محمد رفيق ترار ورئيس الوزراء

نواز شريف الى الأمير عبدالله، خلال

استقباله السفير لمس في جدة، بصفور

الأمير عبدالعزيز بن عبدالله بن عبدالعزيز،

وعيد المحسن التويجري المستشارين في ديوان

ولى العهد، وحمل الأمير عبدالله السفير

محمود تحياته الى ترار وشبريف وكان

السفير الباكستاني نقل ليلة الجمعة رسالة

مماثلة من نواز شريف الى خادم الصرمين

, وقالت مصادر مطلعة لـ «الحياة» أن

الرسالتين وتتضمنان إطلاع القيادة السعودية

صديقة عرمها على القيام بالتفجيرات النووية،

الباكستاني نواز شريف

شنمنال الاطبلسي خنافييس سبولانا بيانأ نند فيه بالتجربة النووية، واعتبر أن «التجارب النووية الأخيرة للهند وباكستان القرنسينية امس السبت انها تنسف الجهود القائمة لمكافحة انتشبار الاسلحة النووية وتهدد دتبين، التسجسرية النووية التأكستانية الأخيرة وطالبت الاستقرار في جنوب آسيا بشكل بوضغ حد فوري ونهائي لهذه

وقوريء لمجلس الامن

الباكستانية الأخيرة

ودائت الحكومسة الإلمانيسة التجربة الأخيرة، ووصفتها بأنها وغير مسِؤولة، ودعت الى اجتماع ونَّعا وزير الخارجية كلاوس كينكل ايضاً في بيان الهند الى عدم الرد على التجارب النووية وأمسدر الأمين الغشام لحلف

الاحتفالات مستمرة في باكستان. (ا ب)

رسائل باكستانية الى الرياض والقاهرة ومسقط

بالتفجيرات النووية الباكستانية.

وباكستان نواز شريف. ونفى فاجباى وجود أي على علماء بلاده، كما شدد على التزام بلاده خلالها بن علوي.

رغوبا التقى كلينتون ومستشاريه لشؤون البلقان

التزام واشنطن قضية كوسوفو يشجع الألبان

وقبال سوروي الذي حبضير

الاجتماع الذي عقد بين كلينتون

وابراهيم رغسوبا في مسؤتمر

صحافي «التزام الولايات المتحدة

مقتضبة لدى خروجه من البيت

البيض أنه نأشد كلينتون على

القيام «بتحرك عاجلّ» لتخفيف

التوتر في كوسوفو وطلب زيادة

واوضح رغوبا في تصريحات

الجاد شجعتاء

وكما فعل الباكستانيون في كل مكان احتفل المقيمون منهم في السعودية على مدى اليومين الماضيين بما أعتبروه «نصراً للمسلمين في كل مكان، بدخول باكستان النادي النووي. وتجمعت مجموعة كبيرة من الباكستأنيين ظهر الجمعة في العاصمة السعودية السرياض في مظهر أدتفالي في مطعم مهران

وعلى غرار تهنئتهم بعضهم بعضاً في الأعياد كان الباكستانيون يتعانقون عقب صلاة الجمعة في مساجد الرياض، لدت فالأ

وزارت مجموعة من الجالية العربية في الرياض السفارة الباكستانية أمس معلنة عن دعمها وتأبيدها باكستان في امتلاكها القنبلة النروية الإسلامية الأولى. وقدمت المجموعة مبلغاً مالياً رمزياً تعبيراً عن مشاركة باكستان في مواجهة العقوبات الاقتصادية التي تنوي دول غربية قرضها على اسلام أباد.

وتلقى الرئيس حسني مبارك رسالتين من رثيسي وزرأء الهند آتال بيهارى فاجباى علاقة لإسرائيل بالتجارب النورية الهندية التي جات تتويجاً لخبرة مطية خاصة واعتماداً

■ واشتطن - رويتسرز - أعلن

رعماء البان كوسوقو أن الرئيس

الاميركي بيل كلينتون وعدهم بالا

يسمح بتكرار حدوث الاضطرابات

لدامية التي وقعت في البوسنة

في اقليمهم المضطرب، والسَّار

المفاوض فيتون سوروي الى انهم

يسعون الى تحقيق تقدم الامن في

الاقليم قبل اجراء مصادثات اخري

مع الحكومة الصربية.

قواعد حسن الجوار، والقانون الدولي. أما شريف فاعتبر انجازات بلاده لمطحة الأمة الإسلامية وقضاياها.

لكن القاهرة على رغم الرسالتين الهندية والباكستانية بدت قلقة على الستويات السيباسية والأمنية والتكنولوجية كون تفجيرات البلدين النروية فتحت ملف السلاح النووي الاسرائيلي في منطقة الشرق الاوسط وطرحت منظورا جديدا لعمل اللجنة الدولية الخاصة لتعمير اسلحة العمار الشامل العراقية، كما ابت الى التشكيك في معالية، حظر انتشار الاسلحة النووية وقدرتها على حفظ الاستقرار والسلم الدوليين، كما ادت الى تزايد الترقعات بقيام اسرائيل بتفجيرات

وفي مسسقط تلقى السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان رسالة خطية من رئيس الوزراء الباكستاني. وتسلم الرسالة امس يوسسف بن علوي بسن عسبدالله الوزير السوول عن الشوون الخارجية خالل استقباله السفير الباكستاني خالد محمود لدى السلطنة.

ويصل اليوم نرشوار دايال وكبل وزارة الخارجية الهندية في زيارة للسلطنة يلتقي

الوجبود الاسيبركي في المنطة بة

بالأضافة الى الساعدة في جماعة

شعبه. واضاف داكننا ايضًا عد

ان اقتضل حل لكوستوفيو دو از

أورتبت واشنطن الثى تؤيد

الحكم الذاتي لكوسوقو وتكفها لا

تؤيد مطالب الغالبية المتحدرة من

اصل البائى بالاستقلال محادثات

يكون مستقلاً وبلداً محايداً.

مباشرة بين بلغراد والالبان.

■ باريس – أ ف ب – نخلت العلاقات التركية الفرنسية مرحلة من التنوتر بعد اعتراق النواب الفرنسيين أول من أمس بحدوث وابادة بحق الارمن في ١٩١٥، على أيدي الأتراك.

وجاء رد انقرة سريعا على لسان وزير خارجيتها اسماعيل جيم الذي اكد ان موقف الجمعية الوطنية اسيترك بلا شُك اتآرا سيئة على العلاقات التركية الغرنسية، التي وصفها بأنها ممتارة.

والسياسية مع فرنسا مشيرة الى اجتماع عاجلً عُقده الجمّعة كبار المسؤولينَ في وَزارَة الخّارجية لاعداد خطة للرد على الجبهات الدبلوماسيية

وكان كوكسال اعلن الجمعة في باريس أن بلاده الا تقبل بان تنصب الجمعينة الوطنية الفرنسية لمحاكمة التاريخ،

وأكدت ديني يوزويل، ان فشل هذه الجهود قد ينفع تركيا الى اتخاذ عقوبات اقتصابية، بدءا من أستَبِعَادُ الشُّركاتِ الغَرنسية من المناقصيات، الي مَقَاطِعَةَ البِصَائعُ الفرنسية.

النصوية شكل دعاصفة في سماء صافية، وفق تَعْنِيرِ مَصِدر فرنسي في انقرة.

هجومية وعربات مؤللة وببايات وصواريخ مضادة

١٩٩٧ عَقَدا بَقَيْمَة ٤٣٠ مَليون نُولار اصنع ثلاثين

كما أن شركة دجيات، القرنسية العامة لتسليح القوات البرية مرشحة لانتاج الف بباية مع شركات محلية في صفقة تقدر بحوالي خمسة بلاين دولار تتنافس عليها عشر شركات اجتبية اخرى. ونكرت مصادر فرنسية وتركية ان شركة

المتوسط في ايطاليا، معرباً عن أمله في دان يصحح مجلس السُّنوخ هذا الخطأ.

ويأتي التصويت في وقت تمر فيه العلاقات بظروف جيدة تتيح للشركات القرنسية الحصول على عقود مع الستشمرين المحليين. ولذلك قيان

وتشنمل هذه العقود الانتاج المسترك لمروحيات

وياتي التصويت ايضاً في وقت تتنافس فيه شركة ديوروكويتير، الفرنسية الالمانية مع شركات امنيزكية وزوسية وايطالية للحصول على عرش بقيمة ثلاثة بلايين دولار لانتاج اسطول يشمل ١٤٥ مروحية هجومية، مع مستقمرين محليين اتراك. وَكَانَتَ مَيُورُوكُ وَيُتَرِء النَّتَرُعَتَ فِي شَبِاطُ (فيراير)

مروحية وكوغاره للامداد والاغاثة في تركيا.

دَايروسَيِاسِيَّالَ، القرنسنية قريبة من الحصول على عقد لانتاج ضاروخ واريكس، قصير الدي المضاد

بعدمااعترفالبرلان الفرنسي بإبادة الأرمن

اجريت اعلى رغم دعوات المجتمع

التدولسي البنى سيلبوك طبرينق

تركيا تعيدالنظر في علاقاتها المتازة مع باريس

واكنت الصحف في أنقرة أمس أن تركيا تقوم سالبا باعبادة النظر في عبلاقاتها الافتيصابية

والسياسية والاقتصابية. وقريسًا هي ثاني مصدر للسلاح الي تركيا. كما تأتى في المرتبة الثأنية بين المستثمرين الأجانب قيها حيث تقترب حصتها في هذا المجالُ من ١٨ في

المئة من الحجم الإجمالي للاستثمارات. واكدت صحيفة ديني يوزويل، نقلا عن مصادر مسؤولة ان سفير تركيا في باريس سونمير كوكسال قدم رسالة احتجاج أمشَ إلى ورَارَةِ الصَّارِجِيَّة القرنسية، كما واصل أتصالاته مع مُجِلسُ الشيوخ الفرنسي حتى لايتبنى مشروع القانون نفسه الذي تبنته الجميعة الوطنية.

وأعلن رئيس البيرغان التركي حكمت تشنتين انه سيبحث المسالة مع رئيس مجلسُ الشيوخ القرنّسي رينه مونوري خلال اجتماع رؤساء برلمانات نول

للنبابات للجيش التركى

تحدد مستقبل الاتحاد اليوغوسلافي

الانتخابات البرلمانية في الجبل الأسود تبدأ اليوم

🗆 سكوييا - جميل روفائيل

🖀 تحسري اليسوم الأحسد الانتخابات البرغانية الطارئة في حمه ورية الجبيل الأسود التي تشكل مع صريف الاتحساد اليوغوسلاقي.

وتعتبيز هذه الانتخابات مصيرية لمستقبل يوغوسلافيا (الجنيدة) لأنها تأتي في خضم الصنبراع العنيف بأن تيسارين احدهما يمتله رئيس الجمهورية الحالى ميلو جوكانوفيتش الذي بعنارض سياسات الرئيس اليسوغ وسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش ويدعو إلى مزيد من الإستقلالية في المصالين الداخلي والخارجي لحكومة الجبل الأسود ويقود التيار الأخر رئيس الجمه ورية السابق ورثيس الوزراء الاتحادي الصالي مومير بولاتوفيتش الذي يستعي إلى اندماج أوثق للجنبل الأسود مع صربيا ويعارض بشنة النزعات

ويبلغ عدد الناخبين في الجيل في الْأَنْتَخَابَاتَ ١٧ حَرْبَاً وَٱلْتَلَافَا سيأسيأ ينقسمون في مواقفهم بين التابيد لجوكانوفيتش أو يولاتوفيتش، ويتنافسون على ٧٨ مقعدا يتكون منها البرلان

ويتابع الانتخابات نحو ١٠٠ مسراقب من دول منظمسة الأمن والشعاون الاوروبية ومنظمات عالمية أخرى إضافة إلى زهاء ٤٠٠ صحافي نصفهم تقريباً يعثل وكاللات ووسأنل اعلامية الجنبية. ويحظى جوكانوفيتش بتاييد أصبحنات الإغتمنال والأقلينات

ينكس أن رعيسي التبيارين المتنافسين قادا تمردأ العام ١٩٩٠ على سلطات الجبل الأسود أنذاك بدعم من معلوشيفيتش واصبح بولاتوفيتش رئيساً للجمهورية وتونى جوكانونيتش رئاسة الحكومة في تقاسم للسلطة حتى اختلفت موأقفهما بشدة منذعام الأسود نحو ٤٢٤ القأ، ويشارك

في صربيا ويقضلون بقاء الاتحاد اليوغوسلافي الذي هو الضمان لحياتهم الراهنة

الألبانية والبوشنانية والكرواتية الانفصالية في هذه الجمهورية. التي تمثل حوالي ٢٠ في الله من مجموع السكان وتخشى هيمنة مسريب الكسيسرة على هذه الجمهورية الصغيرة ما يؤدي إلى ضبياع حقوقها التى حصاد عليها بغضل نهج جوكأنوفيتش الاصلاحيء اما بولاتوقيتش فإنه يحصل على التأبيد من الطبقة الشعبية الني تعتبر أنها متحدرة من اصول صربية، إضافة إلى الالأف

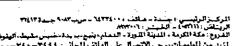
ويكاد التياران يتقاربان من حيث تقاسم أصوآت الناخيين اعتمادا على نتيجة الانتخابات الرئاسية الطارئة التي أجريت في ١٩ تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، وفاز فيها جوكانوفيتش على بولاتوليتش بفارق نحو خمسة

من ابناء الجبل الأسود للقيمين

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. مناعد سويسريد

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

الوكيل افتارية الطكة العربية السودية ، الركية البينية على المتواوية المتوا



زيارة نتانياهوللصين

الاسرائيلية طلب نتانياهو من

القيادة الصينية الاستناع عن

تزويد ايران بالتقنية والاجهزة

🛘 لندن – احمد سف

■ علقت الحكومة الاسرائيلية أهمية خاصة على زيارة رئيسها بنيامين نتائياهو الى الصين، وتطمح اسرائيل في تحقيق عدد من الأهداف القريبّة والبعيدة المدى... وتبنل جهداً غير عادي لكسب ود الحكومية الصينبية الجسديدة املة في وضع أسس تعساون طويل المدى يسستند الي تلبية حاجآت البلبين السياسية والإقبة صبادية والصناعيية، في حقبة سياسية جديدة تمربها الصبن، كسنتك منطقسة الشسرق الأوسط والعبلاقيات العبرييية -الصينية يعد اتفاقات أوسلو القلسطينية – الأسر ائتلية ومنا سيقها مُنَّ اتفاقات مع مصر وما

تبعُها من اتفاقات مع الأردن. وجهت الدعوة رسمياً لزيارة بكين، التي قام بتلبيتها نتانياهو، قبل أكتر من عام. وحرص نتانياهو على إتمامها في مسوعسدها على رغم العسواصف السياسية وتعاظم الخلافات في استرائيل حنول قنضيية السيلاء والموقف من المقترحات الامبركية وتصريحات نتائياهو عن موت أتفاقات اوسلو. ولأحظت المصادر الاسترائيلية أن الصين لم تقم بتقييم اقتراحات لتعييل موعد

🗆 موسكو - اليكسي مالاخوفسكي

■ اضرابات عمال المناجم ليست حدثاً جديداً

بالنسبة الى روسياء فأول اضرابات شهدها العقد

الاخسر جبرت عام ١٩٨٩ في منطقة كميبروقو في

سيبيريا، وكانت بمثابة مفاجاة للحكومة السوفياتية

انذاك ففي بلاد يحكمها الشيوعيون النين اعتبروا

انفسهم مُحرَب الطبقة العاملة، لم يكن من المتصور

حدوثُ أَصْرَابُات عمالية. لكن طَرُوفُ العمل التي لا

تطاق وتدنى الرواتب وتدهور شسروط السسلامسة

والافاق القاتمة لهذا القطاع والتهديد باغلاق مناجم

الفحم، نفع عمال المناجم في بلدة مجدوريتشنسك

الواقعة فيّ منطقة كميروفو الّي اعلان الإصراب وهزُّ

هذا الحدث الحكومة السوفياتية برئاسة نيكولاي

ريجكوف ووضعت علامة استفهام كتبرة على عملية

بريسترويكا التي كان يقويها ميخائيل غورياتشوف،

وُقْدُمتُ مَثَالًا لمنَّاطق أخرى في قطاع تعدين الفحم.

اعقبت نلك موجة من الإضرابات التي أجتاحت

عمال المناجم المستقلة رئيس الكويقيديرالية ألعمالية

لعموم روسياء احد منظمي الاضراب الاول لعمال

المناجم في مجدوريت شنسك. وردأ على سوال لـ

والإحتجاجات عام ١٩٨٩، أكثر سيرغيبف على أن

اساليب النضال التي يتبعها عمال المناجم حالياً أكثر

رابيكالية بكثير. وقاَّل: «نُحنَ نقطع الحركة على سكك

حَيْد رَبُسُية بسبب يأسنا. أصربنا في ١٩٩١

في اعقباب حل الاتصاد السوف عاتي، حلت

واصلَّلاحات، يلتسن مكان وبيروسترويكا،

غورباتشوف. وخُصْعت وزارة صناعة تعدين الفحم

الى تغييرات كثيرة، قبل أن تُلغى اخيراً. وأنشىءُ

بدلاً منها أربع مؤسسات تابعة للدولة. وتُقلت بعض

المناجم الي القطاع الخاص من قبيل وتعاونيات

العمال، أي ميرانُها، بينما لا تَزالُ النقية تُخْضع

لملكية الدولة. وأدى نمط الملكيــة الحِـنيد الى نشــوء

وفرة من الوسطاء في تجارة الفحم وفوضي في

نظام الحسسابات الضاص بالمستسهلكين، وانعدام

الاستثمار الذي تسبب في تأخر دفع الرواتب وتدهور

حاد في مستويات السلامة. ويدت النولة عاجزة عن

ومرات الخرى كثيرة، لكن خُبعنا مرة تلو أخرى،

الفرق الرئيسى بين الاضرابان

كان الكسنير سيرغييف الرئيس الجالي لنقاية

مناجم الفحم في أنحاء الاتحاد السوفياتي.

الزيارة او جدولها، الأمر الذي توقعه كسسرون في ظل تدهور عملية السلام وتحمل اسرائيل مسؤولية نلك بكل المقاييس. ومن الواضح ان بكين تنظر بجدية لا تظهر في أعلامها، الى العلاقة مع تل ابيب، وهي على أي حال علاقات متشعبة ما ذالت في حدود مشاريع يتم التاسيس لهأ

أو في بداياتها ويعتبر في هذا

الصند الدور الاميركي هو الآقوي

في بلورة العبلاقات الصينية -

قدرة نتأنياهو في انْكاء العنداء

ضد الصين في الولايات المتحدة

وغيرها، والحد بالتالي من تطلع

الصين الاستراتيجي الي السوق

نقابة عمال المناجم واضراباتهم في روسيا يلتسن

الاضرابات تصبح أكثرراديكالية

الآسرائيلية.

وبعد ان ينتهى نتانياهو من زيارتُهُ الى الصِّينَ، بصل الى بكين الرئيس الاميركي بيل كلينتون في رُبَّارةً، تَعَتَبُرها الصين وأطراف امسركية رسمية، أكثر الزيارات أهمية على صعيد العلاقات الاست ثنائية، ومدى تطور هذه متطورة الى ايران وكنلك بعض العلاقة على مشارف القرن المقبل. الدول العربية. وتنظر الصين الى مسجلس النواب الاسيسركي، كطرف يؤيد اسرائيل وسياساتها الدولية، أكتر مما يقعل الكنيست

الاسرائيلي، تأذذ في الاعتبار مهاريس، الإسرائيلية - يتلبية عبد من الصاحبات والمتطلبات الأمنيسة في اطار المعسدات والتقنيات العسكرية الصبيثة، الأميركية كأكبر مستورد للحاجات الأمسر الذي يسساهم في تطور والبضائع الصينية التي تستند

لجات ألى العلاج النهائي باغلاق المناجم. قال سيرغييف موضحاً: ونشعر ان الدولة خانتنا.

تُجَارَة الفحم، وتصدر شهادات نفع شُخْصَية لعمالً

المناجم لضمان تسليم أجورهم وآعلان جدول زمنى

ملموس لاغلاق المناجم كي يعرف العمال مسبقاً مأ

يخبثُه لهم المستقبل. كما طالبنا ببرامج اعادة تأهيل

كان رد الحكومة على خطوات عمال المناحم رتساً:

الدفع المتساخس للرواتك وتقسده وعسود بأحسراء

تحسينات. وقال سيرغييف: واظهرت الدولة عجزها.

عاجزة ضِّئْيلة تخفف التوتر لفترة قصيرة فحسب،

واضْاف ، حثرنا السلطات في شأن المساكل الكبيرة

الَّتِي سِـتـواهـهـها اذا تحامَّلتنا. لم تف الحكومـة

يوعدها، لكننا اوفينا بوعوبناء. وبالفعل، قُطعت كل

مثلأ يتبرغ الناس باموالهم الضنئيلة لتمكين اضراب

الولئك النين فقدوا وظائفهم،

التجارية من اكمال رحلاتهم.

الأُخْيرة، يما في ذلك خطط تحديث وتخصيص قطّاعات واسعة من ر الاقتصاد الصيني. والاستثمارات المالية. طمح نتانياهو من زيارته بناء علاقات متعددة الجوانب منها تعهد الصين عدم تزويد المسلمين والعرب بالأسلحة غير التقليدية، وحسب المصابر الأعلاسية

المتطورة الضسيرورية لتطوير الصواريخ البعيدة المدى. وتشمل الجهود الاسرائيلية على هذا الصحيد أكثر من بلد واكستر من اتجاه ويتولى دالكونغيرس، الإسبيركي فيرض العقوبات على الجهات التي تحاول تصدير تقنية عسكرية والتقنيات الحبيثة. وكتميؤشير على الشقل

> لتحقيق هذا الهدف على الجانب الصيدي، إضافة الى محاولة تحييدها سياسيا في مجلس الأمن خصوصاً، قامت اسرائيل - كما تقول صحيفة دولار سنوياً.

العملاقيات التي بدأت في دهياية السبعينات ومطلع الثمانييات في البها، خطط التنمية الإقتصابية مجالات التعاون الاقتصادي خصوصاً في مجالي الرراعة

الضخمية الناجحة التي زارها نتانياهو قرب بكين، مزرعة يرتفع عند مدخلها العلمان الاسترائيلي والصيني ويقوم الأف الصينيين يزيارتها والتدرب فيها والاطلاع على طرق الزراعية الصيبشة يضاف الله عناك مؤسسات تمهد الطريق لاستشمارات عدد غير قليل من الشركات الاسرائيلية في بكين وغييسرها من المنن الصينية الكبرى، حيث تنتشر عشرات الشركات الاسرائيلية المختصبة في منجنال الاعسنال

الاقتصادي للزيارة، اصطحب نتانياهو معه وقداً ضم أكثر من ١٥ رجل أعمال يقيمون علاقات تجـــارية مع الصين تتطور باست مرار وتجاوزت قيمة التبادلات بينهما نصف بليون

وتحتل قضية الشرق الأوسط والصراع العربي - الاسرائيلي موقعها في المباحثات الصنبية -الأسرائيلية، وحرصت الصين في

ثابتة تدعو أسرائيل الى تنفيذ الاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين والانسحاب من الإراضي العربية المحتلة في سورية ولبنان.

ومن المساريع الزراعسية

بُعلَّاقات تقليدية جيئة مع العرب. وُمواقَعُهَا مِنَّ الصَّرَاعِ الْعَرِبِيِّ -الفلسطيني، وكذلك موقّعُها في

أزمة العراق الأخسرة مع الامم المتحدة ومسانعتها اللوقف العربى المعارض لضرب العراق، يشبير الى التوازن الذي تصاول ىكىن أن تقسمه مستقدة من التطورات في المشاخ الدولي في الوقت الذي تتُطلع فيه الى انْماط حَديدة من العلاقات التولية، تُبَنَّاسِ مع انماط التطور الاقتصادي المتبعة عالميا والتي لم تستطع الصبن سبوي السدء في تطبيقها

ويظهر أن الصين تحرص على

المصافظة على علاقات جيدة مع

العالم العربي وترى أن لا تَناقَضَ

بن اقامة عبلاقة مع اسرائيل

تستند الى المصالح الأقتصابية

وبين الاستصرار في الاستفاظ

وهذه إحسدي الحكائق الت جب اعتبارها لدى تقبيم سياسة الصين الخارجية في السنوات الأخبيرة. وعلى سا ببعو فإن الصين وكسا يرى الكشيسر من المراقبين، سنكون من أكبر القوى

المؤثرة في العالم مع بدايات القرن من المؤثرة في العالم مع بدايات القرن من المؤثرة في العالم مع بدايات القرن المناسبة المؤثرة في العالم مع بدايات القرن المناسبة المؤثرة في العالم المناسبة المناسبة المؤثرة في العالم المناسبة المناسبة المؤثرة في العالم المناسبة المناسبة المؤثرة في العالم المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة العالم المناسبة المناسبة العالم المناسبة المناسبة العالم المناسبة ال ويرى بعض اليهود ان الصين

هي العالم الجنيد، كما كانت

اسيركا في القرن الجاري

والمأضي وشؤلاء يستكاثرون

محاولين مسك خطوط المستقبل

كتا يفعلون الآن في مسك خطوط

الحرير الجديد صابين الشرق

والغرب، سيتجاوز بلاد العرب

ليمر، كله أو بعضه، بإشراف تل

ابيب. على الأقل انهم يفكرون في

ذلك وأكثر.

ومن يعلم، سا إذا كان خط



الرئيس الصيني يستقبل رئيس الحكومة الاسرائيلي في بكين (١ ب)

ترجب والحياة، برسائل قرائها وتنشير منها ما لا بتعارض وقوانين النشس وما يحفظ حرية الراي في أن. وتحقفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائل واختصارها، وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر الرحاء توجبه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب «الحسيساة» الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي

معارضة حماس

 قرأت الكثر من كاتب ومحلل سياسي ادعاء مفاده أن موقف العارضة الفلسطينية، خصوصاً وحماس، يضعف موقف المفاوض الغاسطيني. ومن ذلك ما كتبه خيرالله خيرالله في «الحياة، يوم ٦/٥/٨/٥/ في صفحة الرأي.

وهذا الادعام غريب لأن محماس، أعلنت مراراً في بيانات رسمية وفي تصريحات مؤسسها أحمد ياسين في آكثر من مناسبة بأنها لا تريد سلطة ولا تقبل أبدأ بمحاربة السلطة مهما تعرضت لضايقات واعتقالات. لكنها في الوقت نفسه لا تقبل باتفاق اوسلو وما نتج عنه، وأنها تصر على مقاومة المحتل حتى يتم التخلص منه. وانها تسعى إلى اقامة دولة فلسطينية على الأراضي التي احتلت عام ١٩٦٧ من فلسطين.

إن المراقب لمسيرة ألفاوضات الفلسطينية - الإسرانيلية بعد عقد عشرات وريما المنات من اللقاءات يتبين له أنه ليس في نية حكام إسرائيل سواء كانوا من حزب العمل أو تجمع الليكود اعطاء الفلسطينيين بعض حقوقهم - ولا أقول كل حقوقهم - حتى وصل بنا الحال اليوم - بعد آخر اللقاءات في لندن - اننا نطالب بـ ١٢ في المئة، ومع ذلك ترفض إسرائيل متحدية كلِّ العرب والعالم. فهل يقالُ بعد هذا أن السبب هو موقف

دحماس، ومن يؤيدها؟ اننى اعتقد أن الأمور مقلوبة، فبدل التركيز على التعنت الإسرائيلي والإصرار على الحق الفلسطيني، صرنا نختلق الدواعي الوهمية ومنها القُول إن موقف محماس، هو السبب أو على الاقل هو أحد الاسباب

وهكذا نردد ما تقوله إسرائيل بوعي ومن دون وعي. ومن نبيراً لماذا يعتبر تشدد بعض الاتجاهات الإسرائيلية من المتعصبين المتدينين وغلاة الصبهاينة دعمأ وتقوية للمفاوض الإسرائيلي وليس اضعافاً له؛ إن المفاوض الإسرائيلي في حالات كثيرة كان يبرر رُغضه لبعض الحقوق الفلسطينية بحجة أن الرأي العام الإسرائيلي أو بعض قطاعاته لا يقبل اى تنازل. اما نحن فلا نقيم وزناً لاي معارض، بل ونعتبره عدواً إما نستجنه أو نقتله إو نتهمه بعدم الوعى والاخلاص.

الدار البيضاء – داود منصور

تصحيح التاريخ

🗖 السيد المحرر تحنة طينة ويعد،

■ قرات لك يوم ١١/٥/١١ في دعيون واذان، معلومة تنشرها للمرة الاولى، عن قصيدة «راشيل واخواتها» للشاعر الكبير المرحوم نزار قباني، واعتراصك على كلمة وراس الحسين، في بيت يقول دويدوسون على رأس الحسين، وتلت انت النزار أن رأس الحسين هذه قوية، فللإمام الحسين مكانته العالية عند المسلمين جميعاً، خصوصاً الشيعة. وردُ انهُ يعرف هذا ويريد استثارة الناس، الا انني نصحته بتغيير الكلمة،. ثم نشرت والحياة، الخميس ١٨٥/٨ رسالة وهزاع بن عيد الشمري،

بصحح معلومات يدَّعي انها مغلوطة وردت في مقال احمد عثمان.

وعلى رغم أن المقال المذكور لم يكن يتحدث عن ثورة الحسين أو تاريخ يزيد بن معاوية، استغل صاحب الرسالة فقرات فيه وراح بصحح تاريخ بعد . . . المسلمين كما يحلو له. فهو يقول: «ثَارَ الحسين بن علي رَضي الله عنهماً على يزيد رجعه الله. فحينما منعه الجيش الاموى ألعراقي من دخول العراق وخصوصاً مدينة الكوفة قاتلهم رضى الله عنه فقتلود، الى ان يقول: "ولم يقاتل يزيد احداً غيره من أبناء على بن ابي طالب بل كان مُتُوبِداً لَهُم مُواصِلاً حَقّ القربي منهم، وعن وقعّة الحرّة بقول: وفكانت وقعة الحرة التي بالغ بتهويلها بعض المؤرخين المعادين للأسويين فكبروا المقتلة وهتك المحرمات ونهب الاموال مع أن نلك لم يتم،

من البديهي أن المرم (أياً كان) ليستغرب عندما بقع نظره على مثل هذا الكلام. واقول أن يزيد بن معاوية لا يستحق الرحمة، ولا يُجوز الترجُّم عليه عند ذكره. فهو قبائل الإمام الحسين بن على بن ابي طالب (رضى الله عنهما) ابن بنت رسول الله (صلى الله عليه وسلم) حكم يزيد السلمين ثلاث سنوات في واحدة قتل الحسين. وفي ثانية استباح المبينة المنورة ومسجد رسول الله، وقتل كبار الصحابة والسلمين. وفي ثالثة قصف الكعبة المشرفة بالمنجنيق وليس هذا من وضع المؤرخين المعادين للامويين كما يدعي «الشمري». بل هذا ما اجمع عليه المؤرخون كلهم.

اماً قوله بأن يزيد لم يقاتل احداً غير الحسين من ابناء على بن ابي طالب، وانه «كان متودداً لهم مواصلاً حق القربي منهم». فهو قول عجيب، لم يقله احد من قبل. فيزيد قتل سبعة من ابنانه وهم (الحسيم. العباس. جُعُفَر، عبدالله، عثمان، محمد، ابو بكر) وقتل ايضناً اولاد الجسين بن علي بن ابي طالب، واولاد الحسين بن علي بن ابي طالب، واولاد عبدالله بن جعفر بنَّ ابي طالب، واولاد عقيل بن ابِّي طالبٍّ، اي نحو عشرين رجلاً من أل ابي طالب. فعن اي تودد وحق قربي بتحدث؛

لندن - فائق الشيخ على

قصيدة ٩٤٩٩

■ في مطلع آيار (مسايو) من سنة ١٩٤٩، أي منذ ٤٩ سنة خلت. رسلت لـ «الحياة، في بيروث قصيدة طالباً من المُغْفَور له الاستان كامل مروة نشرها في عدد ١٥٠ أيار ١٩٤٩ بمناسبة مروير سنة على (محاولة) سريه سريد والعربية للاراضي الفلسطينية بغية دحس القوات الإسرائيلية وطردها مز فلسطن

نشرت والحياة، يومها مشكورة مقاطع عدة من تلك القصيدة ومرفقاً مدورة عن تلك الصفحة من الصحيفة مع رسالتي هذه واحب أن الكرر هنا القطع الأخير منها: «رب ثار

> رب عار رب نار

حركت قلب الجبان كلُّ ذي فينا. ولكن لم تحوك ساكناً إلا اللسمان، واكرد رجاني بنشر رسالتي هذه مع القصيدة كما طهرت مي ١٥ أيار. ١٩٤٨، وشكراً

لندن توفيق عبداللعليف

صورمستقبل مجهول لجيل ما بعد الجزرة

مشاهد التقطها أطفال مخيم شاتيلاعن مأساتهم

🗖 بیروت – سالی رامسدن

■ يرفع اسماعيل صورة فوتوغرافية التقطها لمنزله في مخيم شاتيلا للاجئين في بيروت. وهو يُحاولُ الآن فَقط، بعدما بلغ عمره ١٣ سنة، أن يفهم النزاع الذي أدى الى مقتل والده وغيره.

ويتلقى اسماعيل، بالإضافة الى اطفال فاسطينين أخرين فقدوا اباعهم واصهاتهم المساعدة عير الشاركة في مستسروع فسريد من نوعته للتسمسوير الفوتوغرافي بالتمعاون مع «سركر المعلومات العربي للقنون الشعبية، وهي منظمة خيرية تعليمية محلية. ويقول عن هذا المسروع: «التقاط الصور الفوتوغرافية يجعلني اشعر بحرية. انه وسيلة للتعبير عن اشياء دلخلي، وهو يعنى اكتشاف اشياء لم اكن اعرفها أيداً من قبل، كلمات الاطفال وصورهم تروي حكايتُهم. تتنكر امرأة مسّنّة الْقَرِيّة الْتَّي غيائرتها في فلسطين في ١٩٤٨، فيها تظهر سلسلة من الصور الفوتوغرافية كيف تتحاهل عملية اعادة البناء في لبنان في مسرحلة منا بعيد الحسرب العبائلات القلسطينية التي ستبعدم منازلها تعهيدا

ميشسروع دصيور وشيهادات من المخيمات، يمثّل جزءاً من مبادرة ينظمها مركز المعلومات العربي للقنون الشعبية، لتشجيع أطفال اللاجئين الفاسطينيين على تستجيل حياتهم البومية والتعبير عن مشاعرهم عبر وسائط اعلامية

لبناء طريق عام جديد.

الداعية يعد تصف قرن في المنفي أنشيء مسركس المطوميات العسربي للفنون الشعبية، كصنظمة مستقلة خيريةً في لَبَنَّان مِن قَبِلِ المنفي الفلسطيني معتَّرُ البَّحِيانِي قَبِلُ ثَمِيانِي سنواتُ. وَيِقُولُ

البجاني أن متمكين الأطفال من التعبير عن مشناعرهم والتعرف على تاريخهم يساعيد على بناء احسياس ايجابي بالانتساء واحترام الذاتء وتتضمن الخطوة اللاحقة لـ اصور وشبهادات، ان

> باعداد كتاب يحتوي كتاباتهم واعمالهم الفنية وصورهم الفوتوغرافية، باشراف مربين من دوي الخبرة. وكجزء من الشروع الخاص بالنكرى الخمسين للنكبة، تعلم فريق من الاطفال من محضيم شاتيلاً كبيف يصورون ويصررون وينتجون افلام فيديو عن حياتهم اليومية وامالهم ومحاوفهم، مع المنتحبة السينسائية الفلسطينية مي

بقوم الناشيئة المشاركون في المسروع

مصري وزوجها اللبناني جان شمعون. وبثت «القناة الرابعة» للتلفريون البريطاني حديثا فيلمهما الوثائقي كجزء من مسلسل والارض غير المقدسة، الذي عبرضت دالقناة الرابعية، مع النكبري الخمسين. وتقول فيكتوريا بريتان محررة الشوون الخارجية في صحيفة •ذي غاربيان، في عرضٍ نقدي لفيلم واطفال شاتدلاً، ولا يمكنَ الأ لفلسطيني أن يتوغل مهذه الدرجة من العمق في واقع واحلام الاطفال النين ولدوا منذ مجازر مخيمي صبرا وشاتيلًا عام ١٩٨٢ التَّى نَفَنْتَهَا

القوات الاسرائيلية بالاشتراك مع القوات

عيسى (١٢ سنة) احد الإطفال الذين أعطيت لهم كاميرا فيديو، صور اصدقاءُ يجلسون في كراسي المقعدين يفعوا ثمنا مريعاً لاحلامهم بالعودة الى فلسطين. فرح (١١ سنة) صورت افراد عائلتها، ومن ضمنهُم جستها، التي فرت من ياف في ١٩٤٨. لا تحتفل فرح وشقيقاتها باعياد ميلادهن فالفكرة ذاتها تجعل والدتها

يُقتل في الحرب.

وستاعد مسركن المعلومات العبربي للفنون الشبعبية، على تزويد المعلمينُ والإطفال موادأ تعليمية غير رسمية لم احهة السنَّة المقفرة تُقَافياً في مُخيمات اللاحكين حالياً. كما ينتج المركز في الوقت الصاضر برناسجين للتعلم الفاعل حول التشريد في ١٩٤٨، بالاضافة الي بليل مرشد للمعلمين ورزمتين اضافيتين منَّ الفولكلور الشبقَّاهيَّ، احتَّاهما تعنيَّ بالاساطير الشعبية والاخرى بالاغاني

ويعبّر الدجاني عن اقتناعه بان طريقة والتعلم الفاعل، التي تُستِدم في كل مشاريع المركز، تلعبُّ دوراً اساسيباً في اضفاء الحيوية على التعليم وتحفير الاطفيال على الشغلم، ويقبول أنَّ «الشغلم الفاعل يضع الاطفال في مركز الاهتمام في عملية التعلم، ويشجعهم على التفكير المُستقَّل ويرْجُهُمْ في تخطيطُ الانشطَّةُ

التعليمية وتنفيذهاء. وتعلون مسركن المعلوسات العبربي للفنون الشعبية، مع المصور الفوتوغرافي البريطاني بيشر فرايير الذي زار لبنان العام الماضي للعمل في مشروع يتعلق مالنكرى المضمسين مع منظمة مستوق أنق الاطفال، (Save the Children Fund) الخيرية البريطانية. وقام بتنظيم جاسة تدريب لمدة خمسة اياد شارك فسيا ٢٠ طفلاً من صخيم عين الحلود، اكسر مخيم للاجئين في لبناز. الصيف الماضي.

ونشب مسسروع عين الحلوة الدوام المدرسي ودور حضانة ومخيمات

تنتحب لانها تنكرها بعيد الميلاد الذي كِانَ شُقَيقَهَا يِنُويَ إِقَامِتُهُ لَقُرحَ قَبِلَ انَّ

الفوتوغرافي من شبيكة نُوادي تُعط بعّد



انتهاء النوام المدرسي الاطفال على ان ينشاوا على رغم الظروف الصعبة وان يتعلصوا كيف بلعبوا وينجحوا في بوراً اساسياً في عُملها في المنطقة.

السبل للوصنول الى اغتداد كبييرة من الاطفال والمساعدة على منحهم فرصة في الحساقة ويتبابع: «يكتسب هذا أهسب بشكلَ خاصُ حاليًا مع التراجع المستمر في عسد الإطفسال القلسطينيين النين يبنقون على مقاعد الدراسة الاحسال

الشانوي والعالي تكادلا ثنكر ويعمل كثير من الإطفال الفلسطينيين حالياً في صوّرة غير شرعية في طرّوف تنطويّ



اكوام النَّفَايات. ويقول فرانسيس مورّ المستشار الخاص لنطقة الشرق الاوسط

والولت باشي البوم الذي المكن فيه من المال المالية المكن فيه من المالية الم العودة الى بلدي.



لم بعد عمال المناحم الآن بكتفون بالاحتجاج على التأخَّر الزمن في دفع رواتبهم. فهم يرفعون اليوم شعار «اعزلوا يلتسنَّ». ولم تشهد روسيا مثل هُنُهُ الاضر ابات الضَّخمة من قبل، فتحركات العمال ابت عملياً الى شل كل مناطق تعدين الفحم في هذا البلد المترامي الاطراف. ولم تلن مواقفهم اثر التَّصريحات التي اطلقها رئيس الوزراء كيريينكو ووعد فيها كي يمكن تصويل الأصوال الى عصال للناجم. ولم يترجزح العمآل عن قضيان السكك الحبيث بعد تصبريتات نائب رئيس الوزراء نيستسبوف عن الاحر اءات لمعالجة الأزمة، من ضعنها تمويل فيديرالي اضافي لصناعة تعدين القحم حيث العكس

عمال المناجم من الاستمراره

انفاق الحكومة والرئاسة والنوما (البرلمان)

تمامًا، إذ تزايد عدد المضربين وأصبحت مطالبهم وأَفَادَتُ وَكَالَتَا «تَاسَّ» و«انترفاكس، في ٢١ أيار (مايو) الماضي ان فرع تقابة عمال المناجم في منطقةً كميروفو دعاً الى مسيرة احتجاج الى الكرملين.

فاعلن أمان تولييف حاكم كميروفو حال الطوارئ في المنطقية ونشير قبوات على استبداد خطوط السكلا الحديد لمنع وقوع اضطرابات. واعلن ميدخائيل شماكوف رئيس أثجاد النقابات الستقل في روسيا ان الحكومة ولم تدرك تفاماً خطورة الوضع، مطالباً باتخاذ أحراءات اقتصادية طارئة. وحنر السلطات من استخدام القوة الذي يمكن ان يؤدي الى «نتائج

أكثر راديكالية.

الخطوط الرئيسية لسكك الحديد الروسية نتيجة الاعتصامات في وسط سيبيريا وشمال روسيا وجنويها. ولم يتكمكن مئات الركاب والقطارات ما هو رد النقابة على الاحتجاجات الصادرة عن وزارة السكك الحديد؟ قال سيرغبيف: دوضعنا لم تُسمّح لنا باختيار اي وسيلة أخرى. بالإضافة الي ذَّلك، أنَّ المُسَوِّولِينَ عَنْ السَّكَكَ الحَديدِ هُمَ الذِّينَ يَبِدُونَ عدم الرضا تُجاهناً. فعمال السكك الصنيد أيمًا يحـَصلون علَى أجــور مسرّرية ولا تُنفع اليــهم في مواعيدها المحدة. ونشبعر بالتضامن من جانب المعلمين في منطقة كميروفو. في فوركوتا الشمالية

يضعب التكهن بهاء. واكد الكسندر سيرغييف زعيم نقابة عمال المناجم لد المياقه تصميم العمال على مواصلة الاحتجاجات

على رغَّم اجراءات الحكومة الَّتي تهدف الى ﴿اطْفاء حريق الاحتجاج، وتنبأ أن ،تستُّمر أعمال الاحتجاج الى الخريف، مُسْدِراً إلى أن النقابة استدعو كلَّ الغيصال الى امتراب شنامل لعنمنوم روسينا تحت شعارات سياسية. تعبنا من كل شيئات السلطة: الرئاسية والحكومية والمحلية،. وقال سيرغييف از نقابته تسيطر على الوضع في ٧٠٠ في المُنَّة س مواقع الاضراب، لكن شبكة تلفُّريون ﴿ إِن تَى في ﴿ الروسي افانت في ٢٠ أبار الماضي أنَّ عمال المُناحُّم في منطقة روستوف لا بخضعون إلا بالكاد لسيطرة قادة نقابتهم وانهم يوجهون إليهم صيحات غاضبة عندما يظهرون في مواقع الإضراب. خطورة الوضيع بأنسعت الرئيس والحكومية الي تنشيط مساعيهما للتغلب على الأزمة التي لم يسبق لها مثيل. وتوجه نائب رئيس الوزراء نيمتَّسوفُ الْي منطقة روستوف جنوب روسيا بينما سارع نائب

نشاط صيفي تابعة لمنظمة «صندوق انقاد الإطفال، ومخصصة للاطفال الفقراء من كل فيئنات السكان في لعِنان، بما في بهم وتستأعبد النوادي التي تعمل بعبد

الدراسية ويعززوا احسناستهم بالكرامة الذاتية على رغم ما عانوه من حرمان. وقدمت منظمة مسندوق انقاذ الاطفال، العون للاجئين الفلسطينيين في نبنان على امتداد حمسين سنة، ويحتل التعليم ويقول قسآسم سنعتد نائب منسة انقاد الإطفال، في صليدا ان المنافق المسيدا ان المافق المنافق المناف والتنظيم عُنين الرسمي يعدُ مِن أَغَضَا

تُعليمهم الرسميء. إن الفقر وانعدام افاق الحصول على وظائف في المستقبل شما عاملان وراء أرتفاع معدلات تسرب الطلبة من المدارس وسط اللاحشين الفلسطينيين في لينان وحسب ارقام مصنوق رعاية الطفولة، التابع للامم المتحدة فأن حوالي ٤٠ في المنسنة من الطالبسات و ٢٥ في المنسة مرَّ الطلاب، يون سن الرابعة عشرة. تركواً مقاعًـد الدراسة. واعداد الطلبة النبير يواصلون التراسة للحصول على التعلية





رئيس الوزراء سيسوييف الى منطقة كميروفو في

ستبريا، وتوجه وزير الصناعة اورينسون جوا الى

منطقة بيتشورا شحال روسيا. وحملوا معهم

اقتراحات «لاطفاء الحربق، لكن من المشكوك فيه أن

تقبل نقاية عمال المناجد. التي تتعرض الي ضغوط

من جماهير المضربين، مجرد لأنحة أخرى من الوعود

اطفال شائيلا. (تصوير سكوت غود فلو)

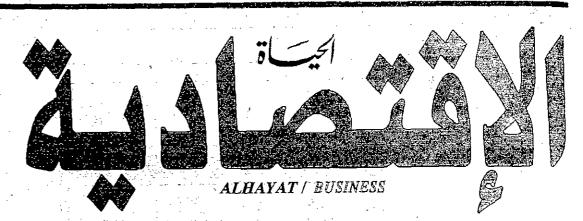
في منظمة وصندوق انقياد الأطَّفالَ، أن والأطفال الفلسطينيين ينشناون في الوقت الحساضسر في ظروف اقسسي، وحستي محمدلون اميالاً اقل، بالمقيارية مع ابائهم واستانته ومستخباهم أي ايدي مفاوضين دوليين. لا يملكون اي تأثير في محابثات السلاد، لكنهم بدفعون الثمن، ويتضعن ملصق مسمعته منظمة صنتوق انقباد الاطفال؛ باستخدام نَمَاحِاتُ الأطفال رسالة مؤثرة تذكّر بان جيلاً وابعاً من الإطفال الفلسطينيين بنشأ في الوقت الحاضر في المخيمات في لبنان لأيستطيع العودة الى بياره ويواجه مستقبلاً مجهولاً. ويعرض الملصق صوراً

فوتوغرافية التقطها الاطفال مع مقتطفات ومعلومات مفيدة عن خلفية الوضع. يقول حسين (١٤ سنة) علَى الْمُلصق: واصل أن يحون هشاك حل المشكلتشاء وتوضح دينًا. وعسرها ١٤ سنة ايضاً:



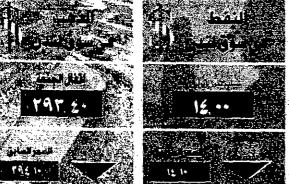
The state of the s

 AH^{A}









فرنسا "مرتاحة "الى تراجع

عجزالموازنة اللبنانية

🗷 عُقد ظهر امس على هامش

زيارة الرئيس الفريسي جساك

شيراك الى بيروت لقاء بين حاكم

مصرف لبنان (المركزي) رياض

سسلامية، ومنبير العسلاقيات

الاقستسصابية في وزارة المال

الفرنسية جناك تولا جنوجي.

وعرض اللقاء للوضع الاقتصادي

ُ وقالَ مصدر فرنسي مطلع لـ

ملموساً، ورغبة واضحة من

الجاّنب اللّبِناني في الحد من عجز الموازنة، معتبراً انه لا يزال

هناكَ الكُّنَّـيـر من الامـور يجب

القيام بها لضمان استمرار

واعتبر للصنر انءالجهود

اللبنانية ساهمت يتخفيض

العجر من ٢٣ الى ١٣ في المئة من

مولار للديون الخارجية.

السياسة التقشفيةء.

سياسة الحد من العجز.

«الحَـــــِــــاة» ان «هذاك تَحـــس

الجاريةء.

لجمالي الناتج القومي في الأشهر" الخسمسسة الأولى من السنتة"

وقيال: «أنَّ للعطيبات المتوافرة

لدينا للاشتهر الخنمسة الاولى

تتماشي مع توقيفاتنا، لكن على

سياسة الحد من المدونية العاما

وراي أن مستوى التضخم في حدود المعقول، أي بين ٤ و٥ في

الللة، في حين كانت نسبته ٨ في

في مسيسران المنفسوعسات، مُصَلَ

مستواه الي ١٠ مليون دولار، في

الاشبهر الأولى من السنة. وتوقع

المصدر أن يزول العجز في أيارٌ

بعد سنتين انخفض من ۲۲ في

الملكة الى ١٨٠٨ في الملكة».

الدين العام يرتفع الى ١٥ بليون دولار

■ بيروت - أ ف ب - اكد التقرير الاخير لـ «بتك عودة» اللبنائي

ان معدل النمو الاقتصادي في لبنان في الفصل الأول من ١٩٩٨ سجل،

انخفاضا، لم يحدد نسبته، وظهر في تراجع الاستهلاك وركود

الاستثمار على رغم التحسن في عجز الوازنة. كما ارتفع الدين العام في تهاية ادار (مارس) الماضي ١٥,٠٧ بليون دولار منها ٢،٤٦ بليون

وذكر تقرير المسرف الذي يحتل الرتبة الثالثة بين المسارف

العاملة في لبنان (٨١ مصرفا) أن النمو تراجع في الفصل الأول من

١٩٩٨ عنَّ معنل ٥,٦ في اللَّهُ الذي سجله عام ١٩٩٧ كِمَا بِلغَت نُسبة

التشخم ١,٠٨ في المُنَّةُ بِتَرَاجِعَ طَفيف عما كانت عليه في الفترة

نفسها من العام المامي (٢,٦ في المئة). واشار التقرير الى تراجع الاستهلاك العام والخاص بنسبة ٢ في المئة مقارنة بما كان عليه في

القصلُ الأول من عَام ١٩٩٧ مما استهمَّ سليا في النَّمَو وعزز الرَّكود،

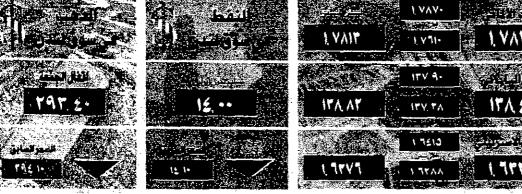
وقال: «أن الاستثمار المعتدل جدا لم يؤمن دعما تَقْنَيا للطلب لأن أرتفاع

الاستثمار الخاص تعطل بسبب انخفاض الاستثمارات العامة نتيجة

وقال: «إن مستوى الغوائد في المواق سندات الخريبة المستحقة

واعتبر أن هناك عجزاً خفيفاً

ان تستمر حتى نهاية السنة،



المغرب: "كورال اويل" تعلن الشهر المقبل دمج "لاسمير" و"الشريفة للنفط"

🗆 الرباط- محمد الشرقي

🕿 قالت مصادر اقتصادية ان مجموعة «كورال ويل، السعودية - السويدية ستعلن في ٢٤ حريران (تونيو) القبل برنامج تمج شركتي «لاسمير» وَدَّالْشَرِيغَةَ لِلنَّفَطِءَ فَي شَرِكَةً وَاحْدَةً، وتَأْسِيس شَرِكَةً حسدة لتعبئة الغاز ألسيل وتوزيعه.

واشارت المصادر، التي طلبت عدم ذكر اسمها، لى أن دميج الشركتين سيتم في الخريف المقبل بعد استكمال الترتيبات القانونية والاجرائية.

وكانت المجموعة تملك الشهر الماضي باقي اسهم الشركتين التي كانت تملكها الحكومة المغربية وهي بحدود سبعةً في المئة من راس المَّال بعد أنَّ تَملُّكتُّ العام الماضي ٦٧ في المئة في «لاسمير» و٩٠,٣٧ في المئة في «الشريفة للنفطء بقيمة نصو ٤٩٠ مليون

وتعتزم «كورال» انجاز مشروع كبير في المغرب في مجال الْخَارَ موجِه الى بِعض ٱلدول العربية في شمال افريقينا والشرق الاوسط ويقضى المشروع بالاستفادةً منَ انْبوب غَاز الْمُغرب الْعربيّ - اوروباً الذي ينقل الجرائري عبر المغرب (نحو عشرة بلايين متر مكعب سنوياً) ويمر بجوار المصفاة في سيدي قاسم التابعة لشركة والشريفة للنقطء

وقالت المسادر أن «كورال، بصدد التفاوض لشراء شركات محلية صغيرة مثل «ناسيونال غّاز، و«بثيا

موبينيل الصرية تنفذ خطة لتطويرشبكة النقال الصرية

🗆 القاهرة - جابر القرموطي

🖪 أعلنت مجموعة «موبينيل» الشركة الأولى للهاتف النقال في مصر أنها سُتَلَبِّي طلباتُ الاَسْتَراكُ في خـدمـة الهـاتف المدرجـة على قـائمـة الاِنتظار وعَددها ٢٠ أَلْفًا في حرّيران (يونيو) المقبل. وقالتُ انها تنفذ خطة استثمارية ضخمة لتطوير شبكة الهاتف النقال. وقال العضو المنتسب للشركة «المصرية لخدمات الهاتف النقال، عثمان سُلطان، في مؤتمر صحافي أمس، إن طلبات المدرجين على قائمةً الأنتظار في القَّامرة والاسكندرية سُنْتَلَبِي قَريبًا. مشيراً الى أن الشركة تنفذ حالياً خطة أستثمارية ضخمة تستهدف توسعة الشبكة الحالية وزيادة عند محطات الإرسال وتغطية محافظات جديدة على مستوى الجُمْهوريةً، بهدفٌ الوصول الى السعة التي تسمح بالاستجابة للطلب القوى للحصول على خدمةً

الهاتفُ النقال الى مليونُ خط سُنَّة ٢٠٠١. وأضاف: «مع ريادة سعة الشبكة وتوسيع نطاق التغطية، ستتمكن الشركة من تقديم خُدمات حديدة تلبى حاجات الزبائن، ومنها بشكل أساسى نظام جديد للفواتين يجعل عملية الدفع تتم بطريقة أكثر بقة وسهولة وسرعة وفعالية، وستُقدم مرايا اصافية، ما سيتيح للأشخاص استخدام هواتفهم بطرق فعالة (...). وتمثلك «موييئيل» نسبة ٦٨ في المئة من أسهم والشركة المصرية لحدمات الهاتف النقال، وللدولة حصة ٣٠ في المئة ويملك موظفو دالشركة المصرية للاتصالات؛ (تليكوم أيجبت) نسبنة الـ ٢ في المُثَّةُ

في المغسرت بلغت ٦٧ مَليـون بولار منهـا تـمـو ٣٠٥ ملَّيُونَ دو لأن أرباحاً حققتها في «لأسمير» في حين بلغت ارباح «النسريفية للنسفطة نسحسو ١٤ مكيسونً

غازه واقامة معامل لتصنيع القوارير وتعيئة الغاز يكون موجمهاً في أن واحد الى السوق الغربية

وكَانَت وكورالُ، اعلنت سايقاً رغبتها في الماج

واستنادا الى الصادر نفسها ستستثمر «كورال،

شركاتها ومصارف التكرير في كل من المغرب ولبعان

نحو ٥٠٠ مليون بولار في المغرب على ستُوات منها

٢٥٠ مليون دولار لتحديث محطات القيول والغائن

اويل لسايرة الإنماط البيئية في مجال وقود الطاقة،

واستثمار نحو ٦٥ مليون دولار في مشاريع لها علاقة

ويرتبط البرنامج الاستشماري للمجموعة

وتملك المحموعة حق امتحان استحراد وتكرير

وكنت مكورال، حققت العام الماضي ارباحاً صافية

بالانتهاء من عملية تمج ولاسمير، ووالشريقة للنفط،

وهو الشروع الذي تعتقد اوسياط متابعة انه لن

النفط الى سنة ٢٠٠٢ طبقًا لعقد البيع مع الحكومة

المغربية الذي يمنحها امتيازات احتكارية في قطاع

ينخل التنفيذ آلا في نهاية السنة الجارية.

واسواق اخرى في المنطقة العربية

وبعض الدول الخليج.

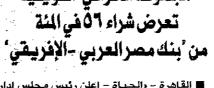
ويبلغ رأس مال ديثك مصير العربي – الافريقي،

الكويتية (٤٩ في المئة) والبقية مساهمات عربية. ورقض السبيد الغنبور الكشف عن تقاصيل

مجموعة الخرافي الكويتية تعرض شراء ٥٦ في الئة من 'بنك مصر العربي - الإفريقي'

🖪 القاهرة - «الحياة – اعلن رئيس مجلس إدارة دبنك مصر العربي - الإفريقي، أحمد الغندور ان المصرف تلقى اكثر من خمسة عروض مصرية وعربية وأجنبية لشَّراء حبَّصة ٥٦ في المئة من راس مبال المصرف تمثل حصبة «البنك العربي – الافريقي الدولي، وصندوق تامين العاملين فَــيه. وعَلَمَتْ والحياة، الكويتية عرضت

لمرخص مشة مليون جنبه (٢٩.٤ مَليون بولارً) والْمَدْوَع ٧٠ مليون جنيه تتوزع بين بعض رجال الأعمال المصريين الذين يساهمونَّ بنسِية ٨٣٠٨ فِي المئسة، ودالبنك العربي – الإضريقِيَّ، ﴿ إِنَّا فَيَ الْلِثُكَّا}، وصندوق التسامين للعساملين في والبنك العسربي الإفريقي، (٧,١٩ في المئة)، في جُن بيلغ رأس مال «البنكُ الْعربي - الأَفْريقي، مئنة مليونُ دولار تتوزع



بين المركسَري المصسري (٤٩ في المئسة)، ووزارة المال

العروض، معسيراً الى أن مجلس إدارة دبنك مصر العسريني – الإفسريقيء ينسق مع دالبنك العسرين -الإفريقي، لاحتيار العرض الناسب سواء من حَيَّث السعر أو وسيلة دفع قيمة صفقة البنيع أو الراكرُ المالية للمنشات المسترية وقدرتها على ضخ اموال



□ شهدت المصارف في إسلام أباد (باكسيان) تجمعات غير عادية من الزبائن الذين سارعوا الى سح اموال احتياطا من تتابير وقبود تحد من حرية التعامل في إعقابُ التَّفجيرات النووية الإخيرة وانباء المقاطعة الاقتصائية التي اعلنتها دول عدة. وكان البنك للركزي الباكستاني طلب اول من امس من المتداولين في سوق الصرف تسليم كل ما لديهم من العملات الصعبة الى المسارف، (أب)

اكبرمجموعة تضامنية في سورية تعمل براس مال خاص

سنقر تفتتح نحو ٢٠ فرعا لطاعم "فودر كرز في سورية ولبنان تؤمن ١٤٠٠ وظيفة جديدة

🗇 يمشيق – إيراهيم خياط

🗷 تستعد مجموعة سورية متخصصة في قطاع الخدمات على الاكثر في لبنان تجري فرعاً لسلسة مطأعم وجبات موقودركز، في شانها. سريعة دولية ينتظر ان تؤدي الى تأمين وظائف لنحو ١٤٠٠ عامل عَيْ سُورِية ولَبِنَانَ وَتَلِكُ فِي أَطَارٍ خطة توسع سنتطال ايضبأ نشباطات المجموعة في مجال بيع . خلال السنوات الثلاث المتبلة التي السيارات وتجهير الاطارات والعجلات المطاطعة.

وقال رئيس محساس ادارة شنركية الناءعيمير ستقيره عبدالرحيم سنقر له دالدياة، أن للقناوضنات مع سلسلة مطاعم وضودركسرن التوليسة بدات منذ ثمانية اشهر مؤكدأ وجود سوق كبيرة لطاعم الوجبات السريعة

قى سورية. واصاف سنفتتح فرعين في تمشق؛ الاول بدأ تجهيزه في حي البِرَامِكة ومِساحته تقاربُ ٥٥٠ مترأ مربعاً للصالة الداخلية مع صالة خارجية مفتوحة مساحتها ۲۵۰ د۲ علی ان یفستح ابوایه فی أَبُ (اغتسطسن) المقبدلُ، والتَّانيُ سيفتح ابوابه في كانون الاول

(نئسمبر) المقبل وتعتبر مجموعة سنقر الاولى التي حصلت على تصنيف شنهادة دايرو ٢٠٠٢، في قطاع الخدمات في سنورية وهي ايضناً الشسركية الأولى من توعيها في سورية كمؤسسة تضامنية علاقية لهنا بالقطاع المستبرك او بشركاء خارجين، وتقوم بتمويل جسيع أعسالها وانشطتها بإمكاناتها الذاتية مندون الأستعانة بأي قروض مصرفية دوهذا الوضع يجعل سياسية اذارة اصولها ثانتة ويمندها استقرارا في مواجهة تغيرات

السوقء ويعود تاريخ المجموعة الى عام ١٩٤٧ وأسسِيَّهَا عُمُر سَنَقَر الَّذِي أَفَّام مُ صَعِيْفًا لِتُعلِينٌ وتصبيع المواه الغيدانية قعل أن يُطَوَّى تَشَاطَانَهُ فِي السَّتِينَاتُ مِقْنِماً مصنعاً أَخِي لتَصِينِيعِ الناقسلات والبشرادات ونصف للقطورات لأغسراض الشسحن والتبريد وذلك قبل ان يحصل في السبب عينات على وكالة «بيمار-يَّدُنَ فِي بَسُورِيةً مُـُـوَاصِـلاً فِي: الوقتِ تفسه خَطة تِنوع افقية وعمونية لنشاطأت للجموعة التي وَرَثْهَا لَنِنَاؤُهُ الْخُمِسَةِ عَامِ ١٩٨١. وحرصوا على تطويرها منذ نلك الحين وابقائها مجموعة عائلية

COYIC: وتملك المجموعة وكالات 30 شركة دولية وحارت شركة الريف الوطنية، التابعة لها والمتخصصة في انشاج المعلنيات الفذائنية: وللجميدات والمقيسلات واغتنعة الإطفال على والصائرة الدولية ٢٧ الغضل ماركة تجارية دولية، نهاية العنام الماضي قدمتها الاتصاد الإوروبي كمأ انها تملك انشطة في مجال السياحة والسفر والمجمعات التسبويقية والكوم سيبوش والاتصالات والاجهزة السمعية والبصرية والتجهيزات الصناعية الثقيلة والكيفات

وقال السيد عبدالرجيم سنقر ان الجموعة ستشتري الحلب مطاعم الوحسات السيريعة ألتي ستقتتحها في سورية ولبنان. مشيراً الى ان افتتاح المطعمين في.

المشق سيكونان مقدمة لغتح مطاعم في كل المدافظات السورية الشلاث عشرة وفتح ثلاث مطاعم

ر ويستوعب كل مطعم بين ١٦٠ وَ ١٨٠ مقعداً وزهاء ٧٠ موظفاً تقبريب وهومها يعنى ان عدد الموظفين سيناهر ١٤٠٠ موظف أيسيستغرقها نشن سلسلة المطاعم

وأضاف أن طودركن ستساعد على لختمان الموقع الامثل لاقامة المطاعم الجديدة والى ان معظم المواد المستحذمة متثوافر في السوق المحلية باستثناء بعض خالكونات المصدودة التي سيستم - استيرادها مشيراً الى انه ارسل استنة متديرين الى النخفرين لتلقى التدريب اللازم على ادارة مطاعم

وتتنوع نشاطات المجموعة

والسورية التي يقس عبد العاملين النيها حالياً بندو ٤٠٠ موظف. للصيانة والخدمات الميكانيكية في بمشق مساحته ١٥ الف م؟ عَلاوةً على مُبِعِرضِينَ في العناصيمية السورية وآخر في حلب ورابع في - حممن، وقال السيد سنقر أنّ ألطرارات الجسنينة لسنينارات ومرسيدس، من فئتي داية، ودام، التي الخلت الاسبوع الجاري الي استورية تحمل تنويعا يرضي مَخُدُّتُكُ ٱلْفَيْكَاتُ وَالسَّرَائِحُ الاحتماعية سيما وان وزيها الذي ﴿يِهُلُّ عَنْ طَنْ يَجِـعِلُهُ ۖ ۚ تَنَافُسُ السيارات الاميركية واليابانية مالاضافة الى اسعارها التنافسية َ الْنِي تَدُورَ فَيْ حَدُودَ مَلْيُونِي لَيْرَةً. سُورِيةَ (تَحُو عُغُ الْفُانُولِا) كِجْدُ

واشبار الى أن المجموعة تتوي أألىافية فنصنع فريبا لتلبيس أطارات الشباحثات بالتعناون مع «شَنَـرْکــة ومنـيـشلين – فــرنســاء . واسواقها «نظراً إلى الحاجة إلى . منثل هذه المنتجبات في السبوق الوطنية التي يشكل النقل قطاعا واستعاً يصب في اطار مشباريع التنمية آلتي يشهدها الاقتصاب السوري في جميع مجالاته

اقصى محسومة ضعتها الرسوم

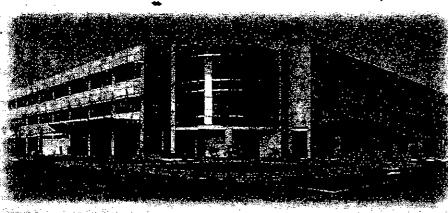
وفي مسا يخص قطاع النقل والركبأت نكر رئيس للجموعة ان مجموعته تملك مسركة الروابي للنقل والسياحة، وهي متخصيص في قطاعي السنياحية والسنفر وتملك اسطولاً كبيراً يضم ١٥٥ عُنيارَة فارَهة و٢٠ جاطّة فحُمّة: فتخصصة للتاجيز وتعمل بموجب امتياز من مجموعة «أيفيس» التعالمة

🔯 وأنسال منصن تينظم رحسالات سياحية الى سورية وتعتمد على المنساحة الوافدة من للانب خصوصا وبتعاون في هذا المند مع وكالة سيلحية ألانية تانعة طجموعة سروساغه الاستثثمارية العملاقة في المانياء. 🧦 وقال السيد عبدالرحيم سنقر

منصس الى جميع انداء العالم بما في ثلك فسرنسسا والولامات المتحدة والنمسا ودول الخليج. وانتاجنا، لا سيما الزراعي منه، يتوزع بنسبية ٥٠ في الله على السوق الحلية و ٥٠ الله الاسواق الخارجية التي نصيد اليها ٢٥ صنفياً من للعلبات والمنتبجات الغذائية السورية،

واضافه الذي محموعتنا ايضا مصانع للالبسة الولانية

إغتنم فرصة وجودك في دبي لإجراء فحص طبي شامل



في المستشفى الأمريكي دبي وإمنح صحتك مرتعلة الإستفادة من فجهيزات طبية تقنية امتطورة ومنخهرات أطهاء

حائزين على شهادة البورد الأمريكي أو ما يعادلها. ورفاهية الخدمات والتسهيلات العالية للستوي وطب وجراحة العبون • الطب الباطني

عيادة الحمل والولادة وأمراض النساء

أمراش الجهاز الهضمي والكيد.

وتنظير الجهاز الهضمي

• خدمات التخدير وإنعاش القلب والرئتين

• الطب العائلي • طب الأطفال

والنسائية وابرمنا اخيرأ اتفاقأ

مع مجمعة «ريبوك» وهي الثانية

في العالم في مُجَال بَيعُ الألبسة

والاحنية الرياضية بغرض

تصنيع البسة رياضية وبيعها

للسوق السورية ضمن سياسة

مجموعة درييوك، البيعية من طرة،

الغرض الصحيشة آلي محالات

ومسراكسن البسيع والعسرض ذات

التصميم والمواصفات الموحدة

للمجموعة الدولية في انصاء

العالم. وسنتم عملية التصنيع

دلخل مصانعنا للألبسة او ضمن

تعاقدات من الباطن. اما الاحدية

الرياضية فسيتم استيرادهاء.

• الجراحة العامة • حيمات طوارئ 11 ساعة

• أمراض القلب والأوعية الدموية

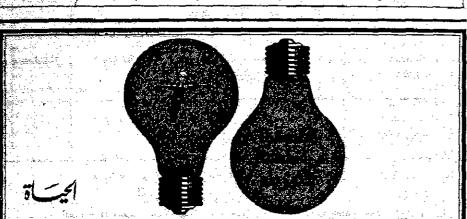
• الطّب الرباضي والعلاج الطبيعي

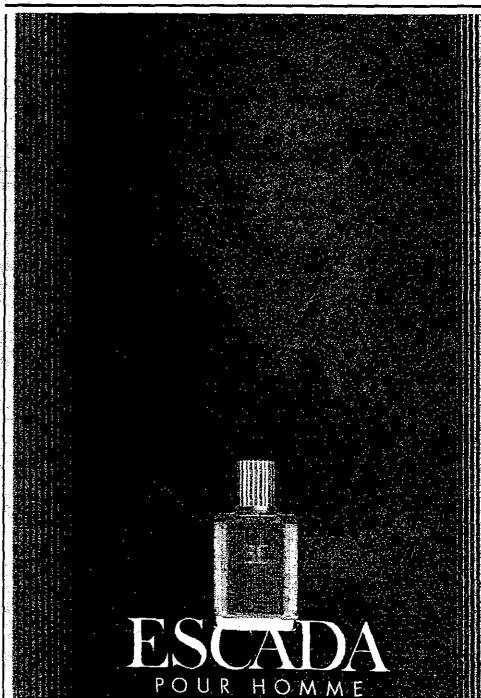
• جراحة الكلى وللسالك اليولية

• جراحة العظام وزراعة الماصل الصناعية وطب الأستان ه مختبرات مجهزة لكافة التحاليل الطبية الطب التصويري والأشبعة من نه نه

• طلَب وجراحة الأبِّف والأَدْن والحنجرة

الواعيد: ٨١٨٩٨-٤-١٧١ البدالة: ٩٧١-٤-٣٠٩٨١٨ فاكس: ۱۹۱۰-۶-۳۹۵ - ۱۷۱-۱۷۱ الانتونت: www.ahdubal.com





الفرئسى

1.090

1,111

10,00

10,05

1 715

404 Y

1.101

A.IAN

الفريسى

TAAL

الاثاني

2.A14

. : AOV

1.775

ALV Y

,0727

Y. 019

استعار صرف النولار و الجنية الاسترليش تشير الى أنيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة . والمكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتبية الاخرى

الإلماني

07.0

VV.VY

0,40

7.57

7.74

0, 17

0.11

TVA

1770

1.11

12,00

سورية

اليمن

1777 177. O

1.1/4

السعر

Y7.10

1.11

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

التاريخ

WAS

47/1/4

ليرة ريال

ٽينار دينار

0/TT 0/TT ·

1774

1.14

9/13

ATTI

0/44

9,AY . 1,T1

الاسترليبي

, 544\$

7.1.8

.315.

117

Y: 17. 1

0.051

1.10

الاسترليني

1.7744

740 A

4,4.0

4.V.

الاميركي

, 2.7.

7.777

, 43.54

1017.4

T, 1. Y

.V.A

الاميركي

174.30

V, T1 V, -1

7.14 | 7. 1 | Y. 07 | V.TI

7.07

0/YV

1.47

DITA

0/YY : 0/YA 0/Y4

1.77 1.07.0 1.07,0

£YA. 140. £A00

0/11 0/19

1.74

1,47

7,1A Y,Y0

النبيار الكويني

الريال السعودي

النبنار البحريني

الريال العماني

الربال القطري

الليزة اللتناثية

الحنبه المسري

النينار الاردني

النبنار العراقى

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين الياباني

المآرك الإلماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

الإجل

لشهر واحد

النولار الاميركي

المارك الالماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الايطالية

للعدن

الومنيوم (دولار

زىك (دولار)

نيكل (دولار)

القرنك السويسري

0/11

7**9**7,3.

0..4

الجنبه الاسترليني الين الباباني

اد٦ اشهر

الغرنك السويسري

درهم الامارات

الياباني

TV.YO

171.177

1.30

. Y

140.4

. 271

T.07

£.41 - £.Va

(1444/1447)

104 TO

• سعر التثبيث للذهب في سعق الندن الساعة ؟ بعد المله

3/YY - 3/YY 0/YX -

177V 0' 177V

1.54

1 + £ £

7.07

الغرنك

السويسري

£ AT1

Tit.

. 1 - 77

T . A . T

1.17.1

, trot

4.41

السويسري

, TYPT

1.7.5

٠.٠

1141.5

77.0

ه٧, ۵

£144A/144Y)

TT4 Vo

14-77/18

17:,44

TATE

1.712.

TATO

1,1:17

03.77

4,712.

البلتاجي لـ "الحياة": تم تنفيذ كل مطالب السياح السعوديين الاقتصادية والاحتماعية

🛭 الرياض -حازم الحارثي

الله قال وزير السياحة المصري الدكتور معدوح البلتاجي إن مصر نبت كل مطالب الســـ المسموديين خبصبوصبأ اطلاق شرية التملك في العقارات وإقامة نفط معماري في القرى السياحية البنديدة يتلاّعم مع انواقهم.

واعلن الورير ذلك في مقابلة اجرتها معه «الحيّاة» علَّى هامش رُبارته للسبعبودية. ويزور البلشاجي المملكة على راس وفيد مبير نلترويج للسياحة في بلاده في إطار خطة صصس زيادة عند السناح العرب إليها لتعويض النقص الذي أحدثه انخفاض عدد السياح الأحانب

ويشير المراقبون إلى أن قطاع السياحة المصري بدأ يتعافى من أثَّار هجوم الأقصير العيَّام الماضي. إذ أظهر الأحصاءات الأخيرة أنّ عدد السيباح الذين زاروا مصر في تيسسان (ايريل) الماضي بلغ ٢٩٧ الله سيائح في متقابلٌ ٣٤٤ ألف سائح في الشهر تفسه من العام الناضي، بَانخفاض نسبته ١٤ في المنية، قَيْمِا كَانَتِ النَّسِيةِ عَقَبُّ المادثة مباشرة تزيد على ٥٠ في

وأكسند الوزير المصسري ل التعياقة زوال الكشيس من السلبسات التي كان يلاحظها التمسائح الشربي، مستسدداً على اشمينة السائح السعودي الذي ياتي على راس المستنشمسرين الخليجيين في قطاع السياحة. وَفَي ما يلي نصَّ الحدّيث: 🕲 ما الذِّي تحملونه للسعوديين في

طار تنشيط السياحة؟ نحن لا بفسوتنا في كل الناسبات الرسمية أن نقر بأن المصموعة العربية بشكل عنام والتى ثاثى السسعسودية على رأسها، هي المجموعة الصغرافية البشيرية الثائية الاكثر تصييرا السجاح إلى مصر. إن السائح العربى هو الاطول إقامة والاكثر انفاقاً وبالتالي الأجدر بالرعاية. وشكذا فسإن كل مطالب الاخسوة السعوديين التي اطلعت عليها من هاذل لقاءاتنا ألمهنية تم تنقيدها

على جميع المستويات، مثل اطلاق

صدرت في الماضي الغيت تماماً الخليجي في مشاريع السياحة حسرية التسملك في العسقسارات، وعادت البرامج السياحية كما المصرية. والمساواة في الضَرْيبة بالنسبة للعقارات، وإقامة شمط معماري في

 مل ابرمتم اتفاقاً مع والخطوط القرى السياحية الجديدة يتلاءم السعودية وغيرها من شركات الطيران مع تقافة الأسرة الصربية، وبذل جهود تسويقية بنفس الستوى لزيادة عند المقاعد؟ والكلفة التي تبتلها في أهم - هذا هو الدور الرئيسي الذي بقسوم به القطاع الخساص والذي أسواقنا العالمية في أوروبا أو سيفاوض من أحله. ونحن نقف الولايات المتسحسدة ولنينا الأن معه بقوة ونتعاون معه من منظلق شركة سعودية تتولى عملية الشراكة. هذاك ٣٥ شركة ومؤسسة

• يشكو الزوار الطليجيوز إلى فندقيمة ترافقني في هذه الزيارة، منا بعكس الاشتنسام الكبنيس مصر من عدم مساواتهم في الأسعار بالسعونية. بالمصريين وأن بصضهم ينفع أضعاف • كم يبلغ حجم الاستثمارات ما يدفعه الزائر المصري؟ السياحية في مصر، وكم تمثل السياحة - انتسهى هذا الأمسر إلى الأبد.

حالياً من اجمالي الناتج القومي؟ إذ ليس هناك اليوم أي تمييز على أساس الجنسية ويتم التمييز فقط - إن حجم الاستشمارات أ ٦٠٣ مشاريع قيد التنفيذ حالياً على الأسس المهنسة المتحارف عليها دولياً. فهناك فارق بين يصل إلى ٣١ بليون جنيه مصرى الاسحار للمجموعات والأسعار (ه. ۹ بلیون دولار)، یشارك قیها للأقراد. ويخضع نلك لاقتصادات رأس المال المصيري بندو ٧٥ في وخطط الفنادق كما أن هناك فرقاً المئلة هي مسساهمات القطاع أخربين سواسنم النروة والمواسم الخاص الذي يتبولى منذ عبام العاسة مثلسا يحدث في جميع ١٩٩٣ الإستشمارات السياحية بنسبة ١٠٠ في المئة. وتتوزع نُسبة الـ ٢٥ في ألمئة المتبقية بين الانوة في التليج وعلى راسهم السعوديون ومستتمرون من دول أخرى، خصوصاً فرنساً وايطاليا - إن صصىر، بشبهسادة بعشات تقصى الحقائق الأمنية التي لبت والولايات المتسحدة والمانيسا

المرتبطة والمغذية للسياحة، ٧ في المئلة من اجسالي الناتج. وهيّ المصدر الأول لمصر من العصلات الأجنبية برقم وصل إلى ٣٠٨ بليون دولار العام الماضي. • يشكو البحض من نقص في الخدمات السياحية في مصر، علماً ا

مصر قديمة في هذا المجال بالقارنة مع الدول الأوروبية مثل استبانيا وأيطاليا؟

يسمى بالجودة شاغلنا الشاغل فسإن وزارة السسي

يتعلق بالجودة. • كيف ترين الوضع الاقتصادي

- انى أتحسور أنه فى خسوء التطور الايجابي في الاقتصاد المصسري انثا على الطريق الصحيح لأن تصبح العملة المصرية عسلة دوليسة بالمعنى الكامل في إطار سياسات الاصلاح والتحرير الاقتصادي وسياسا الحوافر والضمانات والتشجيع والتدفق الاستثماري.

إذ أن العبجسر في مسوارنة الدولة وصل إلى أقل من ١ في المند ومعدلات التضخم وصلت إلى اقل من ٤ في المئة، ونحقق اليوم نسبة نمو تبلغَ ٥ في آلمئة سَنوُيّاً، فيما انخفض معذل الزيادة السكانية إلى ٢٠١ في المئة بعدما كان ٣٠٤ في المئة. كمّا لدينا ٢٢ بليون دولار في البنك المركزي وسنعر الصرف الجنيب المصري ازاء العسسلات الأجنبية لم يتغير منذه أعوام، قي حين أن حسجم المشساريع الأستثمارية والتسهيلات التي قدمت والحسوافيز التى تحسققت للمستثمرين جعلت مصر جانبة جداً للاستثمارات، وبالتالي نحن نتكلم عن مجتمع بالغ في مجال

• من الملاحظ أن طرق النقل البرية للمناطق النائية مثل نويبع غير معبدة بشكل مرض ما يزعج السياح القادمين بالسيارات

- في مسطير مناطق سييسول عديدة، ومهما عبدت الطرق القريبة من هذه المناطق، فإنها ستعود إلى ما كانت عَلَيه، لكن هناك مشروعا قيد الدراسة لإقامة سلسلة واستعسة من السندود والاستفادة من مياه السيود في الزراعة، وحماية المنشبات العامة والسنساحيية، وهو مشتروع منقدم من محافظة سبناء وتصلّ كلفته إلى ١٨٠ مليون جنيه، ورفع إلى مسجلس الوزراء لإقسراره

• ما مدى إقبال السعوديين على المناطق السياحية الجنيدة في البحر الأحمر والبحر الأبيض المتوسطة – زاد إقبال السنعوديين على المناطق السياحية ٥٠٠ في المثة

في الأعوام الأخيرة.

في مصر ومستقبل الجنية؟ قطاعاتها، أي الفيادق ومنظمي الرحلات السياحية والشركات والمشات السماحمة والقطاعات

لقد تجاورنا المرحلة الحرجة، - إن مسالة الضعمات ومسا

في منصر. والدولة منشتنعية بضرورة الارتقاء بالحودة على مستوى الوعى أو الضدسات المقدمة من المؤسسات الفندقية وكل ما يرتبط بالسساحة. إننا تعشقد أن الحفاظ على الموارد الطبيعية وترميم وصيانة الأرث الثقافي مفتاح النجاح والفوز في المنسافسة السياحية، وبالتالي المؤسسات الخاصة تضع نظمأ للرقساية الدورية على عنصسر الجمودة والارتقاء بالخسمات. وهناك واحسات قانونية لوزارة السياحة بأن تفرض عقوبات على

المخلين بالأصول المهنية في ما

القطاعات الانتاجية، والاستفادة من المزايا

ويلتقى البلتاجي اليوم رجال الاعمال في مقر

ويشار الى ان حجم التبادل التجارى بين البلدين

زاد غی ۱۹۹۱ علی ۲۰۵ بلیون ریال (۱۹۹۸ ملیون

دولار) منها ۱٬۹۶ بليوز ريال صادرات سعودية الى

مصر. وبلغ عند الشركات السعودية - المصرية

العاملة في السعودية ٢٨ شركة بينها ١٥ شركة

صناعية و١٢ شركة غير صناعية، فيما بلغ راس

المال المستثمر في هذه الشركات ٩.١ بليون ريال

تمثل نـسبـة الشـريك السعودي فيه ٧٢,٢١ في

الغرفة التجارية الصناعية في الرياض.

الأمير سلمان يستقبل وزير السياحة المصري

واستبانيا. ولا تاتي السعوبية فقط

على رأس الدول المصدرة للسياح،

بل أيضاً على رأس الاستشمار

• ما هي الاجراءات الأمنية التم

دعوتناً، لا تقل أمناً عن أكثر الدول

استقراراً أو أمناً. بمعنى آخر ان

كل التَّــَحَــتَنِرات الدوليــة التي

التسويق والترويج.

انجاء العالم.

🍱 استقبل الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض في مكتبه امس الدكتور ممدوح

والتقى الوزير المصري امس ايضا وزير التجارة السعودي اسامة جعفر فقيه وبحث معه في العلاقات التجارية والاقتصادية بين البلدين وسبل تطويرها، وزيادة حجم التبادل النجاري والاستغلال الامثل

الغرص الاستثمارية المتاحة في كلا البلدين خصوصاً

البلتاجي، وزير السياحة المصرى، والوفد الرسمي المراغق أنه والذي يزور السمصودية لمدة اربعمة ايام للاجتماع مع المسؤولين ورجال الاعمال في الرياض

برئاسة مبارك والقذافي

اللجنة العليا المصرية -الليبية تبحث في زيادة المبادلات التجارية

🛘 القاهرة – حسين عيدالهادي

🖾 تجتمع الدورة الثانية للجنة العليا المصرية - اللَّيبيُّة في القَّاهرة الاربعاء المقبيل برئاسية الرئيس حسنني سبيارك والعَنْيِد مُعمر القدَافي وتستمر تلأَثة أيام. وقال رئيس اتحآد الصناعات المسرية عبد المنعم سعودي ان اللجنة ستبحث في زيادة المبأدلات الشجارية من ٥٠٥ ملايينٌ دولار حالياً الى بليون دولار سنة ٢٠٠٠، ويدء تنفيد مشاريع عدد في بعض القطاعات. إذ ينتظر إقامة مشروع لانتاج السيارات براس مال ٥٠ مليون دولار وطاقة

انتاحية لا تقل عن مئة الف سيارة سنوياً، ومشروع في مسجال الصديد والصلب يراسمال ١٥٠ تليون بولار وطاقة انتاجية تَبِلغ ٣٠٠ ألف طن سنوياً.

ويشسار الى أن الدورة الاولى برئاسية مبارك والقذافي عقدت في طرابلس في تمور (يوليو) الماضي. كيميا سنتبحث اللجنة في الخطوات

التنفيذية لمشاريع مستلزمات البناء الذي تم الاتفاق عنيها فَي اللجنة السابقة، اضاَّفة الى تأسيس شركة للمقاولات والاستثمار العبقاري بكلفة نحو ٥٥ مليون دولار، ومشروع مشترك لانتاج اجهزة منزلية

برأس مسال ۱۱۰ مليسون دولار، ومستبسروع بر للاسمنت عبر اعادة تاهيل مصنع الفتائح في ليبيا. وستنآقش اللجنة ايضا مشروع سكك المديد الذي يربط بين مدرسي مطروح

المصرية وطبرق اللبينة وتبلغ تكاليفه ١٠٥ بليون دولار، ونتائج تسوية مديونية الشركات الليبية الى شركات مصربة، وتبلغ قيمتها نحوه بلايين جنيه ونلك عن أعمال نفئتها الشركات الوطنية في استصلاح الاراضي والبشرول والمقاولات والبناء بين عامی ۱۹۷۰ – ۱۹۸۹. کصا ستبحث فی الخطوات التنفيذية لمد انبوب نفط للضام

الليبي الى معامل تكرير بترول الاسكندرية بطاقة ١٥٠ الف برميل يومياً، على أن تقوم شركات مشتركة بتسويق النَّفط الْكُرر. ويشار إلى ان وزيري صناعة البلدين سليمان رضا ومفتاح عروز اتفقا في ٢١ ايارً (مايو) الجاري في القاهرة على تشكيل فبريق عنمل ستنخيصص لوضع تصبور للتشغيل المشترك للتصانع الليبية في صناعة الجلود والصناعات الغذائية وصناعة الاسعنت والاطارات، وتوحيد الم اصفات القياسية للسلع الصناعية، وانشياء مركز مشترك لاصدار شهادات الجودة الشاطة.

والسلطات المحلية في المصافظات

محلس الوزراء حسننت فسيسه

ظاهرة اختراق القوارب للمياد

اليمنية وخطورتها على الشروة

السمكية بما فيها تصير مراعي

الاحساء البحسرية والشعب

حمأية بعض الجزر البعنية التي

عن اصنافه الصنغيرة مما بهند

الرجانية

ساحنية، وإن وزّارة الشروة السمعصة رفعت تقارير الي

17.10 17.0. 17.50 17.70 37.A. 12.1. 12.1. 1: 0. 15.1. 12.4. الفائدة بين الممارف البريطانية البراض الساعة ١١ صباحاً | 0.40.. 0,7470 العرض

۳۰ستة	۱۰ سنوات	ه سنوات	٣ سئوات	
1-1.17	1,£7	1,٧1	1,10	,
0,37	۲٥,٥	٠,١٣	0,04	ī

_	1	14.4	السعر ا
تسليم شهر	السابق	0/19	سلعة
اب	1.107	707	کر (دولار)
تتوز	1AT-	14	(تولار)
تمور	1110	1110	كاو (جنيه)
تنوز	VA.YA	٧٦	ح (جنيه)
۩ؖ؞ؾۺڗؠڹ؊	γο	۷٤,٤٥	عير (جنيه)
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	100,1	104,7	ويا (تولار)
تشریز-۲	104	W	اطا (جنبه)

تونس الجزائر المغرب

التعريبة الاصبركية. استعار مسرف العملات التولية، استعار الفائنة الاروبية، استعار حسرف الحدقات الحربية. تسحتر الدائدة على التصلات الحربية والتعابس الثعبينة ● حدول السعار مسرف عملات متفوقة من بِنك الخليج الدولي (المُدن) المحاد المعدم شركة متروليوم الكونيميكس المدرة

بدیدوتی فرتك ۲۲۲ ۲۲۲ بدیدوتی شلف ۲۲۰ ۲۲۰ بدید ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ بدید ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ ۲۲۰ القیلین بدید ۲۲۰ <t< th=""><th>155.77</th><th>11.77</th><th>اوقيه</th><th>موريدي</th></t<>	155.77	11.77	اوقيه	موريدي
الصومال الدولة الإرباء الإربا	171.171	171,79	الينار	السودان
الكستان ١٩٧٠٠ ١٩٧٠٠ ١٩٠٠٠	177,771	117.77		جيبوسي
القبلين روبية ٢٢.32 ٢٢.35 القبلين بيسو ٢٨.٨٥ القبلين القبلين التوكر ١.٦٧٥ الارت. ١٦٧٥ الارت. ١٦٧٥ الارت. ١٦٠٥ الله التوليد ١٤٠٠ الله التوليد ١٨٠٥ الله التوليد ١٤٠٠ الله التوليد التوليد ١٤٠٠ الله الله التوليد التوليد ١٤٠٠ الله التوليد الت	***	777.	أشننغ	الصومال
TA.Ao TA.Ao TA.Ao Light TA.Ao TA.Ao TA.Ao Light Light <t< td=""><td>v.vtv.</td><td>v vev</td><td>دولار ا</td><td>هونغ كونغ</td></t<>	v.vtv.	v vev	دولار ا	هونغ كونغ
البيدان البيد	12,17	\$2.17	اروبية ا	باكستان
العملة الأوروبية المولار (٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١٠ / ٢٠.١١ / ٢٠.١ / ٢٠	TA. 40	TALAS	ابيسو .	
العملة الأوروبية البكو (٢٠.٤ / ٢٠.٠ العملة الأوروبية البكو (٢٠.٥ / ٢٠.٤ / ٢٠.٤ الميونان البرات الميونان البرات الميونان	1.7523	1,7710	دولار ا	
العَمَلة الأوروبية ابْكُو (٩٠٥. ٩٠٤٠ م.٠٠ الْيُونَانِ الْرَحْمَا ١٥٠٨. ١٨٠١ الْمَرْدِينَ الْمُرْدِينَ الْمُرْدِينِ الْمُر	17,31-0	17.71.0	مولار	شايوان
العملةالاوروبية ابكو (٩٠٠, ه٩٠٠) اليونان براخما (٩٠٠، ١٥٠) السائيا بيزيتا (١٥٠، ١٥٠) (١٥٠، ١٥٠) الفرتك الافريقي بيزيتا (١٥٠، ١٦٠) اليون بيزيتا (١٥٠، ١٦٠) (١٥٠، ١٦٠) سيراليون ليون (٩٠٠) (١٥٠، ١٦٠) غابون فرتك (١٥٠، ١٦٠)	24,43	21.77	بات ا	
اليونان براخما ١٥٠.٥٠ ١٥.٠٨١ الم.٠٥١ الم.٠٥١ الم.٠٥١ الم.٠٥١ الم.٠٥١ الم.٠٥٠ الم.٠٠		.4.70	ايكو	
السبانيا بيزيتا ١٨٠٠١ ١٨.٠١٠ الفرتك الأفريقي بيريتا ١٨٠٠٦ ٢١.٨٦٦ تيجيريا نيرة-رسمي ١٨٠.٦٦ ١٨٠.٢٦ سيراليون ليون ١٩٠٠ ١٨٠.٢٠ غابون فرتك ١٣٠.١٨٥ ١٣.١٨٥		4.2.24	الراخما	اليونان
الفرنك الافريقي بالمرابع بالم		100,41	ابيزيتا	اسبانيا
نيجيريا نيرة-رسمي ٢١.٨٦٦ ٢٨٠. ٢١ سيراليون ليون ٩٠٠ ٢٠. ٨٠٩ غابون فرنك ٢٠.١٨٥ ٢٢. ٨٥٩	1	37.72	-]	
سيراليون ليون الم.٠٠ عابون فرت الم.٠٠ عابون فرت الم.٠٠ عابون		41,413		نيجيريا
441,14	4.,	9	اليون [
	37.74	614.72	فرنك	غابون
		1 7.50	ادونار	استراليا
المولاد المولاد المواد المواد		1	دولار	كندا
حقوق السحب وحدة المنار ويا			وحدة	حقوق السحب
عبرص حنيه ١٥٢٥ م٢٠٥			حنيه	قبرص
	, - ,	}		L

ا عمارتار	مفائي	ų į	il	قعدة	*

السابق ك ك كان المعروضة المتداول العرب العرب الميابق ك كان المعروضة المتداول العرب المياب ال	11w.v/H		زين	يورمةبي	A PARTY		
ي غَنْهُ وَهُ - التَّلِيقِ الأَولِ فِي 17 فِي 1844	ناريح الحاشيان			- ` · ·			سع الشركة
ترنيت ١٠٨٧ - ١٠٨١ - ١٠٨١	1114 10 TA	48.12 64.7 64.7 64.7	1 (41)	141V1 1A7-T 1A4A1 TVTT 2F70V 1-7F- 0F10 1C-A TTVA TTVA T-AA	17 17 17.10 17.0 13.70 4 7.17	7 AT AV 17 TT 17 TT 18 AV 18 AV 19 A	ولينير فئة دا، - التثبيت الأول ولينير فئة دب، - التثبيت الأول ولينير فئة دا، - التثبيت للثاني ولينير فئة دب، -التثبيت الثاني ينك النبائي للتجارة دجه ك عودة دجه ك بيوت دجه بك رساحي يون بركة الشرابة اللينانية بركة الإسمن الإبيض (اسعي) بركة الإسمنة الإبيض الماعلة) بركة الإسمنة الإبيض الماعلة)

تقريردولي يحذرمن تدهور الثروة السمكية اليمنية 2 K وزارات الداخليسة والدفساع

وأوصى تقرير الخبير الدولي خبير من صندوق البيئة العالمي بوضع خطط لمراجعة تأثيرات ‹ان الوضع الحالى بتقاقم بسبب اساليب صيد الاسطاك على البيئة البحرية والبدء في تنفيذ القيود والضوابط المنظمة لعطية الصيد وقنال وزير الثروة السمكية وطالب التقرير بتشديد المراقبة على ٨٠ سفينة صيد اجنبية او القافيًا إن العائد من تراخيصها لأيتكافأ مع حبجم الاضبرار التي تسببها لمفزون الإسماك وشند التقرير على ضرورة

تكثر فيها الاحياء البحرية شركة حستى نهاية ايار (مايو) والغران مثل الزبيس والجبزر القريبة من ميناء الصليف. وحض على حظر صنيد استعاك القرش لإغراض الصصبول على زعانفها او اسماك الزينة.

وقدال الشقرير: «أز السفن يتجاوز ٤٠٠ مليون دولار. الامنسية تستخدم ثبياك الحر بطول ثلاثة كلع وشباك صغيرة فُدَحَاتها اقل من سنتيمتر وتجرف كل الكائنات التحرية.. وأشار الني أن الجنسيري يته اصطباده بطريقة عشوانية فضلأ

ابراهيم محمود

■ اشار تقارير دولي الى ان تُروة اليمز من الاسماك في البحر الاحصر تتعرض لمخاطر عدة تهدد حجمها وقيمتها مستقبلأ اذا لم تتم مراجعة سريعة الساليب الصيد الحالية. وجاء في التقرير الذي اعده

تأثيرات سلينة محتملة على تنوع الحياة البحريةء. احمد مساعد حسين: «أن انتاج البحل من الاستماك بلغ عام ١٩٨٧ نحبو ١١٥ الف طن، وتشبير الدراسات الى ان عدد العاملين في مجال الصحد وصل الى ١٣٢٢\$ شخصاً يطكون ٩١٥٧ قارب صيد وعند الشركات التابعة للقطاع ١٢

وكنائت دراستات سيابقة لكبت ان المضرون السمعكي في الهمن يسمح باصطباد ٦.١ مليون طن سنوباً ويمكن از يدر ذلك عبائداً

وأكد اشتقرير الدولي أن اليمن يتلقى بيز ٢٠ و٠٠ في المشـة صن عائدات الصيد فقط وغالباً ما تصسعب السسيطرة على هذه وأكد وزير الثروة السمكية از

الإيرادات وضبطهاً. حصاية المياه البصرية مهمة مشتركة بين جهات عدة منها

الشركة العربية لتجهيزات الهكاتب

تعتزم الشركة العربية لتجهيزات المكاتب (العليان) اقامة ندوة للتعريف باحد منتجاتها الصديدة من انتاج شبركة ثيرميديكس الاميركية باسم «İn-Scan» والذي يعمل على فحص مستوى السوائل في جميع انواع العبوات. يقوم هذا الجهاز بفحص الضغط وكمية الرغوة ووجود اية (تسرّب للغازات) او فقدان لأغطية هذه العبوات، اضافة الى موديل أخر يقوم باكتشاف وجود شوائب داخل العبوات ونلك من خلال الحصول على صورة رقمية واضحة لكل عبوة وعرضها على شاشة الحاسب الآلي الملحق بالجهاز، كما يقوم موديل ثالث لفحص واكتشاف النقص في محتويات العبوات أو وجود تلف أو ضرر فيها.

ويستفيد من هذه التقنية المنطورة على سنيل المثال لا الحصر مصانع تعبئة المرطبات، الإلبان، العصيرات، الايس كريم، الأغذية السائلة والصلبة، مواد التنظيفَ المنزّلية السائلة، الاَدوية السائلة والحبوب، مواد التجميل، العطور، مصانع تعبثة الزيوت ...الخ.

جدول الندوات

الوقت	مكان الندوة 	تاريخ الندوة	المنطقة	۴	2018
من ۱۰ صباحاً حتى ۱٫۳۰ ظهراً	فندق انتركونتيننتال صالة بريدة (مدخل رقم ٦)	۹۸/٥/٢٠	الرياض	١	
من ۱۰ صباحاً حتى ۱٫۳۰ ظهراً	فندق مطار الظهران الدولي	91/0/41	الظهران	Ą	
من ۱۰ صباحاً حتى ۱٫۳۰ ظهراً	غندق الفاو هوليداي إن	94/-7/-7	جدة	۴	STATE STATE STATE OF THE STATE

لمزيد من الاستفسار فرجو عدم التردد في الاتصال بالشركة العربية لتجهيزات المكاتب عناية السيد/ عبدالرحمن العودة - مدير التسويق هاتف , قم ٤٧٨٤٩٠٩ - تحويلة داخلية رقم ٦٦٨/٦٦٧

غينفريتش في اسرائيل، خامنني وخاتمي، قمة واغا دوغو، تسوية ايلندا وايطاليا.

صيغة للغيدرالية في العراق، واعلام بيل غيتس الذي يقتلونه رمزياً.

جَوَرِج طَرابِيشَى وحَسَن الشَّامي وفردريك معتوق واسكندر الديك و... كتب.

الأحد ٣١ أيَّار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ٥ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٧١ AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871

الجزائر: للمرة الألف ما من حل أمني للارهاب

عادت احبار العند البرسري ــرت مجدداً. اعمال قتل يومي هنا وهناك، في ولايات الوسط خصوصاً، تلك التي قيل في وقت سابق بان قوات الامن والجيش قد امعنت في تمشيطها حتى لع بيق من أثر لَقَلُولُ الْجِماعات المسلَّحة فيها، وحتى اَضُطُرَتَ، على مَا قَيلَ أَيْضًا، الى النزوح صُلُوبٌ غَرِبٌ البلاد، حيث ارتكبت منذ اشهر بعض أكثر المذابح وحشية في تاريخ الأزمة الجبزائرية، بحق سكانً بعض القرى النائية.

منطقية الغيرب الجيزائري تلك عيادت الي هدوء مفاجئ او هكذا يبدو في حدود ما هو متوافر من اخبار ومعلومات، يعلم الجميع انها في ما يخص الأزمة الجرزائرية خسسوصاً، تبقى دون ما يمكن الاعتداد به بأشواط وها أن العنف قد عاد الى مناطق الوسط مع نقوءات شهدتها الإيام الأخيرة في منطقية القسيسائل، من دون أن يكون في امكان المرء المراقب ان يجد لكل ذلك تعليهالاً. فديدن الوضع الجرزائري، منذ أن بدأت الأزمة، أنه منعلق ملغين، ينتظمه منَّطق ولا يخضع لمفاتيح قراءة. تتَّضافر في نْلك رقابة صارمة، وبالغَّة الحنَّق في أن، تتكتم على الاخبار الأمنية بمقدار وتسمح بإذاعتها بمقدار، وضبابية كثيفة تلف خطاب المجموعات الجهانية فتجعله خلواً من كل محتوى سياسي، ومن اية عائية سياسية محددة، يمكن التعرف على قسماتها، اضافة الى تلك القطيعية الكاملة التي يبيدو انهيا رست واستقرت بين المجتمع السياسي المدني، من أحزاب ويقابات وما الى ذلك من هيسات الانتظام وبين «المُجتمع الجهادي»، مرتع المجموعات المسلحة. فرآد ذلك في تشويش الصورة آلي أبعد الحدود، بحيث ما عانت أعمال العنف تجد لها من ترجمة سياسية، وإن

وربما كانت الجبهة الاسلامية للانقاذ آخر قنوات التواصل بين الدائرتين هاتين، لكن التضييق عليها وعلى قياداتُها السياسية منَّ جِهة، واكتفاء السلطات الجزَّائِرية بإقامة اتصالات امنية بُحتة مع نجيش الانقاذ، وقائده منني مُرزاق، اقْضَت الى هُننَة، مَن

جهة اخرى، قد زادا في تأكّند تلك القطيعة. وربما عد ذلك نجاحاً كبيراً حققه الحكم الجزَّائري، حيث تمكن من حصر الأزمة في بعد أمني لا تتعداه وتصويل العنف بنلك الى أمَّر تتوقفُّ وطُلِيفِينه عَنْد قطاعياته، لا يمكنه أن يدعي جنوى

قضية فرج بيرقدار

العربي تحديد؟ يبدو أن القضية قائمة رغم انها مغيبة باعدار منال الحقية الأخيرة - حقيبة ما بعد

حرب الخليج - في الأنب كما في السياسة (أ) بعيداً عن الاعذار

الْمِرْتَجِلَةُ هَنَّا وَهِنَاكُ بِينَ شَالَ الْمُتَّقَفِينَ العربِ، في باريس أو لندن

او بيروت. فقد نشرت بضعة متابعات نقدية في صحافة هذه

العواصم ودارت احاديث خجولة في قضية الشاعر السجين من

أجل التحريك الموضوع، وإذاعته على الملاء فيما تمضى القضية

الشاخذ شكلها على الاقل في جبهة الأنباء الفرنسيين النين

يحاولون جعلها قضية طعبي، احْرى

هل ثمة قضية اسمها الشاعر فرج بيرقدار على

اول من لا يقوى على تحديد كنهة وقحواه.

عَيْر انَّ النَّجَاحَ ذَاكَ يَبْقَى نَصْفُ نَجَاحَ، لم يَبَارِح

وهكذا، قبإن استمرار العنف، على منا عباد الى الاستعار خلال الأيام الأخيرة، وعويته الى الظهور في مناطق قبيل إن الجيش كان قد قام بتطهيرها وتعشيطها، وتلك القدرة التي تبديها المجموعات المسلحة في الانتقال الى العمل من الله الى الأرياف ثم من الأرباف الى المدن، وفق درجة ملاحقتها هذا أو هناك، لهي مما يمثل التحدي الأبرز في وجه الحكم الجزائري. وهو تحد لا يمكن لهذا الاخير أن يتستر عليه بتصريحات يطلقها ابرز مسؤوليه من انه دلم يبق من الارهاب إلا رواسبه، أو بنجاحه في أقامةً مؤسسات لا يعشرف بها الامن تسهل السبيطرة عليه، من أحرّاب معارضة أو ما إليها، أو بالسَّجاح في إقشال كل مسعى دولي للتحقيق في شأن مَجَارُر لَجَـزَائِر ومن يرتكبها وكيف... فكلَّ ذلك لا ينسِّي احدا، والجرائريين قبل سواهم، أن النَّظَامُّ الجزائري أخفق في مواجهة المجموعات على الأرضية التي احْتَارها واصْر عليها، أي على تلك الارضية

أو أن تلك الجدوى غير قابلة للتحقيق أو للمصَّانِقَة داخلياً وخَارِجِياً، أَذَا مَا كَانْتَ عَلَى شَاكِلَةً شعسارات المجمسوعات المسلحسة، ذلك التي تكرر، بمقردات عفى عليها الرّمن، أن لا بد من اسقاطُ منظام الردقه، ومن اقامة «حكم اسلامي، يبدو الداعون اليه

والحقيقة ان الحكم الجرائري قد سعى الى ذلك الفسل سعياً، فالكل يعلم بأنه ليسَّ للْأَرْهَابُ مَنْ عَلَاجٍ

كُل الدول تعلم نلك يقيناً، بدءاً بالدول الغربية مع ما تتمتع به من امكانات استخباراتية وسواها، والكل يقس بانه يجب الإقسرار بالعبيش مع الارهاب

الحريمة العائية التي توجد المؤسسات الامتية والقضائية الكثيرة المحلقة بمحاربتهاء ولكن هذه الأخيرة تعى بأنها لن تسمكن أبدأ من القيضياء عليها، من دون أن يدال ذلك من عربها على الأضطلاع

بوطيفتها تلك والارهاب، ما

ليس منه لينوس السياسة

وما لم يفعل، شيء من ذلك،

وان نسبياً، فلا ابطاليا

السبعنينات تمكنت من

استنشسال الألوية

الحسمسراء بالوسسائل

الإمنية، رغم انها لم تال

في ذلك جهداً، ولا المانيا

تمكنت من أن تفسيعل، خلال العقد نفسه، مع

عصابة بادر ماينهوف

فلم تنته المجموعتان الا

خضبوب النسغ

الايديولوجي الذي كانت

ترتويان منه. نلك انه.

في تهاية الأمسر، ليس

أسهل تنفيذاً من أعمال الإرهاب، تلك التي يمحضها

البيعض منا صفات البطولة، على قرد أو مجموعة

صغيرة ارائت ان تزرع عبوة او ان ترتكب مجزرة في

مَكَانَ مَكْتُظُ إِوْ نَاءَ تَتَعَنَّرَ مِرَاقِبِتُهُ بِسَبِبِ مِنْ إِكْتَطَاطُهُ

أو الْتَعَيْرُالِهُ تُحِيدِيدًا. وأَذَا مَنَا إِزَادَتَ سَلَطَاتَ بِلَدِ مَنْ

البلدان، الجرائر أو سواها، أن تقيم كل مقاربتها

لأوضَّناعَها الداخلية على المعالجة الأمنية أشباكل

الأضطراب السياسي، فإنها تُجعل من تسفيه العائها

هذا أمراً سَهَلاً، في مُتَنَاول كل من تَسْبُولَ له نَفْسِهُ زَرِعَ

قنبلة أو أرتكاب جَرِيمة، ومثل هؤلاء كثر في الجَرَّافَر

وإذا كان من تطور يدعو الى القلق جاعت به

الاعمال الارهابية التي أدمت الجرزاير كالل الفترة

الأخيرة، فهي تتمثل تحديداً في ذلك، أي في ما سبو

من تَدْرِر وتَقَتَّتُ لأعمال الْعَنْفُ وَالْقَائِمَيْنُ بِهِأَ. فَالْوَجِةُ

الارهابية الأضيرة لم تسجل شلالها مجازر كبيرة،

حجماً وفظاعة كتلك التي جدت في عليران في غرب

فحولتهم للفترضة.

بالتالي منطقة الفُشل كاحتمال قوي، أنَّ لم يستطع الحكم الجزائري، وقد حصر الازمة في معالجته لها ببعدها الأمني وحده، من أن يجترح لها حلاً امنياً، وأن يبدي في ذلك ما يلزم من اقتدار وكفاءة وهو هدف لم يقو على بلوغه، ووطيفة لم يتمكن من تتكتها ومن الأضطلاح بها، على ما بلت تجربة السنوات الماضية. وهذا بالرغم من انه يفترض بأن كل الأوراق أصبحت بين يديه، ومن أنه تحكم في حركة الاحراب السياسية بحيث ما عاد يمكنها أنَّ «تشوش» عليه

البلاد قبل اشهر قليلة مثلاً، ولكنها كبائت عبسارة عن مجموعة كبيرة العملبات 🔏 الصغيرة . (عبوات مصنعة يدويا الإسواق، مهاجمة ىعض الننيين... ومـــا الى ذلك من عُمُليات محدودة) التي - تزامنت في أكسس من حصيلتها الإجمالية أ بالغة القداحية ابت الى وقبوع عبشبرات القتلى والجرحي في أيام معدودات. وربما عنى ذلك أن الجموعات السلحة

الحرائرية قد امعنت في البيف ثت حسلال الأونة الأخيسرة، إما بفعل الشنقاقها اوعزلتها عن بعضها البعض، تعمل كل عنها بعقرنها، ولا يلزم يعضنها البعض بموقف يتخذه أو بضربة عسكرية يتلقاها. وذلك ما قد

يجعل من محاربتها امراً في غاية الصعوبة. - ثم لعل ذلك ما يفسر ذلك الاضطراب الذي ييدو على سلوك تلك المجموعات المسلحة، حيث يصدر عن بعضبها ما يوحي بأنها على استعداد القرار هدنة، في حين يوغل بعضها الآخر في العنف وفي التشيدد، ويصعد اعمال القتل-

. - قَا الَّذِي يَمَكُنُ لِلْمَرِءَ أَنْ يَسَتَخِلْصَهُ مِنْ كُلِّ ذَلْكُ سُويُ الْعَوْدِةُ الِي تِلْكِ الدَّعُوةِ الْبَي بحث أصوات الصِّندِينِ، دِاجِلِ الجَرْائِرِ وَهَارِجَنَّهَا، مِن فَرِط تكرارها، من أنه لا إمكانية للتضبيق على الارهاب الأيتوسيع فحال السياسة، ومن أنه لا حُلُ الشكلة العَنف امنياً بحقاً .. عل الأمر ينتهي يتالحكم الجزائري الي الإقرار بهذه الحقينقة

واللوكولة إلى الهدئة النووية وإرهابها المخيم. فقلت هذا كِلُّه ثورة الرغبة والمتعة

والتبديد إلى سعي في الاستقرار، وفي رغد العيش وونوعيته. وارتقت الحياة الجِنسية من مراتب والنوعية، وصورها مكانة اثيرة وعالية. وكأن النساء حظ

الجسنية وجهة الاشتراك بين القريتين والشرنكين والنين يعزون اليوم، علاج

التقصيرُ التكوري التخلف عن السِّن والبيئة النفسية والإجتماعية والإرماق، إلى

. شُراكة: النساء الْعِنْسِية، وقيامهن يَازَاء قرينُهن وشريكهن بُدأ وكفءاً، ورقيباً

وتُحسَّفِيبَا تَالِياً، هَوْلاء ينستون إن النساء إنما طاين لانفسهن جَياة جنسِية

(جُسُانية، على ما يقال) تختلف عن المثال الذي صيورة عامر الرجال وطابته

قندات معظم الحركات النسوية بغلبة المثال الذكري، مثال الفحولة «الماشيّة» (من مباتشوء، الكلمة الإسبانية التي تعني الرجل الدّل برجواته)، على الدّوق

الجنسي. وانكرت على عامة الرَّجال بأرَّعهم الى فرض مثالهم هذا على النساء

ودوقهن، ورأت في غلبة المثال الذكري صورة من صور التسلط الجنسي، وادامة

يجلو للوارد الجنسية النسوية والانثوية، ويرفع مرتبتها على مرتبة الموارد

النكرية. فقلُّان من شأن الأنتصاب (أو الإنعاط، في لغة الفقهاء)؛ وشبهن الإيلاج

بالاغتصاب؛ ووصيفن الإنزال (القنف) للنوي، وقطعه رغبة الرجل ومتعة المرأة

تالياً، بالغاية النكرية الأنانية وغير الشتركة؛ ونعتن استعجال الرجل بلوغ متعته،

وَرْعَمَنَ أَنْ هَذَهِ الجِنْسَانِيةِ تَقُومُ بِإِطَالَةٍ لِللامسة واللاطفة من غير

تخصيص موضع وتشريف على غيره. وذهبن إلى احتمال

المواضع الظاهرة والخارجية للمتعة اكتر من احتمال البواطن لها.

وأُعِلِينَ مِّنْ شَبَانَ المطاولة، ومن شان الذري الضعيفة والكثيرة على

الدروة الساحقة والواجدة، ولحصن هذا كله فشخصن، في المثال

الذكرى شكلاً جوهرياً من أشكال السيطرة، ورفضاً للمساواة

يَضِنَاهِي التمييز العنصري والطبقي والثقافي بشاعة وفظاظه. وسوغت حبة منع الحمل هذه الرغبات فينبغي ان يؤدي الأهذ

بالمثال النسوي، أو يشمر منه إلى خلاف استقبال عقار وفياغراء

أُسْبَقْبَالُ الْفَاتَّدِينَ (وَهَذَا القُولُ يَجِورُ مَجَازًا وَحَقَيقَةً) وإن غداة

تُلِاثِينَ عَامَاً عَلَى ثُورةِ ربيع ١٩٦٨ على الراتب، ومنها الرتبة

ٱلذَّكْرِيَّةَ. أَنْ يَنْبِغَيُّ تَمْيِيزُ وَظَيِّغَةَ الدواءَ والطبابة التي تؤديها الحبة

الزرقاء من توكيلها بتجديد الفحولة، على ما يصنع اسوياء كثر

ويعض للرضني بالقلب وبالنزلة الصدرية ويأورام السروستات

(يقدرون بنحو عشرين في للنة من أصحاب الطاب). لكن الإقبال الجماهيري،

الويائي، على معاقرة النواء الجبيد، عَرض مَن أعراض قدرة المجتمعات

الصناعية والليبرالية على وضع فتوحها العلمية والتقانية (أو التكنولوجية) في

خِنْمَة الْسَاوَاةِ الجَمِاهِيَرِيةَ النِّي تُقْومِ مِنْ النَّيْمِوقِراطِية مِقَامِ الركن والأصلُّ

فالوظائف الحيوية كلِها، أو معظمها، في مستطاع التقانة العلمية اليوم أن تصنع

لها ما يشب البدائل الصناعية (على مشالٌ الأطراف الصناعية)، أو في

مستطاعها تنشيط أدائها عملها بواسطة العقاقير. وغسل الكلي، ويطاريات

النبض، واستبدال شبكة العين، وأعمال الزرع المختلفة، قرينة على هذا، ومن

القرائن عليه تصنيع دواء طيبيتور، الذي يعتص الكوليستيرول، ووايفيستاء الذي

يعالج سرطان العظم، ونجاح العلاج التلُّث في لجم عور المناعة (السيدا)... وليس ثمة علة مقنعة، اليوم، القصر البدائل والنشطات والجددات على رتبة

لجتماعية دون اخرى، أو على سن دون سن، أو على جنس دون جنس (ودفياغرا

- ٢، أو ٣٠، لا بد أن يؤدي وللجنس الثاني، ديته وحصته). فهذا يخالف مبدأ

الساواة. وعلى صناديق الضمان الاجتماعي تسديد ثمن الطمانينة التي يوفرها

الدواء، على نحو ما تسدد تكلفة مواعيد الشّمليل النفسي. ولا يقدح في واجب التسبيد، وهو ما بدأ بعض للعاقرين المطالبة به، ارتفاع اسبهم شركات المستاعة

الصيطة في البورمنات والأسواق المالية، ولاتوقعها أرياحاً قريبة من أرباح

الصناعات الاكترونية. فيلتقي البدا الليبرالي بالبدا الفيدوقراطي، ويسند

وتبقي، في دوامة تظاهرات الثقافة العلمية وللساواة الديموقراطية والحق

الليبرالي، مقارقة نبهت إليها قلة من المعلقين: فسأل سيلفان ميمون، المعالج

لفرنسي، عن اختيار الهوى الخراميّ لخنعف سيطرة الذه (والراة) على نفسه

وعن مصير هذا الاختبار بينما تعِن المنتوح العامية بعموم هذه السيطرة. وسالت

َ كَاتِيةِ أَمِيرَكِيةِ السَوْالُ الَّذِي يَنظُرُ فِي أَدِّعَيْنَ الرَّحِلُ الرَّاهِيَ بِرَجِولَتِهِ اليس في وسعَ للختيراتِ أَنْ تَصِعْعُ خَبِهِ تَنعُنُ الرَّجِلُ إِلَى تَنكِرَ الرَّاةِ التِّي جَامِعِها

ومكالتها بعد أنقضناء ساعة على الجعاع؛ وقما تصفع بالحتان، لا أب الناه

لكانت قالت العرب

فريت بعض النشباء على المثال العالب هذا بالعوة الى تعريف مثال نسوي

صنالح بشير

أبعد من قنابل الهند وباكستان

منذ ١٩٦٤، مع انطلاق النزاع الروسي - الصبيني من مند ١٩٦٤، مع انطلاق النزاع الروسي -- الصبيني من العالم، وتحديدا «العالم وتحديدا «العالم الثالث». وراح هذا التهديد يجاور الخطر الاصلي معثلا في النزاع والردع الدريين بين الولايات المتحدة والاتحاد

ففي ذَلَك العام ظهرت القنبلة الصينية، وسعدت بعض مشعوب الأرض، بأن «الفقراء والضعفاء، غدت لهم، هم أيضاً، قنبلتهم. لكن الصين الماوية التي كانت تقول ان القنبلة الذرية الامبريالية، مثلها مثل أمها الامبريالية، نمر من ورق، اخافت شعباً فقيراً وضعيفاً هو الهندي. هكذا بادرت الهند الى تجريتها الأولى السرية في ١٩٧٤. التي وقع خوفها على فقراء وضعفاء مجاورين في باكستان. يومها علَّق نو الفقار على بوتو، رئيس حكومة البلد المنعور، بعبارة ذاعت واشتهرت: مستوف ندهب الى الذرة حتى لو اضطررنا الى اكل

ووجد هذا السار التدميري نروته في الأيام الأحيرة: خمس تجارب نورية هندية ما لبثت أن قابلتها خمس مماثلة قامت بها

كان مدهشاً أن يسطع سباق الموت والفناء هذا في «اطراف» العالم، بعدما توقف شبيهة في «مركز» العالم. وهذا الأخير كانت كلفته باهظة. فعلى الصعيد الانساني باتت الولادة المنسة على أرض هيروشيما وناغازاكي معروفة للجميع. وفي مطالع الستينات كاد يصمل شيء من هذا القبيل في كنوباء أو في مكان أخر بسبب الصواريخ التي في كوبا.

وفي مطالع السبعينات وجد من يقول ان المواجهة الأردنية -السبورية أثارت أفكاراً واحتمالات سبوداء كهذه. أما أوروبا التي وضعت بين البيرشينغ والإس – إس فتحكم بها نعر أخاف الانقياء والأبرياء بقدر ما أفاد الشطار وتجار الخوف والانتهازيين من

وعبر عسكرة الاقتصاد في بلدان الكتلة السوفياتية السابقة، وتوسّيع الانفاق على التسلح في الغرب الرأسـمالي، حُرمت شعوب تلك البلدان، ومعها شعوب العالم، فرصاً كبيرة وحقيقية التنمية

زكان منفشأ حقأ تكزار هذه التجرية المريرة بكل حصادها البائس ذاك، فيما يبدو أن داكل العشب الأخضر، يمكن أن يصير نبوة متحققة. فعمركزه العالم خرج من المواجهة وإن لم يدمَّر أسلحتها بالكامل، لتدخلها «الأطراف» الفقيرة جداً والضعيفة جداً، والتي لم يستهوما في حداثة الغرب الاهذا الجانب القاتل والوحشى.

وإذا كان عدم التعلم شيمة انسانية على ما يبدو، فألواضح أن النقاش في «الحق، ومن الذي يملكه نقاشٌ لا معنى له البتة في هذا الجنون. فالصين على حق لخوفها روسيا، بعدما كانت روسيا على حق لخوفها أميركا. والهند على حق لخوفها الصبين، فيما باك على حق لحوفها الهند! واستطراداً، إذا كانت باكستان أقلية حيال الهند، ما يجيز لها أن تخاف، فالهند أقلية حيال الصين، ما يجيز لها

وكمنا أن النقباش في الحق لا يقدُّم ولا يؤخَّر، فكذلك الحض والتحريض والتهييج. وفي هذه الحدود فإن الاجماعين الشعبيين في الهند وباكستان على تاييد السلاح الذري للبلدين مخيفان وكاشفان السخافة الجماهير التي تدفع من خبرها وطبابتها وتعليم ابنائهاء وريما من حياتها المباشرة، من أجل أن تمثلك قوة ترمز إلى الكرامة والتعادل والقدرة. ومرة أخرى، يصعب على الجماهير أن تتعلم من لجماع الالمان على سياسة التسلم الهتاري التي جعلت بلادهم قوية الى الحد الذي... بعرها ا

ويُخشى، هنا خصوصاً، أن تلخذنا في العالم الاسلامي الغبطة بامتلاك باكستان هذا السلاح، والتعويل، من ثم، على أن ينتشر في آيدي المسلمين فيكونون بهذا كمن يشتري الهلاك لنفسه، على ما فعل الألمان من قبل، فلا يمهد انتفاخ الجسم آلا لانفجاره. ولنن عبر بعض نواب الهند عن مخاوفهم المشروعة حيال ما قادتهم اليه حكومة بهاراتيا جاناتا، فالحرى بالباكمىتانيين أن يعبروا عن مشاعر مماثلة، هم الذين يعرفون أي دور يتمتع به الجيش في قرارهم السياسي الذي لم يستعده السياسيون الاجزئيا، ويصعوبة، على أثر مصرع الجنرال

ويُخشى، بالمعنى نفسه، أن يطمئن الغرب الى المقاطعة مديراً الظهر الى شعوب «أثبتت أنها لا عقلانية ومتعصبة»، وكفى الله المؤمنين القتال، تماماً بقدر ما يُخشى أن يندفع الغرب، أو بعضه في السجالات الترجيحية والتبريرية حول احقية هذا البلد أو جواز العمل الذي قيام به ذاك. والحال، ويغض النظر عن قيدرات هذا الغرب في خبيط سلاحه، يبقى المطارب حيال هذه السالة تحديداً مواقف جذريةً نازعةً بالكامل لسلاح الموت على وجه الكرة الأرضية. فهذا وحده ما يعطى الصدقية لدعوة الأقرياء إلى الضعفاء أن ينزعوا سالحهم أو

أن لا يسلكوا الطريق الكرور. إن الحجة التي يرددها أشد «المتفاتلين» بالتجارب النورية العشر الأخيرة، هي انها تقيم ترازن رعب في شبه القارة شبيها بذاك الذي حكم واشتمان وموسكو ابان الحرب الباردة. لكن هذا التوازن ليس بالشيء الذي يُحتذى اصلاً، كما أن تضحيات التسوية الاقليمية التي تشمل الصبن والهند وباكستان تبقى أقل أذى واكلافا على الجميع من للضي في سبباق تسلح نووي. وإذا برهنت موسكو وواشنطن عَملياً، وَلَوْ بِشُقَ النفس وبِمحاذاة أحتمالات رهيبة كانت قائمة على النوام، تجاحهما في تجنب الواجهة النووية، فهل ينبغي تكرار هذه التجرية وامتحان قدرة نيودلهي وأسلام آباد في هذا الموضوع البّاليُّم الحسباسية؟ ومن دون المخول في النقاش الدائر حول مدى قدرةً العاصمتين الأخيرتين على انجاز ضبط النفس الذي انجزته العاصمتان الأوليان، بيقى أن استعمال النار لا يستدعي، كل مرة، اعادة لكتشافها من جديد!

ففي وسع الهنود والباكستانيين أن يكرروا ما بدأه الغربيون. لكن من الصبعب أن ينتهوا الى ما انتهى اليه. وحتى لو وضعنا الواجهة والموت جانباً، بقى الغارق في الفقر كبيراً، وأكبر منه الفارق بين للوقعين اللذين انطلق منهما للطرفان. فكيف أذا ترافق هذا كله مع وقف للساعدات والمعونات، والاستشمارات أيضماً، في بلدان تمس حلجتها ألى للعونات والاستثمارات

وأبعد من قنابل الهند وياكستان أن الخيار للذكور لن يفعل الا تأليد الفوارق وادامتها بين غرب مزدهر وشرق يذهب الى الدرة حتى وَهُو يَأْكِلُ الْعَشِبِ الْأَخْضَرِ. وهي الغُوارق اياها التي يقول الشرقيون كلهم إنهم يريدون ازالتها:

وضياح شرارة

حبة «فياغرا» قبل ساعة... فمتى حبة الحنان بعد ساعة؟

توالت إحصاءات وكالات الأنباء لأعداد الرجال النين تعمنوا الأميركية وخدها، في انتظار إجازة الوكالة الأوروبية للنواء

ووزارات الصحة في أربع جهات الأرض، من الأربعين الف وصفة طبية في الأسبوع الأول، إلى تُنحو الثلاثمائة ألف في الأسبوع الرابع إلى مليون رجلاً يتناولون العقار، أو يعاقرونه، في الأسبوع السابع، على رَعُم الناطق باسم «بفايزر» للختبر الذي ينتج الحيوب الزرقاء.

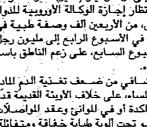
تستوقد الجدوات المنطفئة ناراً مشبوبة لا تنطفئ أو هذا ما تعد به وهذا ما يبدو أن الرجال الذين يشكُّون في «فحولتهم»، على قول الصحافة المسرية التي تسمى وفياغراً ع دحية الفحولة ، أو يرغبون في رجولة أظهر وَامنَع، يَعْسَدُونَ أَ

الخامسة والعشرين، في أولضر العقد السابع، أي في ١٩٦٨ - ١٩٧٠. وكان عددهم الاستثنائي، الجمأهيري، سبباً في اضطَّلاعهم بدُّور سياسي وإجْتِمَاعِي جديد ومختلف عن الأدوار المعهودة التي سبقت دورهم. فهم كانوا سباقين إلى مرح التظاهر السياسي، والشعارات والبرامج السياسية، باللعب والغناء والمسرح. مدعوا، في تروّة الحرب الأميركية بقيّتنام وفي أوج سياسة القوة السوفياتية في اوروياً (غزو تشيكوسلوفاكيا) إلى الإستعاضة بالحب، أي بالباه

باسم السُوية ومعاييرها و«علومها». ومالوا إلى حركات العالم الثالث

في صين ماوتسي تونغ وبين مماليك وخصيانه، وكان ضحاياها الصينيون، ثم ميشال فوكو في ... الخمينية!) لا بد أن تودي بالرأسمالية ويعقانون، القيمة رْعمهم. وهم وربُّوا هذا الزعم من دالتُّورة، السوريالية، الشعرية والغنية، ومن تاليهها الحب والجنون، والرغبة وللتعة وللرأة وما تتفتق عنه المسادفة على غير

وتناولها، ولد إقبالاً على الإستهلاك الجعاهيري لم يشهد من قبل. وهو ترعرع يُشبُّ في غمرة والثلاثين (سنة) للجيدة،، تلك الَّتِي أعقبت الحرب، وأمتنت من عام ١٩٤٥ إلى ١٩٧٢، سنة ارتفاع سعر النفط نحو أربعة أضعاف في غضون أسابيع قليلة، وبلغ في الثانها متوسط نعو الانتاج السنوي، ومتوسط زيادة قوة الأجور الشرائية، أرقاماً تبدو اليوم، في البلدان الصناعية الكبيرة، خيالية (١





إلى اليوم، ليتم الشلاّثون مليون أميركي النين يكابدون «الخلل الانتصابي»، بحسب الكلمة الوظيفية الشائعة. وهؤلاء هم ورثة انفسهم، غداة ثلاثين سنة انقضت على

(الحب على صورته الجسدية والجنسية)، عن الحرب. ودعوا إلى للتعة من غير حاجز يحجز بين صاحب المتعة، على معنى الإنزال، ومتعته، أي إلى متعة نياغارية، شلالية، على ما تنكرت صناعة الصنيلة اليوم حين سمت الدواء وفياغراء. وتواطئوا تواطؤا فاعلاً مع الحركات النسوية، ومع احتجاج السجناء واطباء المجانين والمنحرفين الجنسيين على حظر المجتمع عليهم

بالحصول على حبوب «فياغراء الزرقاء، من مختلف العيارات، على نحو إحصاء الجمعيات والسنسعيات بصيب و الفرق الأرقام فمنذ أوائل نيسان (أبريل) إلى أواخر أيار (مايز) تفرّت الأرقام المائة الأوروبية للنواء

لكن وياء تناول العقار الجديد، الشافي من ضعف تعنية الدم المائة الإسقنجية وعضلات الذكر (القَضيب) الملساء، على خلاف الأوبئة القديمة قِمَم السكن المكتظ على أطراف السبخات الراكدة أو في للوانئ وعقد الواصلات البحرية والبرية، هذا الوباء ينتشر ويفشو تحت الوية طبابة خفاقة ومتفائلة،

> الوعد به وينتظرونه أحر الإنتظار. والوياء عدوى ومحاكاة. وإذا دبت العدوى في الناس سرت فيهم سريان الحوف، أو الغضب، أو الحماسة، في الجماهير. وسوتهم جماهير اشبه بظواهر الطبيعة الهوجاء فينبغى انتظار إقبال تسعة وعشرين مليون منِّين، أو كالعنين، على الحُّبة الشافية، إلى المليون الذين أحصوا

> تظاهراتهم الجماهيرية التي عمت الولايات التحدة الأميركية، ويلدان أوروبا غرياً وشرقاً، ويعض أسيا (الرأسمالية)، في «رييع» ١٩٦٨. قعن يعالجهم الدواء اليوم، معظمهم من الذين بلغوا الخمسين عاماً أو جاوزوها إلى الستين. فهم ولدوا بعد الحرب الثانية وغداتها. وكانوا ثمرة موجة سكانية خصبة لم تشهد ضفتا الأطلسي مثلها مد ذاك. ويلغ هؤلاء العشرين، إلى

فكانوا أصماب دثورة تقافية، حسبها بعضهم شبَّه تلك التي كانت مستعرة

شباباً وفلاحين. وحسبوا أن ثورتهم «الروحانية» (موريس كالفيل، الكاثوليكي، الذي لا حياة لها إلَّا به. فها هم، باسم المتعة، وتبديدها غير الحسوب والعصبي على عقلانية السوق، يصدَّعون قلب الرأسمالية، ويستولون على حصونها، على موعد ولا استباق - وهذا تعريف النورة كذلك.

وولد ربيع ١٩٦٨، ودجيلُه، أو فئة عمره ومنهبُ هذه الفئة في مباشرة الحياة إلى ٧ في المنة في بعض السنوات). وسأد السلام القارة الأوروبية النقسمة

في السبعينات وفي الغورة اليسارية التي كانت تحاول كشف عيوبٌ مسبِّبيّ النكسةُ وقبلٌ فورّة الثَّرّاء العَّربي اعتقلُ الشاعر الشاب عبداللطيف اللعبي أوائل ١٩٧٣ وحوكم في الدار البيضاء بين مجموعة كبيرة ممن صدرت بحقهم احكام مختلفة. بين أنلة الأتهام التي وجهت الى الشاعر كانت أعماله الأنبية. حَبِنداك وقفْ مَنَاصَلِّي ٱلْعَالَمِ العَربِي وفي مقدمتهم المُثقَفُونَ يُدَافَعُونَ عَن اللّعبِي السّجِينَ حُصوصاً في القسم الشّرقي من العالم العربي حيث كان العقد النهبي الثقافة العربية في هذا القرن. في غضون شَهور كان اعتقال الشاعر اللعبي والحَّكم عليه قد تحولا الى قَصْية للمثقفين العرب في الوقت الذِّي تَفاعلْت فيه قَصْية الشاعر

بين أوساط المثقفين الأوروبيين خصوصاً في قرنساء كَانْتَ قَضْيَةَ ٱللَّعِبِيِّ تَسْيِّرُ بِالْجَآهِينَ مُتَّعَادِلِينَ شَرَقاً وَعُرِباً. ويقية القصة يعرفها من تابعوا مصير الشاعر الذي يعيش مُذَذ أكثر من عثير سنوات في فرنساً.

الشاعر السوري فرج بيرقدار معتقل منذ ١٩٨٧. وهو وان كان قد أصدر مجموعتين شعريتين (دما انت وحدك، ودرقصة جديدة في ساحة القلب،) قبل سنوات على اعتقاله، فإن الجميع – كما يبدو -بجِهاهِ أو يَتجاهله شرُقًا. أننا باستثناءً ثلاث متابعات نشرتها صحيفتان عربيتان («القس العربى، ودالنهار، اللبنانية، تتعلق بمحموعته الشِعْرِيَّةِ الدَّالِثَةِ مُحمَامِةِ مُطلقةِ الجِنَاحِينَ، لا تكاد نَجُد لَّهُ آثراً في بيانات الشعر أو بيانات الحرية التي تمِلاً صَفْحًاتُ صحافتنا للتَخْصُصة أو العامَّة، التي تتحدث دون قيد أو شرط في قضية سلمان وشدي وتسليمة نسرين بين قضايا اخرى وفي أوقت دانه فإن الحملة التي تطالب بأطلاق سراحا انطلقت من بأريس قبل شبهور بمبادرة من أصدقاء الشاعر وقلة مَنَ الْمُتَقَيِّنَ العربِ في العاصمة القريسية.

وما يَمِيرُ مُقَضَيَّةً فَرج بيرقدار، هو انضعام حشد كبير مِن طقفي فرنسا الكبار، خصوصاً أيف يونفوا وموريس بلانشو وجاك بوريل وموريس نادو واندريه قلترا وعلى رأسهم الشاعر منشيل ببغي، الى الحملة التي تطالب باطلاق سراحه، أو على الآقل بالكشفُّ عن مصيره فالشَّاعر السَّجِينَ مجهول تماساً، إذ بعد سنوات على اعتقاله لا احد كما يبدو يعرف المسير الذي ال إليه، بما في ذلك الجهات الرسمية التي صرحت للوفد الرسمي لذي زار سفَّارة بلاد الشاعر في باريس بَّانِها ﴿لا تَعْرَفُهُۥ ـ لن نعيب على جهات رسمية عدم معرفتها بشاعر ينتمى الى

لْقَافَةُ بِلَانِهَا، فَكَثْرَةُ الشَّعْرَاءَ فَي بِعَضَ البِّلْدَانُ يَجِعُلُ مِنْ الصَّعْبِ على غير المتخصصين معرفة الجميع. غير أن الجهل بامر شاعر سجينَ يَحْتلف تماماً، إذ أن نلك يعنّي اخْتَفاء شاعر، ولَحْتفاء شَاعَرَ مِعْنِي جِملة من الطقوس التِّي دَّأَبِ رِجالِ الأنبِ على أدائها لم تَحْظ قَصْيةٌ الشاعر فرج بيرقدار بالاهتمام الذي تستحقه وَالَّذِي بِمِكنَ أَنْ يَجِعَلَهَا تَشْبِهُ قَضْيَةَ اللَّعْنِي فِي السَّبِعَيْنَاتَ، وهذا

ربعا بحسب كالآم ببغي ولأن المرحلة تختلف أليوم ولأن بيرقدار لَّهِ يَحِقَقَ قَبْلُ سَجِنَهُ الْخُصُورِ الَّذِي حَقَقَهُ اللَّعِنِي فِي حَيِنَهُ. غَيْر أنَّ القَصْـية دَاتِها ولانها تتَّعْلق بمُصير أبيب أَكانَ بيرقدار أم رِفِيدي لم كَانْهِا مِن افريقيا أو اميركا اللَّاثينيَّةُ، دَفَإِنْ هَنَّاكُ قَصْيةً

قائمة كائناً ما كان الظرف أو العذر. القَصْبِيَّةُ مِنْدُ الآنَ قَائِمَةً انْنُ وِبِالتَّاكِيدُ سِتَحَمَّلُ فِي السَّهُودِ القائمة الى مداها الإعلامي الذِّي خُطُط لَّه فِي قَرَنْسَا أَوْ مَجْعَلُ بِلَدَانَ أُورُوبِيًّا. غَيْرِ أَنْنَا نِتَسَأَعْلِ مَتَّى سَتَصْبِح قَضْيَة شَاعَر عَرِبِي سجين منذ احد عشر عاماً قضية للمثققين الذين يكتب فرج بيرقدار قصائده بلغتهم

* (3)

حارم صاغية

المرة الأولى التي تفشل فيها قمة افريقية في تحقيق النصاب لانعقادها كانت في ١٩٨٢ ثم في ١٩٨٣ وفي طرابلس (ليبيا) على التوالي. وكان السبب قبول «الجمهورية العربية الصحراوية» (حركة البوليساريو) عضواً في منظمة الوحدة الافريقية بحيث انسحبت الملكة المغربية – وهي عضو مؤسس في المنظمة الافريقية - من تلك المنظمة. القمة الافريقية التانية والثلاثون تنعقد في حزيران (يونيو) ١٩٩٨ في عاصمة بوركينا فالسو: واغا دوغو وهناك شائعات بأن ثمة محاولات لاحباطها. فماذا في

الأفق؟ أدر أهدم الضاهر يحاول أن يجيب: يقول العارفون ببواطن الأمور إن الاشارة وربت إلى الرئيس البروكاتابي من يوغندا، ومن الرئيس يوري موسفيني شخصياً عن طريق رئيس وزراء التوغو السابق أدم كودجو الذي كان مدعواً في كمبالا. فقد طلب موسفيني من صْبِيَّهُ أَنْ يَخْطُرُ صَاحِبِهِ «بَأَنْ يَصَلَّنَا أَنْ كَانْ يَرْغُبِ فَي حَضِّورِنَا لَقَمَتُهُ»!

ولم ينتظر الرئيس بليس كومبراراي أو يضيع وقتاً، خاصة وأن بلاده سحبت اعترافها قبل شهور قليلة بـ «الجمهورية الصحراوية» فهرع الى أكثر من سبع دول في شرق وجُنوب افرِيقَيا من بينها يوغندا، الَّتي حاصَرتُهُ فيها الصحافة المحلية، واتهم بأن له يدأ في اعْتِيال سلقة العسكري ّالشاب، توماس سنكارا. بل تصنَّت أكثر من صحيفة يوغننية للهجوم العنيف على الرجل، وتم تصنيفه بانه مثل الديكتاتور عيدي أمين الذي جثم على أنفاس المنظمة القارية عام ١٩٧٦، وبانه يسعى الى كرسي رئاسة المنظمة، وسيكون الخاسر الوحيد برتَّاسته المنظَّمة دَاتها؛ وقالت صحَّيقة أخرى في ما يشبِّه الغمرُ أن رئيس الكونغو الديموقراطية لورين كابيلا قامت قواته بقَتَل آلاف الهوتو من اللاجئين، وهي في طريقها لاستلام السلطة في العاصمة، كتشاسا، وأنَّه يعتبر «الابِّن العاق، في اقليم البحيرات العظمى، لَكن بليس كومبراري لم يقتل سوى سنكارا

واستغرب البعض هذه الحملة التي وصلت الي حد استكثار مقعد رئاسة المنظمة الافريقية لمدة عام بل الى دعوة الدول الافريقية لمقاطعة قمة واغا نوغو. وأشارت بعض الدوائر الى أميركا، لأن كومبراراي يعتبر من رجال فرنسا في افريقيا، وفرنسا تزاحم أميركا فيها ولا ترينشا أن تستأثر بها وحنها. وكومبراري من المقربين لرجل ليبيا معمر القذافي المصنف في الدفاتر الأميركية من المغضوب عليهم. لكن من الذين قد تستخدمهم واشتطنٌ لإحباط قمة واغا موغو؟ هذا هُو سؤال لكن الأهم: هل تستجيب الدول الافريقية لنداء لمقاطعة

قإذا أخذنا في الاعتبار أن «البروفة، قد تم أجراؤها فعلاً في منتصف أيار (مايو) ١٩٩٨ حين علمت الكونغو الديموقراطية بأن معظم قادة دول اقليم البِحَيرات العظمي سيتخلفون عن قمة الاقليم، فسارع الرئيس كابيلا لالغائها في آخر لحظة بحجة أنها إيماءة تضامن مع شعبي اثيوبي واريتريا بعد تأزم المواقف بينهما، لم يغب عن المحللين السياسيين أن ما قال به كابيلا من تبرير ما هو في الحقيقة إلا حفظ لماء الوجه. ففي ١٧ أيار احتفل كابيلا بمرور عام على توليه السلطة في ورائير، السابقة، ولم يحفل به سوى رئيسين فيما ضمن هذا الموقف نجاح البروفة في مرحلتها الثانية لتعطي اشارة واضحة لبوركينا فاسو بأن السلاح تم تجريبة ويمكن إعادة تُجريبه.

لكن المراقبين يستبعدون نجاح دعوة مقاطعة القمة في غياب الحرب الباردة، ويعضهم يميلُ الى أن الدول الافريقية المساندة لـ «الجمهورية الصحراوية». يمكن أن تكون الأكثر استجابة للمقاطعة، إذا لم توجه بوركينا فاسو الدعوة لى الصحراوين لحضور القعة، فإذا وقعت بروكينافاسو في هذا الفخ، فإن قمة واغا دوغو يمكن أن تصير في مهب الربح. لكن المراقبين لا يميلون الى ترحيح مثل هذا الاحتمال خاصة وأن البلاد قد استثمرت في القمة وأنفقت في التحضير لها ما يقال انه أكثر من عشرة ملايين دولار. فقدّ شيدت بوركيناً فاسو قرية رئاسية فيها أكثر من خمسين فيلا فارهة، وأقامت أكثر من ثلاثة فنائق جديدة. فإذا صح أن فرنسا مدت يد العون لها، فقرنسا كفيلة باقتاع الدولُ الْأَفْرِيقِيةَ الدَاطقةَ بِالفُرنسية بِالا تَتَخَلَفُ، وإذا كان وارداُ أن ليبيا أيضاً ساعدت، فإن لبينا لها أصيقاء في افريقيا!

يقال إن نيجيريا، التي انتزعت منها بوركينا فاسو مقعد الأمين العام المساعد في المنظمة القارية قبل ثلَّات سنوات، بعد أن احتفظت به لأكثر مَن ثلاثين عاماً، اكتفت من الغنيمة بالإياب. فقد قادت عرقلة اكتمال تقرير لجنة إعادة شيكلة الأمانة العامة للمنظمة القارية كي تسحب البساط من تحت بوركينا فاسو التي كانت شديدة القلق أن يجار مشروع إعادة الهيكلة في قمتها لتبقى جرءاً من تاريخ منظمة الوحدة الافريقية.

وفِّي نَهاية المطافِّ، يبِيو أنَّ القمة الافريقية الثانية والثلاثين قائمة وفي موعدها: ٨-٠٨ حزيران (يونيو) المقبل، لكن كم من الرؤساء الاهارقة يحذ فهذا سيكون بيت القصيد!

تحليل تآمري للسياسة أم تحليل واقعى؟:

شكوك «يمينية» في خصوص تعاون خفي بين خامنئي وخاتمي

مع نهاية العام الأول من ولاية خاتمي، أخذت الصراعات الداخلية في ايران تشهد ثفاقماً خطيراً توحي باصرار اليمين المحافظ على جر المرشد الأعلى على خامنتي الى مسعاتها. سام*ي شنورش يعقب*

من المرجح أن يشبهد العام الثاني من ولاية الرئيس المعتدل محمد خاتمي عدداً من الصعوبات والمشاكل يفوق في حدثه وعنفة مشاكل العام الاول الذي انتهى يوم ٢٣ من شهر ايار (مايو) الجاري، او ما يسمى في التقويم الايراني بـ ٢ خرداد. وما أحداث الأيام الأولى من العام الجديد، ومنها: المصانمات الدامية أمام جامعة طهران يوم ٢٥ من الشهر الجاري، وقرار القضاء الايراني الذي تهيمن عليه أوساط اليمين المحافظ متع عمدة طهران غلام حسين كرباستشي من مغادرة البلاد والمشاركة في مؤتمر دولي عن إدارة المدن في اليابان، إلا اشارات أولية توحي بطبيعة المشاكل والصعوبات

فالمحافظون المتطرفون الذين كانوا متخوفين من وصول خاتمي الى رئاسة الجمهورية، أصبحوا يعيشون خلال الشهور القليلة الماضية حالاً من الهلع الشعيد مصدره لا اصرار خاتمي على تطبيق سياساته الاصلاحية، ولا نزول أنصاره ألى الشوارع للاعلان عن استعدادهم للدفاع عن برامجه، أنما القدرة الفائقة التي أصبح يبديها خاتمي في صدد احتواء المشكلات

وتجاوز العقبات والعراقيل التي تعترض طريق حكومته، وذلك بشكل يومي تقريباً، على رغم ضعف نفوذُه في بعض أهم مراكز القرار كالبرلمان والقضاء والحرس الثوري. والواقع أن بعضاً من أوساط المحافظين لم يعد

يعتقد أن تلك القدرة تعود فقط الى نكاء الرجل وأتقانه إدارة الصراعات الداخلية، أو الى الرقعة الشعبية الواسعة الملتفة حوله، او الى تحالفاته التي تمتد من أوساط اليسار الراديكالي الى المثقفين وشبكات كواس البناء المدعمة من الرئيس السابق هاشمي رفسيجاني. بل يفضل أن يضيف الى كل ذلك سبباً أخر يمكن إيجازه، حسب همهمات تتداولها تلك الأوساط، في التأييد الخفي الذي تلقاه سياسات خاتمي، أو على الأقل أغلبها، من المرشد الأعلى على خامنتي!

فذلك والتأييد، بل حتى التنسيق غير المعلن، الذي يتخذفي أكثر الحالات شكل اجتماعات ثنائية اسبوعية يعقدها الرجلان، ويشارك في بعضها رفسنجاني، للتداول في تطبيقات البرامج الحكومية، هو ما يمنع خاتمي الضوء الاخضر للسبر في اصلاحاته وسياساته بثبات واضح ودون خوف كبير من انعكاساتها وردود فعل الجناح المعارض.

ويلمح المحافظون في كل ذلك الخصوص الى أن المُرشَّدُ الأَعلى، أو ولَّيُ الْفَقْيَهِ، كان في امكَّانَهُ التَّأْثِيرُ في مجرياتِ الإنتخاباتِ الرئاسية في أيار من العام الماضي لكنه لم يفعل. كما أنه كان يستطيع أن يحمل الرئيسَ المنتخبُ على انخال تعديلات على حكومته

وفي فترة لاحقة وافق على رغبة خاتمي المتعلقة بإقناع قائد الحرس الثوري الجنرال محسن رضائي على تقديم استقالته. ثم تُجنب ممارسة سلطانه المطلَّقة في حق أية الله منتظري ومحاكمته. بل أنه مارس تلكّ السلطات لاطلاق سراح عمدة طهرأن كرباستشي حين اعتقله القضاء بهدف تفجير المواجهة مع خاتمي وانصاره. والاهم انه انب قادة الحرس الثوري بعد اطلاقهِم تصريحات تهديدية في وجه حكومةٌ خَاتَمي، داعياً الايرانيين الى احترام حكومتهم المنتخبة والالتفاف حولها بهدف تعزيز الوحدة الداخلية وسلطة القانون. اكثر من ذلك أنه أخذ بمهد الطريق أمام خاتمي ليسط نفوذه كرئيس للحكومة وسط الجيش والحرس الثوري عبر السماح له بالإشراف على تخريج دورات الضباط والقاء الخطب في المناسبات العسكرية

و إلى وقت قريب، كان الاعتقاد الراسخ لدى الفئات اليمينية والمتشددة بأن المرشد الأعلى يقف الى جانبهم بشكل مطلق ويؤيد توجهاتهم المحافظة. أما غضُّهُ النظر عن سياسات خاتمي الراديكالية، فلا يعدو أن يكون محاولة للايحاء بحيانيته وحساسيات موقعه الديني أولاً، وخطوة نكية في انجاه احتواء التأييد الشعبي الكاسح لخاتمي واستيعاب مخاطره ونلك للانقضاض على برامجه ودعواته في اقرب لحظة

والإلحاح على العسكريين، خصوصاً قادة الحرس،

باقامة تنسيق متكامل مع الأجهزة الحكومية ووزارة

لكن مضى عام على استمرار رئيس الجمهورية في موقعه دون ان تبدر منه اية خطوة واضحة تشير اللِّي التراجع، يؤكد، حسب المحافظين أو على الأقل بعض اوسأطهم المؤثرة، أن الرجل يستمد الجزء الإساسى من قوته وقدرته من موافقة المرشد الإعلى على سيأساته وليس من قاعدته الانتخابية.

كَلُّ بْلُكُ أَصِيحَ بِلِقِي طَلًّا مِنَ الشَّكَ عَلَى العَلاقِةِ القائمة بين الجِنَاح المُتشِّيد وخاصْتي، ما يَعَاقَم حالة الهلع في أوساط ذلك الجناح، خاصة أنَّ السَّلطة المطلقة لولي الفقيه تشكل السلاح الاكثر نجاعة في

وهذا ايضاً ما قد يفسر، إلى بعض الحدود، انتفاع المتشددين في مؤسستي القضاء والحرس الثوري، نحو تسريع خطوات صراعهم مع خاتمي والصالها الى حدود اللواجهات اليومية. فالمواجهاتُ والساعها واستمرارها، بمكن أن تجر الى اضطرار المرشد للتخلى عن تعاطفه الضمني وتحالفه الخفي مع خاتميّ. بلّ يمكن أن تقنعه بخّطل السماح باستّمرار حكومة خاتمي وسياساتها الاصلاحية التي لا تغرر غير الدم والخراب والصراعات حسب اوسأط اليمين

مَلْ نَحِنَ امام تحليل واقعي للسياسة أم تحليل

سامى شورش

الايرلنديون قرأوا «اتفاق الطائف» وصوتوا على السلام، لكنهم يختلفون الآن على التفسير

هناك مستلتان تهددان بحرف عملية السلام في ايرلندا عن مسارها أن لم يتفق الفرقاء بشانهما في اسرع وقت، وهما: نزع سلاح منظمة الجيش الجمهوري الايرلندي (IRA) ومسيرات البروتستانت الاحتفالية في مناطق الكاثوليك في موسم الصيف المقبل. الا أن المواجِّهة الحقيقية التي سيخوضها الفرقاء في الأيام القليلة المقبلة هي معركة التحالفات السياسية الجديدة لخوض الانتخابات

التشريعية في ٢٥ حزيران (يونيو) المقبل. مصطفى كركوتى يتناول ذلك في هذا التقرير:

أوساط سياسة شاركت في مفاوضات السلام الإيرلندية في قلعة «ستورمونت» في بلغاست اكدت لنا أن فرقاء النزاع الإيرلندي قراوا واتفاق الطائف، اللبناني للاسترشاد به قبل بدء المفاوضات. وقالت هذه الأوساط أن رئيس لجنة المفاوضات السناتور الاميركي السابق جورج ميتشيل اكتشف ان رؤساء الاحرابُ الايرلندية كآنوا قد اطلعوا على «اتفاق الطائف، عندما طلب منهم أن يقعلوا ذلك في أحدى جلسات التفاوض الأولى. ولكن يبدو ان فرقاء النزاع الايرلندي، مثلهم في نلك مثل فرقاء الحرب اللبنانية، يختلفون الأن حول تفسير اتفاق السلام الذي صوت عليه الايرلنديون باغلبية كبرى يوم الجمعة في ٢٢/ ٥/١٩٩٨. فقد قالت ونعم، نسبة ١٢,٧١ في المبَّة من المقترعين في ساحة الصراع الدامي في ايرلندا الشمالية (اقليم الستر)، من بينَّهم حوالَى ٤٥ في المئة من البروتستانت، وصوتت نسبة ٤٤,٠٠ في المُّهُ من المقترعين في جمهورية ايرلندا لصالح اتفاق السلام. ومنَّ المُقْيِدُ مُلَاحُظَةً أَن نُسِبِةَ ٱلْمُقَتَرَعِينَ مِنْ يروتستانت الاقليم لصالح الاتفاق بلغت ٤٥ في المئة، وهي نسبة عالية تعزز موقع زعيم حزب ألستر إبراهيم الضاهر الاتحادي البروتستانتي ديفيد تريمبل الذي نبئته



الاحزاب البروتستانتية المتطرفة الاخرى لقراره الدخول في المقاوضات. وتزداد اهمية هذه النسبة اذا ما علمنا انَّ نَسِيةُ البِروتَسَتَانَتِ مِنْ سِكانِ السِتْرِ (٢٫١ مِليونِ نسمة) تبلغ حوالي ٥٦ في المئة وبقية السكان من الكاثوليك. وَيِنْكُر أَنْ نَسْبُةً كَاثُولْيْكُ الْأَقْلَمْ الَّذِينَ صوتوا في الاستقتاء لصالح الاتفاق بلغت ١٦ في المئة. ولكن بعد ساعات من الاعلان عن نتائج استفتاء السلام، بدأت مولجهة من نوع آخر يخوضُها فرقاء النزاع الإيرلندي من أجل لملمة الصفوف وصياعة التحالفات الجديدة لخوض معركة الانتخابات التشريعية في حريران (يونيو) المقبل. فها هو ترميل يفتح ملف نَزع السلاح من ميليشيات الجيش الجمهوري، ويطَّالب زعيم حزب اشين فين، الايرلندي الكاثوليكي جيري أدامر بالالترام بهذا المبدأ قبل



الأيام المقبلة ستشهد الكثير من التلاسن بين أدامز وتريمبل حول موضوع نزع السلاح الذي يعتبره مشين فين، موضوعاً منتهياً بعد التوقيع والتصويت على



السماح لمثلى «شين فين، دخول المجلس التشريعي المرتقب في السَّتر. وفي المقابل طرح أدامر ملف موسم المسيرات الاحتفالية التي ينظمها بروتستانت الاقليم سنويأ في ذكرى انتصارهم الدموي على كاثوليك ارلندا قبل اكثر من ٢٠٠ عام. ولعل اخطر هذه المسيرات هي تلك التي ينظمها تيار ما يعرف هناك باسم والنظاء البرتقالي، (ORANGE ORDER) لحمل عناصرها رايات الحفلة البروتستانتية البرتقالية اللون بعد خروجهم من كنائسهم في شهر تموز (يوليو) من كل عام وقبل اختراقهم مناطق الكاثوليك لتنكيرهم بامجاد

منفوف البروتستانت قبل موعد الانتخابات التشريعية في المواجهة مع الاحزاب البروتستانتية المتطرفة التي قاطعت الاستفتاء بقيادة زعيم محرب الستر الديمو قراطي، القس ايان بايرلي، فعلى رغم تصويت الإغلبية لصالح الاتفاق، فأن بأيزلي لا يزال يبشر بان «بد الله والروح القنس، تقف معه وسع الدروتستانت المعارضين للسلام. وقال بايزلي في عطلة يوم الاحد الماضي ما يلي: دابشروا يا قوم ضعوا ثقتك بالرب المنقذ، فاننا الغائرون. اقول لكم اننا سنرى بدأ مقدسة تتدخل لتفتح لنا ابواب النصر، في الانتخابات المقبلة. وفي المقابل، هذاك تطرف آخر على الجانب الكاثوليكي تمثله فصائل منشقة عن الجيش الجمهوري، مثل والجيش الجمهوري المستمرع وحيش التّحرير الوطني الايرلنديء. ووجود هذا الاستقطاب المتطرف سيدقع من الآن سياسيي احزاب الوسط البروتستانتية والكاثوليكية الى البحث عن نقاط مشتركة للتحالف في ما بينها والاتفاق على نقل الاصوات من مرشح الحزب البروتستانتي الي مرشح الحرب الكاثوليكي، أو العكس، في الدوائر الانتخابية التي لا تتعتع أهيها هنه الاحزاب باغلبية واضحة، وهذا قد يفسُّر قريباً التقارب بين البروتستانتي تريمبل وزعيم الحزب الديموقراطي الاجتماعي والعمال الايرلندي الكاثوليكي جون هيوم فالحربان معأ يمثلان الوسطفي الطائفتين

المتنازعتين، وتحالفهما التكتيكي هو مأ سيحد من تقدم حزب مشين فين، بزعامة أدأمر ومحزب الستر الديموقراطي، بزعامة بايزلي. وإذا سارت الامور حسب المخطط السلمي، فانِه مِن المتوقع ان يعين والكاثوليكي هيوم نائباً له.

مصطفى كركوتي

العقيدة، السياسة، المال: غينغريتش في اسرائيل

أثارت زيارة رئيس مجلس النواب الأميركي، نيوت غينغريتش، الى الأميركي الأميركية عناك، تكهنات وتأويلات عدة في الولايات المتحدة.

التطيل الآتي *لحسن منيمنة*:

نقل الناطق بلسان وزارة الخارجية الاميركية عن الوزيرة مابلين اوليرايت امتعاضها الشديد الثر التقارير الصحافية التي كشفت عن أن رئيس مجلس النُّوابِ في الكونغرِّس الإمركي، نيوت غينغريتش، قد حض رئيس الورراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو على عدم الاستجابة لدعوة حكومة الرئيس كلينتون الى قدر من الانسحاب من الأراضي المحتلة كحد أيني لانتشال سلام اوسلو من مَارْقه. والواقع ان العلاقة الحَميمة ينَ غَيْنَغَرِيتَشِّ، الشَّخْصُ والاِتْجِامُ السَّيَاسِي على حد سواء، وبين القيادة الاسرائيلية، لاسيما منها جناح اليمين، ليست وليدة ظرف أني، بل هي علاقة ترسخت منذ اعوام.

وقد تحلَّت هذه العلاقة الوثيقة مؤخراً في كل من العاصمتين الاميركية والاسرائيلية. ففيّ و اشتطن، و في مقابل الجهود التي بذلها كلينتونَ وحكومته لدفع نتانياهو الى القبول بتسوية في العملية السلمية، جنَّد غينغريتش وحلفاؤه الغالبية العظمي من اعضاء مجلسي النواب والشيوخ في الكونغرس الاميركي لتوجيه رسالة مفتوحة الى كلينتون يدعونه فيها الى عدم الضَّغطعليَّ الحكومة الأسرائيلية بأي شكلَّ. كما ان غينغريتش الذي استضاف نتانياهو خلال زيارة هذا الأخير العاصمة الاميركية، لم يوفر اية مناسبة لاعلان التطابق في وجهات النظر بيَّنهما. وفي القنس الإسبوَّع الماضي، حلُّ غينغريتش بنوره ضيفا على الكنيست الأسِرائيلي، ميثُ اصرُ مجنداً على العلاقة الفريدة التي تربط الولايات المتحدة بأسرائيل، وأعلن تابيده المتواصل للقدس عاصمة أبدية مُوحدَة لهُا، متجاهُلاً بالتالي التفضيل الرسمي التجول الذي أعتمدته الحكومات الاميركية المتنالية بعدم التصريح بهذا اللوقف المناقض للحق والطموح الفلسطينين

ويذكر هنا أن الكونغرس بمجلسيه، وبجناً حيه والجمهوري، ووالنيمو قراطي، قد أصدر مرارأ التشريعات التي تلزم السلطة التنفيذية الاميركية الاقرار بألقنس عاصمة موحدة لإسرائيل، وتفرض نقل السفارة الاميركية النها. الا أن السلطة التنفينية في الولايات المتحدة تمكنت من تاحيل العمل بهذه أنتشريعات بحجة تناقضها مع المصالح الاميركية الخارجية. والواقع أن موقف الكونغرس بشأن القنس، والذي تكرس نتيجة لجهود مجموعات الضغط المؤيدة لاسرائيل، يجد التأبيد الواسع النطاق في الأوساط الشعبية الاميركية، وذلك انطلاقاً

من أسس عقائدية وسياسية وبينية. ويالفعل فإن نيوت غينغريتش يعتمد بعض هذه الأسسُ في تأطّيره للعلَّاقة الفّريدة التي يعتبر انها تربطُ اسر آئيل بالولايات المتحدة. فهوُ يطرح نفسه خطابياً على أنه السياسي المفكر، منظر الثورة المحافظة، والعامل على اعادة الأبعاد التاريخية والفلسفية الى بني الحكم في البلاد. ولا تكاد تخلو خطبه من الاستشهاد ب والآباء المؤسسين، للولايات المتحدة ومن الاسهاب في الحنيث عن المبادئ التي قامت عليها هذه الدولة من الاعتزار بالحرية الفرسية، والديموقراطية الحقة، والدفاع عن حقوق الانسان.

فالانتماء آلاميركي، في خطاب غينغريتش، هو رسالة ارتقاء تشكّل ثمرة تطور الحضارة الغُربية وقمتها. وفيما تعترى التجارب الاخرى ضمن الحضارة الغربية الشوائب المختلفة، يجد غينغريتش في اسرائيل واحبة من الصرية والديموقراطية والرقي في مواجهة محيط من البغض والتسلط والتخلف يفرض عليه وعلى الولايات المتحدة ولاء مطلقاً لها من حيث المبدأ ومن حث الفعل واسرائيل، وفق خطأب غُينغُريتش، بحكم سلامة الأسس التي تقوم عليها، هي دائماً على حق.

ُ فَفَى وَسِعِ الولاياتِ الْمُتحدة إنن، الاضطلاع بدور الوسيط المنصف حيث الإنصاف هو التابيد الثابت لوجهة النظر الاسرائيلية! ويلاحظ ان صموئيل هائتنغتون، استاذ

العلوم السياسية في جامعة هارفرد، من حيث يدري أو لا يدري، سأهم في توطيد هذا المنحي في تَاطير الموآقف ازاء القضايا الخارجية فهانتنغتون، صاحب مقولة «صراع الحضّار أت، التي اراد منها ان تكون تطويراً لنظرية نشوء الحضارات واضمحلالها، والتي صاغها المؤرخ البريطاني ارنولد توينبي في النصف الأول من هذا القرنُ، ساهم في تمكين غينغريتش وصحبه من التعامل مع الشعوب لا من منطلق المساواة المبدئية، بل من منطلق انتمائها الحضاري. فالنيموقراطية في الشرق الاوسط هي اذن فيَّ عهدة أصرائيل ذات الحضارة الغربية. امأ الفلسطينيون وسائر العرب فهم بحكم موقعهم خارج الحضارة الغربية التي ترغرع فيها مفهوم الحربة. فالحكم الذاتي والنيموقراطية منحة تقدّم لهم بما لا بتعارضٌ مع الحق الاسرائيلي بهما. وقد امعن نتانياهو خلال زيارته الاخيرة . لو اشتطن في الاستفادة من مقولة صراع الحضارات للأصرار على رفضه فكرة الدولة الفلسطينية وللتاكيد على ضرورة احتفاظه بالأراضي المحتلة، حيث ان اسرائيل هي خفير الحضارة الغربية على حافة السد الذي يفصلها

ويجد نيوت غينغريتش في التراث اليهودي المسيحي الغربي المشترك مزيداً من الروابطبين

عن همجية «الأخر» وعدائه الضمثي للقيام



اسرائيل والولايات المتحدة، الا انه يتجنب الطروحات الإلفانية والمسيحانية التي يعتمدها العدُّند من حلفائه المحافظين، والتي تضمن لاسرائيل تابيدأ واسع النطاق في الاوساط الْاصُولِيَّةَ المُسْيَحِيةُ الاِمِيِّرِكِيةِ التِّي ترَّى في قيام الدولة العبرية تحقيقاً لنبوءات الُعهد المقدس، تمهيدأ لمسلسل الملاحم والفتن الذي ترتقبه هذه الاوساط بشخف ولا تقتصر الروابط بين غينغريتش واسرائيل على الجانب العقائدي. بل انه اضطلع بدور مهم في تطوير العلاقة بــير الحرب الجمهوري من جهة والدولة العبرية والمنظمات الاميركية المؤيدة لها والجالية اليهوبية في الولايات المتحدة من جهة اخرى. فولاء الجالية اليهودية الاميركية السياسي كان الى امس قريب يكاد ان ينجصر في الحرب الديموقراطي، الا ان مجموعات الضَغطُ المؤسدة لاسرائيل انركت منذ منتصف الثمائينات اهمية استمالة المحافظين والجمهوريين، لا سيما أن النزعة الانعزالية في اوساطهم أوشكت أن تهدد المخصصات المالية ألتي تحصل عليها اسرائيل

سنوياً صَمَن برنامج الساعدة الدولية. وقد تمكنت هذه المجموعات من توطيد علاقتها مع بعض دالنجوم، الجمهورية الصاعدة في الكونغرس حيننذ مثل غينغريتش وجاك كأميه المرشح الجمهوري عن منصب نيابة الرئيس في الانتخابات الرئاسية الماضية. وبالفَعَل، فإنَّ غينغريتش قد أَجِتهد ونجح في تبييد المعارضة «الجمهورية، لحصة إسرائيل من المساعدة الخارجية (وهي أكبر الحصصر ضمر يونامج المساعدة هذا)، كمّا تقنَّد بنفسه بعشروُع _ . قرار نقل السفارة الاميركية من ثل أبيب الى القدس، وأشرف على توطيد التابيد لأسرائيل لدى الاعضاء المحافظين الجدد في الكونغرس.

وقد ادى هذا التحالف التي توجيه الأموال الانتخابية التى تقدمها المنظمات المؤيدة لاسرائيل آلي المرشحين المحافظين، والي انشاء كتلة مجمهورية، مؤيدة لتل أبيب في مجلس النواب، والى سلسلة متواصلة من الرحلات والتثقيفية، الى اسرائيل للنواب الجمهوريين الواعنين.

ولكنَّ، هل تتوقف المصلحة المادية التي تربط غينغريتش باسرائيل على هذه العلاقة السياسية التي يستقيد منها الطرفان؛ لا يطرح هذا السؤال لمجرد التشكيك الجزافي بغينغريتش وأخلاقيته (يذكر هنا أن هذه الاخلاقية قد تعرضت العام الماضي للادانة في مجلس النواب، حين فرض على غَينغريتشْ غرامة ثلاثمنه الفّ بولار للتجاوزات الضرائسة والمالية التي اقترفها)، انفأ يعود طرح هُذَا ٱلسَّوَّالُ التَّي أَنْ رُوحِةً غينغريتش، دون ان تكون لها اية كفاءة لا على مستوى التحضير المهني والعلمي ولاعلى مستوي الخبرة، قُد حصاتُ عَلَى وظيِّفَةٌ نائيةً الولايات للتحدة، وهي وظيفة ذات مردود ماليَّ

وفد اكد غينغريتش ان وظيفة زوجته لاتشكل اي اخلال بالأصول المتبعة، ذلك ان هذه الشركة هيِّي شركة خاصة. أما المسؤولون في الشركة، فأشاروا الى ان اختيارهم زوجة غينغريتش عائد لحماستها في العمل لصالح هذه الشركة وحسب وقد تغي علاقته بالشركة بالإصول التي يشترطها الكونغرس. الا ان التداخل بين المصالح المالية والمواقف السياسية لنيوت غينغريتش ازاء اسرائيل ببقى امرأ مبهماً في احسن الاحوال، لا سيما أن التوظيف في «شركةٌ تطوير الصادرات الاسرائيلية، لم يقتصَّر على زوجتَهُ بَل تعداها الى عند من المقربين اليه.

ويطيب للناشطين في اوساط المنظمات العاملة لصالح اسرائيل الاشارة الى ان غينغريتش هو اكثر رؤساء مجلس النواب في الكونغرس الاميركي تأبيدا للنولة العبرية. والواقع ان بروره قد رفع وتيرة التأبيد لاسرائيل في عموم الساحة السياسية الإمتركية. فالمؤتمر السنوى له وإيباك، كبرى المنظمات المؤيدة للدولة العبرية، والذي عقد في العاصمة واشتَّطَنَ قبل اسبوعين، كان دوماً مهرجان تعلق وتبجيل، الا أن أنهمار المتناطحين على استجداء تناسيد وإيباك للدورة الانتخابية القبلة قد بلغ نروته هذا العام بعدما اصبح يقيناً أن هذا التابيد لن يوجه حكماً الى الحرب النبعوقراطي، والأرجح الايتعكن غينغريتش، أذا صحت التوقعات مأنه قد يسعى الى خوض المعركة الرئاسية القايمة، من تحقيق طعوحات حتى اذا حصل على كامل تابيد وإيباك وسائر المنطعات العاملة لصاك اسرائيل، ونلك للثغرات والعثرات في خلفيته مما يعرضه للتشهير والانباك، الاانه (ومعه هذه المنظمات) قد نجح في اعادة خلط الاوراق ِ النسياسية في الولايات المتّحدة بشكل يفيد الحَرْبُ الكِمههوري واسرائيل على هد سواء

حكومة برودي تتنفس الصعداء بعد القبض على العراب الهارب كونتريرا

قبضت الشرطة الايطالية على ساحل عبضت الشرطة الايطالية على ساحل مالاقا الاندلسي على عرّاب مافيا كورانوسترا الهارب باسكوالي كونتريرا الذي يدير بلايين المافيا الصقلية ويشرف على غسيلها وتنظيفها عبر شبكة

واسعة تمتد بين اوروبا والولايات المتحدة وشمال افريقيا. وتم القبض على كونتريرا بعد اقل من اسبوعين على اختفائه من وجه العدالة حيث استغل فترة افراج قصيرة إبان انتظار صدور الحكم النهائي عليه من محكمة النقض واختفى عن الانظار برفقة زوجته.

كتب *عرفان رشيد*:

تمكنت الشرطة الإيطالية من القيض على كونتريرا بالتعاون مع الشرطة الأسبانية والانتربول بعد ان كاد هربه يودي بحياة حكومة اليسار (او ضعضعة اوصاله)، حيث تعرض رئيس الحكومة الإيطالية رومانو برودي ووزيرا الْخَارَجِيةَ وَالْعَدَلِّ، ثَابُولَيْتَانُو وَقُلْبِكَ، الْي انتقادات ليس من اوساط المعارضة بل من شخصيات مهمة في التحالف الحاكم، لأنه جاء بعد هرب كونتريرا واختفائه بعد اسبوع وأحد على اختفاء رعيع المحفل للاسوني الايطالبي المحظور (P۲) ليَتشو جيللي المتهم بالعبيد منَّ الحراثم والمؤامرات لقلب النظام الديموقراطي الايطالي في العقود الماضية.

واعتبر هرب هنين المتهمين الكبيرين (جيللم وكونتريرا) بعثابة ضربتين قاصيتين وَجَهِتا اليّ حَكُومةُ ٱلبِسَارِ الْإيطالي بَرْعامة رومانو برودي الذي اضطر لمواجهة الأزمة الى اقتاع وزير العدل بالعدول عن الاستقالة التي قدمها يسبب هرب كونتريرا اذ اعتبر نفسه «مسؤولاً على الصعيد السياسي عن هذا الحابث.

وكان كونتريرا قد اختفى من موقع اقامته الإجبارية قبل سأعات قليلة على وصول رجال الشرطة لايداعه السجن المؤبد بعد أن أصدرت محكمة النقض النهائية بحقه قرارأ بالسجن مدى الحداة لتزعمه مافيا كورانوسترا الصقلية في مدينة اغريجينتو (جيرجينت).

واستقبل المسؤولون الإيطاليون نبا القبض على كونتريرا بكثير من الفرح وقال وزير الداخلية الإبطالي جورجو نابوليتانو: الله داوينا حرحا مؤلماً كان ما يزال مفتوحاً»، وعلق نالب رئيس الحكومة فالتر فيلتروني على نبأ القبض على كونتريرا بقوله: «لقد الجرَّنَّا الخطوة الأول، والآنَّ علَّينًا ٱلْقَبْضُ على ليتشُوّ جيللي، وكانت للشرطة الاسبانية قبضت على

حسن منيمية | كونتربرا في شاطئ مالاقا حيث كان يتجول برفقة

زوجته «كسائح اسباني، على قدميه وليس على كرسي المعوقين كما كان في ايطاليا حيث أوحى بانه مصاب بالشلل. وعندما طالبه رجال الشرطة ألاسدان بالوثائق اجاب كونتريرا، وهو مغلق في كابينة تليفونات، انه مسائح اسبائي لا يحمل الاً انه أضطر الى الاعتراف بكونه باسكوالي كونتريرا، عراب مافيا كوزانوسترا في مدينة أغريجينتو عندما وجد نفسه في مركز الشرطة الأسبانية في موآجهة ضابط من الشرطة

العسكرية الايطالية (فرقة - روس - المسؤولة

عن مكافَّحة ومتابّعة ومحاصرة عرابي المافيا) وضايط من الإنتربول. وعبر قائد فرقة أروس، الجنرال ماريو موري بِالقَوْلُ أَنَّ ، عملية النَّبَضَّ على كونتريراً بعد اللَّه من اسبوعين على شربه، عملية والعة ومهمة للبلاد، وذلك لان اجهزتنا تمكنت من التحرك السريع والقبض على العراب دون الحاجة الى اعترافات من قبل مافيويين نايمين، واضاف وان هذه النتيجة مهنة للبلاد لانها تعبد الثقة بالمؤسسات الدستورية ويقدرة اجهزة الإمن على التحرك السريع. لقد مرربًا في الإيام القليلة الماضية في لحظات عصيبة ومؤلة و اعتقينا أننا

نستحق لحظات الفرح التي نشعر بها الأن، ومنَّ حق الجنرال موريّ ان يعبّر عن سروره ي هند اللحظات، فقد تعكن رجاله من تحقيق هنفين كبيرين على صعبد مكافحة المافيا وملاحقة عرابيها المختفين فقبل ساعات على القبض على كونشريرا تمكن رجال دروس، في باليرمو من القبض على العراب بينو غواستيلاً (11 عاماً) والمعسروف باله وخناق، حسيث كان يُقوم بالقَتَلُّ بطريقة الخَنق. وعلى رغم السرعة الخارقة التي يعرف بها غواستيلا في أستخدام السنس، فان رجال دروس، استحمدوا عنمس المباغنة فتمكنوا من تحبيبه في احفلة قيامه بحلاقة نقيه. أذ لم يتمكن من استخدام المسلس، وقبضت الشرطة في مخبا غواستيلا على فشاة قاصر (١٥ عاماً) قبل انها مرتبعة بالعراب بعلاقة

وكان غواستيلا قد بخل عالم السرية قبل ثلاثة اعوام وكان بعثابة النراع البعنى للعراب ليولوكا باغاريلا ممهر العراب الاكتبر توثق ريِّينًا، وتَعْكَنَّ فَي السنوات الْأَعْيَرُة مَنْ الْمَعْقِود في السلم التراتبي - العائني - المافيوي بشكل سريع ليصل آلى أحشلال موقع نبيابة ألمعراب المختفي بيرناريو بروفينسانو. وبلك بعد ان حال على ثقة وتقدير العرابين الكيار النبن يقبعون في السجون الانطالية وبالذات ربينا وبالفاريلا،

عرفان رشيد

ALHAYAT



بيل غايتس الذي يكرهونه يقتلونه مثنى وثلاثأ وخمسين مرة

مايكروسوفت التي وحدت اميركا وعدالتها واعلامها ضدها ليست سوى للثال الذي يُحتذى حين تعتمد المنطق الاميركي في التجارة وادارة الاعمال. الشَّركة التي تنمو وهي تبتلع منافساتها الاقل حظاً او قوة،

هي عالم مسلسل دالاس الذي روجته الولايات المتحدة منذ بداية الثمانينات، فاستيقاظ العدالة الأميركية، ومن ورائها الدولة التي تذكرت انه ما يزال لها دور في اصلاح الخلل الذي يطرا على الحياة الاقتصادية، يبدو اليوم كزويعة في فنجان.

فعلى رغم الحملة العالمية ضد مايكروسوقت والعداء لشخص بيل غايتس الذي غدا في عالم انترنت الرجل الذي يجمع حوله كمية هائلة من الكراهية ، ورغم تهديدات الحكومة الاميركية ورفض اكثر من عشرين نائب عام ولاية، تلجلت محاكمة مايكروسوفت التي كانت مقررة لهذا الشهر الى الثامن من ايلول (سبتمبر) القادم، متيحة بذلك الشركة تسويق انتاجها الجديد ويندوز ٩٨، الذي كان السبب في شن الحرب الاعلامية/ القضائية ضيعاء

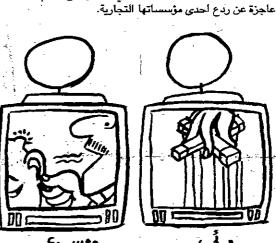
اما الشركة التي انطلقت في ربيع ١٩٧٥، نجحت في عقدين في ان تصبح المسيطر الاول على سوق المعلوماتية في العالم: سنَّة ١٩٨٦ بمُلت الى بورصة نيويورك. سنّة ١٩٩٥ انتجت دويندوز ١٩٩٥، وفي مطلع ١٩٩٦، انصح غايتس عن رغبته في السيطرة على انترنت اليوم مايكروسوفت يعمل فيها خمسة وعشرون الف موظف ولها

وجود في سبعة وخمسين بلداً. كنلك وكما سيطر روكفلر على ٩٠ في المئة من الانتاج البترولي

الاميركي، فان شركة غيتس تسيطر على ٩٠ في المئة من برامج للعلوماتية

وهي تعد اليوم بين الشركات الاميركية الخمس التي تحصد ارفع نسبة من الارباح: حوالي ٢٠ في المئة هذه السنة وحدها.

وتكهنت مايكروسوقت من شراء عدد لا نهاية له من برامج انترنديج ثلاثمنة وخمسة وتسعون مليون دولار لشراء دهوتمتيل. منة وخمسون، مليون دولار كاستثمار داخل شركة «ابل» عبر اتفاق جديد. بليون دولإر كاستثمار في شركة الكاييل «كوماكست». اربعمئة وخمسة وعشروان مليون دولار لشراء دويب تي في»... والقائمة لا تُعدُّ او تحصي. ويشكل متوازمع هذا الشره شرع القضاء الاميركي بملاحقاته لمايكر وسوفت كحفظ لماء وجه النولة التي تسيطر على العالم واكنها تيقى



سنة ١٩٩٥، لجيرت العدالة الاميركية مايكروسوفت على السماح لصانعي الكومبيوتر باستخدام برامج اخرى غير «ويندوز». سنة ١٩٩٧، اقامت وزارة العدل دعوى جديدة ضد غايتس لخرقه

الاتفاق السابق: نهاية ١٩٩٧، تراجعت مايكروسوفت امام تشدد العدالة الاميركية، وفي بداية هذا الشهر نجح غايتس في ان ينتزع من العدالة الاميركية قراراً بأن الاجراءات القضائية المطبقة على ويندور، لا تعنى ويندور ٩٨! هذا ما حمل القضاء على فتح كامل الملف متهماً غايتس بخنق منافسيه، وضرب الاسعار عبر تخفيض سعر نتاجه أو حتى تقديم بعضها مجاناً، وتشكيل خطر على الشركات الصائعة الكومبيوتر، واخيراً تشكيل امبراطورية مالية لا مثيل لها بمجموع مبيعات يقدر بأحد عشر ونصف بليون دولار.

فاستراتيجية مايكروسوفت في التخلص من منافسيها لا مثيل لها: غايتس يستخدم احدى شركاته المختصة ببرامج انترنت لمراقبة للؤسسات الاجنبية التي وتقرصن، برامج الشركات الكبرى ومن تم لجرُّها الى المحاكم.

وهذا الاسلوب هو للضغط على هذه الشركات كي تستخدم فقط نتاج مايكروسوفت مقابل رفع الدعوى عنها، هو ما جرى على سبيل الثال لشركة الهاتف في الاورغواي.

طريقة اخرى في ضرب التافسين في الاعلان عن نتاج جديد قيد التحضير او ريما وهي، وذلك عندما تنزل احدى الشركات برنامجاً جديداً. هذا ما يجعل الستهاك يتروى وينتظر عوض التهافت على شراء السلعة الجديدة ، حتى أن الحل أضحى للعديد من الشركات أن يشتريها غايتس بدلاً من ان يحاريها، اذ لم يعد لأية شركة مستقلة اي حظ في البقاء في عالم مايكروسوفت الوحشي.

بيد أن حملة العداء ضد شخص بيل غايتس تذكر في شراستها بموجة للكراهية التي تعرض لها اسحق رابين من قبل للجموعات اليهودية التطرفة قبل مصرعه. الا أنه من غير المحتمل أن تؤدي هذه الحملة الى

فالحرب ضد غايتس ليست عبر خطب وملصقات. أنها في عالم افتراضى، عالم انترنت حيث عشرات المراكز ولنت لتشتم بيل وتذم

جنود المعلوماتية القادمون من الشركات المنافسة: لوتس، نيتسكاب صن لم يجدوا كرد على استراتيجية مايكروسوفت الغازية سوى الشتائم: مراكز كد ممايكروبسوفت تُذعر، أو وقاطعوا مايكروسوفت، تلاقي رواجاً عالمياً في جنوب شرقي أسيا الذي لم يتعود أن يرى منافسةً شرسة كهذه. حتى دول اميركا الجنوبية تشهد «اللعبة» التي هي الدخول عبر البريد الالكتروني على كومبيوتر ملايين المشتركين على شبكة انترنت بما يرينا اثنتي عشرة صورة لبيل غايتس معروضة لكي تطلق رصاصك والاقتراضي، عليها في غضون ثلاثين ثانية.

هذه اللعبة غدت الوسيلة الجديدة لرجال الاعمال والموظفين وحتى للعاطلين عن العمل لكي يتخلصوا من عدوانيتهم الباطنية التي جمعوها خلال اليوم، وذلك عبر اغتيال اكبر عدد ممكن من بيل غايتس. ما هو رقمك القياسي اليوم؟ منة وعشرون غايتس في نصف دقيقة؟ مل تشعر بالسعادة بعد ذَّلك؟ لم تقتل سوى ثمانين؟ لا تذهب الى غايتس الاطراف، ركز على صور غايتس في وسط شاشتك. أنه حديث لاعبي

انه اغتيال للفينيق الذي كلما انزلت صورته عادت بابتسامة الغرور المعتادة. والقتل في عالم الافتراض لا عقاب مل أن بيل غايتس فعلاً موجود في عالم آخر؟ إ هذه المقالة على أله .. له، حتى الآن على الاقل. أقرأ هذه للقالة على الويب.

مارك صابغ

مقتطف من نص لم ينشر كتبه القانوني العراقي الراحل عبداللطيف الشواف:

ملاحظات عن الفيديرالية في الدستور العراقي المقبل - المحتمل

المعروف والمالوف من انظمة الحكم في

منطقتنا – تاريخياً، لا سيمًا في العراق الذي

استند إلى النظام المركزي الموحد منذ انشالة

بقد الحرب العائلية الثانية، مما أدى به إلى

التخوف الدائم من اسم الفيديرالية على كيان

الدولة العراقية، والتخويف من أية خطوة

قَد تَوُدي إِلْيَهِا، حتَى أنه عَطَّل تَعَهُدَّاتَ دوليَّة

كاثَثَ تَغَضِّي إلى أَنْوَاعَ مِنْ الْفَيْنِيرِالْيَهُ

والحكم الدائي للعنصر الكردي عند

الاستقلال، تحت طائلة الحوف من الانقصال

ومبرراته إنما تتدرج تحت مفهوم دالمذاوف

وَالنُّوهُمَاتُ غَيْرِ الْحَقْيَقِيَّةِ، أَوِ الْلِّرِيْوِيْةَ خَالُّهُ

لَّهُ، خُنوء التوقُّعات الْمُسْتَقَبِّلَيَّةٌ لِلْأَوْجِنَاعَ

النولية والقومية في العالم وانساع وتنامي

حركة التحرير القومي والتطور العلمي

والتكنولوجي وتاثيرهما على حركة التحرر

إن جميع المخاوف من الحكم الفيديرالي

أثار مرضوع الفيديرالية لكريستان العراق، ضمن العراق الموهد، عبدلاً في الأوساط السياسية العراقية والعربية وعلى تضاح الحكم الفيديرالي في بلادِ مختلفة في تعزيز النيموقراطية والوحدة الوطنية، كما أقرت الحكومة الاسلامية في السودان التسليم بالنظام الفيديرالي كحل للضراع القومي والاثنو الدائر هناك. ومن الجنير بالمهتمين بمستقبل العراق، على السنوى الوطني والعربي، بحد كافة الوسائل والحلول التي تعزز وتديم وجدته الوطنية على اساس الاحترام الكامل للحقوق القومية والاثنية والدينية لفئاته للختلقة، وعلى اساس مِبادئ حقوق الانسان بدلاً من اللجو. الى تقليد النعامة في انتظار انفجارات تقضي على الوحدة الوطنية. وقد بادر المرحوم الاستاذ عبداللطيف الشواف، القاضي والوزير العراقي السابق المعروف في عام ١٩٩١ إلَي للساهمة فى وخسع مسودة أواية لنستورٌ عراقي مقبل كمقَترَحَ للبَحِثُ والمناقشةُ من قبل الفَيَائِت السياسية العراقية لتقريب وجهات النظر بينها على اسس سليمة وأضحة استعدادا لقيام دولة القانون والحكم المدني الدستوري في عراق الغد. ونأمل ان يتم تشيّر ذلك في مستقبل قرّيب. والفصل الثالث من النستور المقترح يختص بموضوع الفينير الية. وقد وضع الرحوم السِّواف تمهيد لهذا الغصل يوضح بعض الجواتب المهمةً والأساسية للنظام الفيديرالي مستعدة من تجارب شعوب لخرى ومن متطلبات الوضيع السِّياسي في العراق.

توفى عبداللطيف الشواف بعيداً عَنْ وَجَلَّهُ الْعَرَاقَ فِي القاهِرَةَ عَامَ ١٩٩٦ ووري تراب مصر. وتنتشر مالحظاته حول الفيديرالية للإليام الأوسع بهذا المؤضوع المهم وكمساهمة من

الفقيد في الحوار التواصيل حوله.

١- من المعروف والواضح أن أحكام أي نستور في مواضيعها وأبوابها المختلفة هي وحدة متكاملة لتعلق هذه الأحكام ببعضها واتصالها فيما بينها باعتبارها تمثل حلولأ ومعالجات وتسويات مترابطة اشاكل ولحدة، أو موجدة، أو متقارية تستهدف تسبير مجتمع واحد وتصريف مهامه البنيوية الاجتماعية والاقتصابية والثقافية والسياسية كافة، بمختلف فئاته وقطاعاته وافراده لنلك لا تصبح معالجة طريقة ممارسة السلطة - بالإسلوب القيديرالي أو البسيط بمعزل عن معالجة مسائل السلطة المتبقية منفرداً - عن مسالة الفصل بين السلطات، وانواع هنه السلطات، علاقاتها واجهزتها ومعثليها والجوانب الأخرى لمارستها. بل يجدر النظر عند تهيئة أي مسودة للنظام القيديرالي – موحداً مع أيواب الدستور الأخرى التي تمثل جميعها ميكانيكية كاملة مترابطة لعمل جهاز ولحد يجب أن يكون شَغَالاً وفَعالاً ليحقق ما وضع له من اهذافِ، وأن تكون الصلات بين مختلف احكامه تعكس وحدة طبيعة العمل السلطوي الفيديرالي

٧- إن حدود «الفيديرالية» والتعرف عليها والتعريف بها ليست حدودأ واضحة ولا قطعية ولا معينة ولا ماتة، وإنما هي تتصل وتتعلق باصطلاح اقرب إلى ان يكون سياسيا سَائِباً غَيْرِ محدد - أو صَحافياً - منه إلى اصطلاح قانوني محدد جامع ومانع وبقيق فاسم والفيدير اليَّة، يمكن ان يطلق على انظمة متعددة يدخل ضمنها مدى عريض ومتنوع وواسع الاختلاف من النظم النستورية في العالم فالولايات المتجدة وكندا والاتجاب الشوفياتي السابق والصين والهند وسويسرا وجنوب افريقيا ويوغسلانيا سابقا وتشيكوسلوفاكيا سابقا والمانياء تنخل جميعاً بلا نزاع ضمن ما يسمى بالنظم القيديرالية. كما يمكن اعتبار انظمة أخرى كالمملكة المتحدة (بريطانيا) ضمن الفيديرالية يضًا. وإنما الذي يساهم في تحديد وتعين توعية النظام وهنَّ هُو فَيَدْيَرُّ النَّي أَمْ لا، فَهُوَ جماع للؤشرات الداخلية الأجتام اعية والسياسية والاقتصادية والثقائية الراهئة في للجنمع والتاريخية ايضاً، وكذلك المؤشرات الخارجية الإقليمية والتولية المتعلقة بتوارَّن ٱلقورى في المُبْطَقَة ٱلتي يقع النظام ضمن حدودها وفي العالم ايضاً، كما هو الحاصل بالنسبة للقضية الكرينة وصنغة القَيديرالية للْقترحة لعالجَتها فَيَّ الْعرآق. وعلى كل، فإن اختصاصات الجهاز الفيديرالي من أهم المؤشرات في تصنيف النظام وتحديد نوعيته إن كان فيديرالية أم لا. فهناك اختصاصات محلية - يستورياً -تتنامى باضطراد منها ما يتعلق بالسكان صحتهم وثقافتهم وامورهم الاجتماعية والعاشية والروحية ومنسهم والبيشة والتلوث وغيرها مما يستحسن ممارسته من قبل السلطات للجلية لا القيديرالية. وهشاك اختصاصات أخرى لا يمكن أن تمارس إلا من قبل السلطات الركزية لأنها تتعلق بالسيانة وبالشخصية الدولية كالأمن الخارجي والبنفاع والعلاقات النولية وطبيعة النظام الاقتصادي لأسيما علاقاته الخارجية. كما أن هناك مسائل القضاء والبحار وقيعانها والتلوث والاتصالات والمواصلات العادرة القارات وكلها تتعمق ويتوسع محالها الآن ويتجه النظام للقانوني النولي باضطراد لمعالجتها عالميا بقوانين دولية تمارس تطبيقها اتحادات تولية أو منظمات تابعة للأمم المتحدة، ومن معرفة موقف النستور والنظام القانوني في دولة ما من مجموعة هذه المسائل يمكن وصف يستور ما بانّه فيديرالي او بسيط ومُسفأ يبقى في الأخير اجتهاديا وليس باتاً ومتميزاً من حيث الدرجة لا النوع غالباً.

٣- بالنسبة للنستور العراقيّ (المامول) يبدو أن الإتجاه الذي اتجهت إليه قرارات البرلان للكريستاني والحوار الذي اقترن يين الله المحدد أموقف فئات سياسية بهذا الاتجاء محدداً موقف فئات سياسية عُراقية محتلفة حول هذا الموضوع، يجلص إلى أن يكون الدستور العراقي مبتنياً على أَنْ يكونَ النَّقَامُ العراقي «تولَّةٌ بيموقراطية لا مركزية فيديرالية» (اختار الأكراد فيها مصيرهم بالبقاء ضمن دولة العراق الولحدة). أما درجة الفيديرالية ولامركزية السلطة وممارستها، فيقررها الشعب العراقي بتشريع ديموقراطي يعبثق من المبادئ الديموقر اطية التعدية وفق يستور يوضع شعنياً، مع مراعاة عاملين اساسيين في النستور للأمول، هما ضمان حقوق الإنسان وحرياته وحقوق المواطن الجميع من جهة، وضمان اللامركزية الادارية في معارسة السلطة المبتنية على حق تقرير المصير بالنستية للاكران علاوة على المرتكرات الاجتماعية الأخرى التي يرتكز إليها النستور كالقوميَّة العربية والبِّين الإسلامي. وهذا يعنى أن تكون السلطة في العراق مركبة من قسمين سلطة محلية وسلطة فيندرالية وهي تمارس بواسطة الأجهزة الفيديرالية في الاحْتِصَاصَاتِ السيائية، على أنْ يِتَرَكُ مَا عَدَا ذلك من السلطات والمسؤوليات إلى الأجهزة المطية وأن يلاحظ في الاعتبار التنظيم الدولي للأختصاصات التي يطرضها ويلائمها التنظيم الدولي بواسطة النظمات

تزارات البرلان الكردستاني

الاقليمية أو القومية أو متتقلمات الأمم المتحدَّة، أو تَنظيم تَفُرضُهُ اتفاقات دولياً

"٤- أن الاتجام إلى القيدير إلية في النظاء السياسي النستوري في الْعَراق تسنده المبررات التالية:

أ - أنه يستجيب إلى دعواتٍ ومتطلبات حركة التحرير القومي الكردي النتي بدأت الدَّعُومَ إليها، في وقتْ طَهُورٌ حَرِكَةَ الْقُومِيةَ في البلاد العثمانية قبل حوالي المئة عام والتي استمرت بشكل سلمي في منطقة كردستان وفي اقاليم البولة العثمانية الشرقية الأخرى ثم تتابعت بيني كل حركات مَسَلَحة وانتفاضات في تركيُّ العَثْمَانية والحديثة، وفي إيران والعراق، وإن حركة التحرير القومي الكربية اصبحت جرءاً من حركة التحرير العالمية القومية قأى اسيا واقريقيا واميركا اللاتينية، وأرثيطت بمبادئ

حق تقرير الصير التي اعترفت بها احكام القانون الدولى لكل الأمم بعد الحرب العلَّليَّة الأولى. ب – يستحيث للمدر إت

والتضروريات الإدارية المتعلقة بالحقاظ على التراث القومى والثقافة المحلية الكربية والإقليات الأخرى والمتطلبات المتصلة بالنبئة والتلوث والإعمار الاسكاني

والتقدم الاجتماعي وألمشاكل الصحية والاجتماعية الأخرى. المبررات النتي يدعو البيها والستقبليون، من علماء اجتماع واقتصاد وسياسة في اميركا واليابان والدول المتقدمة في ضوء التقدم العلمي والتكنولوجي المعاصر والمامول في هذا القرن، والمتمثل بخلول عصر المعلومات والإنصالات وانحسآر مظاهر وخصائص

عصر الصناعة التقليدي وما يؤدي إليه نلك كله من التطورات التمثلة في تراجع النمطية والمركزية في الإدارة والانتاج والسياسة وتحويلها إلى نظام لأمركزي ينطوي على المزيد من التنوع، وتبييل العلاقات السلطوية من نمطها الهرمي إلى علاقات شبكية ترجعت في الجال السياب بسموة راطية للشاركة، وإلى المزج بين الحرية والستقبل التي تضمن مشاركة قاعدية للجماهير في اتخاذ القرارات. وباختصار فإن الفيدير الية تستجيب لهاجس السثقبل والتقدم العلمي والتكتولوجي فيه علاؤة على استجابتها هأجس الحاضر وهاجس الماضين أيضاً، ولعل هذا هو ما يضير التغيرات الطاركة عَلَىٰ الْسَرَحِ الْعَالَٰىِ الْدُولَٰىِ مَنْ َدُرْعَ الْدُوْلِ الْرَكَزِيةَ إِلَى عَلَاقًاتَ مَتَحَرِرَةَ فَنِي الْإِتِحَادَ السوقياتي السابق الذي اصبح دكوموتولت الدول الستكلة من جهة، والاتجاه الإناري إلى

الاتحاد القيبيرالي من جهة مقابلة في الجماعًا الأوروبية والنول الأخرى د - أن الاتجاه إلى الفيديرالية يُصَنَّجُيِّهِ إلى حد بعيد متطلبات حل مشاكل العراق وُظروفه الزَّمنة التي سبيها تركيبه القالم على التعدد الاثني القومي والطائفي والطبقى، بحكم تطوره الناريخي وموقعة الجغرافي وثرواته النفطية، مما أدى إلى الصعوبات المعروفة في الحكم وممارسة السلطة فيه، وإلى قتل السلطات المتعاقبة في التعامل مع الانتفاضات السلحة والثروات في كريستان خاصة والعراق عامة، الأمر الذي يبرر التوجه إلى الفيديرالية لسابرة هذآ التعدد وتغطية عواقبه السلبية وما سيبه من تقتيت وضيعف السلطة الركزية وعجزها عن القيام بمتطلبات الدارة والبياء والتَّطُورِ فِي وَقَتْ تُعاظمتْ فِيهَ أَدُو أَزَ الْسَلْطَة الْرَكَرُيَّةُ فَيِّ الاستجابة لِتُطلَبُّكُ حَرِكَةَ التحريرِ العالميَّ في التقيمَ ورعلية النَّمُو في

العالم أجمع هُ - التَّوْجِهِ الديموقراطي العالمي واثره البالغ في تقوية التوجه القومي وحركة التحرير ألقومي لصالح الاقليثات ألقؤمية والجهوية والتينية والتعسيات الأخرى عامة وفي مناطق كانت الشمولية والسلطة المركزية مركزة وأوية ومستقرة أيها بمألا يمكن مقاربة الوضع في العراق بها في اي

مبررات معارضة القيديرالية ه- أما البررات التي يقدمها معارضو

النظام القيديرالي من المهتمين بالسياسات الدستُورية في العراقُ والعَالَم العربي، فتتمركزُ حالياً في تحوفهم الواضح من أن تكون القيديرالية تمهيدأ لانقصال المنطقة الكربية وتهنيد وحنة التراب العراقي وحُسَارَتُهُ لِلقَسِّمِ الشَّمَالِيِّ، وما يِتَبِع ثَلَكُ مِنْ خسارة ثروات اللنظقة ألكردية وموقعها الجغرافي في حلبة التنافس للسياسي والاقتصادي السنرانيجي على الهيمئة وَالْفِرُومُ وَالنَّفُودُ فِي لَلنَّطَقَةٌ بِيْنَ ٱلقَوْمُـيَّاتُ الساسية فيها (العرب والأثراك والقرس) ويين الدول الاستعمارية الغربية التقليدية. إضافة إلى تعقيد النظام القَيْديرالي عند مُقارِنتُهُ بِالنظام البسيط وَحْرُوجِهُ عَن

بي العالم وعلى الفيديرالية كطريق إليها

وتطبيق لبائلها، ينفع إليها هذا التطور العلمي والتكنولوجي في الحال والسنقبل وربماً زاد التحوف من الفينيرالية في منطقتنا أن القيديرالية تقتضي حكم القانون وان تُعَلَّمنَّا السَّيِّاسَيَّةَ حتى في الْعَهُود الإسلامية (وهي تَشكلَ تراثنا التأريخي) لّم تعرف في غالب عهوبها فمثل السلطات ولأ حكم القانون، بل كانت الوحدات في الامبراطورية الإسلامية والتعالم الإسلامي اقرب إلى الاتحاد الشخصي بين الامراء الحاكمين مما إلى الفيديرالية القانونية

العروفة في الفقه الدستوري الحديث. إِنْ تَهَافَّتُ الْحُوفَ مِنْ الفِّيدِيرِ الَّهِ عَلَى الوَحَدَّةُ الْأَطْيَمَيَةُ لَلُوطَنَّ الْعَرَاقِي وَاضْتَحَ وَلَا محتاج فهمه والتاكد منه إلى جهد نظري او تاريخي، إذ ان مبررات الفينيرالية نفسها بعكن لها أن تزيل هذه المخاوف حتى أن كثدراً مَنْ الأوساط القانونية والسياسية التي تملك هاجش الحش الستقبلى تعتب الفيدرالية الطريق المقتوح لانقاذ التعيانات الدولية ذات القوميات المتعددة، وهي المنقذ والنواء لأمراض هذه الكيانات التعديدة بحيث أن تطبيَّقها قد يكون نقطة البدء في

إقامة دولة موحدة تجمع قوميات عدة أو في العراق

منع تُفَكُّكُ الدول التعددية. وبالنسبة إلى العراق تكون الفينيرالية برأي هذه الأوساط هي السبيل إلى بقائه دولة واحدة تجمع التراب العراقي تحت علم واحد ويتمتع ساكنوم يألرضنا والقبول الاختياري وبالتالي القدرة على الاستقرار والتقدم للجميع، فيما تقيض القينيرالية وهو النظام الأركزي اليسيط الحالي، فهو الذي أدى وسيؤدي إلى التفاقم في انفسام المواطنين وإلى التناقض بينهم ومن ثم إلى القاومة وإسامة استعمال

السلطة والتأخر والانقصال الحقيقين بما هو

التداعي للوضع الحالي.

١- ومن الخصوصيات اليستورية المتصلة بقضية ازدواج السلطة في القيدرالية وتقسيمها بين محلية ومركزية في العراق، تاتى مسالة تراضة التراح أن يمارس سلطة رئاسة النولة ومشؤوليتها محلس يتكون من اشخاص متعبين هم رؤساء التقوى السَّنِياسِيةُ الثَّاقَتَةَ فَي العَرَاقِ، يِحَيِّثُ يِعكُسُ هذا للجلس بإمانة تعدية القوى القومية والطائفية والثقافية والجهوية، بل بعكس أيضا قوة كل من هذه التقوى البعدبية والإجتماعية، على أن يمارس الجلس أَحْتُمْنَاصَاتُ تَبْغَينية بِعُشْنَارِكَةُ مُجِلسُ الوزراء (يميل إلى أن يكون دا طابع فني اختصاصي)، ويمارس اختيصاصات تشريعية يعشاركة مجاس نواب تعديلي، إضافة إلى الاختصاصات التقليدية لرئاسة الدولة، وهي في الغالب احتصاصات بروتوكولية يفكن تقسيمها حسب طبيعتها بين الأعضاء (اعضاء متجلس الركاسة)

بالتصنيف الزماني او حسب الواضيع. إن منح مجلس الرئاسة صلاحيات سلطة حقيقية جبهوية أمر يتلاءم مع التكوين التاريخي للقوى وللزعامات والسلطات السياسية عنينا، ومع تطورنا السياسي وَالطَّبِقِي الْحَالَيُ فِي العَصِرَ الحَدِيثِهِ وَيَجْمَعُ بِينَ السَّلَطَةِ السِياسِيةِ الإسْمَيةِ والقانونِيةِ وبين القوى السياسية الجليقية في المجتمع ويقيم منعابا أمام الارتواج ألبني يسهل تسلط السيعتياتورية والفرسية وفساد المُسؤولين مِمِا كِانَ مِن أَسِيابِ النهيارُ كَثير من النظم السياسية سابقاً والتي كانت تقيم وضعأ للسلطة يققنها الآحترام للطلوب والصدالية

تعديق القوائين الحالي ٧- في ما يتمثل بالتقراط الحفاظ على

حقوق الإنسان وحرياته وضمان تمقع المواطنين حقيقة وقعادً بها في النستورّ الجنيد وفي احكامه الفيندرالية، فإن من الضّروري تُعديل القوانين الْنَافِذَة حالْيَا، لا سيما القوانين الجنائية وقوانين التمترف في الأموال، بتعيث تتسق ولا تتعارض مع الأحكام النولية لحقوق الإنسان حنونها وصُماناتها، كما وربت في الاتفاقات الدولية وفي الفقه القانوني المعاصر، ويحيث يحرم بَشَكُل قاطع أيُ لَجُوَّهُ إلى الطَرَيقَةُ الَّتِي سَبِقَ اللجوء إليها (وهي الإشارة المخصة إلى هذه الحقوق في النستور وتعدادها على أن يتم تتغليم التمتم بها بالنون خاص، والاستفادة من ذلك والاستناد اليه في إصدار القوائين

الخاصة التي تصادر هذه الحقوق عملاً، وقد يكون في تنظيم احكام هذه الحقوق والحريات التفصيلية في النستور، وعدم تركها إلى قوانين خاصة، أحدى طرق الحفاظ على هذه الحقوق والحريات والوقوف دون مصادرتها أو الأفتذات عليها بقوانين خاصة، ويذلك يشمن احترام قوانين الحريات وحقوق الإنسان وقواعدها وانقاؤها تحكم المجتمع حقيقة وقانونا، شكلاً وموضوعاً إن تغطية هذا المحنور وغلقه، وقد سبق للمططات عثيثا ان سلكته مخالفة لروح النستور والحكمة منهم مسالة مهمة يجتر الإهتمام بها مستقبلاً.

٨- كُنْكُ فَإِنْ التَّاكِدُ مِنْ احْتُرَامِ الْأَحْكَامِ القيبيرالية، من حيث موضوعها، مسالة مهمة أيضًا ونلك للحيلولة دون مخالفتها أو بصادرتها أو ايقائها أحكاماً شكلية نجكم فانوني تشريعي عادي يصدر لاحقأ عن طريق اتعيين اختصاصات القيدبرالية بحكم يستوري على أن يتم تنظيم أستعمالها بقانون عاديء يتم اصداره كطريق مقصود لاهدار الحكم النستوري، ومخالفة احكام الفينيرالية، أو باية طريقة آخرى. إن التاكد من صيانة لحكام الفيديرالية روحاً ونصأ والحيلولة دون مخالفتها والافتذات عليها أو على أهداقها مسالة بالفة الأهمية في أحكام الدستور وفى سلامة الوضع السياسي

والقَانُوني النَّاشَيُّ عَنْها. ٩- وهنــاك اقتراح بانشاء مجلس ىستوري (شبيه بالمجلس النستوري المقام في جمهورية إيران الإسلامية لراقبة الإعمال الْحَالِفَةُ لَلْشُرِيعَةِ الإسلاميةِ هناك)، على ان يختص بمرآآبية السلطتين التشريعية والتنفينية لضمان منع قيامها بمخالفة الدستور لاسيما في ما له علاقة بالاتساق مع قينترالية الحكم نصا وروحاً، والاتساق مع ميدا المشاركة، وحقوق الانسان واحكام الشَّرَعُ الإسلامي (وغيرها من المبادئ التي قام عليها المستور) وضعان تنفيذها ومراقبة سلطات النولة واجهزتها مراقبة مستمرة

١٠ - ومما له دلالة، أليوم، في تركية النظام الفينيرالي من بين الأنظمة النستورية الحديثة في الحفاظ على الخميائص التعددية وضمان الرضا العام عن السلطة واجراءاتها لسلامة للجنمع وتقدمه، ان بولة المائيا المتحدة استمرت قبل الوحدة بين شطري المائدا وبعدها، بل منذ العهد الأميراطوري بتظام فيديرالي بين ولاياتها، وأن هذه الولايات التي تتكون منها الدولة الإلمأنسة ليست سجرد مقاطعات وإنما هي تمثلك حقوقاً ذاتية (كدولُ). ولقد نجح النظام القينيرالي الألمآني إلى درجة ألحافظة على تقدم الالمان ووحدتهم خلال عقود طويلة من الزمن وتجاه عواصف واحداث سياسية وزلازل تاريخية قائمة الآن في كثير من الدول البسيطة وألأوروبية للاحذ بالنظام الفينيرالي الألماني. كذلك أصبح هذا النظام هو ما

ترثو إليه الجماعة الأوروبية، إذا ما تحقق طموحها بالقيديرالية الأوروبية في وحدتها المامولة، وليس دور الفيديرالية السويسرية في معالجة التعدية في سويسراً بأقل من

كتلك فإن مما له دلالته أيضناً والنظام النستوري الأميركىء إذ يمثل النستور الأميركيُّ ٱلذي ثُمَّ وضَّعَه عَامَ ١٧٧٨ اقدَّمْ النساتير النافأة الكتوبة في الحالم وقد استمر تطبيقه راعيا لتقدم للجنمع والدولة الأميركية مَدَّة قَرْنُينَ بِتعديلات تَدَّسُق مَع التطورات العالمية بلغت ٢٤ تعديلاً. لقد تم إقرار النستور الأميركي بعد حوار فقهي وسياسي طويل قامت به منظمات وفقهام وسياسيون من رجال الدولة الأميركية ويناتها لضمان تنفيذ المبادئ التي قامت عُلَيها اللورة الأميركية، وقد يكون منَّ المفيد الاطلاع على الحوار المثمر لكل من الرؤساء واشتطن وجفرسون ومندلسؤن وهاملتون وآدمز وغيرهم من بناة الولايات المتحدة الأميركية حول النظام القيدرالي الذي اختاروه نظاماً لبولتهم

إنَّ النَّقَامِ النَّستوري الأميركي وهُنع الجتمع ينطوي على تمايزات عرانية ودينية وطبقية حين أنشائه وكأن هدفه التعايش أسأمى والتقيم لهذه الجتمعات وتعددها وتميز أتها التي كانت تتزايد بأضطراد، وانشاء مجتمع تكون الثمايزات التعدبية سمته الأساسية، وليس القاعفا كما هي سمة الانظمة الأخرى فأعطى سلطات وأسعة للحكومة للركزية وأبقى السلطات التبقية كافة للحكومات المحلية (فأنشا بذلك مراكز متعددة اقتصادية وثقافية واجتماعية، بل سياسية في الولايات للتحدة) بركاسة العاصمة الفيديرالية، ويما لا يضاهي مركز العاصمة، من حيث السلطة، ومزاولتها والتمتع البستوري بهاء ونلك خلافأ للمراكز التساوية في الدولة البسيطة التي كأنت ستضيق عن لحتضان أوة الدفع في للجتمع الأميركي الذي يقع إليها التقدم الأقتصادي والاجتماعي خلال القرئين الأخيرين لولآ البستور الفيديرالي الأميركي، والتي كان من المحتمل لهذا المحتمع أن يتحول إلى دول متعددة لولا نظامه الفيديرالي العدلي.

اسطلاح اللامركزية ١٠- وَالْقِيرَأُ وَلِيسَ أَهُرَأً، فَإِنَّهُ إِذَا كَانَ اصطلاح والقيديرالية جبيدا على القكر والمناخ أأستينسي للعراقي والعربيء وهو ككل جديد غير معروف، ومخيف أيضنا مثير للشكول، فإن إصطلاحاً بديلاً يمكن اللجوء إليه، ويمكن أنْ يقدم لنا للقهوم الفكري عينه، وهو اصطلاح واللاضركرية، إذ يمكن لاضطلاخ لللامركزنية الحكومنية، وقد استعمل ي بلايتًا مند ١٩٠٨ (عهد المشروطية العثمانية) من قبل الاقليات العربية والكربية وغيرها من أقليات النولة العثمانية للدلالة على حقوقها المتميزة وتنظيم السلطة بما يؤدي إلى ارضائها حينذاك ويمكن استعمال هذا الأصطلاح بدلاً من استعمال كلمة والقيديرالية، على أن يشتمل على مشهون الفيديرالية عند تانين النصوص الستورية.

١١- ومما ينطوي على أهمية خاصة للنظام الدستوري والقانون المعاصر في هذه للرحلة وفي للراحل اللاحقة من شطون العراق، وجوب التنسيق بين أحكام القينيرالية البستورية واحتام الحكم المحلي. البلدي والجهوي، وهي احكام قانونية لا يستورية، ثلك أنَّ المُومُنُوعات فيها متكاملة ومتداخّلة، وقد حرى إهمال الحكم المحلي وإهمال الطابع الديموقراطي له منذ انشاء الدولة العراقية وفي عَهودها المتنابعة بحد نلك ويبدو لي أنّ السبب في نلك أن الحكم المصلى هو الذي يحدد أمام المواطنين البسطآء برجة الأهثمام بهم ويتوجهاتهم ومصالحهم ويشخص امامهم مبادئ الديموقراطية ومدى انستجامها مع مصنالح وتطلعات أبناء الشعب البسطاء، وهو أمر حاسم الأهمية لأى نظأم سياسي في حاضره ومستقبله، لأن الأدارة للجلية ومعارستها وتطبيقاتها الشاملة في أحكام (البلديات وَّ الْمُحْاقِطَاتُ وَالْلَامِرِكِرْيَةٌ وَالْفَيْدِيْرِ النِّهُ)، هي الترجمة العملية والتحقيق القعلى على المستوى الدومي المنتشر في قنوات المجتمع للنظأم الديموقراطي واحكامه ومنافعة واهتمامه بالمصالح العامة في تعامله مع اللواطئين كافة بمختلف فئاتهم وطبقاتهم المانية وتباين مشاريهم وتعددهاء

إِنْ قُوانَيْنَ مثل وإدارة البلديات، أو وإدارة الِتُونِيَّةِ وَلِنْحَافِظَاتِهِ أَوْ دَالِرُدَارِةِ الْمَطْلِيَّةِ؛ أَوْ انظمة دالطرق، وداللتَنزهَاتُ، ودالنَظاهَةُ العامة، ودللرافق المتعلقة بالخدمات العامة المختلفة، وكل ما يتصل بالجنمع المني. والمال العام والبيكة والصبحة والثقافة والتلوث والسكينة العامة داخل القرى والمنن هي من المقومات الإساسية التي تبدو فيها نوعية السلطات الحلية المحتكة بالناس ونوعية علاقاتها بالمواطنين ومن هنا تاخذ اهميتها السياسية فوق اهميتها الاجتماعية والإعمارية، خُصُوصياً في وقَّت انهارت فيَّه الْلقُومات الأساسية للمجتّمع للدني قانونا

١٢- ومن المسائل للهمة التي يجبر اتخاذ موالف بشائها بمناسبة الكلام عن القينيرالية، مسالة هل تعمم الفيديرالية، كأسلوب للحكم المحلى الدستوري على كامل صعيد التراب العراقي، فيتم تقسيم اقليم الدولة العراقية باجمعه، بستورياً، إلى فدسر الدات: ثالثة متعاقبة ومتتالية في موقعها (الأولى في الشمال لكريستان والثانية تعقب الأولى على حدودها الجنوبية في وسط العراق للسنة، والثالثة تُعلَّقُ الثانية وعلى حدود الثانية الجنوبية بعدها لَلْسُبِعَةَ فَي الْجِنُوبِ)، بِحَيثُ تَعْطَى هَذَه القيديراليات اقليم العراق جميعه بحدوده كافة، كما هو حايث في الولايات المتحدة الأميركية، أم تبقى فيدير ألية كريستان وحدها أو مع غيرها من القيديرالجات في جزء من التراب الاقليمي العراقي ويجيز النستور تاسيس انظمة محلية غير فيديرالية أو فيديراليات اخرى قومية او طاثفية او جبهوية، بموجب قوانين تصدر بعد ثلك تَنْظُمْهَا أَوْ تُرسَمُ انْمَاطَأُ أَخْرَى مِنْ الحكم تطبق في المناطق المتبقية من التراب العراقي، واني لأرَى في هَذَا الطَّريقَ الثَّانْيةَ أَكَثُّرُ واقرب إلى استقرار الاوضاع العراقية ايضاً، وعلى كل، فهذه مسالة من مسائل الحوار المُثمر أيضاً. وهي سياسية في الجوهر،

حدودالناطق

١٣- كما أن تحديد حدود المناطق القيديرالية، لاسيما المنطقة الكردية، ستكون مسالة مشحونة بالعواطف والمشاعر والانفعالات والمصالح القومية والفردية في محافظات كركوك ونيالى والموصل وغيرهآ. على أنه إذا نظر إلى القينيرالية على أنها خطوة في طريق الانقصال وتأسيس كيان قومى دولي مستقل فستكون حدود الفيديرالية موضوع نزاع سياسي قومي صاحب، أما إذا نظر إليها كطريق بمثلُّ التعددية والحفاظ على الحقوق القومية والثقافية الكردية في عراق موحد، فستخف حدة هذه العواطف ويخفت الخلاف الدائر حولها كثيراً. والمسألة كلها في هذه الأيام مسالة سياسية تتملل بنوغ استجابة السلطة للركزية ومواطني العراق والاقليم الفيديرالي لهدف بقآء وتطور عراق موحد يحافظ على مصالح ورغبات جميع مواطنيه من عرب وأكراد.

١٤- وهناك نقطة مهمة يثيرها تطبيق النظام المدير إلى على كامل الأقليم العراقي أو في جَرَّه منه، لتعلقها بشكل عام بما يعلقه الْعراقيونُ على الاحدُ بِالنَّطَامِ الْقَيْدِيرِالِّي مِنْ أمال فنى استتباب الاستقرار الس والإجتماعي في العراق، كما أنها تتعلّق بما أ أوريته في الفقرة السابقة رقم ١٣ المتعلّقة بحدود الثاطق الفيديرالية، هذه التقطة يجس نحثها من الناحية النظرية والعملية، وهي تتعلق بالحقوق التي يقررها الستور للاقليات التي تمثلها التعدية القومية أو الدينية أو الطائفية أو الجهوية الكائنة في داخل منطقة الحكم القيديرالي بشكل يضمن لهذه الاقليات الحقوق القررة الأقليات ويؤدي إلى الاستقرار والتنمية ويضمن للمواطنين من ساكني هذه الناطق حقوق الإنسان. وقد تبدو هذه المسالة مهمة في كريستان

وفي مناطق وسط وجنوب العراق حيث تتحقق التعديات القومية والدينية والثقافية بدورها داخل مناطق الغراق الثلاث بخكم ألدمها الحضناري ومرور الاف السنبع على حضارات وقوميات وأديان مختلفة عمرت مناطق الغراق الثالاث، وفي ما يتجلق بفيديرالية كربستان موضوع البحث على الخَمِنوَصَ تَجِدُ هِنَاكَ ﴿الْقُومِيةَ الْتُرْكِمَائِنَةِ، والأقلية التبثية والقومية الاشورية والعبيد من المناطق التي تسكنها الليات بيثية كالبرينية والشبك والعلى - اللاهية، وغير عَلَكُ مِنْ النَّعِيدُ الذِّي أَدِى إِلَيْهِ وَأَوْعَ الْمُتَعَلِّقَةً على خطوط الصراع دين البيرنطيين والقرس وبين الاتراك والفرس خلال ما يزيد على الفي سُنَةً، كما أدى إليه وقوع المنطقة على طرق المواسئلات القديمة بين الشرق والغرب وطرق الفاتحين القيماء

إن أتخاذ موقف من الحقوق السياسنية الهذه الأقليات التي تقع خنعن القيليرالية الكرىستانية وكيفية تمتع مواطني هذه الإقليات بها مسالة مهمة تؤثر على مصير الفيديرالية والإستقرار المطوب وتسد الطريق على للصطائينَ في اللياه العكرة في السُنْكَل.

عبداللطيف الشواف

Andre Gamblin (ed.). Images Économiques du Monde. (الصور الاقتصادية للعالم). Sedes, Paris. 1998. 412 pages.

and the second second

واقعة التقدم والتأخر لم تعد واقعة وصفية. فقد عُدت، منذ ظهور أبيات التنمية في الستينات، واقعة قابلة للتكميم، أي للقداد، الك ا للقياس الكمي. ولكن على حين أن المقاييس الكمية للتقدم والتلخر بقيت جزئية ولا تحيط بالظاهرة إلا من جانب محدد من جوانبها، مثل الناتج القومي والقدرة الشرائية ودرجة التصنيع ومُعدلات الآمية ووقَّبيَّات الأطفال، فقد

رأى النور، التداء من التسعينات، مؤشر جديد تركيبي هو مؤشر التنمية البشرية: متب. برنامج الأمم المتحدة للتنمية هو الذي اقترح في ١٩٩٠ هذا المُؤشِّر الجديد يحسبات عوامل ثلاثة: أولاً، المستوى الصحي مقاساً بالمعدل الوسطى لأجل

الحياة المتوقع ساعة الميلاد ثانياً، المستوى العلمي مقاسنا بالمعدل الوسطى للتعلم وللامية بين الراشدين مضافأ إليه العند الوسطى لسنوات النراسة لافي المرحلة الابتدائية أو الإعدادية وجيهما، بل كتلك وعلى الأخص، في المرحلتينُ الثانويَّة والجامعية. ثالثاً وأخيرأ المستوى المعيشى مقاسأ بحصة الفرد من الناتج القومي وبالقدرة الشرائية الاسمية والفعلية معاً. ويتدرج هذا المؤشر المركب وفق سلّم يمتد من

الواحد الى الصفر ويتالف من ثلاثة ارقام تمثل أجزاء الواحد بعد قسمته على الف. ُ ووفقاً لمؤشر التنمية البشرية هذا، فإن العالم يقبل القسمة الى مناطق ثلاث يتراوح مؤشرها بين ٠,٠٠٠

(كندا) و ٠٠, ١٧٦ (سيراليون). ً - البلدان المتقدمة، وهي التي يسجل مؤشر تنميتها البشرية معدلاً وسطياً يصل الى ١١١، ويعلو على المعدل الوسطي للعالم (٧٦٤,٠) بنحو ١٥٠ تقطة. ٧- البلدان النامية، وهي التي يسجل مؤشرها معدلاً وسطياً يصل الى ٩٦٦٠ وينتو عن الوسطي العالمي

٣- البلدان المتخلفة، والتي لا يجاوز معدلها الوسطى ٣٨٠، و والتي تتأخّر عن الوسطّي العالمي بفارق ٣٨٤ نقطة، وعن وسطي البلدان المتقدمة بفارق

وبديهي أن المواقع التي تحتلها بلدان العالم في سلّم التنمية البشرية هذا ليست ثابتة. ففي ١٩٩٢ كَانتُ مجمُّوعة البلدان اللَّتقدمة، آي التي يعلو مُؤشرها على

٠, ٩٠٠، تتالف من ١٩ بلداً، جميعها اوروبية غربية وأُميركية شمالية، باستثناء اليابّانُ التّي كَانْ ترتيبَهَا من حيث التقدم باتي الثالث (٩٢٩,٠) بعد كندا (٩٣٣,٠) وسويسرا (١٠,١٣٠)، وباستثناء استراليا اللي كانت تاتي في المرتبة السابعة (٩٢٦,٠) قبل الولامات المتحدة مباشرةً (٠٠,٥٢٥)، واحْيراً باستثناء أسرائيلَ التي كانت تأتى على كل حال في المرتبة الأخيرة (٩٠٠,٠).

ولكن بعد خمسة أعوام لا أكثر طرأ تغير مرموق على لوحة البلدان المتقدمة. فقد توسعت أولاً لتضاف اليها سنة بلدان جديدة، ثلاثة منها أوروبية غربية هي اسْبَانيا والْبونان وإيطاليا، وثلاثة اسْبَوْيَة هيَ هونغّ كونغ وسنغافورة وقبرص. وقد بقيت كندا محافظة على موقعها الأول، ولكن مؤشرها للتنمية البشرية ارتفع من ٩٣٢,٠ إلى ٩٦٠,٠ وبالمقابل تراجعت سويسرا من -مرتبتها الثانية إلى المرتبة السايسة عثيرة مع حفاظها على مؤشرها نفسه بلا تغيير ينكر، وحلت مكانها في المُرتبة الثانية فرنسا التي رفعت مؤشرها من ٢٧٫٠ أ إلى ٩٤٦,٠ كنلك انتقلت الولايات المتحدة من المرتبة لَثَامِنَةَ (٠, ٩٢٥ فَي ١٩٩٢) إِلَى المُرتِيةِ الرابِعةِ (٩٤٢,٠ في ١٩٩٧)، بينما تراجعت اليابان من المرتبة الثالثة التي المرتبة السابعة، رغم أن مؤشرها ارتفع من ٩٢٥،٠ عام ١٩٩٢ إلى ٠,٠٠٠ عام ١٩٩٧. وهذه ظاهرة لا تجد لها تفسيراً إلا في كون التقدم في مؤشرها كان ابطأ من تقدم المؤشّر الوسطيّ العالمي. وتلتحق بمجموعة البلدان المتقدمة مجموعة من

ستة وثلاثين بلداً قابلة للوصف بانها شبه متقدمة، ونلك لأن مؤشرها للتنمية البشرية يتراوح بين ٨٩٩,٠ و ٠ , ٨٠٠ وهذه المجموعة اكثر تنوعاً بكثير من المجموعة الأولى لأنها تضم كثرة من البلدان الأوروبية الشرقية مثل سلوفينيا (٨٨٦,٠) وتشيكيا (٨٨٢,٠) وسلوفاكيا (۸۷۳,۰) وهنغاریا (۸۵۷,۰) وبولونیا (۸۳٤,۰) ويبولوروسيا (٨٠٦,٠)، ومن البلدان الأميركية اللاتينية مثل التشيلي (٨٩١,٠) وكوستاريكا (٨٩٠٠) والارجنتين (٠,٤٪٨٨) والاوروغواي (٨٨٣,٠) وبانامًا (۸٤٦,۰) وفنزويلا (۸٦١,٠) والمكسيك (۸۵۳,۰) وكولومبيا (٨٤٨,٠)، ومن البلدان الأسيوية الشرقية مثل كوريا الجنوبية (٠٠,٠٠) وتايلاند (٨٣٣,٠) وماليزيا (٠, ٨٣٢).

وفى قائمة البلدان شبه المتقدمة هذه تظهر لاول مرة أسماء بعض بلدان عربية هي كلها من البلدان الخليجية النفطية الصغيرة، وفي طليعتها البحرين (٠, ٨٧٠) والامارات العربية المتحدة (٨٦٦,٠) والكويت (٨٤٤,٠) وقطر (٨٤٠,٠).

وبِالْمُقَابِلِ، فَإِن الكثرة الغالبة من الاقطار العربية تحتل مكانها في قائمة البلدان النامية التي تضم ٤٧ بلدأ والتي يتراوح مؤشر تنميتها البشرية بين ٧٩٩,٠

النامية، تنطيق من هذا المنظور على تسعة بلدان عربية مي النالية: لبنان (٧١٤,٠)، ألمملكة العربية السعودية (٠, ٧٧٤)، سورية (۰, ۵۵۰)، تونس (۷٤۸,۰)، الحرائر (٢٣٧,٠)، الأرين (۷۲۰٫۰)، عُمان (۷۱۸٫۰)، ليبيا (۷۰۲٫۰) تبعا للمؤشر الوحيد المتاح الذي هو مؤشر عام ١٩٩٢، واخيراً مصر

(112, +). وعلى هذا النحو يسكن أن يسقسال ان معظم الإقطار العربية تحتل مواقعها في شريحة البلدان التي يتراوح مؤشرها بـــــين ۲۹۹٫۰ و٠٠,٠٠ مسلسا، روســيــا (۷۹۲٫۰)

والبرازيل (۷۸۳,۰) وايران (۷۸۰,۰) وتركيا (۲۷۲٫۰) ورومانیا (۷۶۸٫۰) وترکمانستان (۲۳۳٫۰) وجنوب افريقيا (٧١٦,٠)، بينما تتراجع مصر وحدها الى شريحة البلدان التي يتراوح مؤشرها بين ٦٩٩،٠ و٠, ٢٠٠ والتي تضم بلداناً متنوعة في الحجم والانتماء الجغرافي مثل اوكرانيا (٠, ٦٨٦) واندونيسيا (٠,٦٦٨) وارمينيا (٦٥١,٠) وانربيجان (٦٣٦,٠) والصين

والجدير بالانتباه هذا أن ترتيب مصر في جدول بلدان العالم لعام ١٩٩٧ لم يتغير عملياً عما كأن عليه فَى جِدُولَ ١٩٩٢: فَقَدَ طَـلْتُ تَجَتَّلُ مُوقِّعِهَا فِي الْمُرتَّبَّةِ المُنَّة والتاسعة، ولكن مؤشرها للتنمية البشرية سجل بالمقابل تقدماً ملحوظاً. فقد ارتفع من ١,٠٥٥ عام ١٩٩٢ إلى ١٣٦,٠ عام ١٩٩٧، مما اتاح لها ان تنتقل من قائمة يتراوح مؤشرها، كما تقدم البيان، بين ٧٩٩,٠

والواقع أن بلدين عربيين اثنين يحتلان موقعهما في شريحة البلدان البطيئة النمو التي تضم ٢٨ بلداً أسيويا وافريقيا واميركيا لاتبنيا يتقدمها السلفادور (٥٩٢,٠) وتتخلفها جزر القمر (٤١٢,٠). والبلدان العربيان المشار اليهما هما المغرب (٥٦٦،٠) والعراق

moges économiques ولئن يكن تراجع سن المرتبة المثة والحسابيسة عشسرة عسام ١٩٩٢ إلىسى المرتبة المشة والتاسعة عشرة عُنام ١٩٩٧، فيإن مؤشره للتنصية التشرية قد ستحل بالمقابل تقدما طفيفاً، إذ ارتفع في الفترة نفسها من ٠,٠١٩ إلى ٥٦٦,٠. اما العراق، المختنق تحت وطأة الحصار الدولي، فقد تراجع في المرتبة والمؤشر معاً: فصار بحتل المرتبة الملة والسائسة والعشرين بدلأمن المرتبة المئة وانخفض مؤشره للتنمية

البشريبة في الوقت

ناتي أخيراً إلى قائمة البلدان غير النامية التي يتراوح مؤشر تنميتها البشرية بين ٣٩٩,٠ و٠٠،٠٥ فَهُذُهُ الْقَائِمَةُ تَضْمَ ٣٥ بلداً، معظَّمَهَا مَنَ افْرِيقِيا جِنُوبِي الصحراء مثل نيجيريا (٢٩٣٠) ورائير (٢٨١٠) وتشاد (۲۸۸,۰) والحبشة (۲۲۹,۰) ورواندا (۱۸۷,۰)، وبعضها من آسيا مثل بانغلادش (٣٨٨٠٠) وكمبوديا (٣٤٨,٠). وتندرج في هذه القائمة ثلاثة بلدان عربية هي على

اليّمن (٣٦١,٠) وموريتانيا (٥٠,٥٥٠) والسودان (٣٣٣,٠). وإذا أخذنا بعين الاعتبار أن مؤشرات هذه البلدان التلاثة في ١٩٩٢ كانت على التوالي ٣٢٣٠٠ و أ , ٢٥٤ و ٠ , ٢٧٦ فإننا نستطيع ان نتحيث عن تقدم نسبي، ولكنه أبطأ من المعدل الوسطى العالمي، إذ تراجَعت اليمن من المرتبة ١٤٢ إلى ألمرتبة ١٤٨، والسودان من المرتبة ١٥١ إلى المرتبة ١٥٨، بينما تقدمت مُورِيتَانِيا وحدِهَا مِن المُرتَّبِةَ ١٥٨ إلى ١٥٨ الى المرتبة

جورج طرابیشی

تفسه من ۲۱۶٫۰ إلى

Dominique Vidal (avec Joseph Algzy)

Le Peche Originel d'Israel. (خطيئة اسطرائيل الأصلية). Les Editions de l'Atelier, Paris. 208 pages.

كتاب «خطيلة إسرائيل الأصلية» الصادر حديثاً في باريس والذي وضعه الباحث والصحافي في جريدة «لوموند مدادة المستخدة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخدة المستخدمة المستخد بيبلوماتيك، دومينيك فيدال، يستحق اكثر من الترحيب عربياً وقرنسياً. ذلك ان فيدال، الذي سبق واصدر غير كتاب حول للشرق الأوسط والصراع العربي - الإسرائيلي بالاشتراك مع زميله في الصحيفة المنكورة . ألان عُريش، يسعى من خلال كتابه الأخير إلى تحقيق وانجاز بضعة أمور واهداف في وقت واحد، وكلَّها

فهو، من ناحية أولى، جعل الحديث عن مخطيئة إسرائيلُ الأصلية، أي طرد الفلسطينيين من ارضهم وبيوتهم يتزامن مع النكرى الخمسين للنكبة (في الجانب العربي والفلسطيني)، ولولادة النولة العبرية (في الجانب الإسرائيلي والفريي كناك في بعض وجوهه الاحتفالية الرسمية وشبه الرسمية، ناهيك عن احتفالات

وقد ارتأى فيدال، من ناحية ثانية، ان يجعل مادة الكتاب وجماع محاوره وفصوله، أي إعادة النظر تاريخياً وعقلانياً بعملية ترحيل الفلسطينيين، قائمةٌ على عرض وتقديم اعمال مجموعة من الباحثين الإسرائيليين شرعوا في تحرير مدار النظر التاريخي إلى جنور الصراع العربي – الإسرائيلي (خصوصاً حربّ عَامَ ١٩٤٨ وما رَافَقُها وَتُرْتُبِعَلِيهَا) مَنْ سَطُوةَ الأَساطيرُ والأكانيب والنعاوة الرخيصة، وهذه المجموعة باتت ظَاهرة والتجاها يعرفان في إسرائيل وخارجها باسم

«المؤرجين الجدد» إلى نلك، أي من ناحية ثالثة، يغمر فيدال في مقدمة كتابة من قناة سياسات النشر في قرنساً التي تواصل صمُّ ادانها وعدم مبالاتها بابرز أعمال هؤلاءِ ٱلمؤرخين الجدد. فهو بلحظ بأن لغة الحس السليم والنوايا الطيبة التي انتهجها المؤرخون الجدد ما زالت غير مسموعة الديناء (قي فرنسا). وبالرغم من مرور عشر سنوات على صدور كتاب بنى موريس حول ولادة مشكلة اللاحِئين الغلسطينيين، ومع العلم بانه ينهل مائنه في صورة أساسية من الأرشيقات والوثائق الإسرائيلية فإنَّ الكتاب هذا لم يحظ حتى الآن لا بالترجمة ولا بألنشر. وباستثناء كتاب تومسيغيفي دالمليون السابع، الذي يتناول علاقة إسرائيل بالمحرقة (ويمكننا أن نضيف الكتاب الثاني لسيغيف حول والإسرائيليين الاوائل، والصادر للتو في فرنسا عن دار كالمان - ليفيّ اي بعد صدور وصياغة كتأب دومينيك فيدال)، باستثناء هنّين الكتابين، لم يحظ أي ومؤرخ جديد، باهتمام ناشر فرنسي. ورمهما كانت النواقع الإينيولوجية و/أو التجارية - يضيف فيدال - فإن هذه الرقابة الحاصلة تنم عن مفارقة يحق للإسرائيليين ان يفهموا في صورة افضل الشروط التي لابست ولادة نولتهم، وبالتألي،

على تقديم وعرض المصاور والمحطات واللبحظات انتقادات وملاحظة بعض التناقضات في تقويمات هذا المؤرخ أو ذاك، خصوصاً بني موريس، من نلك مثلاً،

ينفي بني موريس هذه المقولة مع انه يلحظ بالاستناد إلى الارشيقات الإسرائيلية، وجود علامات وقرائن واضحة، منذ شهر نيسان (ابريل) ١٩٤٨ تدل على اعتماد سياسة هادفة إلى ترحيل الفلسطينيين على المستوى القومي والمحلي، وتحديداً من المناطق ذات الطابع الاستراتيجي

وتحديداً بني موريس، عن حدود مشروعهم في كتابه تارسخ الولادة المردوجة للدولة العبرية وللنزوح الفلسطيني، فهو لم يحصر مصادره في الأرشيقات الإسرائيلية فحسب، وهذا ما انتقده علية بحق المؤرخ الفلسطيني من عرب إسرائيل نور مصالحة، إضافة إلى المؤرخ الآخّر ايلان بابيه، بحيث تغيب المصادر العربية وشهادات الفلسطينيين انفسهم بل أن هذا النقص ذا الطابع الاجرائي (صعوبة النفاذ إلى الأرشيفات العربية، ناهيكٌ عن عدم معرفة بني موريس اللغة العربية) يشي بنزوع موريس إلى حصر السجال والمناقشة في الإطار الإسرائيلي المُحضّ. وإذا ما اخْذَنَا بَعِينَ الاعتبار هُذَهُ الترسيمة لحدود المراجعة التاريخية المتوجهة حصرا إلى الوعي والصور والتمثيلات اليهويية الشائعة، فإننا بالطبع تجد في هذه المراجعة قدراً لا بأسبه من الجراة

ومن يُحض الخرافات والإكانيب.

طويلاً عن طريق الدعاية والتاريخ الرسميين. غير ان قراءة وتحليل الارشيفات الإسرائيلية نفسها

ويعد عقد من الزمن على صدور اول كتب التاريخ الموثقة عن هذه الولادة، في المعنى اللائق لكلمة تاريخ، حان الوقت، بحسب فيدال، لترميم وتصليح هذا والنسيان،

ومع أن كتاب مخطيئة إسرائيل الاصلية، يدور عملياً الأساسية، عسكرياً وسياسياً وبيبلوماسياً، لحرب ١٩٤٨ وطرد الفلسطينين، من خلال اعمال المورخين الجند (بني موريس وإيلان بابيه واقي شلاييم ومن قبلهم سيمَّحا فابلان) فإن دومينيك فيدال لا يتواني، في بعض المواضع كما في الهوامش، عن توجيه إصرار هذا الأخير على رفض مقولة المؤرخ الفلسطيني وليد الخالدي التي تتحدث عن وجود مخطط لترحيلُ

تثبت أن الأمور لم تحصل على النحو الخرافي المنكور.

أو السهو الفرنسين.

بعبارة الحرى، يفصح بعض المؤرضين الجند،

فَلْنَظْرُ مِثْلاً فِي مِنْاقِشَة بَنِي موريس لواحدة من الخرافات البارزة في إسرائيل وفي الغرب عند نزوح الفلسطيندين، كما يعرضها دومينيك فيدال، يمكن القُولُ إنه منذ شَهْر تمور (يوليو) ١٩٤٨، ارتسمت عملياً الرواية الرسمية الإسرائيلية عن النزوح الفلسطيسي. ذلك أن مسؤولاً كبيراً في وزارة الخارجية الإسرائيلية الناشئة حديثاً صرح امام نظيره الاميركي بما يلي: وينبغي على حكومة إسرائيل أن تنفي اية مشؤولية عن ولادة هذه المُشْكَلة (اللَّاجِدُين) والتهِّمةُ القَائِلَةُ إِنَّ العرب طُرِيوا بالقوة على يد السلطات الإسرائيلية لهي خاطئة كلياً، بل على العكس، لقد جرى القيام بكل في التجنب هذا النزوح، هذه الرواية المختلقة والكانبة والساعية إلى تَفْسَيْرُ نَرُوحِ قَرَابَةً ١٠٠ أو ٩٠٠ ألف فلسطيني، ستعيش

غير ان النظر الى واقع ميزان القوى، غير الديموغرافي المحض، بكشف عن مدى الزيف الاسطوري المرصوص في هذه العبارة، فعلى الصعيد العسكري، وكتلك السياسي والديبلوماسي تكشف الوثائق، ومعها الوقائع، بما لا يُدع مجالاً للشكُّ عن التفوق الصهيوني على العرب والقلسطينين. نحصني باختصار شنيد كافة المحاور التي يعرضها يومينيك فيدال بنزاهة كبيرة: التفوق الصهيوني على

النطولية، البيويية.

أربعينَه. وقد أصبحت هذه العبارة في اسرائيل وفي الغرب بعثابة ايقونة دعاوية تختصر وترمز الى «الملحمة

مستوى التنظيم والإعداد والتسليح في الحرب الأولى (بين قرار التقسيم ويوم ١٥ أيار/ مأيو ١٩٤٨) إزاء الُقُواتُ الْفلسطينيةُ التي بالكاد حشيت بضعة الأف حين ببنائقٌ قبيمة وبالية (مقابل ٣٥ الف عسكري من جيش الهاغانا). والتفوق الإسرائيلي في الحرب ضد الدول العربية خصوصاً إثر تُدفق الأسلحة التشبيكية المتطورة ابتداء من نهاية أذار (مارس) ١٩٤٨ والتوافق السوفياتي - الاميركية على نشوء الدولة العبرية، والتواطؤ البريطاني الذي اساء فهمه الصهايئة المتطرفون، إذ كان الموقف البربيطاني يدعم بالتاكيد نشوء اسرائيل، لكنه يحبدُ ضم الأراضيُّ الفلسطينيَّة التيَّ حيدها قرار التقسيم الى الملكة الإربنية التي يشرف على حنشيًا علوب باشاً، التقاهم الذي حصل في ١٧ تشرين الثاني ١٩٤٧ في نهاريم بين غولدا مائير والملك عبدالله حول تقسيم فلسطين، وهو تفاهم احترمه الملك عندالله اذله يحصل خلال الحرب أي تجاوز أو اختراق لحدود الدولة اليهودية المفترضة، بتينما العكس هو الصحيح تماماً، اذ خرق الصهاينة التفاهم وضمواً اجزاء كانت مصوبة للطرف الأخر، من بينها اللد والرطةُ. تعطيل اكثر من فرصة للسلام، حُصُوصاً في مُؤتَّمَر لُوزَانَ عَامَ ١٩٤٩، لِأَنَّ النولة العبرية لم تكنَّ راغيةٌ في تعيين حنوبها نهائياً. وجود استراتيجية واضحة لدَّى الوكالة اليهونية وقيادة بارعة لا تحيد عن الهدف، تحديداً بن غوريون. في الثقابل انقسامات في المجتمع الفلسطيني وبين الدول العربية التى لم تضع اصلاً خطة عشتركة للحرب، بل أن بعض هذه الدول بخل الحرب ضد اسرائيل وضد الملك عبدالله في أن معاً.

فَى كِتَابِ بُومِنْنِكَ فِيدال نُحِد كِلْ هَٰذُهُ الْأُمُورِ مؤرسفة ومونَّقة، ويتملَّص فيها القارئ العربي الى إبراك أكثر عقلانية للنكبة، الاانه ادراك شديد للرارة والأسي. في للقابل يعثر هذا القارئ على كافة الوجوه العقلانية للأنتصار الصهيوني، لكنه بالتاكيد يستطيع ان يتثاعب أو يسخر عندما يجرّي تقبيم هذا الانتصار البذيء في صورة ملحمة أو إعجاز لا مثيل لهما.

تَجِنر الإشارة الى أن الكتاب يتضمن ملحقاً وضعه الصحافي اليساري الاسرائيلي جوزف الغازي، وهو عبارة عَنْ مَقَابِلَّاتُ مع آلمؤرخُينَ الجند ومع بعض خُصُوْمِهِمْ بِحِيثُ تُتَكُونُ صَوْرةً عَنْ مساراتِهِم وعن تحاملات خصومهم عليهم، اضافة الى تذوع وتغاوت اتجاهاتهم بالذات بحيث يصعب وضعهم في سلة

حسن الشامي

والرملة، حيث كانت قرارات واجراءات الترحيل صريحة بحسب ما روى اسحق رابين في مذاكراته. ناتي الآن ألى الأسطورة الثانية التي يتحضّها بني موريس، وهي اسطورة ددافيد ضد غولياًتْ، استناداً للَّى عبارة شهيرةً اطلقها بن غوريون يوم ٦٦ حزيران (يونيو) ١٩٤٨: • ٧٠٠٠ الف يهودي واجهوا ٢٧ مليون عربي، واحد مقابل

والمؤرخ بني موريس، بحسب فيدال، يقتم في الصفحات الأولى من كتابه الصادر بالانكليزية ،ولأدة مشكلة اللاجئين الفلسطينيين، خريطة تضم ٢٦٩ منينة وقرية عربية في إسرائيل، تبعأ لترسيمة حدودها عام ١٩٤١، وراح بني موريس يبحث حالة حالة في اسباب نزوح السكان. واعترف بان هناك ١٥ حالة اشكلت عليه وأخفقت في معرفة أسياب نزوح سكانها. لكنه وجد أنه في ٢٢٨ حالة نزح السكان اثناء هجومات الوحدات اليُّهودية، ومن بيِّنها ٤١ حالة طرد فيها السكان بعد تقييد أيديهم، وفي ٩٠ حالة أخرى اصيب الفلسطينيون بِالذَّعِرِ إِثْرُ سُفُوطٌ تَجِمعِ سكاني مجاور قريبٍ، وبعد ان استولى عليهم الحوف من هجوم مناعَّت، وكذلك نسب الإشاعات التي روجها الجيش البهودي خصوصاً بعد مجزرة دير ياسين (في ٩ نيسان/ ابريل ١٩٤٨) التي سرى خبرها سريان النار في الهشيم. في المقابل، لمّ بجد بني موريس سوى ست حالات رحل فيها السكان ء السلطات الحك موريس بانه لا يوجد أي دليل أو قرينة على أن الدول العربية واللجنة العربية العليا كانت تتمنى نزوح السكان، أو أنها وجهت نداءات تدعو فيها الغلسطينيين

الى ترك منازلهم وأراضيهم. في هذا السياق أيضًا يستشهد بني موريس بتصريُّح أملى به بن غوريون، مؤسس النولَّة العربية، أمام الكنيست عام ١٩٦١، حيث قال بأن لديه ووثائق صريحة وواضحة ، تفيد بان الفلسطينيين نزحوا بناء على تعليمات وجهها اليهم الزعماء العرب لتسهيل مهمتهم في تدمير الدولة العبرية ودفع اليهود نحو البحر. ينحض بني موريس هذه الرواية الشائعة، اذ يقول بأنه لا يوجد أي اثر او علامة على توجيه الزعماء العرب نداءات الى الفلسطينيين لمغادرة بيوتهم وارضهم، كما لا يوجد أي أثر لنَّداءات مماثلة عبر الإذاعات أو الصحف العربية.

نلك ان جهاز الاستخبارات اليهودية والسفارتين البريطانية والاميركية في الشرق الأوسط، كانتا تقومان بتسجيل كافة البرامج الآذاعية العربية، اضافة الى شْبكةً بْيَبِيسِي. ولم يجد بنّي موريس في الوثائق الاسرائيلية وفي آلاف التقارير عن هذه التسجيلات أية اشارة الى وجود نداءات تدعو الى الرحيل.

وها هنا، ينكر فيدال، بأن الباحث ارسكين شيلدرز قام قَبل ٢٦ عاماً، بِتَحليل تَسجيلات البي بي سي .. وخلص الى القول بانه ، لا يوجد كلمة واحدة، من قبيل النداء أو التلميح، تتعلق بجلاء النَّاس الي خارج فلسطين، من قبل أي محطة اداعية عربية، لا في فلسطير ولا خارجها عام ١٩٤٨، وهذا لا يمنع بني موريس مِنْ تحقيب النزوح الفلسطيني وتوزيعه على خمس مراحل أو بقَعَات. فَي المرحلة الأولِّي، النِّي تلت مباشرة صنور قرار التقسيم الى نهاية تشرين الثَّاني (نوفمبر) ١٩٤٧، نزح أبناء الفثات الميسورة، خصوصاً في المدن، لانهم تُوقُّعُوا اشتعال الوضع. ويقدر عند هؤلاء بـ ٧٠ الفاً. الْمُرحلَّة الثانية، وهي أكثر كثافة حصلت خلال الأشهر الرابع والخامس والسابس من ١٩٤٨. وفيها قارب عند النَّازَحَيُّ الأربعمُّئَّةُ الفَّه وهَذَهُ الْمُحلَّةُ مُوسُومَةً بِمُخْطَطَّ التفريغ والطرد المعروف باسم مخطط دالت الذي يجري اختصاره بحرف دده.. الخ. وبعض مراحل الطرد لا يحتاج أصلاً الى وثائق، كما هي الحال مع أهالي الله

«لوموند ديبلوماتيك» وقد نُقلت، مجدداً، ألى... لغة الضاد

وتترجم النسخة العربية الحالية هذه ما بين ١٨

إلى ٢٠ مَقَالاً مِن المُجِلةِ الْفُرْنِسِيةِ الأَصلِيةِ، الأمر الذي

يُغطّي ما بين ٦٠ إلى ٧٠ في المئة من المادة الصادرة .

بعد توقيع عقد ينصّ على نقل جريدة دالنهار، البيروتية لمعظم المادة الصادرة في محلة داء مدن و والممات المادة في مجلة دلوموند ديبلوماتيك، الغرنسية، باللغة العربية، في اطار عقد وقع بين الشركتين الإعلاميتين اللبنانية وألفرنسية في كأنون الثاني (يَناير) ١٩٩٨، صدرت الوموند بيبلوماتيك، في حلّة حديدة من بدروت. وأللاً فت في ألاَّمر أن هذه التجربة هي الثانية، بعدما

فهم المشكلة الفلسطينية، بينما يحرم الفرنسيون من

بالرت مجموعة إعلامية تونسية، عام ١٩٨٧، ألى نشر هُذَهُ الْجِلْةُ الْفُرِنْسِيةِ الْرَاقِيةِ بِاللَّغَةُ الْعَرِينِةِ. إِلَّا انْ والمبادرة التونسية، توقَّفت مع حرب الخليج فبقي الغراغ مسبطراً على الساحة لعدة سنوات. كما تجدر الإشارة الى أن جريدة والسغير، البيروتية كاثت قد سعت في السابق لتَّامِين ترجعة الوموند نيبلوماتيك، الى اللغة العربية وتوزيعها

حاولت جهات عدّة ايضاً الغوص في هذا المشروع قيل ان يستقر الأمر على تبني «النهار» المشروع وايكال تَنْقَيْدُهُ أَلَى الْأَعْلَامِي سَعَيْرُ قُصِيرٍ، الذِّي لَمْ فَي رَدُاسَةً تحرير مجلة الوريان اكسبرس، التي توقَّفت عن الصدور اخيراً الصباب مالية.

بالفرنسية. أما التركير فهو على المواد العالمية، لا العربية، لسبب بسيط وهو ان النقص الذي تعانى منه المكتبة العربية، وبالتالي القارئ العربي، يقع في هذا المجال بالذات وليس في مجال المقالات التي تُعني بالعالم العربي التي تغطيها صحف عربية محندة (نكر منها السيد قصير جريدة «الحياة»). إلا أن القارئُ العربي سوفُ يقاجا بهذا النوع من الإعلام الذي يغوص في الموضوعات العالمية بشكل عميق وشامل، سواء تعلّق الأمر بمناجم جنوب أفريقيا أو بِما يدور في كواليس شركة الْكهرباءَ الوطَّنيةُ فَيَّ كندا تتميز الوموند تبيلوماتيك في الواقع بكونها مجلة تعنى بقضايا فرنسا تمامأ كما تعنى بالقضايا

العالمية. حيث أن أكثر من نصف موادها مخصص للشؤون الدولية، وبخاصة شؤون دول جنوب الأرض. فالمقالات التي تعكف على تحليل ما يحصل في بلدان العالم النامي المختلفة بالغة النقة ومتينة التوثيق، الأمر الذي يجعل بعض الأعداد ممنوعاً عن الصدور في هذا

فصراحة المقاربات التي تنطوي عليها المقالات في هذه المجلة السقراطية المعاصرة تبنو في بعض المرات جارحة بالنسبة للأنظمة الطرية العود في تجربتها الْدينموةراطية والخائفة بوما على ان يؤدي نقنها الى رَعَرَعة أركانها على الأرض. وتزداد خطورة هذه المجلة بقدر ما يكون هذا البلد أو ذاك فرانكوفونياً. حيث ان الرقابات في البلدان غير الفرانكوفونية تكتفي بحاجز اللغة لمواجبة الخطر الإعلامي الذي تشكله هذه المقالة أو تلك، فإن طال التحليل بلداً أفريَّقياً أو أسبوياً أو عربيا ناطقا باللغة الإنكليرية لاخوف عندحتنة مقصات الرقابة فيها من مجلة فرنسية لا تحصل على جمهور واسع في البلاد. أما عندما تكون اللغة الاجتبية رائجةً فإن الوموند ببيلوماتيك، تتخذ عندها بُعداً آخر، إذ تَغْيَهِ شُرِيكَةَ أَعْلاَمِيةً دَاخِلْتِةً، وَهَذَا أَمْرُ لَا تَقْبِلُ بِهُ الأنظمة القمعية التي بعج بها جنوب الأرض،

بيد أن هذه المجلة، من وجهة نظر موضوعية، قريبة جِداً مِنْ هُمُومٍ وَشَجُونَ البِلْدَانَ النَّامِيةَ، بِلَ رَبِعا كَانْتُ المُجِنَة الوحيدة الصائرة في الغرب التي تتعامل مع المشكلات القائمة في بلدان الجنوب كـ ، قضايا، لا

كمتفرقات عامة لا تدخل في صلب تفكير القارئ الغرنسي. مجنة طوموند بيبلومانيك، بشكل ما، محلة قَفَرْتَ مِنْ رَمِنَ الشَّورَةِ الْفَرِنْسِيَةِ، في ١٧٨٩، لتَبْخُل مباشرة الى قلب القرن العشرين بتقليد التفكير الحر الذي طائنا ميز روبسبيير ودانتون ورفاقهما انداك وفي إطار هذه النظرة المساواتية والأممية لمسائل الإنسان السياسية والاقتصادية والاجتماعية، تبدو ولوموند ببطوماتيك، مجلة تُعنى فعلاً، لا قولاً فقط بقضايا الأنسان أينما كان، على قدم المساواة مع الغربين انفسيد

وما تُرجِم من مجلة «لوموند بببلوماتيك» الى العربية يساعدنا دور أي شك على التزود بهذه المعرفة النقنية والنوعية التي يحسب القارئ لو أن اسماء الكتُلبُ غير وارد فيها. أنَّها صادرة عن كتَّابُ من عنده، ينظرون الى الأمور بمنظاره هو. فالفائدة الفكرية هذا مضاعفة، حيث أن ما تقيمه هذه المجلة العالمية بالمعنى الحقيقي للكلمة إنسا هو ثمرة نظرة بيموقراطية ونقدية شامئة ألى نحداث وتجارب البشر في عالم اليوم.

فردريك معتوق

كلام مفتوح مع سامي ميخانيل

سامي ميخائيل عاتب يساري اسرائيلي عراقي الاصل معروف في اسرائيل من خلال رواياته العديدة التي تدور احسداشها في العراق وفي عدد من الدول العربية، كما بسبب مواقده السياسية ألمعارضة للصهبونية والمزيدة للحق الطلسطيشي والعربي. الا أن شهرته الواسعة التي حصل عليها داخل البلاد وخارجها لم تظهر بشكل جلى الابعد الاختراق الكبير الذي احسشه رواية المكتورياء

الصادرة عام ١٩٩٣ والتي وتنبش، الجذور اليهودية - العربية وتضعها بعقيقتها أمام أعين الاسسرائيليين، ويخساصة السجيل الجسديد. تجري الاحداث الحقيقية للرواية في بغداد، المدينة التي عاش فيها اليهود. . ٢٥٠ سنة على حد تعبير الكاتب، وفي الحي اليهودي منها منذ مطلع القرن الحالي وحتى بعد نشاة اسرائيل وتتحدث عن حياة عشيرة يهودية ومصير اهم

افرادها على مدى عشرات السنين، وحققت الرواية في اسرائيل نجاحاً منقطع النظير اذ اعتبرها النقاد الفضل رواية اسرائيلية على مدى عام كامل، وكانت الاولى في المبيعات، كما بقيت

الرواية الاكثر قراءة في البلاد على مدى العام الثاني. التقيت الكاتب ميخانيل في مدينة كولونيا بالمانيا اخيرا عندما كان يقوم بجولة امسيات ادبية مع عدد من الادباء الاسرائيليين من الجيل الجديد. وكانت لنا جلسة مشتركة جرى فيها الحديث عن روايته واسباب نجاحها في اسرائيل، وعن اليسار الاسرائيلي وايديولوجيته الغربية، وعن امكانات السلام في المنطقة

عن مفكتوريا، التي ترجمت في مصر الى العربية والى عدد أخر من اللغات من بينها الالمانية ايضًا يقول الكاتب انها تتحدث عن عشيرة أو عائلة يهوبية كبيرة ينتمي اليها هو وعاشت بالفعل في بغداد مطلع القرن الحالي ونشأت في داخلها فكتوريا التي ترعرعت داخل الثقافة العربية - اليهودية العريقة واصبحت

فتاة شابة ثم امرأة ناضجة تزوجت وانجبت اطفالاً. وشهدت فكتوريا تقلبات وتطورات الشعب العراقى والتاريخ العراقي تحت الحكم العثماني والاستعمار البريطاني، ومن ثم في ظل الدولة العراقية، وتفتحت على الثقافة العربية في بيئة تقليدية مشابهة لما هو موجود في سورية ومصر. ورداً على استفهامي عن الرسالة أو الفكرة التي أراد ايصالها ألى الاسرائيليين من خلال عرض جنور هذه العائلة وتطورها داخل بيئة عربية قال ميخائيل انه أراد اثبات فكرة التعايش اليهودي – العربي الذي استمر على مدى

وتابع يقول: «لقد تقبّل المجتمع العربي اليهود كجز، لا يتجزأ منه. وعندما كان المجتمع العربي يصاب بالمأسى كان اليهود يعانون معه، وعندما كان الشعب

العراقي يعيش بخير كان اليهود يعيشون بخير ايضاً. وهذا يعاكس الايديولوجية المزدوجة في اسرائيل حول عدم وجود امكانية للتعايش بين المجتمع العربي والمجتمع اليهودي، وأضاف أنه سعى في روايته الى تأكيد وجود هذه الامكانية مذكراً بفترات التعاون بين العرب واليهود عنهما بخل الاسلام الى العراق حيث ساعد اليهود الجيوش الاسلامية ضد السلطة البيزنطية. وفي الدولة العباسية كان لليهود مركز عظيم ونشملوا نشاطأ مزدوجاً كما قال الكاتب: •طوروا من ناحية العقلية والثقافة اليهوديتين واندمجوا عن طريق الترجمة في الثقافة العربية، وهذا ما جرى في الاندلس وفي الدولة العباسية في بغداد، وساهموا من ناحية ثانية، في تطوير الثقافة العربية وتقدمها مطورين

في الوقت نفسه الثقافة اليهودية. وعلى سبيل المثال قدم ابن ميمون درراً من التفكير للمسلمين واليهود في الوقت نفسه، ويمكن ان ينشأ في اسرائيل بين الفلسطينيين العرب من يشبه ابن ميعون مثل اميل حبيبي الذي ترجم الى اللغة العربية وله اعتبار كبير

وعندما قلت للكاتب ميخانيل أنه يحاول أثارة التاريخ اليهودي في الدول العربية من هذه الزاوية الايجابية قال مستدركاً: «أنا في الواقع غاضب على الدول العربية لانها سببت طرد اليهود منها الى اسرائيل بعد ان قوضت الاساس الاقتصادي الذي كانوا يعيشون عليه. يعني نحن عشنا في العراق منذ ٢٥٠٠ سنة وانا عندما كنت في الصف الرابع بكيت على فقدان الاندلس. إنا كعربيي المنى طرد السلمين من الاندلس حتى قبل أن أعرف أن اليهود طربوا منها ايضًاً. كنت فخوراً بعراقيتي، ولكن عام ١٩٤٨ اضطررت للهرب من العراق الي ايران بسبب ملاحقتي من قبل الحكم النني كنت عضواً في الحزب الشيوعي؛ ومن أيران هربت ألى أسرائيل بسبب خوفي من الاعتقال وتسليمي الى بغداد. شعوري الذي المني في ذلك الوقت هو أن هذه الدولة خانتني بعدما كنت مخلصاً

وذكرت لتحدثي اننى أجد تناقضاً بين قبول قسم كبير من الاسرائيليين لروايته التي عرضت الجذور اليهودية في المجتمع العربي بهذا الشكل الاحتفالي وبين الشعور العام في اسرائيل الرافض للمحيط العمريي وللتمعايش معه وسائته كيف يفسر ذلك، فأجاب أن هذا الامر يجعله سعيداً لأن قسماً كبيراً من الشمعب الاسترائيلي لم يقبل بالترواية فقطه بل فرضمها هو فرضماً على المؤسسة الأدبية الاسرائيلية واليسارية منها خصوصاً، كما اسعده أن اغلبية الشعب الاسرائيلي فرضت تعليم كتسبه ورواياته وقصمصه في المدارس والجامعات. واضاف: درواية دفكتورياء كشفت التعطش للتعرف على العالم العربي وجعل قسم كبير من الشرقيين الذين اتوا من النول العربية يفتخر بان لنا جنوراً هنا وليس فقط اليهود الذين قدموا من اوروبا. وزاد قائلاً: «انا جلبت الى الأدب العبري محتوى عربياً شرقياً، وربما هذا ما اعجب القراء ايضاء. وأضاف أنه كتب ثلاث روايات أخرى عن العراق هي: معاصفة بين المخيل، محب بين النخيل، ومحفنة من ضباب.

وفي حديثنا عن وضع الادب الاسرائيلي المعاصر رأى الكاتب ميخانيل انه يمر اليوم في ممرحلة ثورة، على الجيل القديم من الكتَّاب البذين تشهريها ثقافة الحرب والايديولوجية الصهيونية الداعية الى خلق دولة يهودية اوروبية في الشرق الأوسط. وأعرب عن ارتباحه «لنسشاة كتَّاب شبان في اسسرائيلُ يرفضون هذه الايدي ولوجية ويعتبرون أن وطنهم هو الشرق الأوسط لا

ولاحظ وجود نزاع بين كبار الكتاب القدماء الذي لايزال اليساريون العرب يسجدون لهم، كما قال، وبين الأدباء الصغار من الجيل الجديد، الذين اعتبرهم اليساريين الحقيقيين لأن وطنهم هو الشرق الأوسط وليس خارجه، وحلفاهم يجب أن يكونوا في الشرق الأوسطه. وهاجم الكاتب اليسار الاسرائيلي الذي يركز باستعرار على ان ثقافته ثقافة اوروبية ويعتبر اسسرائيل جزءاً من اوروبا. وعتب على الفلسطينيين الذين يتصلون فقط بالاشكيناز (اي اليهود الغربيين) وباليسار اليهودي الذي يرفض اعتبار نفسه جزءاً ن المنطَّة التي

وقال سامي ميخانيل انه يناضل حالياً من اجل سلام عادل معتبراً السلام الذي يُعمل له حالياً وسلاماً مفروضاً من الخارج، وإنا أريد سلاماً أخر بين شعبين ودولتين متساويتين تكون القلس فيه عاصمتين لدولتين مستقلتين، دولة فلسطينية، ودولة اسرائيلية، واضاف أن على أسرائيل تقديم التنازلات لا العرب ولاننا تحن المعتلون ونحن المستعمرون والموجودون كاعداء في الاراضي العربية

اسكندر الديك

مهندس عراقي غادر بالاده عا ١٩٤٨ قسراً خوفاً على حياته بسبب انتمائه الى الحزب الشيوعي العراقي. في اسرائيل اضطر للعمل باعمال يدوية مختلفة كما كنس الشوارع لتنامين القيمة عيشه. بعد ذلك عمل لمدة خمس سنوات في جريدة «الانحاد» الناطقة بلسان الحرب الشيوعي الإسرائيلي، وفي مجلة «الغد» التي كان يتمسيرها الحسيري.

هناك بدأ في الكتابة الإببية ولقي تشجيعاً كبيراً من الكاتب الطلسطيني - الإسرائيلي أميل حبيبي. ألى جانب عمله الإنبي يمارس اليوم نشاطأ سياسياً لتحقيق سلام عائل مع الفلسطينين والعرب.

14+,1+1

££,+1Y-

r,177

A.A. 160

11.17

14.01Y

-

YI.Vet

Y.AYY

٧..

741.

. Y. YA ...

Y. £A4

147

72,727

Ţ.

.....

*.371

" PT, WA"

17

14,114

11.077

1.777

70,450

10,171

17,770

٧.٨٣٠

£',•Ý1` `

1.41.

4.4.

Y71,73 3P

116 11,117

144

144

*YAA

YTY

.....

114,

140 -

YIA :

1.4

1.61

177

11.

117

115.

1.5

1..

717

NA.

YAA

1441

irı

ΝA

79

777

. 40

ોદ

, **YY**. .

11.

11,

. . 17

1.0

1.8

1.5

* 1A ...

ή.

44

177

111

14.

Yat Į in

-177

144

102

17. TIA 741 74.

Y.

144

1778

1.4 100 111

27. A4 |

۳-

41

177

175

YAN

.YF1Y.

......

144

1-7

79

NĄT.

177

111 - 117 - 117

111

. 711

172

ነተለ

٧.

٦ŧ

. Ye ,

111

.77

77

14

AY

1-7

1.7

1.4

17

#ŧ

'n

Te ! TO

71 77

1.7 1.7

1.1 1..

164 : 104

101 107

14+ IM

177

117

٧١]

110

77...

7.6

· **YY**....

mi

33

7.

120

AY

**

1.7

1.1 1.0 1.5

1.0

1A

170 4.

797 Y9Y

#E+ 1481

44

144

- 111 -

747

£ - Y.

-e11 -

197

144

Yet

YAY

....14

1AT

: (r7:2

ጎተ

117

1.7

1+1

111

. 10.

. 1M -

444

ATE

ነተአ

ا_ ۱۷

77

· * **

7.5

Y.

771

77

1.7

1-1

1.5

14

at

		<u> </u>	· 74	<i></i>					
بتك الرياض	البنوك	*1 a			. T. S.		Section 1		
ينك الجزيرة								100	Ť
بنك الإستثمار	- 	77.						مصر	
		47.33		:: :: :	(a,b) = (b,b)		- 13:00:3		
البند الهولندي			1	94,48	04,47	09,97	114	بنك الائتمان الدولي. مصر	فبنوك
البنك الفرنسي		7,10-	17,•A	f		 	115	البنك الاهلى سوستيه جنرال	
البنك البريطاني		1 - 1.15	17,.1	17,	77,70	17,	1, 1,	بنك التمويل للصيري السعودي	
البنك العربي		[• • •	10,44	•	• -			البنك الوطنى للتنمية	
البنك الأمريكي		1,17-	17,44	17,50	17,70	17,77	7,70.		
شركة الراجعي		+,1+-	97,14	•1,V4	ay, y.	41,	11. 40	البنك اللجاري الدولي . مصر	·
السعودي للتحد	`	1,14	AT,££	AY,£4	AY,#1_	AY, 50	17, 202	بنك مصر النولي	
سانك	: الصناعة	•,11	£7,£Y	17,0A	17,00	£Y,#-	7,772	البنك الوطني المصري	
الإشمية		1,49	47,77	17,77	٧٣,٧٤	٧٢,٠٠	1.4.4	البنك للضري الإمريكي	
المنافي العربية		1,14-	***,M	77,74	77,74	77,74	. 71.	بنك المهنس	مطلحن
الغزف	·/ -	٠,٢٤	17,71	17,00	٣٤,٠٠	27,40	Y.V1.	مطاحن شبرق الدائدا	
منافولا		-,11-	30,17	78,79	10,44	٦٣,١٠	Y. 2	مطاحن ومخابز شمال القاهرة	عذائية
التعنيم الوطنية			YY1, ··		•	•	<u> </u>	الاهرام للمشروبات	
الدوائية		-۳۲,	17,77	17,07	ነለ,٦٤	17,••	£ 7A-	مطاحن مصر الوسطى	
البغاز المراجات		•,41-	10,74	Y#,1A	**, 1.	40,	1,400	مطلحن جنوب القاهرة والجيزة	
الجيس	·	1,27	£A,•Y	£4,0·	0.,£Y	£¥,Y0	14,710	مطلحن وسط وغرب الدلتا	
القدائية		1,10	17,.1	17,11	17,11	17,00	1,177	المصرية لصناعة النشا والجلوعوز	
الكانلات		1,77-	4.,57	- £A,YY	49,1+	£Y,97	8.77*	العامة للصوامع والتخزين	
المساعات للتطورة		٠,١٢-	14,	£A,W	84,+1	٤٨,•١	451-	مطاحن مصر العليا	
ميدق ۽ جيڪ		.,04-	14,11	74,11	74,19	79,	970	النصر لتجليف المنتجات الزراعية	أنوية
الإحساء للتنمية	<u> </u>	٠,٣٦-	70,70	70,71	Y0,00	¥0,	14,140	مصىر للريوت والصابون	وصناعات
زجاج		-,۸4-	71,47	4.44	71,	٣٠,٠٣	790	الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	كيماوية
امانتت		1,14-	100,74	90,57	44,4+	40,77	7.10+	البويات والصناعات الكيماوية ، باكين	
اللمين		•,•∧-	771,77	171,.0	YYE,	***,**	1.470	المسرية للمساعات الدوائية	
الاستنت العربية	الاسمنت	1,71	77,40	71,17	11,13	Y1,17	Y, YAA	قايزر مصر	
اسمنت البدامة	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	•,££-	17,40	17.01	17,7.	17,00	YYe	الصناعات الكيماوية المصرية ـ كيما	
الإسمنت السعوبية		1,17-	7,04	7,07	٦٫٨٠	٦,٥٠	Y . + DB	مصر لصناعة الكيماويات	
لسعتت القمسيم	ند	1,19-	V1,30	Y1,17	٧٢,٨٨	- 14,71	1.+77	العربية للأنوية	
اسمنت الجنوبية		-,77	33,47	11,10	71,44	71,00	1.717	النيل للادوية	
اسمنت ينبع		1,11	171,71	171,71	177,	177,**	٥٠	الاسكندرية للانوية	
اسمئت الشرقية		1,1•	47,72	97,22	41,40	47,1+	797	ممفيس للأدوية	
		٠,٢١	••,••	**, *1	01,70	24,00	۲.۰۰۰	القاهرة لملادوية	
اسمئت تبو <i>ل</i> الفنادق		-,1٧-	T+,TT	70,17	۳۱,۰۰	٣٥,٠٠	7.7	الاسكتدرية للغزل والنسيج	مساعة
المقارية	الخيمات	7,11	1,11	1,71	4,70	1,17	7,09-	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	
		,,,,	٧٢,٨٩	V£,£1	Y£,Y0	٧٢,٠٣	٤,43٠	النساجون الشرقيون	
النقل البحري		7,22-	A. ,2.	ΥΛ,••	YA, • •	٧٨,٠٠	10.	للنصر للملابس والنسوجات _ كايو	
النقل الجماعي		1,12	1.,5.	1 ,££	10,000	1.,5.	110	العامة لصناعة الورق راكتا	
السيارات		۰,۷۲–	77,19	77,£Y	٦٧,٠٠	77,	Y0.05T	الشرقية إيسترن كومياني	
المواشي للكيرش		,17-		۰۸,۷۸	04,70	PA,01	11,171	المشروعات الصناعية والهندسية	
تهامة للإعلان		1,,,,	150.05	10.00	140.04	170.0.	04	الاسكثيرية للحبيد والصلب	
عسير .		 			, .		4.	الحديد والصلب للصربة	
طيبة للاستثمار	<u> </u>	*,**	2,07	£,#Y	£,Y£	2,70		الصناعات الهندسية وللعمارية. ايكون	
مكة للانشاء	·	•,11-	V,71	V;Y•	٧,٢٠	۷,۲۰	71.	الكابلات الكهربائية المصربة	 ;
مبرد	·	1,17-	11,2.	•٩,٧٧	1 70,20	04,11	Y.014		
العزيزية بنده	-	-,70_	74,54	74,12	YA,40	۲۷,۸۰	V, \$Y0	العربية للراديو والترائز ستور . تليمص	n1 12
البلحة	,	-,٨١-	74,£•	YA,•1	79,00	۲۸,۵۰	1.1**	المتحدة للإسكان والتعمير	طلرات
كلمبادرات		٠,٤١	ነአ,στ	14,92	14,40	18,00	1.197	اللقاهرة للإسكان والتعمير	
التعمير	- :	٠,٠٠	79,0 0	74,00	79,00	* 44,00	7.3	التعمير والاستثنارات الهندسية	
ثعار		•,14~	11,44	11,40	11,44	11,4•	۲۰۰_	الشمس للإسكان والتعمير	
كهرباء الوسطى	الكهرباء	1,41	14.,42	147,00	4,	14.,	4,70+	مدينة نصر للإسكان والتعمير	
كهرباء الغربية		10,00	ΥΥ•,••	۲۸.۰۰	۳۸0,۰۰	۲۸+,••	٥	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	
كهرباء الشرقية		•,11-	17,00	17,-4	۱۷٫۸۰	17,40	0,010	النيل للكبريت والساكن الجاهزة	
كهرباء الجنوبية		.,	14,41	14,73	34,00	14,00	7	القومية للأسمنت	إسعنت
نابك	الزراعة	٠,٠١-	٦٨,٤٦	74,20	74,00	٦٨,٢٥	17.171	السويس للأسمئت	
القصيم الزراعية		1,70	۸۲, ۵۰	eV,£A	٥٨,٠٠	۵٦,٠٣	YY,14•	اسمنت بورثلاند حلوان	
حاثل الزراعية		1,77	#4,·A	٦٠,٧٥	71,44	٥٩,٠٠	£7,Y+T	اسمنت العامرية	
		1,41	10,71	17,77	, 7 A,Y•	70,00	7.000	اسمنت طرة الصرية	**
تبوك الرزاعية		٠,١٣–	11,	۲۰٫۸۷	٦١,٠٠	70,00	AYO	الاسكندرية لاسمنت بورتلاند	
الأسفاك		-۱۶۱-	YY,££	77,-7	YY,££	Y1,01	0.,	النوبارية للهندسة الزراعية	نداعة
الشرقية الرراعية	<u> </u>		T1,00	-	-,,,,,	.,,		القاهرة للدواجن	
الجوف الزراعية	.,	•,4•.	100,41	1-1,1-1	1.7,00	-170,00		كفر الريات المبيدات والكيماويات -	
" بيشة الزراعية	4	+,15	77,72	71,£A	77,14	1£,Y•	T.+ £0	ابو قير للأمعنة والصناعات الكيماوية	-
جَازَانَ الرَّراعية		-,14	11,52	11,27	17,47	,10	145	ابو مین مرسمه وسست	

	<u> </u>	11,6	1			-	كفر الريات المبيدات والكيماويات	-
	· ,A.	100,01	101,73		-180,000			-
Ť	•,1£	77,72	11,£A	17,14	1£,Y*	T.+ \$0	أبو قين للأمسنة والصناعات الكيماوية	-
		· · ·	11.75	5 5 5%	7		\$ ************************************	
							20.00	
ŀ						1. N. Yang	عُمان	
` i					*	المناوعة		
	٠,٠٨٠-	1,10.	٤,٣٧٠	٤,٣٧٠	٤٫٣٧٠	£.4	الوطنية العمانية القايضة	البنوك
البنوك	*,***	0,700	٠,٦٥٠	0,70.	0,70.	£4:41.	البنك الوطبي الغمائي	وشركات
-		 -				14.401		
	*, • 4 • -	1,0%-	£,£Y•	£,£Y•	£,£Y+		المحفظة الإهلية للاوراق المالية	الاستثمار
	,\$*-	1,00.	٤,٤٦٠	1,17.	1,17.	` 7.770	ظفار النولية للتكمية والاستثمار	
<u></u> -	1,101	٣,١٢٠_	7,77	۳,۲۷۰	۳,۱۲۰	171.174	بنك عمان النولي	
	<u></u>	1.,04.	-		-		عمان للاستثمارات والتعويل	
	.,	۵٫۸۰۰	0,∆04	۰۵۸٫۰	٥,٨٠٠	Y	العمانية العالمية للتنمية والإستثمار	
	.,	٣,٠٣٠	7,44	Y,4Y+	Y,4V+	4.40	بنك عمان والكويت والبحرين	
استثما		٧,٧٨٠	-	_	-	-	عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪	
	1,	٣,٨٤٠	٣,٨٤٠	7,12.	٣,٨٤٠	7.+79	عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪	
	 	0,80+				 	العمانية التحدة للتأمين	للتامين
	<u> </u>		-		-	-		ساحي
		1,71.	-		•	-	طفار للتامين ٢٥,٦٥٥٪	
	-	7,			-		التأمين الإهلية	
	•,•••-	T, TV-	٣,٢١٠	7,71.	٣,٢١٠	1,***	مسقط للقامين ١٠٪	<u> </u>
1	<u> </u>	1,470	•				الكروم العمائية ٥٠٪	الصناعة
		T,40.				-	الغاز الوطنية	
	-	۲,۲۰۰		_	_		مسقط للغازات المشاعية	
		7,900	-				الوطنية لمنتجات الالبان	-
.]	ļ							 -
		7,100					صناعة قرطاسية الكومبيوتر	
		7,1**		-	-		اعلاف ظفار	
التامع	*,***	•,77•	₽,₹Y•	•,1٧•	۰,٦٧٠	Y1.T2-	للطاحن العمانية	<u> </u>
	٠,٠٢٠-	٣,١٢٠	7,710	7,710	۲,۲۷۰	0, • • •	ريسوت للاسمئت	
		7,1	-				صناعة الكابلات العمانية	
	•,•••	۳,۲۰۰	4,100	T. T.	۳,۲۰۰	٦.٢٠٠	اسمنت عملن	
العقار		7,030	-		-	-	الإنوار للاعمال للصناعية والتجارية	
	.,17-	۲,0۲۰	۲,٦٤٠	Y,7£.	۲,٦٤٠	1,	العمائية لخيمات الطيران	الخنعان
	•,•••	Y,70.	Y,70.	7,70.	Y,700	A,100		-
	,	#,#¥·		1,1-1	1,,440	7,10	مؤسسة خدمات الموانيء	
	·					-	الكهرباء الوطنية العمانية	ļ
		1,44-	1,44.	1,440	1,940	۸۹.۸۰۰	الزراع الحنيئة للعولجن	<u> </u>
	*,*1*	Y,17-	7,17-	Y,1Y-	- T,1Y-	0.7**	الأسماك الغمانية	
	*,***	۲,۱۳۰	7,75.	7,77	7,170	7,700	المتحدة للطاقة	
المبنا	•,•••	1,480	1,17-	1,15	1,470	£, Y4.	النهضة للخدمات	
	*,***	Y,90+	7,90.	T,40.	Y,40.	1	للحفظة العمانية للأوراق للللية	العوق
	٠,١٨٠	0,74.	0,4	.40.	0,000	T1.V**	بنك مسقط الإهلى العماني	للولزرة
-	.,.1.	1,77-	1,57.	1,77.	1,420	T+.Y1-	حساب اوريكس للاستثمار الشنترك	
	•,17•	Y,24-	7,74.	Y,7Y.	۲,0.۰	V.V.	الخليجية لخيمات الاستثمار	
	1,	1,7**	1,700	1,7	1,7	17.74.		
	•,•••	1,574	1,770			 i	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	
				1,770	1,77-	774	حساب مجان للاستثمار للشترك	
		٤,٢٢٠		-			عير الخليج للاستثمار الصناعي	<u> </u>
	 	Y,14+					العمائية لخدمات التمويل	
		۳٫۸۱۰	-				الشلمان تلاوراق المالية	
	•,•٧•	1,000	1,04.	1,=Y-	1,01.	YY.1-A	بنك التصامن للاسكان	
		•,٨•٠					صندوق مزون الاول	
	٠,٠٣٠	1,41.	1,71-	1,700	١,٧٠٠ -	17,787	النولية للاستثمارات للالية	
	•,18•	۲,٦٥٠	Y, YA-	Y, VA-	۲,٧٠٠	. 47.01.	بنك عمان التجاري	
-		1,70+	-	-				
 -	+,+1+=	٣,٠٤٠	7,44.	Y,44.	Y,4A+		تسيج عمان	
~		1,	·			7.0	للوطنية لنتجات الالومنيوم	
					~ 		تعور عمان	
	-	1,***					زجاج مجان	
	 	۲,۱۲۰			<u>-</u>	•	عطاحن صلالة	
	•,•1•-	٠,٩٧٠	•,11•	٠,4٦٠	•,41•	٥	العبائية لصناعة للرشحات	
	<u> </u>	1,400	-	-	•		الوطئية للضناعات الدوالية	
الاغتيا		1,14+						
		۱,۸۰۰			· -		العمانية لمبتاعة الكيماويات	
							الخليجية للمساعات التحويلية	
		1,4**			• <u>.</u>		الوطنية للارز	
شركاد		1,2		· · · · ·	· !	_	الخليج الدولية للكيماويات	
		1,77			-	•	الخليجية انتجات البولي بروباين	
غير ا	· L !	T,TV-						
كويتنا] _ [۲,۳۰۰	-				الثقلية للصناعات التحويلية ٥٠٪	
		1,٧٢٠					للعهد الوطني للضيافة ٥٠٪	
							كلية العلوم الإدارية	
		1,14.	-	}	-	_ 7	العمانية للمشاريع الطبية	لور
		_=						

العمائية للمشاريع الطبية

Į!

.: ⊕							الاردن	
. `		V			·			
	,**	1,77	1,17	1,77	1,77	1.717	البنك العربي . البنك الأهلى	البثول
		7.1				•	ب <u>ب</u> روسي بِنَكَ القَاهِرَةُ عَمَانَ	· · · ·
-	1,11	1,51	1,41	1,15	1,17,	17.7**	بنك الزبن	
	۲,۰۳	• ,97	٠,٩٦	٠,٩٧	٠,٩٣	٨٧٨, ٥٠	بنك الثبرق الوسط	
	<u> </u>	1,77	_	-	•	•	ينك الإنعاء الصناعي	
	*,*1	1,47	1,44	1,41	1,44	117,600	بِتِّكَ الإِسكان البنك الإرىئي الكويثي	
	1,1	T,TY	, iA		1,14	34,70.	بنك الأربن والخليج	?
		٧,٠٠٠			- · · ·	•	بنك الاستثمار الغريي	
-	1,14	1,44	1,44	1,44	1,44	771	البنك الإسلامي الأربني	
,	1,10-	1,.7	1,30	1,71	1,10	1,000	يتك الاتحاد الاردني للاستثمار	
	-	.,4.					بيتنا	~ · · · · · · · · · · · · · · ·
		Y, 01	•	-	-	•	بنك للؤمسة فعربية	
		7,47	-		-	77.147	بنك فيلادلفيا التامين الأردنية	. 17.9
	∤ ∵:"_ :	- Y.a.	7,71	7,71	7,77	TY.LAY	القدس للتامين القدس للتامين	التامين
~ .		Y,14	-			-	الأربثية للغرنسية	
		1,-4			•	•	الأراضي للقيسة	ļ
	-,•7	7,12	7,.7	7,.7	٧,٠٠	Y.1771	الكهرياء الأردنية كهرياء إريد	الخنمات
		A, 79			•		الفنادق والسياحة	
- ,		1,00	. •	· . •	· .	•	الحمة العنية	
		Ψ,		<u> </u>		•	النولية للفنادق الخطوط البحرية	
. ;	3,3-	1,10	1,41	1,-1	1,14	٧	المقظة الوطنية	
		+,,44.		•	. -	. ·_ •	عقاركو	
•		1,.7		<u> </u>	•		تاجيركو للركز الأرىني	
~	<u> </u>	7,70		├- <u>:</u>	- <u>:</u> -		البستور	
	•,••	1,-4	1.44	1,•4	1,•A	4.4	الكومويور	
- "	1	7,01	1,11	7,·P	1,11	1.70.	الدولية للتعليم الزرقاء للتعليم	
		1,01	7,40	1,01	1,00	1	الروادم المري البري	<u> </u>
	`,.Y-	1,74	17,71	17.1	15,1	A١	تطوير الإراضي	
]	1,17	•				فلتبغ والسجائر	المبناعة
1	•,••	7,41	1,1.	1,1·	1,1·	1,100	التكيب السنت	
	4,10-	Y,44	۲,۸٤	1,71	IA, Y	۸٠٠	الفوسقات	
-1		•,٢•	•		•	•	البوتاس العربية	
	····	1.74	10,74	1.,11	1.,44	74.7**	مصطابة الاربن / جويترول البياغة	
		1,59	 				المناعات الصوفية	
	. • ,• ٧-	1,44	1,40	1,11	1,14	1.740	الأبتاع	
		1,10					الأجواخ الاربنية	
	*,**	1,71	1,71	1,71	*,YA	7.1	العربية للأعوية الخزف الأرىنية	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		7,77		•	_	•	الإليان الأردنية	
	<u></u>	1,14	-	•	-	•	الانابيب الاردنية	
,		1,11	-	<u> </u>	•	-	الورق والكرتون تعيينكو	
	<u> </u>	-,A-	-	• •		<u> </u>	شركة رافيا المشاعية	
Est		0,00		0,00		1.400	دار الدواء	
	1,11	Y,YA.	1,55	,, Y,YY +,£4	1,44	1A.7	الالومنيوم الرال	
		۲۸,۰	, 31.		.,	10.1**	المواشي والدواجن تصنيع الورق	
		•,1.	-		•	•	الماب	
			· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	-,•1		F - 11	المبتاعات الوطنية	
	··· · · · ·	, \$1	-,44		-,11		البتروكيناويا ن المنوف الصفري	
		1,77					العالمية الكيماوية	- 1"7"
:	• .	1,.0					الوطنية للكوليل	
	1,14	1,77	1,71	1,77	1,71	11.70.	السلقوكيماويات للركز العربي / دوالي	
=	7	,47	1,11	*,A4 ,	,,,,,	10.4.	الزيوت النباتية	
	.,,,	٧٢, ٠	٠,١٧	1,77	,17	1	الوارد المناعية	
. • .		,,,,	٠,٨٧	,AY	. ,AY	17.	الكابلات الحبيثة	
	, Y-	1,74	1,77	1,77	1,17	£,\\	الزي لمساعة الابسنة السجلار الدولية	
		1,11	-	1 -1 1			السجعر الدولية إنحاد الزيوت	
	—	<u> </u>	<u> </u>	· · · ·				

	•	1,77				<u> </u>	العالمية الكيماوية		1-	. 78	17	71	Ťπ	11.7.	الجوف الزراعية	
-		1,	ļ .	<u> </u>		•	الوطنية للكوابل		- 1	γ.	্ ক্রেন্	(2) (1) (MK)	540 A-14	Free Co. William	بيشة الرراعية	4 4
	• ••	, •A	۰,•۸	۸۰,۰۸	٠,•٨	• Ÿ··	السلفوكيماويات			1.7		-	1.70	4-80-70,000	جازان الزراعية	•
	•,•1-	1,17	1,71	1,77	1,71	11.70.	للركز العربي / بوالي					13.00	41 10	<u>়িছ্ভ () </u>		
=		- ,47	*,49	•,44	, AY	10,4.	الزيون النباتية				(; · ; · ; · ;				411	
		٠,٦٧	•,1٧	٧٢,٠	٧٢,٠٠	1	الوارد المناعة	ļ							الكويت	
	. :::	٠,٨٧	٠,٨٧	,AY	· •,AY.	17.	الكابلات الجنيثة									
	• , • Y	1,17	1,77	1,11	1,17		الزي لصناعة اللبسنة					} 	Kitt ii			
* 25	4,•Υ	· 1,Y•	1,77	1,77	1,40	8,300	السجلار الدولية	1 10 13 13		. 010	~_ *1	1.010	2010	* 130 Mer	البنك للوطني	البنوك
	•	1,11		, y.*. ,			إثماد الزيوت	1	350	27.	٤٦٠ .	23.	, 1810	Y	بنك الخليج	
									Y-	YEE.	YEY	YEY -	71:	1.74	للبنك التجاري	:
**S							الحديد		Y	¥1•	Y+A	Y.A	, Y-A	. 100,000	البنك الاهلى	
							البحرين	1		110		-			الكويت والشرق الاوسط	
			1	4.4				1.11	10- 22	£Y.	£7·	£7.	* 21-	£0	البتك العقاري	
**			,104	, £4A			ينك البحرين الوطني	البنوك	10		- YA+ -	14.	+ YA•	1-14	ىنك برقان	
-	, , Y		111	1771			بنك البحرين والكويت		.: <u>\.−</u> .:.	YEL	٧٢٠	¥£.	· . ٧٢٠	9Y+.+++	بيت اللمويل الكويتي	}
	Y Y		,£1A	*,£7*		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	البنك الأهلي التجاري		**************************************	711	YYA	- YE.	TY	1180,000	الكويت الاستثمارية	استثمار
***.019			,771	.,445			بنك البحرين الإسلامي	lairi-		•1•	01.	•٤•	/1.ey	720	التسهيلات للتجارية	
	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		,174	*,174			البنك البحريني السعودي		€ 🖯	141	157	148	191	771	الاستثمارات المالية	
19.1		—- - 	1.,70	1.,70			المؤسسة العربية للصرفية (5	استثمار	Y- *	101	108	108	108	٧3٠,٠٠٠	الاستثمارات الوطنية	
	•••		, \AY			· · · · · · · · · · · · · · ·	بنك الخليج التحد		, Y-,-,	1713	:: 1VE	175	11/1	120,000	مشاريع الكويت	
* F.1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , 		1,14	, IAI	-		بنك البحرين الدولي		ے م	η,	710	710	710	70,000	الأهلنة لاستثمار	
			T, £Y	T, £+			بنك انفستكورب (\$)			107	107	107	107	۸۰,۰۰۰	السلحل للتنمية	
	-,-17		71.4	*, ***			بتك البحرين والشرق الأوسط	 		•٧•	-		#1		مستثمر دولي	
	*,***		.74.	·,T#			شركة البحرين التسهيلات الن		1	•••	£4.	140	19	11	البيت أوراق مالية	
	.,		1,17	1,14		مشع	الشركة الخليجية اللحدة للت	1	10-	Ψ.	YAO	740	YA.	Y. 47	الاستثمارات المستاعية	
1 (2) 1), feet				بسمد خاسسه			يقة طيب (\$)	ļI	y	711	117	. T1E .	711	1.24-, ***	م. الأوراق المالية	
ुर्व	•,•		Y. • A	Y,+A			مصرف فيميل الإسلامي (\$)	 		19:	3.				الدولية للمرتبحة.	
			,77	•,٣٧٠			شركة البحرين للتأمين	- North	£	107	184	100	111	٧٧٠,٠٠٠	الركز للاقي	
74			.117	777		يامي	الشركة التحرينية الكويتية لا		·	۰۲۰	i	<u> </u>			الكويت للنامين	التامين
	₹		16	-,-11		~ ~	شركة الثافين الأهلية المعاملة لامارة الدارة الدار	<u></u>	420-	.ey.		حنيت بن		<u> </u>	الخليج للتامين	
		.	.14	-,1.1	- } .	i•	الشركة العربية الدولية للتأب			•٧•	-	<u> </u>	FS : \$2.7	<u> </u>	الأهلية للتامين عنته المناها	
	,,,,,		397,	•. ٢٩٤		····	شركة التعاد الخليج للنامخ والشركة الوطنية للتامين			4	۹۰۰	<u></u>	, M.	1.17	وربه التامين	
	*,***		,070	,,,,		ن والعنسة	روسود موسية المساوي المركة البحرين للمطبع الساء	الخيمات	-	11.0	77*	170	* YT.	110.00	عقارت الكويت	العقار
	•,••		,700	.,7£0			- شركة البحرين السينما - شركة البحرين السينما		15-	44.	717	Y17 ::	TIT	#1	العقارات للتحدة	
, -	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		,V£+	· ,YE-		التصييد	الشركة الوطنية للإستيراد وا	 		7.0	7.0	Too	Fir	77	الوطنية العقارية	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		,TTA	, 177			للشركة العامة للتجارة وصنا	 	-	• • • •	<u> </u>		· ~	<u> </u>	المالحية العقارية	
	•,•••	 -	,770	, TV0			شركة البحرين للملاحة والتج	 	£	147	174	18.	3 17A	7.27	لؤلؤة الكويت الطارية	ļ
50 × 2627	,,,,,		.,0%.	.,010			شركة البدرين للإنصالات (بد	-	£	44.	717	77-	* 117	£7	التمدين العقارية	<u> </u>
971.51	1,012		,1-1	,1-1			شركة البحرين اواقف السيار		1 A.	**	7.0	74.	YAP	110,000	التولية م. ا	
	•,•	- /-	,1VE	*,174		20	شركة للبحرين لطلحن النقيو	العناعة		700	<u> </u>			2.0 32.00 2.00 20.00	اجيال	
175 g	٠,		14+,1	,.٧١	- 1		شركة البحرين للمساعات الن	7 ***	1:-	710	770	11.	317-	Y1+,+++	المشاعات الوطنية	المتاعة
· /e · ·	1,		,17	,17.			شركة بأون للدولجن		1.1-	796		710	17.0	6.	مناعة الانابيب العبنية	
اوي راست الاستان د	• , • • Y:-		.YIA	۲۱۲, ۰			شركة قنائق البحرين	- Maibe	ļ	1	ži.	٤٦٠	£1.	17	مناعات التبريد	
4. 33	.,		.1	•,1••		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	شركة الفنادق الوطنية			101-				100000	الخليج الكابلات	
e, control di d			· , ۱۲۷	٠,١٣٧			شركة البحرين للسناحة			11.	۲۱۰	111	71.	174.044	املاح السفن	
1. 7. 7. 4.	• • • Y ~	· . ·		· ,•¼		بالاني	الشركة البحرينية للترقيه اله		1	٤٢٠	250	27.	£1•	T	الخنفات البحرية	<u>-</u> -
- 874		1.7					#1.1 M		•	γ••	Y	ve.	٧٠٠	γ	اسمنت بورتلاند	
. } -:-"						. + (الامارات		11-2	11.	ir.	270	ér.	Ψ	الشعبية للصناعات الورقية	
1 A	P . 1351.				£ _ 1 × 5×	· ***		1 12 11	- 19.48 X.	. 88				-14.6 577	الكويث لتجميع للعادن	
: 1421 - 1421		Y III.	M • / ·	. A. • `			ينك ابو ظبي الوطني	البنوك	(villa	4	YA• **	YA	YA-	1	سکت ک	
1450 1		 -	•{•	eta .		·	بنك ابو ظبي التجاري	<u> </u>	-	٤١٠.	1.0	17.	į	TA	خرسانة	
- 103	<u> </u>		1.7	1.7	-	أخيمت منت	بنگ بنی الوطنی دیار در الاتحادی	<u> </u>		\££	1ET	188	ity	11-,	ص متحدة ن	,
- 194 1936 13	er in mayor		14.	۱۰۲	- }-		بنك ديي التجاري بنك الاتحاد ال وط لي			∵.= \Υ *=	11.	۱۲۰ ﴿	37.	1,,	الميثما الكوينية	خسات
			YE.	70,.	~~ 	<u>ئىيىنىدە سىنىچى</u>	بنك ويدخار الوطني بنك الثبارقة الوطني	 	1.	71.	7.	7.0.5	. E .	T2	للخازن العمومية	,
	3	 -	m1	77	-		بنك المبارقة الوطئي		100	77.	7.4	YA- 5	170	V	مجمعات الاسواق	TT 11
	enderstein der Steiner im Steiner General im Steiner im		174	ŤÝ.		Large Colonial	بنك القجيرة الوطئى	 	7•= -)T1+	₹1718	14.	171.	14,000	الإتمنالات المتقلة	11 3
			P	T	-		بنك أم القوين الوطني	1985		700	74.	T01 A	"Y01	70,000	الحاسيات الالكاروتية	
ं क ्ष	e warene je (∰ili	700 - 1000	177-	1770		(4 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 14 - 	ينك الأسرق	<u> </u>	- 1- · ·	. Y•A	Y-1	Y-A	Y-1	•٢٠	الخنفات التعليمية	
900 Sept.	enorum e japonis Enorum e japonis	~ ~ *~~~	₩.	₹			البناء الغربي للتحد		•-		£40	•••	£A-	Y	للجموعة فيترولية	7 :
3 (TA)	المناطقية والمناطقية المناطقية		1Y	£T.		موردی آرای در . دوردی آرای	ينك الاستثمار	- U=27.07		174.		•	-	11 (2.51)	الوطئية للتنظيف	12.5
n no sing Livingstation			17#	17.		1	منك نبئ الإسلامي		1-	Y•A :-	1.5	7-A	7-1	¥1	م سلطان	
	1		to.	ŧ٦٠		,	بنك المارات النولي	1 / j = 4	10.	770	71.	770	r1.	*** ***	نقل وتجارة للواشي	الإغشة
Signal Transfer	4 (v)		•1	۰۱		5 m	ابو تابي للمواد للغذائية	الصناعة	Υ-	101	107	108	10.	7.17	الاسماك الكويثية	
16 TSB		11.5	17	17.00	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ن شركة للغين العلية للكامن	تامين	Y-	YEL	TET	111	TTT	A	للتحلة للدواجن	
	estration in the second		M •	٧٢٠		<u>. I Maria</u>	شركة التُلْفُرة للتأمين			•4.	-	- *			الكويت للاغنية	
448	•		A4.				شركة المارات للتامن		•	111	111	188 2	141	1.010.055	بنك البحرين الوطئي	شركات
7 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)			YFI	YFF			أبو طبي الوطنية للفنادق	الكتفات	1-	171	1110	TYE	17-	110,000	شعام	
(1343	3		1770	17012	-4 . 7	and a second	انميالات			````. 3• ¥-			200.300		اسمنت الشارية	غير
11111 11211	اگر الفتان الله الما		• T •	هېرند درستان	سيشوب أستخ	egi (filologi) Marin Bezilada	شركة الجرافات ألوطنية	l l		. 177	177	151	lII.	7.0.00	اسمئت الخليج	كويتية
			TE»	માં•		******** 	شركة طيران ابو طبي		T-	77	્રા	70	- T£	W		
	ميهم - نيني	ب شروق للا	164) ·				 		t-	117	111	117	117		استنت لم القوين مستت المحدرة	
ا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	.,,,,							1					, 111	1, 171, 111	أسنفنت الجحنزد	1. 1

			·		i,			* .
$16 \frac{ALHA}{SUSINE}$					ة صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٨٧١			· .
		·····		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AL HAYAT SUNDAY 31 N	/AY, 1998 1850 E	NO 126/1	·
2	م الدولية الرئيسيا	شرات اسواق الاسه	مؤ		VEBA 117.7 VEW 'B' 580 VIAG 1000 VICTORIA VERS. 2285	635 515 1089 749.5	7941.52 26514	MITSUBISHI MATERIAL MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKO MITSUI & COMPANY
1114\/1145	0/47 0/47	0/74 0/79			VICTORIA VERS. 22%S VOLKSWAGEN 1447 VOLKSWAGEN PREF. 1073 WUERTT. VERS. BET. 2675		44493.78 9609.79	MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS
اعلی مستوی ادنی مستوی	PT, 15701 YA. 16401	10747,00 . 1077. VA	للؤشر	البورصة		ERLAND		MITSUI MNG & SMELT MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTU
7V41.10 41V1.VY	477.07 A477.07	A4V+,Y+ A444,40	نيکاي داو داو جونز	اليابان ىيويورك	AARE-TESSIN R (ATEL) 925	998 765		NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY. NEC
7771,10 0711,79 1AY7,11 1110,AA	27, 1930 17,3170	08A1,71 0074,.A	ف. ت (۱۰۰ سهم) داکس (۲۰ سهما)	بريطانيا الانيا	ABB AG 'B' 2510 ABB AG R 505 ADECCO'B' 610	2575 1633 523 321.5 689 349	2727.5	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.I NICHIEI
Pr. 3763 + 13, 3177	7-,7-43 - 27,3743	11.13-3 (17.14.43 17.47.43 (17.14.43	کاك (٠٠) س ببي اي	فرنسا سويسرا	: ALUSUISSE R 1990 ARES-SERONO B 2400 BALDISE R 3525		12415.61 6348.69	NIKKO SECURITIES NIKON NINTENDO
117,127 1774,17	1717,71 A4A7,27 1717,77 1710,07	70,37PA 37,1771 7P,3071 7F,1771	هانغ سنغ س تي اي	هونغ كونغ سنغافورة	BCV 'B' 633 BK VISION B' LIMITE 1881 CIBA SPECIALTY CHEMS 211	740 354 1980 1030 214 128-5	2100.29 4965.84	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD
TATELY TANLE	VX77 - V, 37V7	YV11,7. YV10,V.	المؤشر العام	استراليا	CLARIANT 1934 CREDIT SUISSE R 326 ELEKTROWATT B' 550	1991 901 341 174 615 513	14064.04 86683.31	NIPPON MEAT PACKE NIPPON OIL NIPPON PAPER INDS.
رق اسم الشبركة	• القدمة ادن اعلم اغلا	, STD.CHARTERED	761 1081-5 543	7549.11	EMS-CHEMIE B 8965 GEORG FISCHER R 650 GOTTHARD BANK B 1122	9000 6320 650 346	4316.91 2095.6	NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWOR NIPPON YUSEN KK
	 القيمة ادنى اعلى اغلال المحافية المحافية المحافية المحافية المحافية المحافة المحافة المحافية المح	STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC	279 279 185.5 562 641.5 292 125.25 133.5 94.5	1178.28 4555.28 1180,1	HELVETIA PATRIA R 1820 HOLDERBANK B 1894 HOLDERBANK R 375	2120 678 1924 1093 385 221	3001.18 9640.74	NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO
UNITED K		TATE & LYLE TAYLOR WOODROW TELEWEST COMMS.	498 580 401 229 237 163.5 102.5 112 68.5	2269.88 909.82 950.79	JULIUS BAER 'B' 4270 KUONI REISEN R 7950 11.B 'B' 925	4325 1955 8770 4700 925 483	3989.25 2385	NKK NOMURA SECURITIES NPN.FIRE & MARINE I
ABBET NATIONAL 1093	1320 705 15444,09	TESCO THAMES WATER THISTLE HOTELS	538 603 362 9945 998 667 197.5 204 121	350,79 11841,37 3779,1 1219,17	NESTLE R 3173 NOVARTIS B' 2510 NOVARTIS R 2508	3182 1730 2751 1954 2749 1947	125089.13 17130.75	NPN.HRE & MARINE I NPN.TELG. & TEL. NSK NTT DATA
ARTOURS 457.5 ALLIANCE & LEICESTER 829 ALLIANCE UNICHEM 510.5	541 345 1959,47 964 587,5 4824,78 510,5 253,5 1459,05	THOMSON TRAVEL GRP TI GROUP TOMKINS	179.5 199 170 591 690.5 430.25 353.5 378.75 256	1795	OERLIKON-BUEHRLE R 300 PARGESA B' 2640 PHARMA VISION B' (L 949	310 144 2710 1700 1074 795	3215.4 3868.94	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC R OJI PAPER CO.
ALLIED DOMECO 610.5 AMVESCAP 655.5 ANGLIAN WATER 867.5	634 414 6361.41 743 323.5 3913.33 956 645 2366.47	UNIGATE UNICEVER (UK) UNITED ASSURANCE GRO	665 738 478.5 672.5 680 400.12 611 623.5 424.5	1594.67	PIRELLI INTL B' 364.5 RICHEMONT B'A' 2119 RICHER HOLDING R 1124	379.5 241 2340 1450	2714.43 11061.18	OLYMPUS OPTICAL, OMRON ONO PHARM,
ARGOS 632 ARGO WIGGINS APL 246 ARRIVA 444.5	696.5 399.5 1815.1 254 146 2062.46 512.5 329.5 996.12	UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES UTD.NEWS & MEDIA	262.25 280 189 830 885.5 624 880.5 895 669.5	1390,45 4518.66 4393.69	ROCHE HOLDING 'B' 2459 ROCHE HOLDING GSH. 1523 SAIRGROUP R 453	0 27000 19400	39200 107035.44 5233.05	ONWARD KASHIYAM ORIENTAL LAND ORIX
ASDA GROUP 182 ASSD.BRIT FOODS 560 ASSD.BRIT PORTS 353 AVIS EUROPE 282	218.75 118.5 5496.39 664.5 470 5036.86 387.5 247.5 1335.05	VODAFONE GP. WESSEX WATER WHITBREAD	673 690 271.5 462.5 548.5 385.5 991 1130 695	20768.77 984.66 4875.71	SAURER AGLARBON R 1670 SCHINDLER R 2600 SMH 'B' 1277	1710 828.97 2695 1510 1294 715	1983.98 4621.79	OSAKA GAS PHONEER ELECTRONI PROMISE
BAA 731.5 BANK OF SCOTLAND 708.5 BARCLAYS 16.34	282 131.5 1642.4 731.5 451 7716.02 793 364 \$693.29 1948 1135 24869.57	WOOLWICH	440 486 313 423.5 556 412 344 395.25 284.5	3454 2421.85 5507.44	SMH R 265 STILLHALTER VIS. 970 SULZER MEDICA 395	272 174.5 990 695 440 302	4850 3831.5	RICOH ROHM SAKURA BANK
BASS 1125 BAT INDS. 551.5 BBA GROUP 534	1948 1135 24869,47 1175 727,47 8932.5 654 500 17256,55 534 317.5 2235,86		392 393 237.5 461.5 546 361.5 2489 - 2762 1717	2887.86 1764.5 23595.71	SULZER R 1267 SURVEILLANCE B 2875 SURVEILLANCE R 608	1350 879 3250 2405 630 465.5	3021.62 1605.12	SANKYO (IST) SANWA BANK SANYO ELECTRIC
BERKELFY GROUP 776 RG 315.7: BILLITON 154	776 583.5 962.19	FR	ANCE		SWISS BANK CO R 535 SWISS LIFE B 1196 SWISS RE R 3413	583 344.7 1395 521 3510 1940	9365.88 49898.54	SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL
81.4'E CIRCLE INDS. 393 80°C GROUP 970 80DY COTE INTL. 1255	448.5 293.75 2978.94 1175.5 858 4723.89 1282.5 669.52 1278.01	ACCOR AGF-ASR-GL DE FRN.	1641 1714 796 369 389.9 167.9	58833.1	UNION BANK SWITZ B UNION BANK SWITZ R VONTOBEL B' 2100	2715 1470 542 294 2170 910	10994.36 1764	SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPA SEVENTY SEVEN BAI
ONTS 919 OWTHORPE 586 IPB 436.2	989.5 692 8390.46 586 293 1183.13	AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	369 389.9 167.9 1179 1216 851 1280 1292 619 681 736 339.5	63594.9 86282.69 208894.69	ZURICH IN. R 925	932 533 PAN		SHARP SHIKOKU ELECTRIC I SHIMANO
RIT.AEROSPACE 543 RIT.PETROLEUM 899 RIT.SKY BCAST. 431	545 304.37 9448.2 968.5 705.5 52321.79 605 342 7413.43	BANCAIRE (CIE.) BIC	1097 1200 642,97 460,2 532 373.5 511 552 222	226039,44 34780,38 25447,21 108970,63	ACOM 6140	8000 5000	; ∣ لــــــ	SHIMEZU SHIN-ETSU CHEMICA SHISEIDO SHIZUOKA BANK
RITANNIC ASR. 1255 RITISH AIRWAYS 648.5 RITISH IENERGY 565	1356.5 777.5 2439.72	BOUYGUES BULL CANAL +	1082 1082 473.2 104.2 104.2 43.8 1086 1377 958	27740,31 17217,38 34056.96	ADVANTEST 8560 AIFUL 8190 AISIN SEIKI 1285	12363.57 6727.24 10100 7800 1810 1200	848663.63 350138.81	SHOHKOH FUND & CO SMC SOFTBANK
RITISH LAND 670.5 RITISH STEEL 151.5 RITISH TFLECOM 639		CARREFOUR	893 893 300.66 3656 4412 2802 426 426 264.9		AJENOMOTO 1165 ALL NIPPON AIRWAYS 509 ALPS ELECTRIC 1550	1450 1000 765 471 1780 1010	756597_38 3 734343.94 3	SONY SONY MUSIC ENTMT. SUMITOMO
TR 201.7: UNZI, 330.5 URMAH CASTROL 1221		CASTORAMA DUBOIS CCF	1055 1060 536 456.2 544 234.8 761 886 580	16906.37 33210.44 32649.18	ASAHI BANK 521 ASAHI BREWERIES 1740 ASAHI CHEMICAL IND. 479	1020 405 2100 1600 692 406	1210339 3 841602.81 3	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICA SUMITOMO ELECTRK
ABLE & WIRELESS 693 ABLE & WIRELESS COM 471.5 ADBURY SCHWEPPES 936.5		CHRISTIAN DIOR	3120 3120 1609 828 1042 550 374 381.5 177	21615.36 34901.85 14364.59	ASAHI GLASS 748 BANK OF FUKUOKA 527 BANK OF TOKYO-MITSUB 1425	1160 480 735 399 2350 1415	332073.19	SUMITOMO MARÆFI SUMITOMO METAL II SUMITOMO METAL N
APSHOP.CENTS. 426.5 (APITA GROUP 541 (ARADON 203	459 382 1740.12 551.5 222.5 1043.05 221.5 159 1053.58	COMPT, MODERNES	890 920 538 3349 3499 2350 1611 1621 809	15154.92 17418.14 117804.31	BANK OF YOKOHAMA 338 BANYU PHARMS. 1666 BRIDGESTONE 3160	667 274 2210 1220 3340 2490	384640.56 439807.13	SUMITOMO TRUST & SUZUKI MOTOR TAISEI
ARLTON COMMS. 492.5 FINTRICA 98.5 ELOSE BROTHERS 815	548 410 5000.54 116.25 65.5 4370.44 815 399 995.11	DASSAULT SYSTEMES	1994 1994 981 279 279.5 152.5 813 859 524	20191.24 31509.98 29889.94	CANON 3300 CANON SALES 1840 CASIO COMPUTER 1290	3780 2620 - 2730 1320 1305 805	277876.75	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL I
7MG 1720 708HAM 1224 7OUT TELECOM 2002	1720 611.25 2203.66 1244 652.5 1200.74 5 2085 271.5 2208.76	ERIDANIA BEGHIN SAY	831 890 600 1310 1374 770 2550 2550 1444	228081.94 33986.64 24941.55		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		TAKEFUJI TDK TEJJIN
TOMMERCIAL UNION 1113 TOMPASS GROUP 1270 TOOKSON GROUP 253	1280 631.5 7679.3 1270 582.5 4241.06 278.5 167.5 1748.48	FINAXA	10.5 10.65 6.9 539 600 290 335.1 354.6 187	8048.61 31805.31 335099.81				TERUMO TOBU RAILWAY TOHO
TOURTAULDS 468 DAILY MAIL (A. 2890 DALGIETY 408	473 238.5 1903.36 2890 1570 2743.76 415 222.5 1175.31	HAVAS	176.7 , 191.4 103.66 471.2 590 365.5 489 583 353	26279.53 38464.52 17229.18	Your V	Norto		TOHOKU ELECTRIC P TOKA! BANK TOKIO MARÆFIRE IN
DEBENHAMS 402 MAGEO 692.5 MAGTO BISHARES 512.5	426.5 345 1516.76 762 535.16 24659.93 520 497.5 2869.25	LAFARGE LAGARDERE GROUPE	2971 3035 1992 607 630 333.21 263 263 156.1	31511.08	Partr	er in		TOKYO BROADCASTI TOKYO ELECTRIC PO TOKYO ELECTRON
DINONS GP. 588 ELECTROCOMP. 568 EMAP 1293	720 467 2554.28 601 398 2432.58 1294 743.5 2707.54	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH	1650 1729 938 2409 2970 1863 1255 1638 894	35321.55 58953.03 109932.94				TOKYO GAS TOKYU TONEN
MI GROUP 518 PNERGIS 865 PNERGY GROUP 842	614.5 430 4072.93 865 254 1489.15 867.5 543.5 4385.62	MOULINEX NAVIGATION MIXTE	370.2 408.9 273.8 169.5 194 120 1202 1280 757	50400.09 5756.05 19156.27	- rin	rier,	1 1 1	TOPPAN PRINTING TORAY INDS. TOSHIBA
ENTERPRISE OIL 567.5 TRST GROUP 431.5 TKI 209.5	443.5 193 1461.92 227 147 1188.7	PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD	610 682 356.6 304.5 306 199 443.4 457.5 261	97677.38 24502.81 25001.99	La	r go	- 1	TOSTEM CORPORATIO TOTO TOYO SEIKAN
FALLAHER GROUP 346 RENERAL ACCIDENT 1401 RENERAL ELEC 502	379 248.5 2180.4 1599 872 6780.84 543 331.5 13649.38	PINAULT PRINTEMPS POLIET	1169 1195 546 4925 4925 2420 530 536 480	58579.72 115643.88 14715.98	Cal and T	ravel	1 1 1	TOYO TRUST & BANK TOYODA AUTO.LOON TOYOTA MOTOR
IKN 912 BLANO WELLCOME 1648 IRANADA GROUP E149	925 460 6466.07 1983 1180 59262.06 1149 738 10260.57	RENAULT REXEL	2914 3039 1800 313 325 126.5 2499 2690 1445	54949,27 75057 29498,19	uitti i	utul	1 1	UNICHARM UNY VICTOR CO. OF JAPAI
### ALLS GP. 495 ####################################		SAINT GOBAIN SANOFI	332 334.7 187.5 1180 1180 781 701 740 479	120072.06 105287.81 74561.81	ARA	MEX		WEST JAPAN RAILW/ YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARI
GUARDIAN RYLEX. 388 RALIFAX 924 RAMMERSON 528.5		SCOR SEB	506 523 283.9 377 401 230 1000 1125 659	76998.94 13505.27 15415	It's A Sma			YAMATO TRANSPOR YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARJ
#ANSON 368.2 #AYS 1120 #IEESDOWN HDG. 183	5 370 250 2346.72 1132 552.5 4731.25 206.5 142.5 1336.26	SIDEL SOCIETE GENERALE	482.2 605 316.5 487 497 324 1185 1390 590	67056.63 16299.89 116950				YASUDA TST.&BKG.
4SBC HOLDINGS (L) 1513 4YD4 R 981	2347 1366 13982.34 2252.5 1298 27209.74 1048.5 773.5 1426.89	SOLLAC LIMITED DATA SUEZ (CIE)	1100 1199 643.83 106 139 55.8 25 26.45 12.4	20087.95 77767.81	CENTRAL JAPAN RAILWA 50800 CHIBA BANK 495 CHUBU ELEC.POWER 2050	691 399 2140 1960	1137919 383489.81 1531021	H
MI 525.5 MP CRM INDS 1164 MPI-RIAL TOBACCO GP 466.5	1244 803.5 8440.47 466.5 363.5 2429.8	SYNTHELABO TFI (TV.FSE.I)	1021 1068 534 993 995 617 844 847 487	128886.94 47950.97 17724	CHUGOKU BANK 1772 CHUGOKU ELEC.POWER 1950 CITIZEN WATCH 1059 CHUGOKU ELEC.POWER 1059	1860 1530 2080 1810 1115 691 3610 2530	723546.88 E 332684.69 C	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC
NUHCAPE 223.5 RNINSON MATTHEY 618 KINGEISHER 1085	694 461.5 1344.77 1165 656 7345.45	TOTAL UAP(CIE)	242 255 145.9 743 796 528 273.4 297 130	28929.4 181547.56 92686.06	CREDIT SAISON 2780 DAI NIPPON PRINTING 2250 DAI-ICHI KANGYO BK. 868	3640 2530 2370 2070 1560 620	1731613 C	CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHLHOLDII CHINA DES ENTRED
AND SECURITIES 961	581 252 1002.79 358 235 4093.18 1155 833 5213.23	VALEO VIVENDI (EX-GENERALE	100.1 125 75.4 564 598 342 1202 1225 648	24346.11 39772.15 161944.19	DAIEI 390 DAIICHI PHARM. 1861 DAINIPPOLINKACHEMIC 450 DAIRICA BANY. 770	910 380 2220 1230 529 230	521917.25 0 356791.44 0	CHINA RESENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CER HOLDINGS LTD
AFORTE \$56 .ASMO 290 .EGALÆ GENFRAL 677	500.5 594.5 1050.03 297.5 244 2798.29 761 485.5 8004.67	 	427 519 32Ω.7 • ΣΛΙΔΝΤΥ	27628.18	DAIWA BANK 270 DAIWA HOUSE INDUSTRY 1079 DAIWA SECURITIES 527	685 130 1430 624 952 405	565277.19 E 703834.31 E	CLP HOLDINGS LTD DAO HENG BANK GP. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK
.BERTY INTL 584 1 OY ON 1 SB GP 589.5 1 GGCA 1507.5	5 1872.5 674.43 1333.93	ļ L	315 328.5 182.25	14285.25	DDI 39800 - DENSO 2550 - EAST JAPAN RAILWAY 65800 - EBARA 1241	3060 2110	2108114 F 2631999 F	HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS
.ONRHO 300 CCASVARITY 270 A&G GROUPHING 18423		ALLIANZ HLDG. ALLIANZ LEBENS.	564 626.5 357.06 1705 2070 1143.13	136305.75	EISAI 1858 FAMILYMART 5200	2630 1610 6120 4080 5540 4080	544801.38 1 500291.94 1	HKÆ CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRI HSBC HDG.
ARRS & SPENCER 546 MEROR GP. 550 MEROR GP. 248.5		AMB AACH&MUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	205 210 145 236 265 141.8	5460 8261.5 6190.26 7894.99	FUII BANK 680 FUII SLECTRIC 439	5540 4080 1790 458 538 300 - 633 313	1970372 F 313920.06 J	HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HOHNSON ELECTRIC H NAT.MUTUAL ASIA
415YS 3696	3696 1297.96 4136.52 519.5 301.5 1106.25		43.6 51.9 36.1 82.7 83.2 54.9	7894.99 51861.13	FUI HEAVY INDS. 630 FUI PHOTO FILM 4690	- 633 313 5500 4180		NATIMUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.

45.2 732 1745 43.18 113.7

1580 949 615 545 5120 671.5 103.35 85.8 515 936 1002.5 223.8 130 72.5 1695 1159 470.9

112.83 445 400 402.5 2093 447 72.4 58.85 405 311.4

ADIDAS-SALOMON 315
ALLIANZ HLDG. 564
ALLIANZ HLDG. 564
ALLIANZ LEBENS. 1705
ALLIANA 140
AMB AACH&MUNCH BET.R. 205
ANA COLONIA KONZERN 236
BANKGESELLSCHAFT BER 43.6
BASF 82.7
BAYER 55.3
BAYER HYPBK. 112.3
BAYERISCHE VBK. 149.5
BEIERSDORF 109
BERLINER KRAFT&LICHT 83.5
BHEIERSDORF 109
BERLINER KRAFT&LICHT 83.5
BHY HOLDING 32.5
BMW 1838
COMMERZBANK 73.2
BHW HOLDING 32.5
BMW 1838
COMMERZBANK 72.3
CONTINENTAL 54.2
DAIMLER-BENZ 179.8
DEGUSSA 113.9
DEFFA-BANK 12.8
DEUTSCHE BANK 153.6
DEUTSCHE ELEKOM 47.85
DRESDNER BANK 100.3
ENERGIGE BADEN WUERT. 72
ERGO VERSICHERUNG 319
HORO-WERKE 880
FPB HOLDING 312
FRESEN MEDICAL CARE 118.4
FRILKRUPF-HOESCH KRU 363
IEHE 68-DEN WUERT. 72
ERGO VERSICHERUNG 155.3
IEHDELB DRUCKMASCHIN 155.3
IEHDELB DRUCKMASCHIN 155.3
IEHDELB PREF. 160
EW 510
OCHTIEF 82
OFCHST 89
IAR-AMPERWERKE 601
ARSTADT 932.5
ISHEET 51.5
NDE 1320
IFTHANSA 44.6
AN 710
ANNESMANN 1745 1
TALLGESELLSCHAFT 37.25
ANNESMENN 1409
INCH.RUCK.REGD. 160
INCH.RUCK.REGD. 16

4136.52 1106.25 2139.37 19302.73 1210.43 5598.53 6954 1265.54 1265.54 1269.52 8493.71 1805.02 1250.48 5519.65 6490.93 5580.31 1212.6 1541.53 1618.5 2519.83 1618.5 1618.5

2741 76

\$830.22 6469.5 12210.8 0068.47

1572,14 8198,5

3009.93 4358.74

10112.73

1001-03 8081-93

1715.32 0220.03

4063.87 1103.39 5523.30

3324.5 5295.4 658.35 5293.65

12000 50

7736,39 1425.07

Janka? Johnia

1940.43

42° 25 702.5 111.5 765.5 1155 791.7 649.5

244)

12.2 \$

384 1355 1

618.5 1077.5 10877.5 1455.57 294.25 1930 1940 1940 1948.5 148.5 149.5 14

170 1297.96 393.5 150.5 722.5 436.5 211 480 476 126.5

14E.11 463 290 1350 508.5 194 664.5 600 2157.5 104.5 653 275 4 565.41

561 2015 605.5 297 813.5 507 206.5 511.97 226.5 697.5 760 189.25

110 140 1

655 347,5

610 (1, 1743 (1, 1743

205 5 (0.) (0.)

MORGAN CRUCIBLE MORRISONIN MISPMKTS. NAT WSTM BANK NATHONAL ENPRESS

NATIONAL GRID

NATIONAL POWER NEXT NEC NORTHERN FOODS

NORTHERN ROCK SORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCT AN GROUP

PEARSON PEN &ORNTI DED PERPETUAL

PUWERGEN
PREMIER I ARNELL
PROMIENT HINL
PREMIER I ARNELL
PROMIENT HINL
PREMIER I LURRONIC
RAIL TRACK OF
PANALOGOLITE

RECKIT & COLMAN RETRING. RENTOKIL INITIAL

ROYAL & SON MALIN RYL BIK OF SCHI

ANG GROUNDE

SOLVERSOR

SOH HYDROTHE

SERVICEMENTALE

STATES APPLATES
RESERVED.

SEU MONGHESTATIS

SMITH AND MAN

THE RESERVE

AUGHANA CLEGARES AUGHANA

SALIMANNESSEC SALIMANNESSEC SALIMANNESSEC

社社会が出出し

57.16.15

SMICHALINI BRIM

SHILL TRANSPIRT & IR

SEVERA IRINI

SECTRATES

SAINSBURY OF

SCHROOF RS

ORANGE.

PRESINGION

RANKGRUUT

RECEIPTERS OF

SIGHISTORIO

RULLA ROYCL

5 45 LW 45

RELEM

16299.89							
116950		foran-	*****			TION	CI
36781.8	CENTRAL JAPAN RAILWA	503000	508000	383000	1137919	HON	I U)
20087.95	CHIBA BANK	493	691	399	383489.81		
77767.81	CHUBU ELEC.POWER	2050	2140	1960	1531021	+ MOV 20 000000000	4.07
128886.94	CHUGOKU BANK CHUGOKU ELECPOWER	1772 1950	1860	1530 1810	360708.25 723546.88	AMOY PROPERTIES	4.97 10.35
47950.97 17724	CHIZEN WATCH	1950	2080 1115	691	332684.69	BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC	5.3
28929.4	CREDIT SAISON	2780	3640	2530	464176.56	CHEUNG KONG HDG.	41.9
181547.56	DAI NIPPON PRINTING	2280	2770	2070	1731613	CHEUNG KONG INFR.	17.2
92686.06	DAI-ICHI KANGYO BK.	868	1560	620	2708766	CHINA MRCHLHOLDINGS	5.3
24346.11	DAIEI	390	910	380	278339	CHINA RESENTREP.	9.05
39772.15	DAIICHI PHARM.	1861	2220	1230	521917.25	CHINA TELECOM	13.85
161944.19	DAINIPPON INKACHEMIC	450	529	230	356791.44	CITIC PACIFIC	18.85
27628.18	DAIWA BANK	270	685	130	435663.81	CLP HOLDINGS LTD	33.4
	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1079	1430	624	565277.19	DAO HENG BANK GP.	16.6
	DAIWA SECURITIES	527	952	405	703834.31	HANG LUNG DEV.	8
	DDI	398000	909000	289000	903459.63	HANG SENG BANK	57.75
	DENSO	2350	3060	2110	2108114	HENDERSON INV.	4.67 27.4
14285.25	EAST JAPAN RAILWAY EBARA	658000 1241	680000 1790	509000 1234	356948.69	HENDERSON LD.DEV. HK.& CHINA GAS	10.15
136305.75	EISA1	1838	3630	1610	544801.38	HK.TELECOM.	13.95
12276	FAMILYMART	5290	6130	4080	500291.94	HONG KONG ELECTRIC	22.75
5460	FANUC	5100	5540	4080	1221398	HSBC HDGL	188
8261.5	FUII BANK	683	1790	458	1970372	HUTCHISON WHAMP.	40.5
6190.28	FUII SLECTRIC	439	538	300	313920.06	JOHNSON ELECTRIC HDG	30
7894.99	FUILHEAVY INDS.	630 -	633	313	377054.94	NAT MUTUAL ASIA	5.45
51861.13	FUII PHOTO FILM	469 0	5500	4180	2413567	NEW WORLD DEV.	18.3
62299.42	FUR TELEVISION NETW	538000	730000	503000	629159.94	NEW WORLD INFRASTRUC	13.7
29790.36	FUTSAWA PHARM	1300	1328	997	417364.81	PALIBURG INTL HOLDIN	5
42469.96	FUITSU	1590	1760	1270	2961374	SHANGHAI INDUSTRIAL	21.75
9156	FURLIKAWA ELECTRIC	+40	800 6000	406	288741.13	SUN HUNG KAI PROPS.	37.4 28.65
6290.3 6636.38	FLTABA	5590 949	1070	4780 840	286655.13 487197.56	SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B'	4.7
5850	GUNMA BANK HACHUUNI BANK	1150	1230	950	. 666013.88	TSIM SHA TSUI PROPS.	13
41707.8	HANKYU	576	636	560	501845.69	WHARF HDG.	9.9
31252.46	HIROSE ELECTRIC	7250	9810	5860	287679.94	WHEELOCK & CO.	5.3
6206.17	HITACHI	913	1560	883	3047492	YUE YUEN INDLING.	13.9
93148.75	HITACHI MAXELL	2860	3290	2000	299441.94		
10485.63	HOKKAIDO ELECPOWER	1861	2080	1780	409959.5	G 77.7	~
5140.8	HOKURIKU ELEC POWER	1899	2070	1800	418406.44	SIN	įΑ
81610.06	HONDA MOTOR	1730	4960	3210	4599214	1 51.	
131285.58	HOYA	4380	6360	3350	508605.56		
54842.2	INDUSTRIAL BKJAPAN	850	1850	778	2158633	ASIA PACIFIC BREWS.	4.28
7717,46	ISETAN	1211	1660	485	266843.75	CITY DEVELOPMENTS	6.05
24061.95	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	2#) 4880	455	189	311637.56	CREATIVE TECHNOLOGY	30.5 52
6336 4680	. ITO YOKADO ITOCHU	6900 312	7450 628	5550 192	2867570 444706.06	CYCLE & CARRIAGE DBS LAND	1.88
8288	JAPAN AJRLINES	355	546	337	631523.69	DEV.BANK OF SING.	7.5
7699.96	JAPAN TELECOM	1450000	2380000		637999.94	FRASER & NEAVE	5.7
6954.66	JAPAN TOBACCO	960000	1000000		1919999	GOODWOOD PARK HOTEL	25.5
11117.92	JOYO BANK	492	695	445	435277.25	GREAT EASTERN LIFE	10.5
7589.65	JUSCO	2410	4110	1450	779538.25	JURONG SHIPYARD	7.5
12106.54	KAJIMA	372	630	282	357607.25	KEPPEL BANK OF SING.	1.7
9502.08	KANSAI ELECTRIC PWR.	2205	2300	2010	2157878	KEPPEL CORPORATION	3.34
4681.8	KAG	2070	2100	1560	1282799	KEPPEL LAND	1.61
5740	KAWASAKI HEAVY IND.	259	543	195	360162.75	NATSTEEL ELECTRONICS	2.94
52327.87	KAWASAKI STEEL	222	373	145	721843.63	OVERSEAS CHINESE BKG	5.95
4542.08	KDD	4900	8700	4280	314922.94	OVERSEAS UNION BANK	4.2
7833	KEIO TEITO ELEC. RAI	495	570	476	327947_38	SINGAPORE AIRLINE 20	7.15
7042.5	KEYENCE	(6 69)	20300	16199	630047.44	SINGAPORE AIRLINES	7.2
7699 87	KINDEN	675	1800	1290	445633.56	SINGAPORE LAND	3.5
307.5	KINKI NIPPON RAILWAY	666:	728	650	1079365	SINGAPORE PRESS HDG.	13.7
11094.6	KIRIN BREWERY	1289	1300	909	1356646	SINGAPORE TECH INDL.	1,56
17019.36	KOBE STEEL	:06	228	95	300555.31	SINGAPORE TELECOM	2.36
7829.85	KOKUSAI SECURITIES	1235	1275	800	324130.44	SINGAPORE TELECOM 10	2.36
54285.78	KOXUYO	2425	3110	1770	317044,44	ST ENGINEERING	1.27
1901-35	KOMATSE*	:50	0.10	100	561973.56	UNITED OVERSEAS BANK	5.8
27554.96	KUBOTA	335	581	264	472232.69		
4790.5	KERARAY	1159	(180	1040	410668,31	1 3.54	Y . '
(4150 84	KYOCERA	6760	10300	5060	1256-194	MA	LA
5106.2	KYUSHU ELECPOWER	350	2080	1830	972066.56		
4056.4							
4357.5	KYUSHI MATSUSHITA EL	1505	1740	11.10	281101.75		
		291	1740 620	178	485831	BERJAYA SPORTS TOTO	11.05
9932.3	KYUSHI MATSUSHITA EL	-			485831 422999.94	GENTING	01
9932.3 31255.09	KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF.I MABUCHI MOTOR MARUBENI	20! 9000 280	629 9006 520	178 5700 193	485831 422999.94 418325.56	GENTING GOLDEN HOPE PLTIN	10 4.2
9932.3 31255.09 15506.56	KYUSHU MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BR.OF I MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	20! 9000 260 2125	629 9009 520 2340	178 5700 193 1820	485831 422999.94 4183 <u>25.56</u> 782892.38	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS	10 4.2 3.76
99323 31255.09 15506.56 4647.42	KYUSHI MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSH.KOTOBUKI ELT	20! 9003 280 2125 3880	629 9006 520 2340 4540	178 5790 193 1820 3090	485831 422999.94 418325.56 782892.38 581955.13	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS HOT CORPORATION	10 4 <u>.2</u> 3.76 2.59
9932,3 31255,09 15506,36 4647,42 56241,97	KYUSHI MATSUSHITA EL UNGTERM CRBKOF! MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN	20! 9000 280 2125 3680 7000	629 9000 520 2340 4540 5950	178 5790 193 1820 3090 3160	485831 422999.94 418325.56 782892.38 581955.13 733745.63	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KEALA LUMPUR KEPONG	10 4.2 3.76 2.59 6.8
9932,3 31255,09 15506,56 4647,42 56241,97 43807,5	KYUSHI: MATSUSHITA EL UONGITEM GR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUEENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINIX.	201 9000 280 2125 3880 7900 2170	629 9000 520 2340 4540 5050 2470	178 5790 193 1820 3090	485831 422999.94 418325.56 782892.38 581955.13 733745.65 4583733	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE	10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63
9932.3 31255.09 15506.56 4647.42 56241.97 43807.5 14256.14	KYUSHI MATSUSHITA EL UDNG-TERM GR.BK.OF I MABUCHI MOTOR MARUEENI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECININ. MATSUSHITA ELECININ. MATSUSHITA ELECININ.	201 9000 280 2125 3880 7000 2170 1159	629 9000 520 2340 4540 5550 2470 1490	178 5760 193 1820 3000 3160 1780 1000	485831 422999.94 418325.56 782892.38 581955.13 733745.63 4583733 863849	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LEMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION	10 42 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02
9932.3 31255.09 15506.56 4647.42 56241.97 43827.5 14256.14 4438	KYUSHI MATSUSHITA EL LONG-TERM CR.BK.OF.I MARUENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT HATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX.	201 9000 200 2125 3680 7000 2170 8159 444	629 9600 520 2240 4540 5050 2470 1490 472	178 5790 193 1820 3090 3160 1780	485831 422999.94 418325.56 782892.38 581955.13 733745.63 4583733 863849 567133.19	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LEMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING	10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4
9932.3 31255.09 15506.56 4647.42 56241.97 43827.5 14256.14 4438 64727.73	KYUSHI MATSUSHITA EL UDNG-TERM GR.BK.OF I MABUCHI MOTOR MARUEENI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECININ. MATSUSHITA ELECININ. MATSUSHITA ELECININ.	201 9000 280 2125 3880 7000 2170 1159	629 9000 520 2340 4540 5550 2470 1490	178 5760 193 1820 3000 3160 1780 1000	485831 422999.94 418325.56 782892.38 581955.13 733745.63 4583733 863849 567133.19 564293.13	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LUMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPM	10 42 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02
9932.3 31255.09 15506.56 4647.42 56241.97 43807.5 14256.14 4435 64727.73 4567.5	KYUSHI MATSUSHITA EL UONGTERM GR.BK.OF J MARUEENI MARUEENI MATSUSHIKOTOBURI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINON. MATSUSHITA ELECINON. MATSUSHITA ELECINON. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUESHI	201 9000 280 2125 3880 7000 2170 1159 444 1421 836	629 9000 520 2340 4540 5050 2470 1490 472 1537 1440	178 5700 193 1820 3090 3360 1780 1900 244 1130 836	485831 422999.94 418325.56 782872.38 581955.13 733745.63 4583733 863849 567133.19 564293.13 1310153	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LEMPER KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL SHIPPI NESTLE (MALAYSIA)	10 42 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4 6.5 17.1
9932.3 31255.09 15506.56 4647.42 56221.97 43827.5 14256.14 4438 64727.73 4567.5 3304	KYUSHI MATSUSHITA EL- UNG-TERM CR.BK.OF I MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INIX. MATSUSHITA ELEC.INIX. MATSUSHITA ELEC.INIX. MATSUSHITA ELEC.INIX. MATSUSHITA ELEC.INIX. MISEBESHI CHEMICAL	201 9000 280 2125 3680 7900 2170 1159 444 1421 836 248	629 9000 520 2340 4540 5050 2479 1490 472 1537 1440 379	178 5700 193 1820 3090 3360 1780 1900 244 1130 836 137	485831 422999.94 418325.56 782892.38 581955.13 733745.63 4583733 863849 567133.19 564293.13 1340153 518538.19	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LEMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTLISHIPPI NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS	10 42 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4 6.5 17.1 6.65
9932.3 31255.09 15506.50 4647.42 56221.97 43827.5 14256.14 4435 64727.73 4567.5 5304 4425.54	KYUSHI MATSUSHITA EL UONG TERM CR BKOF I MARUENI MARUENI MATSUSHITA CONTUS: IN MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MINEBEA MITSUBSHI GIEMICAL MITSUBSHI ELECTRIC	201 9000 280 2125 3680 7000 2170 1159 444 344 345 248	629 9000 520 2340 4540 5050 2470 1490 472 1537 1440 379 698	178 5790 193 1820 3090 3160 1780 1900 244 1130 836 137 268	485831 425999.94 418252.56 782892.38 581955.13 733745.65 458733 863849 567133.19 564293.13 1310158 1954271.44	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KEALA LEMPUR KEPONG KEMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS PETRONAS GAS	10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4 6.5 17.1 6.65 8.7
9932.3 31255.99 1556.56 4647.42 56241.97 43802.5 14256.14 4438 64727.73 4567.5 5304 4428.2 15949.5	KYUSHI MATSUSHITA EL UONGTERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUEENI MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINON. MATSUSHITA ELECTRICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	201 9000 280 2125 3880 7900 2170 444 444 441 421 335 245 1217	623 9009 520 2340 4540 5950 2479 1490 472 1537 1440 579 698 1840	178 5700 193 1820 3090 3160 1780 1000 244 1130 836 137 268 1198	485831 422999.94 418325.56 782892.38 581955.13 733745.65 4383733 863849 567133.19 564293.13 1310153 518558.19 704271.44 1581101	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KUALA LEMPUR KEPONG KUMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYSIA INTL SHIPPI NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN D	10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4 6.5 17.1 6.45 8.7 3.82
9932.3 31255.09 15506.50 4647.42 56221.97 43827.5 14256.14 4435 64727.73 4567.5 5304 4425.54	KYUSHI MATSUSHITA EL UONG TERM CR BKOF I MARUENI MARUENI MATSUSHITA CONTUS: IN MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MATSUSHITA ELECINIX. MINEBEA MITSUBSHI GIEMICAL MITSUBSHI ELECTRIC	201 9000 280 2125 3680 7000 2170 1159 444 344 345 248	629 9000 520 2340 4540 5050 2470 1490 472 1537 1440 379 698	178 5790 193 1820 3090 3160 1780 1900 244 1130 836 137 268	485831 425999.94 418252.56 782892.38 581955.13 733745.65 458733 863849 567133.19 564293.13 1310158 1954271.44	GENTING GOLDEN HOPE PLTN. HIGHLANDS & LOWLANDS IOI CORPORATION KEALA LEMPUR KEPONG KEMPULAN GUTHRIE MAGNUM CORPORATION MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI NESTLE (MALAYSIA) ORIENTAL HOLDINGS PETRONAS GAS	10 4.2 3.76 2.59 6.8 2.63 2.02 5.4 6.5 17.1 6.65 8.7

S [MITSUBISHI MATERIALS	270	479	170	306220,44
	MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG	359 1230	870 1900	330 1110	330922.5 1601828
	MITSUI & COMPANY	710	1130	651	1124405
8	MITSUI CHÉMICALS MITSUI FUDOSAN	359 1121	555 1650	175 1100	279969.69 910867.81
_	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI MNGÆ SMELT.	680 549	845 559	555 462	535306.81 279149.94
7	MITSUI TST.BANKING	325	910	165	389444.19
	MURATA MANUFACTURINO NAGOYA RAILROAD	4040 413	5800 473	3300 413	967620 338676.44
_	NANKAI ELEC.RY. NEC	555 1410	590 1720	550 1240	278260.25 2253701
.	NGK INSULATORS	1248	1320	988	454671.31
4	NICHIDO FIRE&MAR.INS NICHIEI	719 9400	840 13999.93	626 9000	323147.31 620813.56
1	NIKKO SECURITIES NIKON	436 1002	754 2560	324 993	640658.38 370659.81
	NINTENDO	12920	13600	9100	1830246
	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	134 761	262 952	93 585	335205 817534,06
4	NIPPON LSI CARD NIPPON MEAT PACKERS	130000 1785	295000 1908	116000 1400	4655 299 406747.75
i	NIPPON OIL	430	649	327	528869.81
	NIPPON PAPER INDS. / NIPPON STEEL	598 235	699 366	380 148	567250.81 1619125
	NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	41700 479	49400 490	34600 327	528755.94 564966.06
	NISSAN MOTOR	420	889	385	1055476
	NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO	2680 2160	3000 2440	1950 1720	349793_56 332099.94
	NKK NOMURA SECURITIES	118 1510	250 1800	95 1280	415782.25 2964084
13	NPN.FIRE & MARINE IN	530 1140000	632 1220000	359	307760.31 18139664
5	NPN.TELG. & TEL. NSK	500	761	290	281964.94
19	NTT DATA OBAYASHI	5560000 515	7180000 781	4230000 358	1389999 383762.44
	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.	451 585	688 741	448 403	331669.81 604527.25
.	OLYMPUS OPTICAL	1305 2100	1324 2860	774 1800	345133.19
8	OMRON ONO PHARM.	3060	4360	2020	550409.94 376104.56
44	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1720 5990	2010 8450	1370 5000	296338.63 599718.75
	ORIX OSAKA GAS	9010 299	10100 329	7200 261	584478.63 755919.69
ĺ	PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2700 5830	3120 7850	1850 5136.36	484838.75 633196.25
	RICOH	1496	1870	1270	1034603.06
	ROHM SAKURA BANK	14730 411	14880 922	11000 331	1728417 1540069
	SANKYO (IST) SANWA BANK	3340 1214	4370 1720	2870 995	1532391 3523087
4	SANYO ELECTRIC SECOM	397 7870	527 9000	296 7130	774598.13 914729.81
- 1	SEIBU RAILWAY	4180	6190	4050	1811193
4	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	696 1025	1240 1210	633 762	384164.13 731808.38
6	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8880 1130	9460 1290	930 930	3697986 433083.75
<u>'</u>	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1043 1932	1580 2020	795 1810	1174939 541210.94
	SHIMANO	3300	3370	2120 281	460976.94
	SHIMEZU SHIN-ETSU CHEMICAL	380 2575 -	3550	2420	299633.69 1016737.94
_	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1610 1498	2220 1500	1460 1060	681625.5 1195853
63	SHOHKOH FUND & CO. SMC	35500 11200	46300 12000	29600 9470	392984.94 745023.69
69 38	SOFTBANK SONY	5300 11700	7960 12400	2000 9450	542931.94 4787521
31	SONY MUSIC ENTITE.(JA SUMITOMO	5570 733	5650 1150	3700 630	602506.88 780248.63
1	SUMITOMO BANK	1295	1920	1130	4067670
81 56	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	373 1 4 47	519 2000	237 1447	604890.31 1053676
88	SUMITOMO MARÆFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	770 215	950 326	580 139	519742_19 676292.94
1	SUMITOMO METAL MININ	588	852	364	336259.44
56 13	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	729 1129	1260 1510	576 1040	907050.31 506875.81
	TAISEI TAISHO PHARM.	270 2665	531 3430	171 2620	260495.94 920757.19
75	TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	978. 3580	1680 3830	646 3020	298329.06 3159886
	TAKEFUII TDK	6860 10880		4470 8240	1010443.19 1448998
7	TEUIN	418	540	220	395545
	TERUMO TOBU RAILWAY	2095 393		1700 393	419900.63 337457.25
	TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	15500 1875	17272.66 2080	13300 1800	292794.94 942899.81
1	TOKA! BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	767 1312	1200 1530	530 1040	1556280 2033192
	TOKYO BROADCASTING S	1723	2350	1300	301300.81
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2650 4400	8670	2170 3960	3585078 768107.44
	TOKYO GAS TOKYU	287 455	3 2 0 719	261 454	806469.63 499744.63
	TONEN TOPPAN PRINTING	716 1512	1480 1910	630 1420	439509.38 1057507
	TORAY INDS.	690	840	514	967021
	TOSTEM CORPORATION	582 1776	3280	504 1110	1873450 388872.88
	TOTO TOYO SEIKAN	916 1641	1550 2540	760 34 8 0	340440.5 364121.31
	TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	725 2410		705 2200	570371.94 693524.88
1	TOYOTA MOTOR	3430	3930	3050	13041674
	UNICHARM UNY	5150 2090	2520	3700 1640	373735.44 395615.88
	VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	1080 520000		969 367000	274568.25 1039999.94
	YAMAGUCHI BANK YAMANOUCHI PHARMS	1696 3080	1780	1500 2680	339200 1042918.25
	YAMATO TRANSPORT	1594	1800	1370	652471.81
	YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRE&MARJINS.	1213 598		1070 401	267199.56 531155.5
1	YASUDA TST.&BKG.	174	480	79	266677.56
- !	HON	GK	ON	\mathbf{G}^{-}	1
83	11011	~ 12	. V14	<u> </u>	
15 i 18 !		4.97 10.35		4.97	14193.87
, P		5.3	16.05	10.35 5.15	13915.88 17936.25
6 ;	CHEUNG KONG INFR.	17.2	27.6	33.6 14.75	96267.5 38772.38
	CHINA MACH HOLDINGS	53	245	20	2025 07

129

14 4,94 4,7 3,48 9,95 4:06 4:26 13,75 7:2 21,4 12,81 10.3 13,6 2,99

6.95 7.7 3.72 2.85 1.14 5.4 1.7 2.02 4.1 4.02 16.6 2.97 6.9 2.02 0.95

IIYA M A	2100 3060 1720	2860 - 4360 2010	1800 2020 1370	550409.94 376104.56 29 6338.63	NE	W	YOR
ID .	5990 9010	8450 10100	5000 7200	599718.75 584478.63	ABBOTT LABS.	74.19	
TRONIC	299 2700 5830	329 3120 7850	261 1850 5136.36	755919.69 484838.75 633196.25	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	47.63 42.75 94.13	47.13
	1496 14730	1870	1270 11000	1034603.06 1728417	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	102.6	3 107.06
	411 3340	922 4370	33 I 2870	1540069 1532391	AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	48.31 123.8	51.13
NC	1214 397	1720 527	995 296	3523087 774598.13	AMERICA ONLINE DEL AMERITECH	83.31 42.31	49.6 9
Y	7870 4180	9000 6190	7130 4050	914729.81 1811193	AMGEN AMOCO (US)	60.5 41.81	
CAL	1025	1240 1210	633 762	384164.13 731808.38	AMR (AMERICAN AIRLIN ANHEUSER-BUSCH AT&T CORP.	153.9 45.94	49.25
I JAPAN IN BANK	8880 1130 1043	9460 1290 1580	8060 930 795	3697986 433083.75 1174939	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	60.88 78.88 63.63	86.69
TRIC POW	1932 3300	2020 3370	1810 2120	541210.94 460976.94	BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	55.13 56.38	64.88
ZMICAL.	380 2575	723 3550	281 2420	299633.69 1016737.94	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	61.13 82.69	66.5
ik .	1610 1498	2220 1500	1460 1060	681625.5 1195853	BANKBOSTON BANKERS TST.NY.	105.3 123.5	
D & CO.	35500 11200	46300 12000	29600 9470	392984.94 745023.69	BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	57.19 91.63	104.81
TT 27 (14	5300 11700	7960 12400 5650	2000 9450 3700	542931.94 4787521	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	64.5 70700	
NTMT.(JA NK	5570 733 1295	1150 1920	630 1130	602506.88 780248.63 4067670	BOSING BOSTON SCIENTIFIC	56.44 47.75 63.63	60
EMICAL ECTRIC IN	373 1447	519 2000	237 1447	604290.31 1053676	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	107.5 99.5	112.94 106.75
RÆFIRE I TAL INDS.	770 215	950 326	580 139	519742_19 676292_94	CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	54.5 67.75	60.11
TAL MININ UST & BAN	588 729	852 1260	364 576	336259.44 907050.31	CATERPILLAR CBS.	54.94 31.75	60.94 36.19
2	1129 270	1510 531	1040 171	506875.81 260495.94	CENDANT CHASE MANHATTAN	21.75 135.9	
i.	2665 978	3430 1680	2620 646	920757.19 298329.06	CHEVRON CHRYSLER	79.88 55.63	56.88
ICAL INDS	3580 6860 10880	3830 2040	3020 4470 8240	3159886 1010443.19	CHUBB CIGNA	79.56 68.5	82.63 71.44
	418 2095	11700 540 2470	220 1700	1448998 395545 419900.63	CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA	75.63 149.2 78.38	80.39 5 180.5 81.13
r	393 15500	557	393 6 13300	337457.25 292794.94	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	37.56 87	41.13 90.63
RIC PWR	1875 767	2080 1200	1800 530	942899.81 1556280	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	32.69 27.38	40.31 39.13
IRE INS. CASTING S	1312 1723	1530 2350	1040 1300	2033192 301300.81	COMPUTER ASSOCS.INTL. CONAGRA	52.5 29.25	61.13 38.19
CIC POWER	2650 4400	2650 8670	2170 3960	3585078 768107.44	CORESTATES FINL, DEA	98 70.19	101.75 79.38
	287 455	3 2 0 719	261 454	806469.63 499744.63	DAYTON-HUDSON DEERE & CO.	46.38 51.88	46.69 63
NG	716 1512	1480 1910	630 1420	439509,38 1057507	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	82.41 113.2	
	690 582	840 770 3280	514 504	967021 1873450	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	96.88 77.19	101.5 82.75
RATION	1776 916 1641	1550 2540	1110 760 1480	388872.88 340440.5 364121.31	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	57.63 71.38 36.38	60.63 85 50.25
BANKING LOOM WKS	725	1010	705 2200	570371.94 693524.88	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	41,44 60,75	46.94 67.13
R	3430 5150	3930 5280	3050 3700	13041674 373735,44	ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES	50.13 68.88	53 70.25
JAPAN	2090 1080	2520 1720	1640 969	395615.88 274568.25	EXXON FANNIE MAE	70.5 59.81	75.63 66.19
NILWAY ANK	520000 1696	1780	1500	1039999.94 339200	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	87.44 33.25	96.38 45.44
PHARMS. SPORT	3080 1594	3260 1800	2680 1370	1042918.25 652471.81	FIRST UNION FLEET FINLGP	55.25 82	63 90
CING MARLINS. BKG.	1213 598 174	2050 782 480	1070 401 79	267199.56 531155.5 266677.56	PORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT	51.88 45.5 66.5	52.06 49.94 74.69
					GAP GENÆLEC.	54 83.38	54.38 87.75
HON	U.	KUN	ıG		GEN.RE GENERAL MOTORS	219.81 71.88	76
TIES ASIA	4.97 10.35	9.9 32.9	4.97 10.35	14193.87 13915.88	GILLETTE GTE HALLIBURTON	117.13 58.31 47.5	62 62 62.69
HDG.	5.3 41.9	16.05 96.75	5.15 33.6	17936.25 96267.5	HARTFORD FINLSVS.GP HBO	110.00 57.72	
INFR. OLDINGS	17.2 5.3	27.6 24.5	14.75 3.9	38772.38 7935.97	HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	53.06 62.31	59.44 81.63
REP. M	9.05 13.85	38.8 16.25	9.05 10.3	14055.06 163163.81	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	78.56 135.3	78.56
LTD	18.85 33.4	51,75 45.1	17.9 3 <u>2.2</u>	40100.84 83109.81	ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	66 71.44	71.81 100.5
IK GP. IV.	16.6 8 57.75	47.3 15.8 117	10.9 8 57.75	11563.83 10640.24 110485.88	INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER	117.5 46	125.81 59.94 77
NK V. D.DEV.	4.67 27.4	9.2 76.75	4.45 24.5	13170.99 47374.41	JOHNSON & JOHNSON KELLOGG KEYCORP	69.06 41.31 37.94	50.31 43.13
S	10.15 13.95	15.36 20.4	9.4 11.85	43962.29 166136.19	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	49.56 61.38	58.94 72.19
ECTRIC	22.75 188	33.1 279	22 155	45962.61 338703.19	LOCKHEED MARTIN CORP LOWE'S COS.	112.25 79.19	
IAMP. TRIC HDG	40.5 30	81.5 33.8	36 16.42	156933.06 13776.68	LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	70.94 87.56	76.5 93.94
SIA EV. FRASTRUC	5.45 18.3 13.7	9 58.75 24.9	5.2 17 11.8	11862.99 35020.1	MAY DEPT.STORES MBNA CORP.	64.44 31.69	65.88 38
HOLDIN USTRIAL	5 21.75	8.16 57.5	4.85 17	12041.3 11577.3 18211.71	MCDONALDS MCI COMMS. MEDTRONIC	65.63 53.47 55.63	66.88 53.94 57.75
PROPS.	37.4 28.65	106 75	33.1 28.2	89368.75 26934.2	MELLON BANK MERCK	67.44	78 132_38
er Props.	4.7 13	12.7 28.8	4,7 8.1	14378.71 16921.96	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO	89.38 78.06	99 84.44
0.	9.9 5.3	36.4 19.75	9.9 5.3	22720.65 10742.53	MICROSOFT MINNESOTA MNGL& MNPG	84.81 92.63	98.88
.HDG.	13.9	20	13	9318.32	MOBIL MONSANTO MORGAN (JP)	78 55.38 124.19	82.56 57.81 148.69
SIN	GA	POR	E		MOTOROLA NAT.CITY	53 67.75	89.94 17.5
REWS.	4.28	6.5	2.98	1083.37	NATIONSBANK NORWEST	75.5 38.88	80.75 43.44
MENTS INOLOGY	6.0S 30.5 5.2	14.5 46	4.7 21.6 4.06	4806.74 2714.26	ORACLE CORP. PENNEY (J.C.)	23.63 71.81	41.13 17.75
ING.	1.88 7.5	15.1 5 9.16	1.52 6.31	1215.99 1901.09 6908.16	PEPSICO PETZER PHARMACIA UPJOHN	40.81 104.81 44.19	44.69 118.25 45
/E RK HOTEL	5.7 25.5	11.3	5.7 20	1699.98 1147.5	PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL	37.38 49.88	47.88 52.19
N LIFE ARD	10.5 7.5	19.9 9.5	8 6.2	1020.35 1045.95	PITNEY-BOWES PNC BANK	47 57.75	52.06 64.88
F SING.	1.7 3.34	3.86 6.8	1.58 3.14	1013.26 2541.31	PPG INDUSTRIES PROCTER & GAMBLE	72.88 83.88	76.31 89.56
TRONICS	1.61 2.94	4.54 3.24	1.58	1055-3 1149.54	RAYTHEON B' SAFEWAY	54.69 36.44	60.69 39.5
NESE BKG ON BANK	5.95 4.2	6	5.45 3.62	7220.16 3431.19	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	58.88 38.88	63.19 46
LINE 20 LINES	7.15 7.2	9,4 9,4	6.75 6.65	9170.2 9234.33	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER	83.63 78.06	90.5 94.19
SS HDG.	3.5 13.7	7.7 20	10.73	1203.5 5512.85	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	61.81 26.56	64.69 22.38
ECOM	2.36	4.08 3.48	2.05	1136.46 35989.98	SPRINT SUN MICROSYSTEMS	71.88 40.06	74 53.31
ECOM ID G	2.36 1.22 5.9	3.48 1.6	2.05 1.11 5	35989.98 3431.3	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TEXACO	79 34.31	82.19 36.06
AS BANK	5.8	9.6		5768.62	TEXAS INSTS. TIME WARNER	57.75 51.44	63.63 70.5
MA	LA	YSL	4		TORO.DOMINION BK.NEW TRAVELERS GP.	77.81 44.81 61.25	82.25 51
					TYCO INTL	55.38	73 56.69

US BANCORP DEL US WEST MEDIA GP.

VIACOM B' WACHOVIA CORP,

WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT

WILLIAMS COS. WORLDCOM INC.GA.

XEROX

WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WELLS FARGO

4606.41

7021.96 4217.65

2272.29 2186.35 4847.04

2630.01 3031.34 12348.86 6500 4009.95 2149.31 15781.54 2074.35

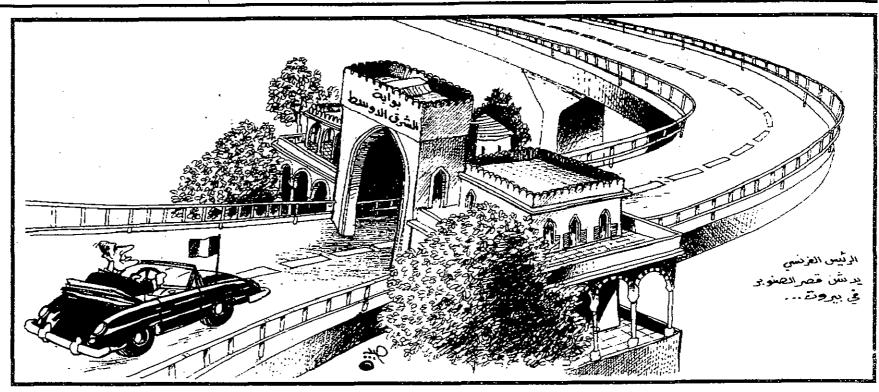
3170,83

RESORTS WORLD	5.95	9.55	4,1	6496.46					
RHB CAPITAL	2.1	8.35	1.17	3502.65					
ROTHMANS OF PALL MAL	29	35	23	8280.36					
SIME DARBY	3.06	9	3	7117.26					
TANIONG PLC	6.35	9.25	5	2363.86					
TECHNOLOGY RESOURCES		53	1.9	2106.19					
TELEKOM MALAYSIA	8.8	13.1	6.95	26401.55					
TENAGA NASIONAL	6.35	12.3	5.85	19684.86					
YTL CORP.	4.78	7	2.9	5807.01					
YTL POWER	2.89	3.72	2.14	5511.86					
A TICTO AT TA									
AUSTRALIA									
ALCOND.		8.93	6.18	4744,93					
AMCOR AUS & NZ BANKING GRO	7,4	11.88	8.79	17286.94					
BRAMBLES INDS.	11.34 32.4	33.8	23.43	7264.23					
BROKEN HILL PTY.	13.68	19.85	12.66	27616.1					
CMWLBK.OF AUS.	18.8	19.49	13.96	17345.95					
COCA-COLA AMATTL	11.75	17.2	9.96	10024.2					
COLES MYER	7.2	7.95	6.16	8276.08					
CSR	4.69	5.9	431	4842.09					
POSTERS BREWING GP.	3,47	3.62	2.45	5943					
LEND LEASE CORP.	34.1	38.15	25.59	8558.89					
NAT.AUS.BANK	22.14	23.35	18.65	33135.77					
NAT.MUT.HOLDINGS	3.58	4.03	1.88	6266.76					
NEWS CORP.	9.85	11.21	5.69	19467					
NEWS CORP. PREF.ORD.	8.65	9.69	4.75	8051.28					
PBLAND BCAST.	7.58	8	5.66	3843.64					
PIONEER INTL.	4.25	5.26	3.54	3799.72					
RIO TINTO	19 <u>.7</u> 4	23.23	16.05	12363.05 4690.59					
ST.GEORGE BANK	10.3	10.55	7.86						
TELSTRA CORPORATION	3.76	3.98	2.53	48378.39 3924.69					
WESTFIELD HDG.	8	8.44	4.81	4107.11					
WESTFIELD TRUST	3.31	3.33 11.38	2.49 6.92	19546.91					
WESTPAC BANK WMC	10.55 5	8.74	4.33	5646.13					
WOODSIDE PTL	9.18	13.35	8.93	6120					
WOOLWORTHS	5.49	6.1	3.95	6258.54					
***************************************	3.47								
1 2000	***	7/17	T/						
NE	WΥ	OR	K						
<u> </u>		_							
ABBOTT LABS.	74.19	78.19	58.25	57257.08					
AIRTOUCH COMMUNICATI		54,44	26.75	27261.55					
ALLIED SIGNAL	42.75	47.13	33.63	24277.76					
ALLSTATE CORP.	94.13	98.94	69.5	39515.36					
AMER.EXPRESS	102.63	107.06	68.5	47325.06					
AMER.GENERAL	67.13	69.13	44.13	17028-27					
AMERIHOME PRDS.	48.31	51.13	34.59 90.92	63415.42 86623.38					
AMERLINTILGP. AMERICA ONLINE DEL	123.81 83.31	140.19 90.13	90.92 27.25	18012.32					
AMERITECH	42.31	49.69	31.19	46564.72					
AMGEN	60.5	65.56	45.94	15371.23					
AMOCO (US)	41.81	49.19	39.56	40124,44					
AMR (AMERICAN AIRLIN	153.94	158.25	92	14018.78					
ANHEUSER-BUSCH	45.94	49.25	39.5	22322.26					
AT&T CORP.	60.38	68	34.25	98873					
ATLANTIC RICHFIELD	78.88	86.69	68	25308.77					
AUTOMATIC DATA PROC.	63.63	70.31	45.13	19152.71					
BANC ONE	55.13	64.88	39.32	36153.18					
BANK MONTREAL QUE	56.38	60.06	37.75 42	14777.29 22977.13					
BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	61.13 82.69	66.5 91.44	42 57.69	22977.13 56451.07					
BANKBOSTON	105.38	91. 44	71.38	15473.79					
BANKERS TST.NY.	123.5	136.31	84.63	12101.14					
BAXTER INTI		61.69	44						
BAXTER INTL. BELL ATLANTIC	57.19 91.63	61.69 104.81		16251.93 71118.44					

43.63 41.50 41.55 43.63 43.7 38 44.75 19.86 94.5 70.13 32 60.5 51.21 60.75 24.38 26.19 75.19 83.38 26.19 75.19 83.38 26.19 75.19 83.38 53.5 44.75 54.7 63861.1
4694.56
16301.74
48244.94
12352.73
106994.06
15679.8
24750.3
20151.62
20140.46
22800.14
18349.62
58007.47
52242.14
35905.43
13372.77
14751.61
159905.43
167451.25
19452.57
167651.91
20748.71
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.91
167651.9 62145.16 25281.41 14845.32 53433.26 23301.77 59248.35 30879.11 18914.59 21271.35 271637.38 16822.63 48040.1 65790 56130.52 12492.25 12969.65 12399.48 19403.89 64418.65 57622.04 14523.22 16492.53 121157.94 110790.94 14144.45 92865.88 9,2863,88 16904,95 16668,44 27613,39 67968,19 21949,36 13904,05 93068,06 14981,32 14875,84 15881.39 45112.56 31460.09 26116.6 17547.9 139845.25 30923.03 46904.44 208983.94 37469.67 60947.99 33165.79 22157.53 31676.82 22235.82 72320 29419.74 22998.04 17948.95 60852.71 136846.38 22447.07 90797.5 13019.81 12857.74 17357.73 12925.4 112591.13 12916.14 17511.86 27499.57 71485 61352.96 38897.6 24160.21 18443.09 24746.77 15176.11 16677.44 16202.6 31249.38 20086.96 41532.03 13306.84 29.38 36.59 30.51 68.5 27 19.88 35.81 27.7.75 58.31 30.38 23.31 32.5 53.75 22.5 23.13 20 27.44 41.81 61.25 55.38 94 39.13 37.06 50.75 70440.31 TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES 32288.99 21574.13 43.33 29066.04 22567.09 39.25 57.44 US.WEST COMMUNICATIO 24611.36 55 80.06 55.13 35.19 63.81 70.63 32.5 362 32.44 45.5 102.88 59.13 89.94 55.75 37.13 67.62 76.34 35.13 387.25 35.75 45.75 114.38 16503.35

123470.38 17476.43

52188.69 18225.55 14793.44 30897.42 13752.23 46959.94



الأحزاب والانتخابات البلدية في لبنان

رغيد الصلح *

 انتخابات المجالس البلدية والاختيارية التي تجرى في لبنان
 توفر فرصة لتصحيح العديد من النواقص والاخطاء المنتشرة في الحياة العامة اللبنانية وفي مقدمها مّا يلي: ١- النظرة إلى المجالس البلدية والاختيارية نفسها. فهذه للجالس

ا- النظرة بني السحي السحية . تعتبر عادة ركناً الساسياً من اركان النظام الديموقراطي. انها حسب ما يصفُها دو توكفيل «مصدر قوة الأمم الحرَّة» فَقَيْها "... يُكتسب المواطن العادات الَّتِي تَضْمَن تَقَدَما حَثِيثاً على طريق الحرية، ويتعرف على معانيها ومضَّامينها، وينوق طعم النظام، ويَكتشفُ بالمُلْمُوسُ العلاقة بين الْحَقّ والواجّبِ، منْ هذَّه الناحْية يعتَبر كَثيرون أنْ اهميَّة المجالس الْبِلنية، بِالْعِيارِ الْديموقراطي، تَعْوقَ أَهْمَيْةُ الْمَالْسُ النيابِية. فَلَتُنْ كانت الحياة النيابية توفر المجال لولادة الناخب المسؤول والواعى الذي يمارس دوره في توجّيه الحكم من خلال الاقتراع الدوّري كلّ اربعً سنوات أو أكثر، فإن الحياة البلدية توفر المجال لولاية المواطَّن المبادر الذي يساهم بصورة مستمرة ويومية في القَصَايا العامة. مقابل هُذا التقييم للعمل البلدي في الديموقر اطيات المتقيمة، فإن النظرة السائدة عندناً دابت على السُخرِية من والبلدي، وعلى تسخيفُ وعقلية المختار والناطورَ، وعلى مساواتُها بكل ما هوَّ منْخَلُّفَ، ضَّيقَ الأَقَّق، سقيمً الَّتَفَكِيرِ، مَثِيرِ للنَّفرقة وللصَّفَائُرِ. `

فيُّ مثلُّ هَذه الأجواء المتعالية على العمل البلدي وعلى المؤسسات يَّةً، لم يكن من الصُّعب على النخبَّة الحاكمةُ اللبِّنَانَّية خَلالٌ العقود المَاضِيَّة أَنْ تَشْلَ الْحِياةِ الْبِلِينَةِ وَالْإِخْتِيارِيةٍ. فَخَلَالُ الْأَعْوَامِ الْتَلَاثُينَ جمنتُ كما تقول الاحصاءات حوالي نصفُّ المجالسُ البلبيَّة أي حوالمُّ ٣١٥ من اصل ٩٩٥، واهضع ما يقارب ربعها للاشراف المباشر للجّهزة السلطة التابعة لوزارة الداخلية أي للمحافظين وللقائمقامين، أما الربيع المتبقى منها فكانتٌ مجالسه البلديَّة فاقدة للنَّصَاب، اذ قضيَّ العديد مَنَّ اعضائها أما من بقي على قيد الحياة منهم فقد أصبح طاعناً في السن فَصَلاً عن أنه لم يُعدِّ بِالصَّرورة بِمَثْلُ الْمُواطنين، حَتَّى اولئك النَّينُ شاركوا في انتخابه قبل ثلاثة عقود من الزّمن هذه الصوّرة جعلَّتُ الحيَّاةُ المُحْلِيةَ فِي لبِنأَنَ اقربِ إلى أن تَكونَ كاريكاتوراً للعَمَّل الْبِلدي السليم، وحولته الى واقع لا يتماشى مع عراقة المؤسسات البلدية اللبنانية التي تعود الى منتصف القرن التاسع عشر، عنيما تأسست أول بلنية في بير القمر، ولا تتناسب مع نزوع اللبنانيين الى تاصيل

نظامهم الديموقراطي وترسيخ مؤسساته وقيمه. ٢- مركزية الحكم في لبنان. والمركزية هنا ليست ظاهرة ادارية وفنية فرضتها خيارات عقلانية. يمقدار ما هي نهج نخبوي في الحكم يرميّ الى حصر شوُّونه في عند قليل من أهلُّ الوَّجَّاهة وٱلسَّطُوة بِدلاً من أشراك أكبر عند من المواطنين في الحياة العامة. أن هذا النهج لديّ وتنميته انطلاَّقاً من ال ض مع الاتجاه الي تطوير العمل الد عَلَى ان النَّيْمُوقَرَاطِيةَ لَا تَعَنَّيَّ الْحَرِيةَ فُحَسَّبٌ وَلَكِنَ الْمُسَاوِاةٌ أَيْضَاً. واقتران الحرية بالمساواة يرجِّح الخرُّوج من عقال الحكم المركزي، والاخذ بنظام حكم تنتشر فيه عملية صنع القرار انتشارا واسعا بحيث تلحق بَالمُواطِنَ فِي الصِي الذِي يِسكِنه وفي قريتَه وبلِنتَه، فلَّا يِترِكُ أمراً يخصِه

أو يتاثر به إلا ويكون له راي فيه وموقف منه. ٣- النظرة الَّي الأحزاب والحياة الحزبية في لبنان والمجتمعات العربية. من هذه الرَّاوية تُبِيُّو الدول العربيَّة، ومنَّ بيثها لبنَّان، من اكثر بولْ الْعالم تَخْلَفَاً. إِذْ بَيِنْمَا تُنْمِو ۖ الحياةُ الْحَرْبِيةَ فَي أَكْثَرُ الْجِتَمُعَاتَ الأنسانية نجد أن وجودها في الأساسُ لا يزالُ مُوضَّع جِدَل عُندنا. وإذا وجنت هذه الأحراب واستقرت تكون موضع ارتياب وشك

أحيانًا من قبل الحكومات وأحياناً من قبل المواطنين وفي أحابين كثيرة من الاثنين معاً. وتعبر هذه النظرة عن نفسها في مناسبات عدة ومن جهات تقصد احيانا الانتصار للحرية وللمواطن، فعندما جرت انتخابات

ببطّلانها. وجاء في تفسير الحكم ان قانون الانتخاب كان منحازاً «انحيازاً كاملاً لصالح المرجين في القوائم الحزيية... وهو ما يعني ان يكون الحربيون ولمجرد صفتهم هذه أثقل تمثيلاً في تلك المجالس (المُحلية) وأُعلَى من المستقلين قدراً في البنيان الاجتماعي، وهذا يعد مُخالفاً للدُستور الذي يساوي بين الجُميع في نطاق مباشرة الحقوق السياسية، كان لهذا الحكم، بالطبع، خلفياته المحلية واعتباراته القَانُونيةُ، ولكنَّ يمكن اعتبارُه، بصورةٌ من الصور، معطلاً لقانون أحرَّاب يرمي الى تحويل الانتخابات المحلية الى فرصة لتشجيع المواطنين عَلَى التَّصَلِي عَنْ حنرهم التَّقليدي والتَّاريخي من الأحرَّاب والحياّة الحَرْبِيةِ. بِأَلْقَابِلُ جِاءَ الْإحتكامُ الَّي ٱلنستُورِ مِنْ أَجِلُ تَعظِّيلُ مُفعُولُ قانون الانتخاب وكانه يركي نظرة الحنر تلك. هذه الواقعة والعديد من الوقائع التي تحفل بها الحياة السياسية العربية تنل على صعوبة بناء الحياة الحزبية وتوطيد أركانها في المجتمعات العربية، ومن ثم فانها تؤكد الحاجة الى الإقادة من المناسبات العامة من أجل التغلب على هذه الصعوبة.

الانتخابات البلدية توفر مناسبة جيدة على هذا الصعيد إذ توفر رسماب البيان المسلم المواطنين بجدوى العمل الحزبي كاداة للنفاع عن مصالحهم والاسهام في الجياة العامة. كذلك توفر الانتخابات البلدية للقيادات السياسية التي تشكو الافتقار الي الامكانات الاليات التعبوية، فرصة لخلق مِثل هذه الآليات ولحشد للويدين والمناصرين في هيئات تصلح أساسًا أوَّ قاعدة لتَّكوينَ الأحرَابِ، فَيتَّحُولَ ما هو عرضًى ومؤقت منَّ الامكاناتُ الى دائم وقابل للنمو.

٤- النظرة السلبية الى الأحزاب والى الحياة الحزبية في البلدان العربية ترجع، في كثَّير من الأحيان، اليَّ سوَّء اداء بُعُضَّ الأحرابُ العربية وتحوَّلها، حتى خارج الحكم، الى نَخْبة أوَّ «احْوِيةَ» معنّية بذأتُها وبهموم ومصالح قائتها والبارزين من اعضائها اكثر من اهتمامها بمصالح ومطالب المواطنين العانيين. ينطبق هذا الواقع، بصورة خاصة، عَلَى العَّدِيْدِ مِنَ الْأَحْزَابِ ٱللبِنَائِيَّةِ، خُصُوْصًا تَلَكُ النِّي انْخُرطت في الحرب الأهلية أو التي ولنت في أجوائهاً. لقد عمقتٌ هذه الإحزاد نقسية النفور والحذر تجاه الأحراب بصورة عامة وخلقت حاجزا كثيفا بِينَ سُولِد اللَّوْ أَطْنُسُ وَبِعِنَّها. وَائِنْ كَأَنْ أَسَتَّمْرَ أَنْ هَذَا ٱلْحَاجِرُ أَمْرًأُ طُعِيعًا بْأَعْتِبِارْ أَنْ نَكْرِياتُ ٱلْصَرِبِ وَالْإِقْتَتَالَ لَا تَرْآلَ طَرِيةً فِي ٱلْأَنْهَانِ، فَإِن تجاوزه ليس امراً مستحيلاً، بل هو ممكن ومرغوب حتى تستقيم الحياة السياسية وتتجدد الانتخابات البلدية وفرت مجالأ لخطوة تخطوها الأحرَّابِ اللَّبِنَاتِيةَ على هذا الطريقُ. تلكُ الخطوة اقتضتْ مصارحة كاملة من قبل تلك الأحزاب بأوجه الخطا التي ارتكبتها في الماضي، والاعلان عن نهج جديد تعتزم تلك الأحزاب السير عليه بامل التخلص من الإرث السلبي للوروث وتصحيح العلاقة بين المواطنين والقيادات السياسية القائمة.

الأحرَّابِ والقيادات السياسية اللبنانية تشارك، بدون استثناء، في ريائي ولكن هل تفيد منها من أجل تد النَّواقَصَ الَّتِي تَتَخَلُّلُ الحِياَّةُ العَامَةَ؟ هَلَ تَغَيْد مِنْهَا لَكَي تَخَلَقُ مِنَاخًاً ملائماً لعملها ولترسيخ وتنمية التعدية الحرَّبية والسياسية في لبنان؟ إن العديد من هُذِهُ الأَحْزَآبِ وآلقيادات يقوم بَدُور آيجابي مَلحوَّظ على هُذَا الصَّعيد، ولِكَن الاتجاه العَّام أَساهمة الْأَحْرَابُ فِي الْانْتَحَاباتَ البلنيةَ يبدو وكانه سائر الى تكريس هٰذه النواقص بدلاً من التخفيف منهاً. هَٰذَا مَا تَبِرِزِهِ أَكْثَرُ مِنْ ظُاهَرِةَ مِنْ طُوَّاهِرَ الْأَعْدَادِ أَوْ لِلشَّارِكَةَ فَي الإنتخابات.

الطَّاهِرَة الابرر التي طبعت الفترة التي سبقت الانتخابات هي ضعف الاهتمام بالانتخابات البلدية، ولقد تجلى ثلك في أمرين رئيسيين الأول هو غيابُ الإعداد المبكر للانتخابات. فبدلاً من أن تُعَمَّد هِنه ٱلأحزاب بصورة مبكرة الى الإعلان عن مرشحيها ولوائحها، وبدلاً من أن تفيدً من الوقت لكي تعرف المواطنين على هؤلاء للرشحين وتقنعهم بمراياهم نجد الأحزابُ تتاخَر في الكشف عنّ مرشحيها وعنّ أوراقها الأنتخابية.

فحتى منتصف أيار (مايو) الحالي أي قبيل أيام قليلة من موعد اجراء الجولة الانتخابية الأولى في جبل لبنان كان عند الأحزاب إلتي شكات لوائح حزبية، أو ائتلافية تضَّم محازبين من اعضائها، قليلاً حِداً. كذلك كان عدد الأحزاب التي لا تزال تفكر في اعلان مثل هذه اللوائح او تتفاوض مع الآخرين في امر تشكيل لوائح التخليف ملفة المتأخر الوائم المتأخر الوائم مناك حكمة انتخابية في مثل هذا التأخير او التمهل، بيد أن مضار التأخير هنا أكثر من حسناته إذا كان المقصود في نهاية الطاف كسب تابيد القترعين.

الأمر الثاني الذي يبرز من خلاله ضعف الاهتمام بالانتخابات البلدية هو غياب أو بالاحرى قلة البرامج الانتخابية. أن اعتماد هذه البرامج صروري في مطلق الحالات، ولكنه يصبح أكثر ضرورة في بلد تعطلت فيه الحياة البلدية مدة ثلاثين عاماً تقريباً، وهو ضرورة أكبر إذ نجد جَيِلاً لبِنَانياً كِامْلاً ولد في الْحرب ولم يَشْتركُ في الانْتَخَاباتُ الْبِلدية وُلَّمْ يِتَّعُرِفُ بِصِورِةٍ مُبِاشَرَّةِ عَلَى الْعَمَلُ الْبِلَّذِي وَلَّا حَتَّى الْنَيَابِي. أَن يُعضَّ الأَحْرَابِ وَالْتَيَارَاتِ، مثل التيارِ العونيُّ، أعَلَن برنَّامِجه بِصُورِةً تستحق التنويه من حيثِ تاكيده على أهمية الأنتخابات البلنية وتعريفه بدور المجالس البلدية في الحياة العامة وتطرقها الى نوع الخدمات وللهمات الوظيفية الملقاة على عاتق هذه المجالس. إلا أن هذه البرامج لم تعلن في وقت متقدم ولم تمنَّح الأهمية الكافية حتى من قبل مصدّريهاً. فَبِينَمَا كَانُّ مِنْ المَغْرُوضُ الْأَلْتَرَامُ بِهِا وَالْتَشْدِيدُ عَلَى مَضَامِينُهَا ﴿الْبِلْدَيَّةُ ۗ نُجُد أنها كَانْت تتعرض الى الأبهاظ والاثقال بالشعارات السياسية

الظاهرة الثانية التي تتصل بالظاهرة الأولى هي ضالة نسبة المشحين الحربيينة بالمقارنة مع غيرهم من المستقلين. لقد اعتمد بعض الأُحْرَابُ، مثل حُزَّبَ الله، خُطة تَشْكَيْل لُوائَح تضم بِّعض اعضائها مع . اعَضّاء مستقلين. وهذه خطة سليمة في جوهرها لذ تتوسع قاعدة التاييد للوائح الحزبيَّة، وتفسح للجال أمام الحزب الذي يشكل هذه اللوائح لتُوتُيقَ صِلانَةُ بِحَلْفَائِهُ مِنْ الْسَنَقَلِينَ وِيانَصَارِهُمْ رَبِما يَقْصِد ضَمْهُمْ للى صَفُوفه. إلا أن بعض الأحراب الآخري عمد آلي الامتناع عن ترشيح المحاربين امتناعيٌّ كلياً بدعوى أنه سيفسح المجال أمام المستظين، وامام العائلاتُ واماءُ اللواطنيَّة - وكانَ المَارْبِينَ ليسوا منهم - لكي

فما معنى أن تمتنع أحرابهم عن ترشيحهم في هذه المناسبة الهامة؟ عرمقنع تقيمه الأحزاب العنبة تظهر تفسيرات متعيدة لا تخدم هذه الأحزاب ولا تخدم تطور العمل الحزبي في لبنان. من هذه التفسيرات ان الإخزاب المعنية لا تضم اشخاصاً كَوْوَيْنَ للمشاركة في العمل البلدي والاختياري. من هذه التفسيرات ايضاً انْ موقف الأحرابُ للعنية هو امَّتُدادِ لعقَّليَّةُ التعالى على العَّمْلِ البِّلدي، يَمعنَّى أنها تَتَّركُ والصغائر، للمواطنين العاديين، بينما تركز هي على والكبائر، دون غيرها. من هذه التفسرات أن الأحرَّاب العنية اذ تَذَّذُذ هذا المُوقِف، لا تعتَّرف فُمِّنياً بوجود ۗ أَزْمَة بَينها وَبِينَ المُواطِّئينَ فحسب، ولكنَّها تقر بِما هُو أخطر من تَلْكُ أي بانها غير قاترة على القيام باي عمل مجد وبناء لردم الهوة التي تفاقمتُ خَالَ الْحَرِبِ، باستَثناء سُحْبٌ محارَبيها وأعضائها من سوق ألانتخابات البلبية، والتخفيف من وطاتها في هذه المناسبة.

التي تتجاوز حدود الانتخابات البلدية والاختيارية، كما فعل اللوآء عون عندما شدد على الطابع السياسي لمشاركة التيار العوني في

يضطلعوا لللبول الأهم في الانتخابات البلدية. _...هذا النفسيق لا ببرر الاحجام عن ترشيح المحازبين للانتخابات البلدية، إذ انه أمن المفروض أن يكون هؤلاء من أصحاب الاهتمام بالقضايا العامة والآلما يخلوا الأحراب، كما انه من المفروض ايضاً ان تكون هذه الأحرَّاب قد ساهمت في تطوير قدراتهم وكفاعتهم وتحاربهم للعمل في الحقلُّ العام بتعبير آخر مفروض بهؤلاء أن يملكوا ميرات تجعلهم، في الحالات العادية، من أفضل المرشدين للانتخابات البلدية،

* كاتب وياحث لبناني.

■ هل القمة العربية ضرورة، الأن؟ وهل تستطيع أن تقدم أي دينامية الى مساعي إنقاذ عملية السلام؛ وهل يمكنها الإجابة عن توقعات العرب وهواجسهم؟ وهل تبلورت لدى أهلُ القمة بدائل سياسية للتعاطي مع الإنقلاب الإسرائيلي على السلام؛ وأخيراً، والأهم، هل أن أهل القمة، أو على الأقل هل أن الدول المعنية مباشرة بالتفاوض مع اسرائيل متفقة على ما هو مطلوب من السلام وللسلام، وبالتالي هل هي متفقة على نهج وآحد في معاملة اسرائيلٌ ولو في

كلمة العزب

القمة ضرورة لسبب بديهي هو ان عملية السلام شأن اقليمي، وأيضاً لأن الجمود أو الحركة ينعكسان على جميع العرب سلباً أو إيجاباً. قبل سنتين التأمن القمة في القاهرة، غذاة التغيير في السلطة في اسرائيل، وكانت مناسبة لتأكيد التزام العرب صيغة مدريد للتفاوض على السلام. لم يكن هناك ما يبرر نبذ بنيامين نتانياهو، رئيس الوزراء الإسرائيلي المنتخب،

وإنما كان من الواجب تذكيره بالأسس التي قامت عليها عملية السلام. اليوم، بعد سنتين كاملتين، ويعدما أغدقت الولايات المتحدة النصح للعرب كي يعطوا فرصة لزعيم اليكود، يبدو من الواضح أن المطلوب هو «إنقاذ، عملية السلام. وآكثر الأميركيونُّ في الآويّة الأخيرة من استخدام الأوصاف الكارثيّة: عمليّة السلام «تحتضر»، أو «تنهارٌّ»، أو «أمام طريق مسدود»... أي أن نتأنياهو أخذ فرصته كاملة واستغلها لإنفاذ افكاره وخططه وحصد النتائج التي يتوقعهاً. أي أن الأميركيين جريوا هذا الحليف الصعب وخبروه، لكنهم يحجمون عن اتخاذ الواقف الناسبة حياله، لأسباب تخصهم. وهي اسباب لا تخص العرب. والعرب غير معنين، بل يجب الا يكونوا معنين بد «المعاناة» الاميركية المزعومة من التعنت الإسرائيلي. منذ بداية التفاوض كان للعرب خصمان: إسرائيل والولايات المتحدة. الآن، أصبح كل من الخصمين مشكلة في حد ذاته. فلا الإسرائيلي يريد أن يفاوض وإنما يريد أن يملي شروطه، ولا الخصمين مشكلة في حد ذاته. فلا الإسرائيلي يريد أن يفاوض وإنما يريد أن يملي شروطه، ولا الأميركي قادر على القيام بالدور الذي يحتكره وإنما يعول دائماً على ما يمكن أن ينتزعه من تنازلات عربية. المأزق يكمن تحديداً في أنه لم تعد هناك تنازلات عربية متاحة، أخرها كان القبول الفلسطيني بنسبة أنسحاب إسرائيلي مجحفة لكن الجشم الإسرائيلي تغلب فكان أن بقيت والأفكار، الأميركية مطروحة (ومرفوضة) تحت رحمة الإسرائيليين.

من شأن أهل القمة العربية أن يدركوا مدى اعتماد حكومة اسرائيل على العجز العربي في تنفيذها سياساتها التخريبية. لكن من واجبهم ادراك ان هذا العجز يمكن أن يكون خطأ فيّ التحليل. نتأنياهو لن يتغير، كذلك الإدارة الأميركية، كذلك العجز العربي. هذه المعادلة يجب أن تتغير، أقله في جانبها العربي. من هنا، القمة مدعوة لإعادة تحديد المسؤوليات: هل تريد إسرائيل السلام أم لا؟ مع نتأنياهو من الواضح انها لا تريد السلام، إذاً، أن أوان نبذه وإعلان نهاية التقاوض معه. وهل تريد الولايات المتحدة أن تقوم بدورها أم لا؟ مع كلينتون من الواضح أنها، حتى إذا رغبت، لا تستطيع نلك. إذاً، أن أوان دعوتها للإعتراف بالعجز وللمساهمة في إيجاد مرجعية أخرى لعملية السلام.

لا جدوى من أن يضيع العرب وقتهم في الإعتماد على الدور الأميركي ولا شيء غير الدور الأميركي، وأن يحجموا عن تفعيل الرأي العام الدولي وعن إعادة صباغة علاقاتهم الإقليمية بما يخدم مصالحهم. من غير المنطقي أنَّ لا يقدم العرب على ما هو مثاَّح سياسياً واقتصالياً، رضي الأميركيون أم لم يرضوا. ليس مطلوباً منهم قرار حربي، ولا هو متاح أصلاً، لكن المطاوب أن يكونوا حاضرين لا منسحبين من المراجهة التي تدور عملياً حول مستقبلهم. حتى أكثر المتهافتين على إسرائيل يعانون الأن من سياسات نتانياهو، فهم لم يسايروه إلا بحثاً عن مصالح ومكاسب طنوا أنفسهم حاصلين عليها بالمزيد من الخنوع والخضوع، لكنهم الأن يحصدون النتائج. القمة فرصة، إن لم تكن الإعادة الروح الى العرب فعلى الاقل لوقف مهانة يومية بلغت أقصى درجاتها.

عبدالوهاب بدرخان

أزمة سلطة؟ سلطة أزمات!

■ ثمة حكاية روسية شِهيرة عن فلاح يدعى تريشكا اراد ان يصلح هندامه المهلهل فاقتطع الكم ليستر الركبة، ثم قصر السروال ليخيط نصف كم... وهكذا حتى أتى على كل ردائه وغداً عارياً أمام الناس. وصار وتوب تريشكا ، مثلاً لمن يريد أن يعالج مشكلة فيخلق اخرى، وهذا ما بطبق على السلطة الحالية في روسيا، اذا افترضنا حسن النية واستبعدنا نظرية المؤامرة. والهزة المالية الاخيرة ما هي آلا حلقة في مسلسل ازمات برع حكام روسيا في اثارتها منذ مطلع التسعينات يحجة اصلاح الاوضاع وطلبوا من ١٥٠ مليون مواطن أن يتحلوا بالصبر الى أن ينجلي غبار «المرحلة الانتقالية» التي غدت في ديمومتها شبيهة بالاحتلال الاسرائيلي «الموقت» للاراضي العربية. ففي الحالتين تنثر وعود وتبنل جهود الا أن شيئاً لا يتغير، بل

وكما أن بنيامين نتانياهو لا يرى القشة في عينه فان بوريس يلتسن يلاحظ القذى في عيون الآخرين. فمرة يضع الرئيس الروسي الأوزار على عائق الحكومات السابقة ويتنزع بارث الاتحاد السوفياتي، وأخرى يحمل البرلمان جريرة التسويف والعرقلة، على رغم أن الهيئة الاشتراعية لا حول لها ولا قوة، واثبت الرئيس المرة علو المرة انه يمكن ان يحكم بمرأسيم ويلغى

ويتحمّل عمال المناجع جزءاً من الذهب، اذ تجراوا على المطالبة باجور متراكمة منذ شهور من دون غيرة على «المصلّحة العليا». واتضح أن الهزة المالية سببها ممضاريات، في البورصة وكأن هذه المؤسسة وجدت اصلاً

سبب أخر غير المضاربة.

وأخيراً عثر الكرملين على اصل الداء وسبب العلة. فالصحافة، كما قال بلتسن وترسم كل يء بالوان سود، واتهمها بـ «تجاوز حدود المعقول» في تغطيتها مشكلات روسيا. والاعلام في رأي الكرملين بات «اسوا رقيب، اليوم بحجبه الصفحات النيرة من واقع البلد (وهل ثمة مِنْ يرَّاها ولو توافرت النار في وضع النهار، كما يقول الروس؟) بينما كأن في للَّاضَى «افضل رقيب، عندما داب على تكميم أفواه الخصوم.

ويبدو أن الهامش المتبقي من حرية الصحافة بأت اكبر حجر في طريق الاصلاحات لذلك فان الأعلام سيغنو حراً... في التبشير بسياسة الدولة كما طالبه رئيسها. وإذا تحولت تباشير والتيكتاتورية الديموقراطية، ألى واقع، فإن الامور سنستتب ويصبح «هندام تريشكاء أشبه بنياب الحاكم التي لا يراها الا المخلصون.

حلال الماشطة

القضية الفلسطينية بين الخطابين الشعبي والرسمي

محجوب عمر*

 حان الوقت، بل ربما تاخر لفك الارتباط بين الخطاب السياه الرسمي والخطاب السياسي الجماهيري العربي الخاص بقضا فلسطينَّ - اسرائيل ومجْمل الصراع العَرَبْي - الْاسْرائيلي. وَلَا يعني نلك انَّ يَتَوَاجِهُ الخَطَّابِانَ بِشَكل عُدَّأَيْ، وَإِنَّمَا يَعِنَيِّ تَحَرِّيْرَ الخُطابُّ الجِماهيري العربي من اثر استعمال المفردات الرسمية، خصوصاً تلك المستعملة في اوراق الديبلوماسية وطاولات التفاوض، وألا يتبع الخطاب الرسمي ويخضَعُ لقيوده، خصوصاً أن اسرائيل تحاسب على الافاظ المستعملة وتغرض على المؤسسات الرسعية الدولية خطاياً يخفي النيات والمقاصد والتاريخ الصهيوني، مشهرة سيف الاتهام بالعنصرية ومعاداة السامية. بدا الخطاب السياسي العربي عموماً صندمجاً ، بحيث عبرت القيادات الرسمية العام ١٩٤٨ وما قبلها بقليل، ثم بعد إعلان نولة اسرائيل، عن قناعات الجعاهير العربية ومشاعرها وفطرتها حتى عَنْد تقَايِمُ الْشَارِيعِ السياسيةُ الدوليَّة بِلغَّةُ ديبُلوماسيَّة، وَلم يكنَ هناك خُلاف بِينَ الخَطَّابِينِ الرَّسِمِي والشُّعْبِي حتى بعد حرب ١٩٤٨، الى أن بِدَاتِ مِفَاوِصَاتَ (الَّهِدِنَةُ) بِينَّ الْجِيوِشُّ العربية مِن جَانِبِ والجِيشِ الاسرائيلي من جانب آخْر، واستعمل الخطاب العربي كلمة «الهدنة، ولم يستعمل كلمة التسوية ولا كلمة السلام كما استمر في استعمال كلمات الصهيونية والاستعمار والاغتصاب وكانت كلمة أسرائيل تشفع بصفة المزعومة أو دولة العصادات. ولم يكنّ هذاك حرج من استخداء هذه اللغة على المستوين الرسمي والشعبي. بل على العكس، كانت القيادات الرسمية تبالغ في استعمال مفردات الخطاب الشعبي تغطية المراد المستوين استعمال مفردات الخطاب الشعبي تغطية لحالة وقف القتال.

ومنذ هزيمة حزيران (يونيو) عام ١٩٦٧، بدأت لغة الخطاب الرسمي تتبدل وتتحول تحت ضغط الهزيمة وكننك تحت ضغط القبول الرسمي مبطياً بمشاريع وقرارات دولية ابرزها واهمها القرار ٢٤٧ الذي كار مجرد قبوله في تشرين الثاني (نوقمبر) من العام نفسه يعني ضُمناً القبول بقرار التفسيم المرفوض منذ العام ١٩٤٧ والقبول بوجود دولة السِرائيلَ في المنطقة. وكانّ مَن الطبيعي بعد القبولُ بقرار ٢٤٢ أن يغير الكتاب الرسميون خطابهم ليلحق بالخطاب الديبلوماسي العربي عموماً الذي اخذ يُسرع في مجال الدفاع عن تقسه امام الرأي العام العالمي في إسلاط صفات واسماء وعبارات عدة سيق استعمالها في مخاطبة العالم "" والداخل، وانزلق البعض من الكتاب الرسميين الى ترجة إدانة كل الاسبات السَّابِقَةَ واعتبارها خَطأ كلياً، بل طرح بعضهم تَسَاؤُلَات حول جنوى رفض العرب لقرارُ التقسيم العامُ ١٩٤٧، وتساطُ بعضُهم عنَّ حِنوى استمرار الصراع. ولولا أنَّ المصلحة القومية بفعت القيادات الرسمية الى دفرملة ، مثل هذه الانتقادات، لكسبت الصهيونية واسرائيل جولة مبكرة في معركة الاستيلاء على لغة الخطاب العربي. كانت قيادات الجيوش المهزومة في العام ١٩٦٧ تدرك انها لا إ

ان تستمر في الحكم إلّا أذا تمكّنت من إنزال هزيمة - اي هزيمة -بالجيش الاسرائيلي، كُمَّا كانت القيادات الرسمية تعرف ان ثمة عقيات وبشاكل تفرضٌ نقسُّها، وتمنع الوصّول الى أي حلول سياسية (سلمية) قبل خوض معارك عنيفة تفتح الباب لتبريز مثِّل هُذَّه الْحِلول. وساهم العمل الفدائي الفلسطيني الذّي لقي تأييداً من القيادات الرسية العربية بسبب حاجتها البه لشغل العدو الإسرائتاي في الحفاظ ا

على رؤح الخَطَابُ السياسي العربي المعادي لإسرائيلٌ والصَّهيونية.

وسود سارت من على مواهر فعريد المام ١٠١١، مستعمله المته الخطابين الرسمي والشعبي معا، وفي الحالتين تحولت القيادتان المصرية والسورية عن لغة الخطاب السياسي الشائع منذ بنه الصراع العربي - الاسرائيلي الى لغة الخطاب السياسي الرسمي الرسمي الرسمي الرسمي الرسمي الرسمي الرسمي الرسمي المتعلمون المتعلم بِالشُّطَّابِ السَّيَاسَي الشعبي (الصَّحَافَةُ وُوسَائِلُ ٱلإعْلَامِ الآخَرِيُ) بِالتبِديلات والتّعديلات في الألفاظ المستعملة الرسمية. و السباب عدة وطموحات متباينة اقيادات عربية مختلفة، ظل الأمر على مّا هو عليه، أي استَعمال مزيّج من للخطابُ السياسي السّعبيّ القيم والجنيد، الى حين مؤتمر مدريد عام ١٩٩١. وكانت القوى الدولية وبخاصة الولايات المتحدة الاميركية، واسرائيل بالطبع، تعمل طوال الُّوقت على تُرويض القيادات العُسكريّة والسَّياسية عَير الرسميا للعروفة والنطلوب اشتراكها في التسوية لتتخلى عن مصطلحات تعتبر ورانيِّكَاليةٌ، وتَذْكُرُ بِلغَةٌ الخَطابُ السانِّقُ الذي تَفْسَره اسرائيل بانْهُ يعني تنميرها، والمثال الابرز على ذلك هو الحنيث الاسرائيلي المتواصل يعني الميثاق الوطني الغلسطيني، إذ لا يوجد في هذا الميثاق كلمة «تدمير» عن الميثاق الوطني الغلسطيني، إذ لا يوجد في هذا الميثاق كلمة «تدمير» بل إن كلمة «تصفية» ارتبطت بكلمة الوجود الصهدوني وهو ما فسرته القيادات الغلسطينية منذ البداية بانه يعني إزالة الطابع الصهدوني عنَّ النَّجِمعات النِّهوَّدية الموجُّوبَة على أرضٌ فُلْسطينَ وَلا يَعنَّى أَبدأُ

وهو ما سَارَت فيه حتى مؤتُمر مُدِريد العام ١٩٩١، مستعمَّلة لغَّة

بقاعي تقتضّيه ضرورات للنقاع عن النفس. لم تعد هناك مشكلة بعيما تبنى المجلس الوطني القل استراتيجية للراحل. ومع ذلك حرصت النوائر الصهنونية الاسرائيليا والإميركية واجهزة الإعلام المتاثرة بهما على مطاردة الألفاظ الراسكالية فَى الخَطَابِ السَّيَاسِيُ العَرْبِي الرَّسَمْيِ، وتَدِّينِ مدَّاوِلاتَ كَلَّ الاَجْتَمَاعَاتَ الدولية عند طرح قرارات خاصة بقضايا فلسطين، كيف كانت الولايات للتحدة ويعض النول الغربية تشترط رفع الفاظ بعينها من الصياعات المقدمة لتوافق عليها. ووصل الامر بعد اتفاقية الصلح المصرية -الإسرائيليَّة الَّى تَقْبَعِ مَنْكَراْتَ احْتَجَاجِ عِلَى ايْ كَلْمَةَ تَرِدِّ فَي وَسَّائِلُ الإعلام المصرية تراها اسرائيل تحريضاً ضَّعها وخروجاً على ما جاء

تصَّغيتها جسسياً. كما ان الْمَيْثَاق تحدَّثُ عن تحرير فلسطينَ بانهُ عمل

في البند الثالث من ثلك الاتفاقية. ويُعْضُ النظر عَن أن القيادة المصرية لم ترتّب شيئاً على مثل هذه الاحتجاجات فإن من الواضح أن الخطاب الرسعي السياسي في اجهزة الإعلام تجنب الى حد كبير استخدام عبارات من شامها إثارة الاحتجاج روعدم مجنب سى حد حبير استحدام حيارات من سامها إداره (تحجاج الأسرائيلي. وأبرز الأمثلة على ذلك تجنب كلمة (صهيونية، في الخطاب السياسي المصري (والقلسطيني والاردني اخيراً)، بالأضافة الى الإكثار من كلمة وسلام، لوصف العمليات السياسية التفاوضية الجارية وأَمْدَافَهَا، وَمِنْذُ نَجَّدَتَ امْنِرِكَا أَوْ اسْرَائِيلَ فَيْ الْغَاءَ القِّرَارِ ٱلرَّقْمُ ٱلأُلَّا (١٩٧٥/١١/١٠) الصابر عن الإمم للتحدة باعْتَبار الصهْبُونِيَّةُ حركة عُنصرية واستصدار قرآر أخر من هذه الهيئة الدولية في ١٩٩١/١٣/١

بعد حرب العام ١٩٧٢ قدرت القيادات العربية الرسمية ان الجولة في وصف الاقعال الاسرائيلية، من المؤسَّف ان ذلك انعكس على لُغة المقبلة ستكون بحكم موازين القوى ويحكم مواقف القوتين العظميين، الخُّمْلَاب السياسيُ الشَّعْبِي آي غَيْر الرَّسْمِي الْيَضَاءُ حتى كانت الاَّجِيالَ العربية تنسى كلمة الصهيونية ومعانيها العنصرية. أنذاك، اميركا والاتحاد السوفياتي، محكومة بعملية تسوية لا مفر منَّها تحت سقف القرار ٢٤٢ للشهور، وبينما اختارت القيادة المصرية خوض شاعت كلمة سلام على كل الالسنة وتبارى الكثيرون في إعلان هذه التسوية في قلل الأجواء التي ولدها انتصار الجيوش العربيةٍ في حرب ١٩٧٣ والأستمرار في تحربك هذه العملية مادام نلك ممكنًا منَّ بونَ قتال، احْتارت القيادة السورية السير علَى طريقين معا طريق التسوية وهو ما فعلته في للرحلة الأولى وحققت به اتفاقية فك الإشتيان على الْجُولَانُ العام ١٩٧٤ أ، ثم طريق الاستُعداد لَجُولَة ثانْية من الحرْب

تمسكهم بها لوصف الحالة القائمة الآن بين اسرائيل وجاراتها العربيات والشعبُ الْفلسطيني انضاء مع انها حالَّة لا يمكِّنُ أَنْ تُوصِف بَأَنَّها حالة سلام بل زائت فيها معدلات العنف، وحتى لو توقف فإن العوامل كلها التي تُؤدي الى الصدام لا تزال قائمة وبخاصة التفوق العسكري والتكنولُوجي ألاسرائيلي وإصرار اسرائيل على عدم التنازل عن ترسانتها النَّووية. ولا يؤدِّي أستعمال كلُّمة سلام الآن إلا الى ترويض الراي العام العربي عموماً وتبرئة اسرائيل من كل جرائمها وإخفاء طبيعتها العنوانية التوسعية، بل إن استعمال كلمة دسلام، يسقط من الأنهان حقيقة أن الصراع العربي الاسرائيلي مستمر وسيستمر حتى لو كان نلك بوسائل غير عنيفة .

هذا الخَلْطُ كله نابعٌ من الارتباط الوثيق بين الخطابين الرسمي والشعبي على الساحة العربية، وهو ارتباط استمر ما يقرب من نصف قُرِنَ. وَلُمُّ يَكِنُّ هَذَا الاِرتِبَاطُ صَائِبًا ۚ إِلَّا فَيْ مراحل الْصِدَامَاتُ للْسلحة الشاملة وشيه الشاملة كايام الحروب الواسعة والاستنزافية والعمليات الفدائية، وأنَّ الأوان لفك هذا الارتباطُ والاستفادة من ازدواجية الخطَّاب العربي، بأن يقصدت الخطاب الرسمي بما تفرضه موازين القوى والعلاقات التولية، بينما يتحنث الخطابُ الشعبي بما توجبه ضرورات مُواصلة الصراع ضَدُ العنو الاسرائيلي المُعتدي ومن الغريب ان يُطالب العُرب وحدهم بأخضاع لعَنهُم السياسيَّة للمعالَّير والالفاظ الأسرائيلية والغربية واسقاطكل ما يعارض التسوية والسلام مع الصهيونية حتى وُلُو كَأُنَّتَ مِنْ عِبَارِاتِ الإِدَّانَةُ، بِينَمَا يَسَمَّحُ لِأَسْرِائِيلُ وَكُلُ قُواهَا الرَّسَمِيةُ وغير الرسمية باستمراًر خطابهم العنصري التوسعي بل والدعوة الى القتل والإبلاة والترحيل والتهجير وتبرير المواقف العنصرية التمييزية التي تتعارض مع مو اثيق حقوق الإنسان، وهم بيحثون الأن عن ميررات تبريُّ قاتلٌ رأبِينٌ كي لا ترتبطُ جريمته بلغة الخطَّاب الصَّهيوني

الأسرائيلي العنصري للتطرف المثني. ولا يعني فك الارتباط بين الخطابين الرسمي والشعبي انهما سيتُعَارِضًانٌّ ولا انهُما لا يلتَّقيان، فحقيقة أنْ عواملُ استعرار الصراع العربي - الإسرائيلي قائمة، ستفرض نفسها على الخطابين، وابرز العربي على نلك هو تطابق الخطابين في ما يتعلق بقضية القيس الشريف، قد يختلفُ كل مَنْ الخطابِينَ الرَّسَعِيُّ او اِلشَّعْبِي فَي تَنَاوِلِ هذه القضية ولكن كل منهما سيتحدث متمسكاً بها كمنينة عربية وكعاصمة لدولة فلسطين وكمدينة لابد لن تكون تحثُ السيادة العربيّة الإسلامية، كما كانت طوال القرون الماضية، بلهناك جوانب من التقاطع مع لغة الخطاب العالمي والدولي بشان هوية القدس ومستقبلها. وكما هو حادث الآن بالنسبة إلى القدس وسيريد بالتلكيد، فإن من المتوقع دائما اقتراب الخطابين وتقاطعهما في حال أندلاع نزاع عنيف ومسلح بين اسرائيلُ واي طرفَّ عُربي مجاور عُندلدُ سيغرفُ الخطاب الرسميُّ القاطه وصياغاته من خزان الخطاب الشعبي القديم والحديث ايضاً. ليستُ هَذَه عودة الى المَاصَى وانعًا هي عُوَّدة الى لنستقبلُ باسلحته الشعبية في عالم تسيره اليوم وسائل المعلومات والإعلام.

+ كاتب مصري.

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

المُكتَّبِ الرئيسي (الثنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قيانك 0171-3714225 (171 قناكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 مسسى 925746 الباتف 0171-6029988 الناكين: 0171-6024963 التلكين: 925751 - الادارة العامة: - التوريع: - شبائف: 0171-6052124 سناكس: 6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 📰 مكتب نيويورك 10017, USA, TeVFoc (212) 486 0576, (212) 963 7619

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

🗷 مكتب بعيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شانيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/٢/٢/٢/٢ (١-) ■ مكتب الرياض: جرير بالأرا - الدور الرأبع - شارع العليا العام صيب. ١٩٠٨، الرياش ١٩٥٢، الهاتف: ٥٧٥ داجع / ١٩٥١٦ع / ١٠٤٥١٦، العاكس: ٥٢١٥٢٠

■ مكتب جندة: شسارع مساري، غسرب طريق المدينة. صاب، ٢٢٥٦٨، جندة ٢١٤٢٦، اللهاتف: ٦٢٩٢٣٩٦ الفاكس، ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والمترش - البرانين، مكتب رقم (٦) الهائف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفلكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكانب القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سبيتي. لعام السفارة البريطانية. دور ٢ - شفة ١

الهائف. ٢٥٢٦٤٦هـ٣، القاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ 🗷 مكتب البحرين: التعرير: ٩٠٠ بناية سيني سنتر شارع الحكرمة، النامة هرب. ٢٦٢٨ الهائف: ١٩٧٤-٦٧٤٠ ، الفاكس: ١٢٧ ، ٢٩٠ - ٢٧٠٠. - الادارة: شقة لد بيت ١١٩٤، طريق ٢٢٦٠ (الجنير)، مجمع ٢٤٢، المنامة

RAPES : AFVAYY - TYP, BAIZA : 276AYY - TYP 🗷 مكتب الرباط: ملتلى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شيقة ١٤، الدور الرابع.الهانف ٧٠،١٩٨٢ الفاكس ■ مكتب صفعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سباً للمقروشات رقم (١) الدور الثالث.

الهاتف: ٢٠٤١٠ (الفلكس) ٢٢٢٦٢ - حرب ٢٩٧٢ . ■ مكتب دهشق، مزة - فيلات تعربية - برج مثاله، الدور التاسع، مكتب رقم او٤. اللهائف: 1/١٠٠٠/١٦ ء الفاكس. ١٦١٥٠٠ - ص. ب. بعشق ٢١٢٢ . ■ مكتب السعودان: الخرطوم - عمارة برج النبل - الدور الرابع - شارع النصر شرق سينما كازيوم الهات ١٠١٢٧٠ من ب١٠٤٤٠ من ١٠٠٠ (التاكس): ١٠٢٢٠٠ من ب١٠٤١٠

- الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الاندلس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعومية، الهائف: 2523 ٢٤٢ (٣٠ خُطأً) - الفاكس: ٢٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر مطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newsy aper at the Post Office

http://www.alhayat.com

تصميم بنية القرآن الكريم

عامر أحمد الشريف

🗷 علم الإحسمساء لا يجسعل

المؤمن أكثر إيمانا ولا الكافر اقل كفراً، فمعرفة عدد المصلين مثلاً لا تشكل وسيلة لحض الناس على العبادة أو لأعتناق عقيدة ما. لذلك لا مهتم به كثيراً رجال الدين في حسمسع الديانات. الإيمان ليس حضارة رقمية. لكن لعلم الإحصاء أهميته حتى في مجال الدين، إنه وسيلتنا للتعرف على بنية القرآن الكربم حسب تفاصيلها، وتحبيد نسب تركيره بين موضوع وآخر لمقارنة مدى اهتمامه بها. كذلك فإن نهج علم الإحصاء ونهنيته يشكلان منخلأ أنا لتحبيد أسلوب تسلسل افكاره ما يساعد في فهم مضمونه بشكل اقصَل. وكذلكُ قانُ معرفة عدد المطين تبين لنا مدى الإقبال عليه. تلك الأصور مثلها كمثل مخطط البناء الذي لا تمكننا دراسته من تقسم نشاط الشركة الشَّاعْلَة لَهُ، لَكُنَّهُ أَ تَسَاعَد فَي تحسين أسلوب استعماله مأ يؤدي بالتالي ألى تحسين وزيادة انتاحية العمل فيه.

هُذُه رابع دراسة لي ذات طابع احصائى حبول تصتميم بنيبة القسران الكريم (١)، فساقسوم هنا بالإجابة عن سؤالين اثنين الأول هو ما هي موضوعاته الرئيسية ونسب تورّع أياته في ما بينها. أما السوال الثاني فهو هل ترد موضوعات القرآن عبر اياته، ضيمن السيورة الواحيدة، وفق تسلسل منطقي مترابط في ما بينها، أم أن ذلكُ الترابط ضعيف أنّ وجد، كما نقول حتى نحن عادة، معتبرين أن السورة تنتقل باستمرار، ويشكل مفاجيء من موضوع الى أخر من دون ان تكون لها هُيكلية متماسكة في ما

بالنسبة الى السؤال الأول، وهو احتصائي بحت، فإن أيات القرآن تتوزع على موضوعات متعبدة يمكن جمعها تحت عنوانين رئيسيين فقط يتمم الواحد منهما الأخر ليتكاملا على رغم التناقض الكامل بينهما: العدوان الرئيسسي الأول هو الإيمان وقب ول الدعوة إليه. والثاني هو النمسك بالكفر لرفض دُعوة الإنمان، مع امثلة تاريخية عن عاقبته، بحيث ببلغ عبد الأبات حول الإيمان وما يتصل به ٢٩٧٤ اية أي ٤٧.٧ في المنة من مجموع أبات القرآن البالغ عبيها ٦٣٣٣ أية، بينما عدد الأيات حول رفض الإيمان للتمسك بالكفر وما يتصل المئة من المجموع، ما يعنى وجودً توازن تقريبي بين عدد آيات هنين العنوانين الرّئيسيين، وإن كانت الصورة ستختلف كثسرأ عندما أقسارن أدناه بين مسوضسوعسات فرعية. وأشير هذا الى أن الآية الواحدة، في بعض الحسالات، تتكلم عن الإيمان وعن تقيضه معا وبالأممية، نفسها، لذك قمت بتجزئتها ثم جمعت كل فئة على حدة لضمها الى موضوعها

لقد وزعت موضوعات القرآن

🗷 هذه المقالة نشرتها «السياسة الاسبوعية» المصرية في

عددها رقم ²⁴ الصائر بتاريخ ٢٢ نيسان (ابريل) ١٩٢٧، وهي تتناول معلومات كان المستشرق الالماني الدكتور

مايرهوف القاها في تلك الفشرة وتتعلق بالانجازات العربية

في مجال الطب، خصوصاً طب العيون. والمعلومات الواردة

في هذه القالة ما تزال تتعتع براهنية عالية وتلقي اضواء مهمة على المخطوطات العربية والاسلامية العلمية.

تدل تقوش البردي التي اكتشفها العلامة الاثري

ليبرس، التِّي تَرجَعَ معرفتَّنا لتَـاريخ مصر وعاداتًّ

قدماء المصريين الى نحو ثلاثة الأف واربعمائة سنة،

على ان الشهاب العين الحاد والشعرة كانا ذائعين في

مصر في العصر الذي يونت فيه هذه النقوش. وقدُّ

دون مَدَهُ النَّقُوسُ كَهِنَّةً بِعَرْفُونَ ٱلطِّبِ فِي عَهْدَ ٱلْأُسَّرَةَ

الشامنة عشرة وذلك بالرجوع الى كشَّاب أو كتَّب

قسيمة. ويقول الدكت ور هوري في رسالت عن

امحوتب، وهو وزير وطبيب نبغ في عهد الأسرة

الثالثة، أنْ بعضُ النقوشُ التي وجيت في بردى

ابيرس ترجع الى الأسرة الأولى، وهي مجموعة من

الوصفات عددها سيعمائة نُكر فيها كثير من أمراض

صغيرة تحوى اؤكسيد النحاس والزنك والكبريت.

وكان المزيج الذي تصتويه هذه الأنية يستعمل

لتسويد اهداب العين، وكذلك لمعالجة الالتهاب. وقد

كان يستعمل منذ أقدم العصور. وهو ما زال يستعمل

حتى اليوم باسم «الكحل» وكان يستعمل مسحوق

صفر قبل الإسبراطورية القديمة لدهان العين ولكن

هذه المادة كانت عتيقة على ما يظهر حتى أيام بناء

أيشزاط

جزيرة كوس، وهو الذي استخلص علم الطب من

الفروض والإساطير القبيمة، وكان يجيد معرفة

مرضَ الشَعرة. وفي نهايةُ القرن الرابع قبل الميلاد

كاَّن الرمد خاصة معروفاً في الاسكندرية حيث كتب

هيروفنيل - الذي عاشَ عصر بطليموّس سُوتو -

رسالة عَن العِين ضَاعِتَ لسوء الطالع، وفي نحو ذلك

رست من من المنطقة المنطقة المنطقة الأولى في المنطقة الأولى في

الاسكندية النصاء وفي أوائل القرن الثاني قبل الميلاد

في القرن الضامس قبل الميلاد ولد أبقراط في

وقد وجدت في قبور الامبراطورية الجنيدة أنية

كتابي «ايسر التفاسير» من أجلُّ هذه الدراسية الى أربعية اقتسام

أالقسمم الإول ويتشاول صلب

الإيمان، قاصداً بذلك الإيمان بالله الواحد أحد، قسرته التامة وصفاته، إضافة الى أمور الغيب، وكل ذلك يرد بصوحب ٨٨٧ أية (١٤.٢ في اللبة من المحسوع). أضف إلبِّها وصف يوم القيامة، بصرف النظر عما ينهب منه الي الجنة ومن ينهب الى النار، وقد استخلصتها من بين أمور للغيب لأبرزها لوحدها، وعند أياتها ٨٢ (٢.٣ في المئة من المجموع). ثم إن هذالك أمسسرين اثنين يتلازمان مع صلب الإيمان، وعلى صلة وثبقة به، هما القرآن كونه منزلاً من عند الله (١٠٨ اسات تعادل ١.٧ في المئة من المجموع) وهنالك النبي محمد (صلى الله عليه وسلم) الذي قسام بدعسوة الإنمان بحسيث لا يمكن للمسلم الإيمان بدعوة التوحيد من دون الإيمان بنبسوته، والآيات التي

اخسيسراً، من الضسروري لنا توضيح حقيقة السيد السيح كواحد من الأنبياء لتحديد مفهوم التوضيد في الإسلام، ويرد نكره مع نكر أمه السيدة مريم العذراء وركسريا بموجب ١١٠ أيات (١.٨ في المئة من المجموع). بناء عليه يكون مجموع أيات هذا القسم الأول ١٥٦٠ أية تعادل ٢٥ في المئة من آيات القرآن، أي ربعها.

تشير اليه والى دوره هي ٣٧٩ آية

(٦ في المئة من المجموع).

القسم الثاني هو عن قابلي دعسوة الإيمان، فيسورد صنفات المؤمنين ونعمهم بموجب ٦١٥ أية، ووضعهم في الجنة ٤٩ أية، أي ما مجموعه ٦٦٤ آية تعادل ٧, ١٠ في المئة من أيات القرآن. ثم هناك أحكام الدين من شسرائع وشعائر، وانفاق في سبيل الله وجهاد، مع ذكر الصَّفات اللَّادُمة له، من ضلمن عسرض احسدات الغروات. وكل نلك بموجب ١٤٥ أية (٨.٦ في المئة) فيكون مجموع عبد أبات هذا القسم ١٢٠٨ أيات تعادل ١٩٠٤ في المنسة من أيات

القرآن أي خمسه. القسم الثالث هو عن رفض ر سر سر الدعبوة الى الإيمان للتسمسك بالكفس، فسيستناول الكافسرين والمشركين بالله عن طريق عبادة الأصنام بموجب ١٣١٩ أنة، اضافة الى الكلام عَنْ لَلْنَافِ قَيْنَ بِمُوجِبٍ ١١١ أنة، أي ما مجموعه ١٥١٠ أيات تعادل اكثر من ضعفي هذه الآيات عن المؤمنين. كما أن وصف الكافرين في جهنم يرد بموجب الآيات التي تصف المؤمنين في الجنة. أما سبب تلك الظاهرة، حسب تطليلي، فسهو انه من الصبعب جعل ألإنسان يقلع عن معتقداته الخاطئة التي بكون قد تشريها فكره وفؤاده، كألكفر مثلاً، لكنه ما أن يتخطى ما يسميه القرآنِ في هذا المجال ببالعقبة، متغلبا عليها، حتى يصبح صراط الإيمان مفتوحاً أمامه يقوم بولوجية والسير عليه يسهولة

تأمة لا تستلزم الكثير من الإقناع

موقف اليهود أيام النبي (صلى الله عليه وسلم) وإصبرارهم على رفض دعوة الإيمان وتصالفهم مع قريش لمحاربتها وكيد النسائس لها مع إشبارات الى أهل الكتباب من المسيحيين، إبان عهد النبي أيضاً، ورفضهم دعوة التوحيد لكن من دون محاربتها، وكل ذلك برد بموجب ۲۰۵ آبات مما بعطبنا ١٨٢٤ أية كمجموع لهذا القسم تعسادل ٣٠.٣ في المُثَّة أي حـوالي

القبصص. هنالك القبصص عن الأمم التي وربتها دعوة الإيمان فرفضتها مُفضلة الكفر، فيبين القرأن عاقستها ونلك بموجب ١٤٣٥ اية، اي ٢٣ في المئسة من القرآن مقابل القصص عمن أمن مثل بوسف ويلقيس ويونس مع نكر اسماء عدد من الأنساء في أماكن متفرقة وكل نلك بموجب ٢٠٥ أيات فيقط (٣.٣ في المنبة من المجسموع) فسيكون عسد أيات القنصص حول من تمسك بالكفر حوالي سبعة اضعاف عند أيات

علم الإحصاء وسنلتنا للتعرف على بنية القران الكريم حسب تفاصيلها

القصص عمن انتقل إلى الإيمان.

هذا كيميا انه باستطاعيتنا

والأن انتقل الى السؤال الثاني

اثنين لتسرتيب الآيات من أجل عبرض الموضيوعيات: الأول هو اسلوب استقلالية كل موضوع على حدة ضمن السورة الواحدة فنجده إجمالأ عند سرد القصص والسير التاريخية بما في نلك الكلام عن السهود والمنافقين في عهد النبي، كذلك عند سرد تشريع أو شريعةً ما فهو يورد مثلاً ما آ

يريد أن يقوله في السورة المعنية عن قسوم ثمسود بموجب ايات متنالية ضمن مقطع واحدكي لا يعود الى نكرها في تلك السورة مرة ثانية، فهو لا يتكلم مثلاً عن قسوم لوط بموجب ثلاثة أمات ليبورد بعنها آية حبول المسراث ليعود ألى الكلام عن قوم لوط ثم الى المزيد حسول الميسرات ثم الى قوم لوط مجندأ

امسا الأسلوب الثسائي فسهبو

فيسسهل عرضية هذاء نظرأ الي

«الحسمسد لله الذي له مسا في

السسمساوات ومسا فتى الأرض ولله

الحمد في الأخرة وهو الحكيم

الخبير، يعلم ما يلج في الأرض

وما يخرج منها وما يُنزل من

السماء وما يعرج فيها وهو

الرحيم الغفور. وقال النين كفروا

لا تأتبنا السياعية قل بلي وربي

لتأتينكم عالم الغيب لا يعزب عنة

مثقال نرة في السماوات والأرض

ولا أصغر من ذلك ولا أكثر الأفي

كتاب مبين. ليجزي النين أمنواً

وعملوا الصالحات أولئك لهم

مغفرة ورزق كريم. والنين سعو

في أياتنا صعاجـزين أولئك لهم

عَنْدَابُ مِن رجِيزِ النِمْ. ويرى الذين

أوتوا العلم الذي أنزل اليك من

ربك هو الحق ويهدي الى صبراط

العرير الحميد. وقال النين كفروا

مزقتم كل ممزق انكم لفي خُلُق

«بسم الله الرحمن الرحيم»

ضيق المساحة:

اسلوب المقارنات المتسالسة، أم بالاحرى المقارنات المتنضبار حبيث يعسرض القسرآن الموقف القسم الرابع والأخير يتناول ونقيضته على اسباس المقولة وبضدها تتمير الأسياء، كما يتخلل هذه المقاطع آيات حسول القرآن ونبوة محمد كونهما من صلب الإيمان. والقرآن يعتمد هذا الأسلوب في أكثر من نصف عند أياته لعرض مفهوم واحد يتألف من ثلاثة مواضيع متكاملة في ما سيها بشكل تام من دون أية شائبة في ترابطها معاً هي أولاً وبالأساس وجود الله عز وجل ثم مُوقف البشرية منه إما إيمانا او كفراً. والقرآنَ الكريم يعرض هذه الموضوعات بموجب صدمات فينتقل من الكلام عن واحد من الموضوعيات الشلاثة أعيلاه الع موضوع آخر بشكل مباشر من دون تمهيد او مقدمة، فهو لا يقول

مشلاً «والآن بعد الكلام عن قيرة الله في خلقه ساعرض لعجز الإنستان، إن اسلوب المقارنات هذا هو الأفحضل لقحرع القلب والعقل في أن لتقبل دعوة الإيمان. واورد في ما يلى نموتجاً واحداً لتبيان هذا الأسلوب وهو مطلع سورة سنأ حيث يتبدل الموضوع من أية الى اخرى بشكل مختصر

> ويبلغ عسدد أياتُ هَذَا ٱلْقَسَم ١٦٤٠ أية، أي ٣٦,٣ في المئية من آيات القرآن تعادل ربعهًا.

اجراء تصنيف أخر، فنحن نجد مستسلا أن الأيات التي تصف المؤمنين ووضعهم فأى الجنة والقصص حول من تقبلٌ دعوة الإيمان ترد بموجب ٨٦٩ أنة فقط (١٣.٩ في المئة من أيات القرآن). ستما عبد الأيات حول الكافرين والمنافقين واليهود إبان عهد النبى (مع ذكر للمسيحيين) النين رفضُوا بعوة التوحيد، إضافة الى قصصهم فإنه برد بموجب ٣٢٥٩ أية تعادلُ ٢٠٣٠ في المئة من أيات القرآن، أي أن الكلاَّم عن الكاَّفرين يعادل نحو أربعة أضعاف الكلام عن المؤمنين.

تسلسل وترابط منطق لموضوعات القرأن حسب ورودهآ في السورة الواحدة أم لا؟ يعشمد القرآن على أسلويين

" ونحن نجد القرآن في المثل اعلاه يتكلم عن قدرة الله ورحمته ثم عن موقف الكافرين ثم عن نعم المؤمنين فالعودة الى الكافرين وعاقبتهم ثم موقف المؤمنين مع إشكارة الى القرآن والنبي وإيمانهم به وأخسيراً يعبود الي مُسْوقَفُ الكَافَسِرِينَ. ان هذه الموضوعات تشكل وحدة متكاملة كسسا بينت في تحليلي اعسلاه معتمدة على أسلوب مقارنة

الأضداد، تليبه احساناً الإسثلة الحسبية من قميص حول الأمع الغايرة أو نصوص التشريع. إن من يقرا القرآن بهذه

النخنية يجد ثلك الأسلوب عبر العديد من صفحاته علماً أن عبد الآيات عن كل مــوضــوع يزيد أو ينقص حسب اللزوم كما في سورة الرعد مثلاً. أما في سورة الرحمن على سبيل المثال أيضاً فالكلام هو أولاً عن الله ثم عن الكافر وعاقبته وأخيراً عن المؤمن ونعمه. إن اسلوب القرآن في القارنات

المتكررة، والمتضاربة، أسلوب فريد من نوعه لم يعتمده اي كتاب اخر في العالم قاطبة لعرضٌ موضوع وأحد موحد بمقوماته مثل موضوع الإيمان من قبول به او رفض له. هنالك طبيعياً المعلقيات العشر وما يشابهها التي تتالف من موضوعات عدة لكنها غير مترابطة منطقسأ بتاتأ فالشباعر هنا يتكلم عن الأطلال ثم عن الحسيسيسة لينتسقل الى وصف الصحراء فظله ذوي القربي ومن ثم يتناول الليل والذيل ومصارعة الأسود وتقديم المواعظ وغيراف إنه اسلوب بدائي لشسعب كسان يتخذ الخطوة الأولى نحو الإبداع. أسلوب القرآن الكريم لا يشبه لا من قبريب ولا من يعليد اسلوب

الماذا إذا المقولة عن عشوائية اسلوب القرآن الكريم، أو أقله عدم ترابط موضوعاته؟ السبب بكمن في الغاية التي نعتميها لتلاوته ونَهْنيتها. فلتلاوة القرآن غايتان: الغساية الأولى هي لدراسستسه وتحليله والتي تعتمدما أسميه وأسلوب التجرئة، حيث نقوم بتجزئة السورة الواحدة، فاصلين الآيات بعضها عن بعض لضم كل منها مع ما يماثلها من أيات في سور اخرى للتعرف عن كل ما يقوله القرآن في المجال المعني. وقد وصل هذا الأسلوب الى اوجة،

ومئة سوضوع مسرجأ الآيات الإحسان، المحسنون، التوابون، المنفقون، المقسطون، احتبياط لأسناس وهو ما استميه داسلوب النظرة الشاملة، السور لتلمس

الترابط بين أجرّائها. هل القسران عسشسوائي في تسلسل عرض أفكاره من دون أي ترابط فيما بينها؟ مسيحان الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل

والحياة و ١٩٩٦/٧/١٢، الإيقاع في القرآن واساليب خطابه ١٩٩٥/١/٥١٥. تصور جنيد لبنية القرأن الكريم .1142/11/77

■ اخستهم في رومها الإثنين

الماضىي والمؤتمس الدولسي الأول

المعلقات العشر وأمثالها.

ولسنوات عدة مقيلة، في كتاب ومعجم الإعلام والموضوعات في القبسران الكريم، من تصنيف الأستاذ النكتور عبد الصبور مرزوق الذي حدد فيه اكثر من الف المعندة لكل منها. أذكر على سيدل المثال مواضيع الحسنة، الحسنى، العمل إَلَحْ. أما العَانة الثانية لتلاوة القرآن، وهي التي يعتمدها عامة الناس بوصياً، فيهي لتقبل الإنمان عبر قراءة الإناث حسب ورودها، بشكل مقارنات متضاربة كـمـا بننت أعـلاه، ذلك الأسلوب الذي اعبت مده القرآن نفسسه

له عوجاء.

١ - أهم ٥٠ مسفرية في القبرأن،

ابراض العن.

للإثار فأي الشرق الانني وحوض البحمر الابيض المتوسطه الذي نظمته حامعة رومنا الأولى المعروفة بـ «لا سنابينسنا» وساهم فيه أكثر من ٢٠٠ عالم أثاري من ٢٤ دولة لمدة استسوع كامل وتعت فيه مواجهة جميع للشكلات والقيضيايا التي تنخص الأثار ومستقبل التنقيبات في هذه المنطقة. وقال البروفيسور بأولو ماتبو استاذ الآثاريات في الحيام عنة الإيطاليية (ومكتشف مدينة ايبلا التاريخية في سورية وقائد اكثر من صملة اثارية في العبراق وسبورية واليمن): ﴿فَيْ كثير من الاحيان يجري استيعام التنقيبات الآثارية كما لو انها محساولة لانقباذ أدوات وأشبيباء تنتمي الى الماضي والي التاريخ القديم، بينما على النقيض من نك فَــُإِنْ ٱلآثاري لا يكتــشف ولا يعثر فقط على المواد بل يحمل الى النور الكشيس من قسيم الماضي وتقاليده الثي تتعرض في غالب الأحيان الى النسيان والتَّجاهل فقط لأنها تبدو، في ظاهرها، مختلفة عن عاداتنا وتقالبيناء واضاف قائلاً: «ان الأركبولوجيا

واكد ماتيو ان منطقة الشرق الأدنى والمنطقة الشرقية من البحر المتوسط كانت في الماضي مسرحا لحسروب وصبراعات بمبوية وتوترات ومشاكل عدة، لكن القيم الحضّارية والثقافية التي ولدت في هذه المنطقة واستازت بها صنصدت اصام غدر الزمان وهي لوحدها القادرة على ان تكون أداةً ربط وحوار.

الماضي بأعسسيارها أسساس

وتابع يقسول: ﴿إِنَّ الْأَثَّارِينَ المجتمعين في روما اطلقوا نداءات عدة من بينها نداء الى الحكومات العربية لتعمل على زيادة وتكثيف جهودها لمكافحة ووقف عمليات التنقيب غيس القانوني والنهب الذي تتعرض له المناطق الأثارية من قبل سراق ونابشي قبوره. وأشار الى ان الأثاريين أركزوا في ثلك انتجاههم بشكل ضاص على لبنان، كما أكدوا قلقهم البالغ على توقف التنقيبات في العراق بسبب أثأر العقوبات ألاقتصابية المفروضة عليةء

ولم يكن بالامكان الحديث مع باولو ماتيو من دون الاشارة الى لؤلؤته التي اكتشفها بعد ان عمل هي مسينة ايبلا التاريضية السورية التي نشات في شمال سبورية في الألف الشالُّث قسلُ الميلاد وتحولت الى مركز عمراني وتجاري وثقافي كسيسر الى ان غَزَاها الصَّلْيونُ في العام ١٦٠٠

قبل الميلاد. فَفِي العام ١٩٧٥ عثر ماتيو على المُحتجة الملكية في إيبالاً وكانت تضم اكثر من ١٧٠٠٠ لوح طيني مكتوبة بالكتابة المسمارية. وتستمر الحملة الأثارية الإيطالية في منطقة تل مربيخ منَّذ ٣٤ سنة.

مخطوط عربي تمين هو «التشريح» لجالينوس. وقد

ضاع نصف نصه اليوناني، ولكنَّ بقيتُ لهُ ترجَّمة

كاملة بقلم حنين وحبيش. ولم يترك جالينوس مؤلفاً

في الرمد، ولكنه ترك كشاباً صنغيراً في اعراض

وضعه حنين في الرمد، وفي سنة ١٩٠٨ أكتشف

سايرهوف في مكتبة لصمد تيمور باشا الخاصة

الاصل العربي القديم في نسخة كتبت بعد وفاة حنين

بِمِئة وخَعِسَ وعشرين سنة. وحصل مايرهوف ايضاً

عُلى نُسْخَة آخْرَى مَنْ هَذَا الكِتَّابِ مِنْ لِننْغُرَادٌ. ومواده

عشرة فصول تبحث في الاعراض النفسية للمخ،

والإعراض النفسية للنظر، وصحة العين، وأمراض

وحسمال مسايرهوف في سنة ١٩٢٥ على صسور

فوتوغرافية لمقطوطات غربية قديعة في امراض

العين وهي: (١) «تغييرات العين، لابي زكريا يحيي

بِنْ صَارَسُوْيِهِ (٧٧٧ - ٨٥٧م). والقصلُ الثلاثونَ منه

بيحث في عملية ازالة الغشباوة. وقد كتب بلغة

سُقِيمة لُعدم تمكن مؤلفه من العربية. (٢) وتشريح

للعين وتكوينها، وعلاج امراضها، العلامة نسطوري

تصراني من شعبال الشيام هو على بن ابراهيم بن

نختيشةٌ الذي عاش على ما يرجح في اواخر القرن

العاشر (٢) متذكرة اطباء العيون، لعلي بن عيسي

وهو طبيب عيون نصراني بغدادي، عاصر في القرن

التاسع الطبيب العربي الاشهر آبن سينا. ويتفقّ

مايرهوف تماماً مع هوشبرج في القول بأنه لا يُوجِدُ

في الرَّمَدُ مؤلِّفُ اثَّمِنَ مَنَّهُ كَتَبِ فِي الْغَرْبِ أَوِ الشَّيْرُقِ

حتى بدء القرن الثامن عشر (٤) «الأحتبار في معالجة

أمراض العيون، للموصلي، وهو أول مؤلف مُسلم من

اطباء العيون، وقد عاش في القاهرة في اوائل القرن

الصاني عشر. والنسخة ألوحيدة الكاملة من هذا

المؤلف توجد في مكتبة تيمور باشا بالقاهرة وفيه

شرح فريد لطريقة جديدة في ازالة الغشاوة الخفيقة

بأمتصاص المآلة الناعمة بواسطة ابرة مجوفة من

ومعا تقدم نرى اي مسادة جديدة ثمينة ابرزها

بالرَّمُوفِ الى الضَّبِأَء ومما يجدر ذكره أن العلوم

العربية الأولى كانت مستقاة من مصادر يونانية.

وان الشتغلين بها كانوا من النصاري.

ألئهت او التجاس.

العين وأسبابها وحواصها وغير ذلك.

وقد اكتشف هوشبرج ترجمة لاتينية لؤلف

من معالم ايبلا الأثرية في سورية باللغة المسمارية، ويعور تربيع وفي المسيف الماضي تمكنت هذا اللوح الى حوالي ١٧٠٠ قبلًا الحصلة من التوصل الى نسائح المدلاد. أنه القاموس الذي يدرس حبيبة واكتشافات منهلة. وقال ماتيس: والأسر الرائع والمثسر استمناء الأمناكن والحنشوانات والاشتياء وعبارات الطقوس. للدهشية والذهول هو نظام ونعتقد بان نلك الجنء من اللوح التحصين والأسوار الذي نشا في

المؤتمر الدولي للآثار يختتم أعماله في روما بدعوة الحكومات لوقف عمليات نهب الآثار

ينتسى الى مكتبة أكسر يمكن أن عهد حمورابي، فنحن نجّد انفسناً تُوجِدُ في تلك المنطقة، ويمكن ان أمنام مدينة مستورة في العنام تكون بالذَّات مكتبة بواية حلب. ١٨٠٠ قبل المبلاد محمينة يسور في المسدف الماضي تمكنت عرضه ٤٥ صدراً وارتفاعه ٢٢ البعثة الآثارية التي يقوبها ماتيو متراً، وأضاف: «لقد اكتشفنا قلعة منَ العشور على موقع مهم اخر. فعقد برزت الى النور البوابة كبنيرةٌ، ويمثل الحصِن الغربي الثالثة للمدينة وهي البوابة الثي كانت تطل على نهر الفرات ويبلغ طولها ١٨ مترا وتتزين ارضيتها بشكل رائع. وقال البروفيسور الآثاري الأيطالي: دعستسرنا في المنطقة المقسية المخصصة للزلهة عشنتار وفي القصير القديم على قواعد كاملة لتماثيل نحتت من حجر البازلت وهي كبيرة الحجم ونحتت عليها صور اسود تزار ويعبود تاريخها الى ١٨٠٠ قبل الميلاد، وقد قام الحثيون بتدمير التماثيل ومسح معالم الكتابات التي كسانت منحبونة على تلك القواعد وكانت في غالب الأحيان عبارة عن دعاء ضد من ينتهك نلك المكان المقدس، الا انهم لم يصبيبوا قواعد التماثيل وتركوها كما هي من دون المساس بهاء، ومن بين التنقيسات الجارية في الشرق الأوسط في هذه الفترة عَلَّرضُ الوفيد اللبِثَاني منا تم انجازه حبتي الأن في ألحملة

الحبيد أضافة الى بقايا ثلاثة ۱۸۰ نرجة، معابد متجاورة. وقال ماتيو: «كانت أيبلا في أما الحملة الإلمانية – السورية التے بقـــونها الأثاري الالماني كولماًير فقد أكدت على انها عثرت على معيد حداد (إله الأعاصير)، وتظهر في القطع الأربعين من

بيروت والتي كشفت تصصينات

تعود الى عضبر البيرونز وعصير

النحت البارز على حبجر البازات

مشاهد ساحرة ورمزية وثيران

وأسود مجنمة وألهلة تقرض

هيمنتها على الاعداء. ويعود كل ذلك الى القرن العاشر قبل الدلاد.

تكنة عسكرية ومخزنا للأسلحة له وظائف عسم. ولم أكن أتوقع أن يكون هذا الجناح بهذه المساحة اذ ببلغ طوله ٧٠ مترا وعرضه ٣٠ متراً. إننا نزيل الشراب الآن عن المعاصرة تمنح الي الجيل الحالي الحناح الأخسر، وهو الجناح والى الإجبال اللاحقة شهادات عن الشَّسَالَى الذي لم نكن نعرف منه للتبعيايش والحبوار والسيلام إلا مسلحة ٨٠٠ متر مربع، إن هذا الجناح جميل للغاية ومثير للخيالات فهو ،مكان النار، الذي كان يستخدم لانتاج الدخان المستخدم في أرسال الاشسارات، وهو عبارة عن لغة اتصال على مسافات بعيدة مثلما كان يفعل الهنود الحمر في اميركا، وهي لغة شبيهة بلغة مورس للاتصالات البرقية. وقد رُوت الإلواح الطينية التى اكتشبفناها في الكتبة الملكية عن هذه اللغة ونَّحن متاكدون من ذلك، وإلا ماذا كانت مهمة الإفران ذات المداخن الأربعية الموضوعية في منتصف شرفة من دون أن يكون حولها أي شيء سبواء من الضرف أو منّ الحديد؛ ثم ان تلك المداخن كانت التنقيبية الجسارية في وسط

> عهد حمورابي جزءاً من نظام حكم بشيبه الاتحاد الكونفيديرالي الذي يضع عدداً من المصالك المهمَّة فيّ ألمنطقة والمتحالفة في ما بينها

موجبودة في مكان مبرئي بشبكل

حِيدٌ عَنْ مسافّات بعيدة علّى مدار

وكانت أقوى هذه المالك حلبٍّ. وأضباف يقول: •في الحمن الشنسالي ايضا عشرنا على قطع البابلية القديمة ويحشوي على سلسلة من المعسائي التي يُمكنُ اعتبارها بمثابة قاموس فكتوب

العرب: منشأ علم الرمد وتطوراته

الكتب العلمية البونانية.

الطبيب سلسوس الشهير في رومه وكتبه عن الالتبهاب ومرض الشبعرة وعمليات غشباوة العيل. والظاهر أنَّ مؤلفات كبارُ الأطباءُ اليونان في العهد الروماني لم تعن كشيراً بالرمد. على انها كانت مستقى لبولص الاجبني الذي عاش في الاسكندرية في القرن السابع في وضَّع ثلاثة فصول عن الرمد في كتَّابِه عن الطبِّ. وهُو يذكِّر مرض الشعرة وعلاجة بواسطة العملية المعروفة حتى اليوم في قرى مصر وُهِّي عبارة عنِ اقتطاع جزء من جلد الجِّفنَ الإعلى. وتقال ان كتبا ثمينة كتبها الجراحون في عهد البطالمة والعهد الروماني قد فقنت في الحرائق التي كانت من أن لآخر تنكب مكتبة الاسكندرية. ولكن ليس هنالك ما يبل على ان معارف الرمد تقدمت كثيراً في القرون السنة التي تلت عهد سلسوس.

وقد القي صُنوء جنديد هام على سبيرة الآداب الطبية والرمدية العربية فى العصور الأولى على يد التكتور ماكس مايرهوف في مساحث قنمها الي جمعية الرمد المصرية في اجتماعها السنوي الإخير. والدكتور مايرهوف جراح رمدي بارع، له فصول قيمة فَى فَنَّهُ يَدْيِعُهَا فَي النشَّراتِ ٱلأَلْمَانِيَّةُ وَالْفَرِنْسَيَّةً والانكليازية. وهو قوق ذلك بحاثة قدير في علوم العرب الأولى، بل هو اكبر حبه في طب العرب بعد العلامة يوليوس هوشيرج. وقد نشر اخيراً في باريس كتابأ عنوانه «العالم آلاسلامي، يتضمن كثيراً مَنْ الْمُعلومات القَّمِمة عن الطِّدان الإستلامية. وقد نشر احْيراً فصلاً حديداً تتمة لمباحثه في سيرة الطب عند

عهدالفتح الافريقي

راول هليودور طب العين في الاسكندرية وترك لنا نُبِذَة مِن مؤلف كتبه عن جرأحة العيون وعلاجات

وفي عهد نيرون، في القرن الأول للميلاد، عاش

العرب ورنت فيه المعلومات الأتية:

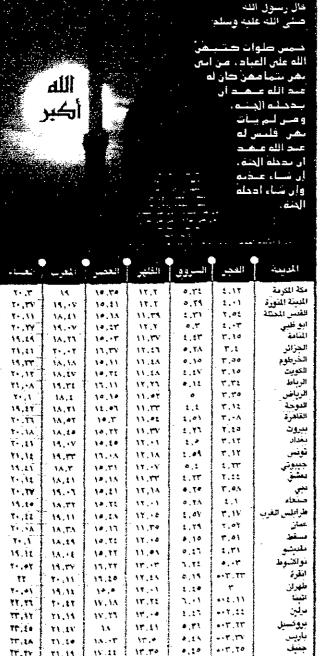
تم فتح العرب لشمال افريقيا وغرب أسيا حوالي سنة ٧٠٠م، وأقام الإسويون في ذلك الحين ملكهم في المشقرة، وكانوا يعمضينون ألفنون، ولكن المعارف العلمية كانت تقتصر على اليونانيين في مصر وعلى السريانيين في غرب أسيا. وكان الخليفة العباسي المأمسون (٨١٣ - ٨٢٣م) أول من اهتم بطب اليسونان. وكان للعلوم اليونانية في عصر الاسلام الأول ثلاثة مُهاد في الأسكندريَّة، وفَّى جنديسابورُ في جنوب

قارس، وفي حران في الجزيرة. وفي حران كان يعيش الصابئة وهم طائفة من عباد النجوم عنوا بترجمة ولجأ النصاري النسطوريين النين كانوا يطاردون في الدولة البسيسرنطيسة الى ابعسد اطراف الدولة

الأسلامية حاملين معهم الكتب العلمية التونانية. وقد ترجموها بادئ بدء ألى السريانية لغة غرب أسياء ولكنا نجد منذ القرن السابع النراجم العربية لهذه الكتب تزداد شبيخاً فشبيخاً. وأرسل المامون الطلاب الى الأسكندرية، والإناضيول، ويبيزنطة ليحتصلوا على المخطوطات اليبونانيية بقتصد ترجمتها. وكان بعض الطلاب يقومون بالترجمة من السونانية الى السريانية، والسعض الأضر من السَّرِيانيَّة الى العربيَّة أَذْ كَانْ يُتَعَنَّرُ عَلِيهُمَ أَنْ يترجموا مِن اليونانية الى العربية مباشرةً. و أخدراً عثر الاستاذ برجشتراسر من ميونيخ علم

مخطوط اوحد في جامع اياصوفيا في الاستانة يتكلم عن كل كثب جالينُوس. وعَنوانَ هَذا ٱلْمُخطوط درسَالةً حنين بن استحاق إلى علي بن يحيي، وقد كان حنين هذا عالمًا تسطورياً وطبيباً شهيراً عاش في العراق حستي حسوالي سنة ٨٦٣م ودرس في الاسكندرية وجنديسابور، وزار دمشق، ورافق الخَلَيفة الماسون في غزوته للدولة البيزنطية حوالي سنة ٨٣٠م. وقد سُجِنَ بعد ذلك في بغُداد سنة ٨٥٦ وُجِرد من مكتبته. وهو يقرر في رسالته المنكورة انه كأن لحالبنوس اكشر من مشَّة وأربعين مؤلفاً في الطب ترجع هو اكثرها الى السريانية، وترجم ابنه وبعض تلامينه كتبيراً منها الى العربية، ثم يقرر ان بعض المخطوطات السونانسة كانت معسبة ومن لجل نلك استعان على الترجمة بعقارنة مخطوطات عبيبة ببعضها. وقد كان ينحو في الترجمة اسلوباً بحدثًا، وقد ترجم أيضأ مؤلفات افلاطون وأرسطو الفلسفية، وترجم رياضيات اوقليد، او ابولونيوس وأرخعييس، ومؤلفات أبقراط الطبية، وكذلك مؤلفات بولص الاجبيني، وكذلك التوراة ترجعها لأول صرة الى العربية. ووضع ايضاً قاموساً ضخماً للسريانية والعربية. والفَّ فوق كل ذلك اكثر من مائة كتاب في الطب والفلسفة.

التشريح عندجالينوس والذي يوجد اليوم من مترجمات حنين وتلامينه



37.1

12.21

17.41

15,77

15.55

14. 4

71 21

*1.L

15.43

7-,15

14.60

17 23

15. . 1

15,10

\$27.18

**T.T*

** 7.0 *

....

-- Y.TA

i ... ; ; ;

. . . T . & 3

1 -- Y 1 1 1

4.27 \$ -17.41

۴.:

7 11

...

15

* تعديم النولار الاستقامي في العدر. المانعة (** بوجبي مراعة القوقيدا العميضي

سترابيغو

سريد

نبقوسيا

وأسطى

■ جاء في وثيقة نُشرت في مشروع ،قضايا وشهادات، التي كان سعد الله ونوس من مُنشئيه وهم قلة ما يلي: «أتعرف هؤلاء الشعراء النين يستمَّتُعُونَ بِالحرية فَيتَغَنُونَ، ويزجُونَ فِي السَّجُونَ فَيتَغَنُونِ، ويصطرون إلى البوس والجوع والحرمان فيتغنّون!! هؤلاء شعراء حقاً، وأبداء حقاً! لأن أخص ما يمتاز به الشاعر أو الابيب هو أن جنوته مُضطرمة دائماً، وضميره حيّ دائماً، وقلّبه مرآة لكل شيَّء. (طه

م... هي الجذوة والضمير والقلب – المرأة، عناصر التكوين في الفرد -المُبدع مكذا كانت شهادة طه حسين، وهكذا كان سُعد الله وتُوس، الذي

حين يكون الفرد، مهما تفرد في احاسيسه وابداعه، رهن حاجات الأمة، ويحاول أن يسهم في صوغ الشروع، المشروع الثقافي - الإنساني - الوطنَّى، ولا يفتَّأ يُقنِّع ٱلآخرينَ بالإفضَّل، ويعملَ بداب وفعاليَّة على تطوير هذا الأفضل، حين يكون كنلك، يترك فراعاً إذ يغيب شخصه عن كرسي الحوار وخشية المنبر، ولكن من دون انُ تغيب طاقة الحلم والفكر الستُقبلية التي بدُّها، والتي عَيَبِه الموت عن إمكان معاينة التجرية، تجربة المستقبل؛ هذا هو طرأر الغياب عند سعد الله ونُوس، كما هو طراره بالاستمرار في الحضور في الثقافة العربية، ونهج العقلانية والحداثة، والحرية والبيموقراطية، والمجتمع إلدني وحقوق الإنسان،

وقضية المحرومين والمهمنسين... وفي الإيداع أولاً. موت المبدع خسرارة هائلة، والمبدع ... لا يعوت!! لا يكون المبدع الا فرداً، ولا يكون ابضاً الا مجمعاً، فرنيته تكون على أشكال عني من يرة، «أَبْدَعِها» مَا اقْتَرَبَ مِن شرايين الناس وعقَّلهم وحَلَمْهم الجِماعييُن. إشراق المبدع في حال انطباقه على عقلانيته، شرط للجمال في

زماننا الكوني هذا.. وزماننا العربي هذا. ولا شرط- طبعاً - على الحمال، ولكنها الحال التي تدفع - قهراً - الى السؤال. فوَّجهنا السؤال، بمثابة حوار تاملي... الى عدر من المثقفين في دمشق. ماذا بعني غياب الفرد الْمُبدع؟ ماذا يَعثى غياب سُعد الله وتُوسُ؟

أجابت ماري الياس «يجب تَحديد مَاهيَة المُبدع، فهو ليس كل ما ينتج أنباً أو فناً.

قيمة سعد الله ونوس كانت في شمولية معرفته وثقافته... اكثر من كونِهِ كِاتبا مسرحياً. وعلى هذا المستوى، هو خسارَة كبيرة. غيابه يترك فرَّاغًا على مستوى الكتَّابة المسرحية. وغيابه الأهم كفرد هو على المُستوى الأخر... مستوى شمولية اهتماماته... حضوره... وفيما يخص حضوره، هناك نقطة لم يُحكُ عنها بعد... وهي تصول بيته في قترة مرضه الى ملتقى هام على مستوى التنشيط الثَّقافي، بونْ قصد مباشَّر

قد لا نلمس مجاشرة معنى غيابه... معنى هذا الغِياب... لكن اي ملتقى هو عملية جمع لاراء... وإذا لم يعوض، سيبقى كلُّ في عُزلته،. ماذا يعني غياب الفرد المبدع في نظر الكاتب والصحافي حسن. م يوسف: ويبدو لي أنه من غير المُجديّ البحث عنْ مُعنى الغياب، خاصةً غياب الفرد المبدّع؛ غياب سعد اللهُ ونُوس؛ في داخلي، تُصُّهُ تُنافَر بِينَ المعنى وِبين جِلِّ الأَشياءَ الْتِي تَشْكُل وجَّه ٱلْعَالِم وَتَعيد صُوعَه!

يُخَيِّلُ الى أن الحديث فيَّ هذا المُوضُوعِ اشْبِهُ بمُحاوِلَةٌ ضبط معنى النبع داخل كأس من الرجاج، أو إمساك معنى الشروق بنظرة واحدة! الْمُعنَى هو انعكاس الأشيباء في العقل؛ إنه مجرَّد صورة تقريبية سانجة أخترعها العقل البشري أقاربة الجوانب المبهمة من معجزة الحياة، ولهذا غالباً ما يكون المعنى هو صورة الشيء كما نقهمه نحن. لا كما هو حقاً! وقِد يُصبح المعنى آلة سانجة قامترة عندما نحاول أن نقيس بُها ما لا يُقاسَ. بحَدًّا عن الصورة المريحة المحدولاة التي تُتَاسِب

أحسّ أن كل الأشبياء الجوهرية في هذا العالم تُخاتل المعنى؛ تضع نفسها الَّي حَانِبه حَيِّناً، خُلِّفَة حَيِّناً وَفَوقه في كَثِيرٍ مِنَ الْأَحِيانَ؛ ربِما لأنها أكبر منه، ربما لأنها منتهاه وأصله في أنِّ معاً!! مَاذًا تَعنى الزَّلارُل والأعاصير؟ ماذا يعَّني ُالرَّمن؛ ماذا يعني الحبَّ؟ ماذا تعني الكراهية؛ ماذا يعني الموت؟ جوابي على كل هذه الأسئلة واحد لا يتغير هو: لا أعرف:

لهذا لا استطع أن أتحدث عن معنى موت سعد الله وتوس بالنسية لي! استطيع أن اتحدث عن إحساسي بموته، دائماً كنتُ أقول أن نصف كلَّماتي في أَفُواهِ الآخِرِينِ وَنُصَفَ نَكَّانُي فَي الحوار مِعهم. وقد جعلني مَوت سَّعِد اللَّه أحسُ أَنْ نَصْفي قد راحًا وأنني أحسُّ بطعم التراب فيَ

تَّامَلُ فَسَصِلُ بَرَاجِ السَّوَّالِ... وقال بيقول مثل أفريقي: حين يرحل العجور تغيب معه مكتبة، ولأن المكتبات موجودة في كلُّ مكان، فإن في رحيل سعد الله يرحل شيء أخر، مع رحيل سعد الله عابت حزمة منّ الضياء وأعطت مكانها لمساحة من الظلام لأن سعد الله كان خصما

مندراً لكل أشكال الظلام مع رحيل سعد الله خسر المسرح العربي شيئاً، وفقد الفكر التنويري شبئاً أخر وأضاعت الثقافة الوطنية البيموقراطية وجهاً كبيراً منَّ وجوهها. خُسارة متعددة الوجوء وقادحة، لأن الرَّمن لا يجود بمبدع شامل إلا في لحظات سعيدة. في سفر سعد الله الطويل عبياب لذلك المُبدع الذي حعل من ذاته مرجعاً، وزهد بكل المراجع الأخرى، إلا ما كان منها قريباً لروحه ولذاتَهُ. لقد اكتفى سعد الله بمرجعه الداخلي، على مبعدة مَنْ بِرِيقٌ اشيّاء كثَيْرة تغصُّ بِهَا السوقِ الثّقافية العربية. ولذلك كان يقُول: من لا يرضي عن ذاته لا يرضيه أحد، والكاتب الذي لا ينفع

شعبه، لا قيمة له حتى ولو تُرجِم الى لغات الكون كلها. مع غياب سعد الله ونوس ينحسر الضوء قليلا، ويتمدد الظلام كثيراً، عَادلٌ محْمود، شاعر وضّحافيّ قال: «غيابٌ مبدّع يعني في الحالة الموصوفة للثقافة العربية، خسارة غير قابلة للتعويض، إن الفراع الذي

يتركه لا يمتلىء نظراً لفقدان حيوية التراكم. التراكم بمعناه الفعال الذي ينتج قامات جبيدة، يصعد فيها اللاحقون على اكتاف السابقين. والأشخاص الكبار النين نفقتهم صاروا كباراً في عضّر قضّايا كبيرة وأمال كبيرة، وهرّائم كبيرة... لا لانهم كتبوا ما تميزوا به وحسب، وإنما لأنهم ساهموا في خلق حالة تفاعل بين الثقافة والحياة، بين الفكر والواقع، وبين الجمالي والسَّجالي... في حُالة سعد الله وتُوس، الغياب يتضَّح اكثر، لأن رجَّالُ المسرح البيلون، ولأن الحركة المُسْرِحْيَة بِلتَّهِمْهَا التَلْقُرْيُونَ، ولأَنْ الْمُسْرِحَ هُوَ مُسْرَحَة المجتمع، فعندما لأيكون هناك حركة مجتمع، وسجال مجتمع، وتعبير مجتمع ... يكون غياب المسرح والمسرحي قابلاً للنسيان. للأسف لم يحدث خلال عام، أي نشاط يوازي الرغبات المعلنة بتكريم الغائب، وربما يتكرس النسيان عمداً،.

مثل حديث صباحي

أسامة محمد المُحْرِج السينمائي قال والغياب القرد. المبدع شعد الله. يَا لَهَا مَنْ عَنَاوِينَ تُغُوي بِالإِيحَارُ مِعِهَا بِطُوعَهَا، تَكْتَشُفُ بِهَا وَفَيِهَا قارَة الأسَّئَلة. اليوابِّةُ المَرْخُرِقَةُ للإِنْسَانَ في مَجِيئُهُ وَعَيَابِهِ الدائمُينَ.

وحتى لا يتحول التامل الى ما يشبةٌ التنظير الذَّي تحقن به الآخر مدعياً رغبته فيه، وحتى... ويا عزيزي سعد الله لا تشَّبه إجابتي هذه الإجابة على أسئلة عدو الشعوب (امتحان البكالوريا) ساستند اليك وأَخَاطِنكِ، وأقول لك ما تُشبه ما كَانَ. ما تُشبه حينتاً صباحياً تكون فيه عـائداً من المسـتـقـبل واكـون عـائداً من المضيّلة والحـري في حلّتي الرياضية. وانا أجلس الآن في منتصف المساقة بين اللانقية وبمشق، بين مسقط الراس وطلَّه. أمام نافذة في حمص. من على بميني مقبرة. وُمُ قَسِرة مِنْ عَلَى اليسارِ. وَثُمَّة نُصِّبُ حَجِري تَدُورِ حَوْلَهُ وَتَرْعَقَ لسيارات، في جوفه أصابع أثير شهير اسمه (أبو قراس الحمداني): سا

أمتا هذي منآزلنا / نتركها تارةُ وُننزلهاء. ويبدو لي هذا الصباح، أن للاهيَّة العجيبة للإبداع تُشبه النفق الصعب والفريد من داخل الزنزانة الي خارجهاً. ويبدُّو لي، وإنَّ لم أكنَّ بيولوجياً، أنَّ المُشترك في بنية الخليَّة، بشي بها. وكما لو أن كل الحياة بَمَّا فَيْهَا الجريدة تنويعات على الزنزانة وأن الإبداع حفرٌ مستمر، نفقاً إِثْرُ نَفُقَ. رَنَزَانَةُ إِثْرُ أُخْرَى. اسْئُلَةُ إِثْرُ اسْئُلَةً. كُفِيقَةَ فَحَقَيقَة. حياةً

وربماً كان التاريخ بالنسبة لجاهل مثلي سعياً للخروج من قضبان الزِنْزَانَة الى جَنَّة الْمُهَجِع أو جِنُونِه، ويا للمُصابِقَة فالمُفْرِدة (الخليَّة) في لغة ما، تُسْبِه (الزنزانة) صوتاً وصورةً.

ُ الغيابُ، (غُنِاْبُ المُدِع) في الْحضُور والغياب، غياب للساموك الذي يُمسِك البُنيةِ. غياب للحجر السُحري الذي يُقَعَل ويوازن القوس والقبة في الصرح الشرقي.

وقيما سبق صَنَّوِءٍ عِلَى ما يلي. ضوء في النفق يزيد غيابة من المتاهة متاهَّة. ومن النَّفق نَّفَقاً. غَياب سعَّد اللَّه غيَّاب رمزّي، بالمعنَّدين الإيجابي والسلُّبِي، فهو غَيَابٍ فَأَرْسُ نِرَقٍ لا يَفْتُحُ عَيْنِيَّةً إِلَّا لِيقُولَ الْأَسْئُلَّةُ وَلَيِنَدَتُ أَعْمِقَ وَأَصَعِبُ فِي حَصَّتَهُ مِنَ الفَرَاغِ فَي سَرٌ المُوزَايِيكِ الكوني للسعادة والحرية والإنسانّ.

إنه فارس مسربل بالثقافة والحلم والرغبة، لا يكفُّ ولا يكلُ عن المبارزة النبيلة، بدءاً منك وبدءاً منه ووصولاً الى النظام العالمي الجديد. وإنْ مَا يَحَدَّثُ الْيَوْمُ لا يَمْكُنْ أَنْ يِكُونْ تَهَايِهُ العَالِم، ووأتنا محكومون

وسعد الله لا يغمض عينيه الاعلى نفس النوته، وحتى قبل ساعات من الإغماضة المُجَازِيةَ له في مشغى الشامي، كان يرى في النَّافذة دانُ التلفزيون سييمر العالم، وحين نمازِجه مراوغين دابهذا تُتَعبِ نفسِك وتفكر الآنَّهُ بِكُونَ هُوَّ فَي مَكُانَ بِعِيدَ بِغَيْدَ... فَتَى نَفْقَ الْأَجْدَادُ ٱلْآتَٰيِنَ، يقول مُنهوشاً ومبرراً كطُّفل طارْج بالحكمة والكنُّ ماذا نفعل؟ يجِب أن نَفَكَرُ اليسُ كَذَلِكُ؟، ثم يصيبني بالتفاتة ويكرر «ما لازم نفكر؟ لازم شو؟

ما يرب بد الغياب الحقيقي لسعد الله لم يبدأ في ١٥ أيار (مايو) الماضي بل في ١٥ شرطاً لا تجعل أمام الرجل منصة دائمة حرة الاستلة، تشبه ما يدر في أسراره من ثار، تُشْتُه ما يهدر في مائه من ماء:

مسْرَح دَائِم يَحَشَّنَهُ وَسَنتَائِرِهُ، بِمُعَثَّلُيَّهُ وَمَمَّثُلاتَه، باضاعته بعثمته، بالصفَّتُ، بِالْمُوْلِيُنْكِفَى بِالْسَحَرْدِةِ، بِالصَّدُّاذَ، بِالبَقْسِ، بِالأسئلة. مسرح مـتـَصَالُ بَرُوحُ ٱلجَّـتِلُ قَعَبِلُ أَنْ يَرْحِلُ، يَجَعَلُ النَّورِ يَتَّسَرِبِ الَّي النَّفَقّ برائصة القرآشيات هَنَالُك. يَجِعل دائرةَ الماء الصغيرة، دائرة الصوار تُتَسَع من الخُشبة الى الشارعُ الى المدينَة، الى المدينة – الوطنَ – كما قَالُ في يوم المسرح. وبعيداً عن أي مديح وربما عن أي جحود، فسعد الله رجَل قلق بالحياة حتى الغياب. رجِلُ بنفخ زفيره فيعلق شيء من غبار الطلع بتويجات الانبُ والسياسة والأمةُ والوجدان والوجود.

لا أعرف في أي الأنفاق نحن الآن، لكن صوَّتَه وضَّميُّرُهُ وجماله وقوِّته وفروسيته وغنانه، اتفاقه واختلافه عالقة على الجنران هنا وهناك، مثل رسوم بدائية. وصديق قبل كل شيء وصادق. إنه كما قال يسكنُ الطبيعة، والفراغ والأرض فهو يفاجئك اليوم من نافذة السيارة وربما من خلف الكاميراً. في الليل وفي النهار بأسئلة أتية من هنا... من هذالك. من نَفَق سَرَي، على شكل عُلامة استفهام، على شكل سؤال،

وبعد هذا "الحوار التاملي... عدتُ وفكرت في معنى غياب سعد الله ونُّوس الفرد المبدع... وكم كانَّ الجوابِ ساطعاً في روحي: «الشوق.

■ سجل الكاتب اللبناني - البريطاني نعيم

سيرة صغيرة لابن مهاجر

الرينشير روايته الأولى والصبيء بجياحيا استثنائياً حيث صدرت، في بريطانيا، عن دار وفورث إستايت، للنشر قبل بضعة اسابيع. ومن المقرر ان تصدر الرواية في الولايات المتحدة الشبهر الجاري عن دار هوفتون ميطأين للنشر في نيويورك كما انها اقيت قَبُولًا مَن مَاشرينَ فَي ٱلمَانَيا وَإِسْبَانَيَا وَهُولُنَّدَا والسويد، واثارت اهتمام منتجين سينمائيين. شركة ترينسانس فيلمزه التي انتجت فيلم بجناحا الحمامة، كانت قد عرضت شراء حقوق القيلم قبل أن يُنشر الكتاب. لكن الوكيلة الأنبية لنعيم نصحته بإرجاء النظر في عروض الأقلام

سوزانا طربوش

«الصبي» رواية اللبناني - البريطاني نعيم المر

الشخصية الرئيسية فيها صبي جميل ومحير - حَتَى اسْمَهُ يَتَغَيَّر دَائِماً - يَنْسَجَ حَوْل مَنْ يقترب منه سحراً مدمراً يبدو به تجسيداً

الى اخرى ليكشف ما يعنيه الصبي لكل واحدة

الرواية تمتاز بالإيجاز والوضوح في اسلوب الكتابة وتستحوذ على القارئ وهي تتصف سنبة معقدة إذ تتنقل بين آراء الشخصيات المختلفة في اثناء ما تتجه الي نروتها لتبدو الحقيقة زائفة مثل الصبي ذاته. يقول بديع اللر، وهو احد اعمام تعيم انه وشقيقه الأكبر بطرس كونهما ثمرة زيجة

الثقافتين والتراثين، مسقط راس عائلة المربلاة جبلية صغيرة تسسمى بتسَّغُـرِينَ، وتقع فَيْ مَنَطُقَـةُ المَّنَ عَلَى فِسَافَة ٣١ كيلومتراً شمال شرق بيروبَ. وكانٍ ميحائيل القارس المر، شيخ عائلة المر، فارسأ تَرْعُمُ كَفَاحَ آلَ المَّرِ وَعَاثَلَاتَ اشْرَى فِي مَا يَصِيفُهُ افراد العائلة الآن بعجرب عصابات لا هوادة فيها ضد الاحتلال التركي للبنان، وواصل بطرس وأمن الم، لحفاد ميخًائيل، الكفاح ضد الإحتىلال التركي في لنِدَانَ وفُلسطَانَ، حَـتَى استشهادهما في الفترة ما بين عامي ١٩١٠ و ١٩١٤. كانا الشقيقين الإكبرين لجميل بشارة الَّلْ، حِد نعيم من جنهنة ابينه، الذي توفي في

تعرف سمير المر، والد نعيم، على زوجته ابلين ماكفينيس عندما كأن يدرس الهندسة في ُّ لَنُكُنَّ لِيلِينَ تَتَصَدِر مِن اقَلْيَمْ لِأَوْثُ فِي شَـرِقُّ ُ اللَّذِا. ابنَهِما الثَّانِي نَعِيمِ ولد في لَذَنَ عام ١٩٦٥. شقيقة الأكبِّر، بظرس، يعملُ حالياً في مُنْدَال الرعاية الاجْتَمَاعِية للسِجِناء في منينة

برايتونَ على الساحل الجنوبي. عاشت العائلة في بيروت وفي بتغرين، ثم شارع صحراوي. انقلبت سيارة سمير، وتوقي بعد ثلك ببضعة ايام في مستشفى عسكري

وبرغم أن أيلين وأبنيها الصغيرين عانوا ألى انكلترا واستقروا في جنوب لندن، فانهم حافظوا على صلات وثيقة بعائلة المر. ويعبّر إقرباء نعيم عن فرحتهم الغامرة بنحاحه خنصوصنا انهم اعتجيبوا منذوقت طويل بمواهبة الروائية. ويقول عمه بديع: ميمكن

يلمس بسبه ولة أسدرته الأحسانة

كراوية،

يتنكر كيف الممضي بضعة أشهر مع عممه بشبارة في بيروت، اثناء الحرب الأهلية، عندما كانْ عَمَرِهُ ١٠ سنوات. تعلَّمت امه ابَّلَىٰ شيئاً مِنْ اللَّغَةُ العربية بِعد زواجِها، لكن شعيم نسى الكلمات العربية القليلة التي كان بعرفها كطفل صغير، إلا انه ينوي القيام

أُولَ زيارة قام بها نعيم الى ارلندا كانت قبل بضعة اسابيع فقط عندما قصدها للترويج لكُتَّانُه. استقطَّتُ اهتماماً كبيراً هناك فَي وسائل الإعلام كمؤلف شاب من أصل ارلندي. وابدت الصحافية التي نشرت مقابلة مطولة معه في صحيفة «ذي صنداي اندبندنت، في سان اهتماماً خاصاً بوالنته أبلين وبعلاقته الوثيقة جداً بها. ونقلت الصحافية عنه قوله: دانها احبتنا بكل جوارحها. اعطننا حرية كاملة، فكنا نخرج من البيت كل يوم. اعتقد انها نشات هكذا فَى آرلنداء.

نشأ الصبيان في جنوب غرب لندن. نعيم يتنكر المدرسة كبيئة غريبة ومغربة، فيما كانت الحياة خارجها مسكونة بالخوف والسرقات والضرب على ايدي فتية اكبر سنأ يتنافسون على النفوذ. وفي وقت لاحق، ارسله عمه الأكبر بشبارة مع شقيقه الى مبدارس داخليبة في كامبردج حيث انهى الدراسة التحضيرية قبل للرحلة الصامعية في مواضيع الرياضيات والفيزياء والاقتصاد.

ويعتقد نعيم ان النشاة في غياب الأب، يشُعُرُ وبإحساس من النَّفي المستمرَّة. وهو تتمتع منذ خريف ١٩٩٦ بمنحة من جامعة

جهاز الكومبيوتر الذي يستخدمه للكتابة». كان اعمام نعيم مثل ابيه الراحل سمير، مُهندسين، ومثَّله شَاء نعيم ان يقعل، فالتحق بجامعة برمنغهام لنراسة الهنيسة المنتبة، لُكته انتقلُ بعد أكثر من سنة ألى دراسة علم النفس ثم ترك الحامعة قبل ثلاثة اساسع فقطأ من بدء امتحاناته النهآئية، وهو اعتبر ذلك

ويعيدُ أَدَاءُ وَظَائِفَ مِتَنُوعِيةً، مِنْ ضِيمِنِهِ أ

تحدث عمه بديع الى والحياة، عن النكريات الحلوة للعائلة وكيف تُجمّع افرانها في ١٩٨٤

حكمة الزوال التي تركها الأسلاف بعد غرناطة

الى حين نشر الرواية. «الصبي» رواية قبوية ومشيرة للقلق،

> الرواية تشويقية من ناحية ونفسانية من ناحيةٌ آخَّرى، يقتَّفي فيها شون موظف الرعاية الاجتماعية أثر الصبي الذي كأن ضمه الي عائلته بعدما تنناه وكان الصبي حرك الأحسداث كي تؤدي الى مسوت طفلي شسون ورحيل زوجته. ثم يتضح ان الصبي كان ثمرة عَلَاقَةً عَاطَفُيةً بِينَ شُونَ وَقَتَاةً عَمَرَهَا ١٨ سنة كانت ضحية اعتداء ووضعت تحت رعاية شون. يتنقل الكتاب في الزمان، ومن شخصية

> مختلطة تجمع بين الشقافتين والتراثين اللبناني والأرلندي ورثا خصصائص كلا

لِينَّانُ عِامَ ١٩٩١. ويحسبُ مُـصائرُ الْعَاثِلَةُ، مُنَاكُ ثَلَاثَةُ الْأَفُ وَخُمْسِمُلَةً شُخُصٍ مَن عَائِلَةً، المر في لبنان وثلاثة وعشرون الفأ في انصاء

نهبت الى ليبيا حيث عمل سمير كمهندس قبل أن يلقى حشَّفَه في حادث سؤنسف عام ١٩٦٦ حن صدمت سيبأرته ذات ليلة حسواناً على نتبحة اصابات داخلية

المرء عند مجالسة نعيم والإصغاء اليه وهو و١٩٩١، عندما كأن الجميع ضيوفا عند بشارة

ويلفت بنيع الى انه بىرغم ان سمير وحميع اشتقائه كانوا **ھن**دسین، فان عائلة المرامتازت بنشاطها في مناح مختلفة من حياة

لبنان من ضعنها السياسة والاس والطب والقنون. ومن اقراد العائلة البارزين حساليسا نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية ميشال الر والأدبية العروفة مي المر. وأعشاد تعيم اثناء نشباته أن يزور لبنان لقضاء العطلة وحيض ورحف لات زواج لأقراد في العائلة. وهو

بزيارة قصيرة الى بيروت في المستقبل

ومن تون ما يجسند الآب كرمز يتور الرء ضده او يتبنَّاه، قد تقسّر ضياعه وقلقه. يقول أنه هوستون في ولاية تكساس، ويقول إن كل مكان يعيش فيه متشابه: غرفة صغيرة عارية الجدران من دون أي صور تزينها، وفي الزاوية

منصراً وقراراً عظيماً، بالرغم من أن والنتي لا تزال تبكى بسبب تلك،

العملُ كنائل ثم مديراً في مطعم «بافيليون» في ضاحية كيو غارينر، قرر انه بريد أن يصبح رائد قضاء ونهب الى اميركا لدراسة هندسة الطيران. مع ذلك كان يدرك دائماً في قرارة نفسة أنَّه سيصبح كاتباً: ﴿لَم يتبادُر الَّي نَهْنِي ابدأ اننى سانتهي الى شيء اخر، وحصل على شهادة بكالوريوس في الأداب من جامعة ويسكونسين، ثم نال شبهانة ماجستير في الكتابة المبدعة من جامعة ستانفورد.

الإكسسر لنعيم في مسوناكسو. ببيع العم معماري احدى هواباته التصوير الفوتوغرافي فأنه اقترح انتاج فيلم تمثله العسائلة. وفي ١٩٨٤، الف نعيم قصة قصيرة بعنوان «قطة

بقيمة ستة ملايين دولار،، وفي ١٩٩١ الَّف قصة اشرى عنوانها والمرابونيء. لمّ تستغرق كتابة القصبتين اكثر من نصفُ ساعة، لكن السيناريو الذي اعده نعيم تحول الى فيلمين عائليين كأن الممثلون فيه أولاد وبنات الأعصام والعمات والأعمام. ويقول بديع: "دما يزال فيلما الفيديو يثيران الضحك والبهجة وسط افراد عائلة المر في كل مرة يعرضان فيهاء.

ويواصل نعيم العمل منذ خمس سنوات في تاليفٌ رواية بعنوان درفاق النار، تقع في ٧٠٠ صنفيصة، ويقول انها تضتك تمامناً عن «الصبي». وخلال كتابة الرواية الطويلة، عاد تعليمُ الِّي ٱسـرته لمدةُ سنة في ١٩٩٥ بعـدمــا انهی دراسته فی جامعة ستانفورد. وهو يصف تلك السنة، التي امضاها يكتب في شفة والدته بانها كانت صعبة دلانك عندما تعود لتعيش في المنزل تتبيد بطريقة سا - تولج ماضيك مرة لخرى،

أحس نُعيم بالحاجة الى راحة قصيرة من العمل في رواية «رفاق النار» الْصَحْمة، فُخُطرت له فكرة رواية «الصبيي، بينما كنان عبائداً بالباص من زيارة الى صديقة تعمل موظفة اجتماعية في مدينة بريستول وتتعامل مع اطفال من ضحايا الإعتداءات. سأل نعيم نفسه: وَمَاذًا سَيَّحِدِثُ لَّوِ أَنْ طَغَلاٌّ بِالتَّبِئِي تَسَبِّبِ فِي

تدمير عائلة؟ م وتوصل الى حبكة القصة. استغرق انجاز والصبيء نحو السنة. ولم يتطلب ذلك منه الكثير من البحث. «لست من أَلْتُحَمِّسِينَ لَلْقَيَّامِ بِأَيْحَاثُ. الْكُثْيِرِ مِنْ الْكَتَّابِ ْيَقْرَأُوْنَ بِنَهُمْ حُولَ آيَ مُوضَوع بِكتبون عنه، لَّكُنْ اعْتَقْدُ أَنْ نَلِكَ قَد بِقَيْدُ الكاتَّبِ». الشي الاكثر اهمية هو الشخوص، طاذا كان يحيون

ويتنفسون فانهم سيحركون الرواية معهمه. يُهِسُ تَعِيمَ عَنْتُمَا قَرَأَ رِوَاتِةٍ وَالصَّبِيِّ، أَذَ اكتشف انها تتضمن كثيراً من العناصر الدينية. وعلى رغم ان امه كاثوليكية فانها لم تقرض الدين ابدأ على ولديها. لكن واحبدنا ويُصبِح مَنْتُشرِباً بِالرَّوْية الكونية للدين من خِلال ايّماءات الوالدين ومعتقداتهماء. وتشعل هَذه الرَّؤْية الكونية الأحساس بانه اذا حبث شيءَ ما مُقيد قانه سيكون عُرضة لأن يُسلب، وانَّ الحياة مُحفوفة بالمُخاطر.

يقولُ نعيم أن كتَّابِهِ المقيلِ، درقاق النارِيم عمل ضخم يزخر بالقصص وتتضمن الرواية التي تدور احداثها في لندن، مثل «الصبي»، عشرات الشخصيات في مجموعتين رئيسيتين. الطبقة الافقر، والطبقة الاغنى والاعلى مرتبة. ويقارن نعيم تاليف درفاق النار، بالطريقة التي أعتاد ان ينظفُ بها غرفته في طفولتِه، عندمًا كان يقوم بإخراج كل الأشياء ثم يعيدها الى مكانها على امتداد اشهر عدة. «شُعَرت أنْ هذا الكتباب انتبزع منى كل شيء، وسيتكون اعادة الأشياء الى مُكَانها مهمة شاقة،

النحات المصري نائان دوس:

الاستجابة للحجر واستخدام السلطة على الطين

🗆 القاهرة – ميلاد زكريا يوسف:

الصجر بأنواعه هو تلك الإنكانية المحتملة لوجود سيتشكل فيما بعد، وبلغة أخبري هو - بحبسب أرسطو- الوجود بالقوة، بمعنى أنه الفكرة الأولية في سبيل تكوين شيء قد يكون موجوداً ذا قيمة، ويحمل في داخله البدور التي تؤهله لهذا الوجود بما يقارب تعبير الروح الكامنة أو الطاقة الكامنة أو الرغبة الحبيسة في التحول. أصا الطّين فإنه لا يمثلك ثلكً الإمكانية أو تلك الطاقة الروحية، ومن ثم فإننا نرى دائماً أن الصجر يعطى الأشكال الأقرب للطبيعة، أما الطين فأنه دائماً يمنح دانه دون فكرة وجهود مسسبق أو شروط مستقة.

الحجر إذن هو رؤية الطبيعة أسام الطين قهو رؤية الفنان.

ربما من هذه الرؤية تنبع أعمال الفنان ناثانُ روس في عرضُه النَّحْتِي الذِي أقيم أخيراً في اتبليبهِ القاهرة، فقد تراوحت الأعمال النحتية المعروضة بين الحجر والطين، بين الطبيعة كما هي متقريباً، والطبيعية كيمياً تراها ذات ألفتان، بين القديم والجديد في فن النحت. ولكن الأهم في جميع هذه الحالات هو وضوح رؤية

داخل روح الحجر أو في تلبيته لسطوة نداء الذات اثناء تشكيله للطين. وبرغم أنه اختار في النهاية الصيغة التعبيرية ليصف فيها انفعالاته، ويرغم استغلاله لقدرات وحربات الفن التعبيري إلا أننا نلمح بوضوح إصرارا على عدم الجنوح والغبياب في أغبوار التجبريب الهلامي والغموضُ. سُوف بلُمْح إصراراً عَلَى تصوير

الوجسه المصري ومسفردات الروح المصرية

باقتراب شديد من الإحساس الذي يملأ هدّه

القَنْأَنَ سُـواء في ثلب بية النداء الصادر من

الكائنات بمعنى اننا سنستطيع أن نستمع إلى تاك الموسيقي الخافية المنبعثة من الأحسام النحتية، تلك الموسيقي التي تنشا من داخل أي شيء تربطنا به عبلاقية، العبلاقية المسورة بالصدق التعبيري، العين القريية منا، والأنف القريبة منا، صلامح الوجه وتكوينات الجسد كلها تحيلنا إلى قرابات وصيلات اكبيدة بالأجسام النحتية رغم تعبيريتها للحكمة (اقصد هذا القرابة الروحية). سوى نرى في هذه المنصوتات عودة إلى الجدية التي تعكس مجهوداً وعَنَاءً في العمل وعدم الاستسهال في

الاداء فبالفنان باثان دوس يعرف جبيدا ويشعرجيداً بما يريد أن يصوره ولا يترك لغُواية وغُموض روح الفنان أن تسيطر وتحتل موضوعه الفنى بشكل كامل فهناك تُوازَن وعدالة في أن تتكون القطعة الفنيـة معبثرة عن كل منَّ الذات الْفَتِية والمؤخَّسُوعُ الخارجي للحسوس دون أن تنحاز إلى أي منهما وهو ما يسبب نوعباً من الهنوء

الرقيق ينساب من كائناته. لقسد اطلق الفنان ناثان دوس على كائناته اسم «تداعـيـات، لكي يمنحنا هذه الساحة للتارجح حسب رغبتنا بين واقعية الكتلة وبين خياليتها في الوقت نفسه. والبارز مَّنا أنَّ الْكُتَلَةُ المُتَّشِّكُلَةُ لا تَسْبَعُ غُرِيبة عَنَّ الغَلِافِ الهوائي المحيط بها، وهوَّ ما تُلمحه كثيراً في أعمال نحتية اخرى، حيث تبدو الأحسام المنحونة وكأنها ناتثة أو شييطانية تَضَايق العين بحيث تظهر وكانها بمثابة عيب خلقي في الشهد الذي تراه العن، اما متحوتات ناثان بوس فإنها تبدو متجانسة مع الوجود للحيط بها، ويمعنى أدق استطاع الفنان أن يجمعل منحوتاته فأبلة للتصنيق بوصفها جزءا من مشهد حياتي حميم ومتكرر، وليست إضافة مفتعلة تضايق العين المهم أيضاً

هُو هذا التسريكييز على البسحث عن روح حقيقية تحل في كأثناته، ربما لصلة القرابة التي تربطنا بهاً، لكن المهم أن هذه الكائنات-بصورة او باخرى - لا تبدو منزوعة النفس والروح والصركة.. (الصياة) وهذا المزيج المصنوع بحرفيدة شديدة من الصدق ومبوسيقي الواقعية وإمكانات التعسيرية والحيوية المحتبثة- أستطاع أن بخلق أنا العالم الفني للنصات الشباب نأثان بوس، بما يبشر بفنان جاد متميز وحقيقي وسط العبث والتخبط الذي تعانى منه الحياة لتشكيلية

🗆 لندن - هاشم شغيق

«مرتقى الأنفاس» لأمجد ناصر

البؤرة الجوهرية للعمل الشعري أو: العماد الرئيسي الذي يقود السياق الشعري، لينخله في منعطفات ومسالك وأزقة، تعود ويُبِصِبُ أو تلتقي في المصور الرئيسي إياه، وهو تَوْرَةُ النص. إن هنَّه البؤرة الَّتي تتكون في المُبِّنُ عادة، تقوم بتغنية الهوامش والأطراف لأتها المركز الذي يسري في الحواشي ويعيد نشر الضوء ني الشضباعيف الأشري، دفرعاة العَـزلة، كانت تقوم على هذه الخاصية، وكذلك هو شأن دوصول الفرياء، مجموعة الشاعر الرابعة. فَالْرَكُورُ هُذَا وَاضْحَ وَجِلَى، أَنَّهُ الغبريب بكل تجلباته وتصولاته وميواضعاته في المعتربات المركز يتيدى ايضا في مجموعته الْجُيَّامِسةِ رَسْنُ مِنْ رَّاكَ، الْلَهِنْيَةَ على سياق حسي، ايروتيكي ميّـرُها بجسلاء وها نحن الآن امسام مجموعته الشعرية الجبيدة ومرتقى الإنفاس، التي تندرج في اللثبال ذاته اللشبار اليبه، مبتبال الثيمة التي تحتوي للجموعة كلها وتنتشر فيها لتؤسس إطارا خاميا للعمل الشبعري، يتصرك

النص بموجبها. وهنَّه الخاضية

🔳 اعتاد الشاعر الأردني أمجد

باصر، منذ مجموعته اللافتة

برعاة العزلة، وهي الثالثة له، أن

يفاجئنا بعمل شعري جبيد، يحمل

عِناصر تكوينية جنينة، تشتغل على ثيمة وأحدته تكون بمثابة

الحهات الأربع. تبعا مجمعوعية اصرتقى الأنفاس، بإهداء ني مغزى ودلالة واضحين «الى ابي عبد الله في زفرته الأضيرة، ثم يليه تقميم مقتطف من محدون إلساء لأراغبون يهيء القبارىء لنخبول أبهاء هذا للعمار، الذي تتوزعه ستة انساق هي: توبيع غرناطة، الرابية، ميلان النهار، الأمير، مشيئة الأقول ومرتقى الأنفاس. فالرآبية تشير، كمفتتح للسياق الأول، الى وهج الماضني المسوق بدلالته التاريخية، حيث الغفوة

معه او تتاخمه.

تكون متاهات ومضيعة للخطى،

هي غير هذا المرتقى الذي تسلس

انقَاستًا له، انه مرتَّقانا [«مرتقى

الأنفاس، هذا الذي يتجوهر حول

مساق الضباع والفقدان والغروب

الذي أصباب روحنا في داندلس

الأعماق، على حد تعبير الشاعر

أنونيس، فنعمل أمنجند ناصس

الشعري الجديد، يدور حول هذه

الاعماق الضائعة، إبان الأفول،

أفول حضارتنا التي غطت

التي اختتنا كابناء لكهف لأن على صرأهمنا اثرأ للنوح كعسا يقول الشاعر أمجد ناصر فالرابية مي دلالة الوقيفية المخذولة للوداع الأخير للأمير لين ستنفع القارىء أن يطوف بحرية عبد الله الصغير، قبل أن يقنف الباهرة، والروائح التاريضية

في فضاء النص، الشبيه بعالم متخيل له يوتيبياه، له رؤيته بزفرته من على الرابية ويتجه الى المتقى طن تعرف كم غفونا هناك تحت طَّلال رموشنا، وكم دارت بنا المغايرة ونهجه المنيز ولغته التي الأرض في كتب تداولها مقتنون لا تشبه لغة عوالم اخرى، تتجاور عسيون لكننا رجعنا اخف سأ فكون، ولم نجد من تركناهم على قد نجد مرتقبات ولكنها قد

يستدرج الشاعر امجد ناصر التساريخ الى ردهنسة للشسعسرية، متقصيأ ردهات الأمير وحاشيته في قاعة الصغراء، إذ ثمة حجدل الجباة والمتكلمين يتصادى في ربهة للجّلس الأعلى لشـــؤونّ الرياح، بينمسا الأمسيس، علم، الطَّنَّافُسْ يُعْلُقُ الرمان بكلتًا يديهُ ويرمي الأصاجي على خلصنائه، هنا تتجلى مقدرة امجد الغنية على استنهاض ما مضى ووضعه في سياق جمالي، هو غير التاريخ الذِّي يُؤرِحُ حسأنته المؤرخ، في مسرد ماضوي، بعيل الى الأملال ومسراكسة الوقسائع والحسوانث بعنضتها على البنعض الأخس. ُ فَالتَارِيخُ يِتَبِينَى فَي هِذِا ۗ الْوَضِمِ. تاريخاً شَفَاقاً، رُومانتيكياً، تحتويه إطلالات انتلسته تأعمة هفهافة ترفل باستبرق وطنانس ونساء بيضاوات نائمات في خدر المسحى، قسباب وابراج وعطور وأقواس صنعتها المهارة، لكاننا تخيال انفسنا ونحن نرتقي هذا والمرتقى، باننا نطل على عسالم

فائناء شبيها بحكابة سحربة

تأخذ بليابنا وأعطافنا فنجد فيها

لذة من الحجكة القيصيصية

المحمولة على نسمة شعرية: وفي الربيع جباء مداحبون ونستابون وعسار فسون بنايات طويلة وكسان الدخان يحجب هياج الأكباشء الأبراج، يصدون رياحاً من سبع

حسافل بالمغنين والحسراس والحجاب ولكن أمجد يعي وهو بقيدم هذا الجيانب الوضياء عن تاريخ حـضارة هوت، أن يقسم انضأ الصائب الأخس جنائد الماساة وليس الملهاة فقط الجائث الدرامي من المسراع على اندلس المسررات فالاعتداء وراء الابراج يتسرمسدون بزاناتهم الطويلة جبابرة ينتظرون حول القلاع يوم التبسليم انه يوم «الوجع الذي يحيل الطقولة ذكرىء حيث أرهيق الاسيس بطيلسسانه على الأريكة

يحسن الشاعر امجد نامب توظيف عناصس للكان بتقاصيله وموجوداته وكالناتة الصغيرة فَالْكَأْنُ كُمَا نُرَاه، حَافِلُ بِالْمُأْخَيِنَ والجسواري والنستسابة الأعسراب

بخف النب الاقبريون بالطاعبة نفسهاء هناك شعل واعلام ويربر منجنون ونساء لحيمات غلى الشرفات هناك سيبن أسبلاف وكؤوس ساهرة تسطع في غروب محتمَّم وقريب، في غَروب إمبارة ابلة الى الزوال اما ما هي حكمة هذا الزوال الذي خلف السنالاف للأحفاد فإن مسرتقي الأنفاس، تشير وتحيل الى اكثر من غرناطة مُناتَعَةً. فَشَمَةً بَاوِيلُ فَي النِّص وإبدال، ومن ثم إحسالة التي شيء أخرر فقيناه في عصرنا الراهن، انها لحالة وقناع لكل ضياع، لكل منفي ولكل دايتاكاء. التلفزيون السعودي سياذذ

نصيب الاست من المسلسلات

السعوبية بصفته الجهة المنتجة

هذه الأيام مشروع تنغيذ مسلسل

درامي جديد ينتجه التلفزيون

السعودي بعنوان شؤون عائليةء

من تاليف الفنان السسعسودي

الستعودي لإنتاج الأعمال الفنية

المحلية على هذا المعسل، فيأن

الحركسة الفنيسة المسعبوبية

ستتجاوز عقدة الإنتاج

الموسسمي التي ظلت أسيبرة لهآ

طيلة السُّنواتُّ الأخسِرةُ، فكانت

تك الأعسال تقتصير انتاجأ

وعسرضساً على ليسالي شسهسر

رمضان، يعقبها أحد عنشر

شهراً من الصبيام عن الفن

وإذا إستمردعم التلفزيون

عيدالعزيز الحماد.

والمجموعة الثالثة عولجت بالمادة والاشعة.

الثائلة بنسبة ٢٨ في المئة.

كَانْتُ النَّتَائِج، بعد عشرة شهور، أن حوالي ٢٢

في المئة من المحموعة الثانية تطور عنيها سرطان

جلَّد من نوع الميلانوما، وهو اكثر سرطان الجلد

خطورة. فيما تطور هذا السرطان عند الجموعة

الاميركيين لديهم نسبة عالية من الاصابة بسرطانات

الجلد، وقدرت هذه النسبة بواحد من كل ٨٢ شخصاً،

فيما كِانْت في سنة ١٩٨٠ حوالي واحد من كل ٢٦٠

بحوالي ٦٣٥ مليون بولار في الحد الانشي.

وقدرت كلفة معالجة هذه الاصبابات سنويبأ

وكما أن للوقاية بوراً في مختلِف الإمراض، كذلك

في سُرطانات الجلَّد، بِلُّ اكثر قليلاً حيث للوقاية هنا

بور كالعلاج تقريباً. لذلك ينصبح جميع اطباء الجلد

بحماية الجلدمن اشعة الشمس وشمنوصنأ عند

بسرعة، مع وضبع المراهم الواقية ونظارات الشمس.

أضافية الى المراقبية الذاتيية والقنحص الذاتي

للشنامات والوحمات، وهي شنائعة الي حد كبير،

والانتباه الى اي تغير في لونها او حجمها او في

الإحساس بها (كان تصبح حكاكة وملتبهية)، او

حدوث أي نز منها و تقشر... فقد تكون هذه الإعراض

علامات تطور خبيث فيها، لذلك يجب سراجعة

ذوى الجلد الحسباس والمعرضين للاحشراق

وكنائت دراسية احتصنائيية حنديثية اكبت ان

ويضيف الحصود اثه يدرس

التلفزيون السعودي يدفع الدراما المحلية

الذي يعمل دلخل الأسرة، بينما

يؤدي المسثل بشبيس الغنيم دور

شقيقه الأصيغر مسارك الذي

بجسد شخصية الإنسان الخائب

ألإتكالي الذي يحب المظاهر

الدراما السعونية ستمر خلال

الفترة المقبلة بمرحلة جديدة،

وستشهد الساحة الغنية

السعوبية تنافسنا قويا على

الأعمال الجيدة، خصوصاً بعد

التسوجسهات المشسجسعية التي

تنتهجها وزارة الإعلام

التستعبونية لإيصبال العسمل

الدرامي السعودي الى المساهد

الهدف تنافس القنوات الفضائية

على إستنقطاب المشساهدين عن

طريق عرض اكبر عدد من الأعمال

السحسودية الجسديدة، لكن

لأبداث تؤكد مسؤولية اشعة الشمس عن سرطان الجلد

السعودي والعربي.

ويرى المخرج عامر الحمود أن

الى تجاوز عقدة الإنتاج الموسمى

🗆 الرياض ـ فياض العنزي

المسلسلات التلفزيونية السعوبية في شهر رمضان الفائت وماحققته للتلفزيون السعودي من جنب

وقبل أيام أنهى التلفريون المستعسودى عسرض للسلسل

قـضـايا الاسـرة. وهو من تاليف الفنان السعودي المضضرم سعد

خضر الذي قدم أعمالا أتراسية

ناجحة في السابق، ويشترك في

البطولة الفنانون محمد العلي

حمد العيسى وخالد

ومن الأعمال التلفزيونية التي

انتجها التلفزيون وسيشاهدهأ التحمهور السعودي خلال الأشهر المحمهور السعودي خلال الأشهر المقبلة مسالسل «سرزوق في

رمضان، الذي إنتهى المخرج عامرً

الحسود من تصوير حلقاته

العشرين، وهو من تاليف ابراهيم

الجمعان ونفنته ممؤسسة رؤيا

وتدور أحداث المسلسل الذي

لسترك في بطولته كوكبة من

المثلين السعوبيين حول اسرة

بسيطة مكونة من أب مشقاعد

يؤدي دوره للمثل سنعد خنضر،

يتعامل مع الأمور بطيبة توقعه

ومن حوله احسياناً في مقالب سأخنة. أما إينه الأكبر مرزوق

فيقوم بدوره الفنان على ابراهيم

🗆 اعداد: الدكتور ادمون عبيد

الاشعة المباشرة عن حدوث الاورام.

لايحاث من جهة تابية.

نمو الجلد وهي سليمة.

٢- مرض ~ للجر

٣- يطلب المساعدة - للنعبة

حوار العمر، ٢١,٠٠ ماريا ويس، ٢٢,٠٠ ليلة حظه ٢٤,٣٠ نهاركم سعيد.

■ اثبيتت دراسية قسيمت في المؤتمر الطبي

للامراض الجلدية عقد اخيراً في الاتَّاديمية الاميركية

في نيبويورك أن التبعرض لأشعة الشبعس يسبب

سرطانات جلدية حتى في جلد لم يسبق له ان تعرض

العراسية، هو اشبعية B-ULTRAVIOLET

واخّتصارها (UVB) الموجودة في اشعة الشعس.

ومع أن هذا الكلام ليس جنيداً، الا أن الجنيد في هذه

الدراسة انها اثبتت وبالدليل القاطع مسؤولية هذه

التجارب طلعت من معهد فيلاسلفيا حيث

ستخدم الاطباء جلداً مأخوذاً من طفل حديث الولادة

ومن الجلد المستاصل بعد عملية الختان تحديداً، اذ

ان لهذا الجلد ميزتين فهو لم يسبق له التعرض

الشعة الشمس من جهة، ولم يجر عليه اي نوع من

التجربة (الفشران) على شكل طعوم جلابة، وكانت

قسمت هذه الحيوانات الى ثلاث مجموعات:

هذه الفشران قد اعدت (هجنت) خنصيت

التجربة، أذ بامكانها تنمية حلد الإنسان.

وزع هذا الجلد على مجموعية من حبيوانات

الاولى وسمت بمادة تدعى DMBA التي تسرع

والمجموعة الثانية عرضت لاشعة UVB

للشيمس. والمسؤول عن حدوث هذه الإورام، حس

للإنتاج الفني.



مجموعة نادرة من الصور في مزاد علني الشهر المقبل

لقطات محمد صادق لكة والمدينة تسجل المشاعر المقدسة القرن الماضي

🗆 لندن - الطبيب زاك

🛢 فــتح خـــبــــر الكتب وللخطوطات في ددار سونبيس، بول كىواري ملقأ اسىود قظهرت صورة منظر عام للكعبة الشرقة في لون بني تقريباً التقطها في ان لواء في الح

الصورة بين مجموعة تحتوي والحجّاج والمناطق المحيطة. وتستعد سونبيز، لطرحها في منزاد كنتب الرجالات والخبرائط الذي سيجري في لندن الشهر

. من النادر ان تظهر في سـوقي الفن صسور قسديمة من الشسرق التقطها رحّالة عبرب في هذا المستوى. ما اعتباد عليه الناس هو وصف الحسجار بالكلمسة والدراسية والانطباع، سواء من ركالة كبار امثال ابن جابر وابن بطوطة، او من اوروبيين امتشال السسويسسري يوهان لودفسيك بوركهارد الذي انتشرت كتبه عن الشرق في اوروبا.

مث بول کواری PAUL QUARRIE عن اهمية المجموعة التي تعتبر الاولى من نوعها للنيآر المقنسة. ويرى فيها قيمة تراثبة لا تقسر بشمن سواء من لناحية التاريخية أو الناحية الفنية: دانها تسجل المنطقة كما كانت في نهاية القرن، وقيلها كان الاعتماد في معرفة المنطقة على كتب الشاريخ وروايات الرحَــالة ـــوم ولـوحــــ

مع هذه المح تحتوي ١٨ صورة، كراستانُ لرحلات صابق بك منشورتان في القاشرة باللغة العربية ومخطوطة ترجمة لهما بالفرنسية. ويرى الخبير أن الجموعة قد تتجاوز ١٠٠ الف جنيه كسعر اعلى عندما تطرح في ٤ حسزيران (يونيسو) المقبل، أذَّ لم يظهر مثلها في مراد منذ فترة طويلة.

هناك مجموعتان للمصور نفسه: احداهما في الخليج، والثنانية في المعهد الشقنافي الفرنسي في باريس، ويسود اعتقاد بأن هناك صورة لباب الصفا في المركز الكندي للهندسة

المعمارية في مونتريال. تبدو الصور متطورة من الناحية التقنية مقارنة بما كان عليه التصوير الفوتوغرافي في ذلك العسمسر. ولعل صنادقٌ بكُ استفاد من خبرته كمهندس في الجيش لاعداد صور بانورامية في

يضع الخبير عدسة المكبّر فاذا بالأشخاص في الصور كانهم

للخروج من مأزق اعتماد الصراحة مع المعنيين به.

وقت العاصفة والشدائد وهنا سرُّ نجاحكُ،

تثق فيهم، وابتعد عن المنافقين الأنتهاريين.

بِشجاعةً فَائْقَة.

■ الْقَوْسُ (١١/٢٢ - ١٢/٢١): الجو مهيأً لُنُجاح

■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): إبق قريباً من محبيك ومن

■ الحسوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): النخسول الى حلبــة

الصراع مع شخص قوي يقتضي منك التحلي

٣٠,٢٠ خدمة للطومات، ٥٨,٠٠ القرآن الكريم، ٥٠,٥٠ دين وبنيا، ٨٨،١٥ برنامج وثائقي، ٨٠٤٥ أعجب الغاز وأساطير

مِرتامج كوميدي، ٢٢,٠٥ مسلسل اجنبي قصير، ٢٠,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٣,٢٥ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ٥٠,٠٠ السلسل

مثل هذه المناظر؟

الرحلات، فقد اخذ على عاتقه ان يعودون الى الحياة، اذ يبدو كل يسجل ملاحظاته ومشاهداته في فرد بارزأ واضحاً كانه في مساحة خاصة مع العلم انّ المنظر في وقتها كان متحركا متماوجاً. ■ الحـــمل (٣/٢١ - ٤/١٩): لا ■ العنراء (٨/٢٢ - ٩/٢٢): ما يمت تتمتع بمقدار من

طريقية لم تكن معروفية من قبل،

خصوصا في صورة السجد

الحسرام ومكة المكرمسة، وجسيل

كيف استطاع المصور تحقيق

الكتّ يبين المعسروضين معّ المحسوضين معّ المحسوعة في المزاد، فكتب وصفاً دقسيقساً للحسرمين الشسريفين ثم ■ الميزان (٢٣/١ - ٢٢/١٠): حين تكون فعلاً مستعداً طريقة العل: اشطب الكامات التي تعشر عليها بن الاصرف ط التنورة في الشبكة افقيا أو طاووس للحوار ستجد أن الطرف الأفسر يتحرك في

> تشترك في أكثر من كلمة ولحدة. الكلمة الضائعة من ٧ حروف:

عطرب لبناني راحلٌ،

عموديا او وتريا، يعينا او يسارا، طبقات معددا او هبوطا، الى ان تبقي طحان لبيك في النهاية الاصرف للكونة طويدة للكلمة أو الجملة الفسائعة، مع طعنات الاكلمة أو الجملة الفسائعة، مع طعنات الانتباء الى أن الاحرف النشورة لا طفي

الى جانب دراسته التقنية في

معهد البوليتكنيك الفرنسي

ومهمته في الجيش، كان صادقً

يك بمثابة درحالة ذي مهمة، فقد

اصطحب قافلة الحجاج من مصر

الى الاماكن المقدسة في رحالات

عدة. والى جانب انه كان يقوم

بمهمسة تدبيس مسيزانسة تلك

* توقيت غرينيتش

* توقيت القاهرة

ط ات د ي د م ج صرق ل ي قم

مكية

م غ ب ط ح ١ ن ح ي د م د ص ن التاي ار اصطار اي د امّ ن ار ار س و ١١٦ ي ف ر ط ف ي ل د ١ وطا ات ت ت ب ي د ت د ص خ ار ۱ و اب ق ف ص ف ك ح ز ي ي ص ق و ا ق د ج ان ص ع م ر ا ج ا ت و و ز ا ا ف ق م ف ان ان صور ح سوب ت م ر و م ي ت ال طق و ال ال ع ط ر ا ي سواد اي ف شاع و إذا الزا اسان

ك ك ق ك ق ر ل ع ل ط ف ي ا م ص ع ل و ك ت ط م ق ك ح ل حل العت السابق؛ لينارت يوهانسون.

B6

جغرافية المنطقة التى قطعتها

قوافل الحجاج من البحر الإحمر.

وهكذا استبحق لقب بأشبأ قبيل

وفاته عن عمر ٧٠ عناماً في العام

لجنا المصنور الرحسالة الى

التقاط المنظر الواحد في اجراء،

ثم أعاد جمعها وتنسبقها لتشكل

منظراً عاماً. وهذا ما لفت الانتباه

الى الصسور عندما قُسدُمت في

المعرض الجُنْغرافي في فينيسياً في العام ١٨٨١ اذ فار بالجائزة

النَّمْسَةُ للْمعرض.

غبروب الرقص ٨ - كنية - حبس ١- اسم إشارة للحكان - متشابهان ٦- تنظر في الأمر ملياً ١- طرقاله - مسلى في الليل

حل العبد السابق النَّمَا: ١- عاطف سالم ٢- رجب - انب ٢-يطالع ٢٠٠ نرب - موجز ٥- ليبيريا ٢٠٠ تسلسلويغ - رر ۷- خ خ - يس ۸ -سویعات - ند ۹- و ر - هنانی عمربياً: ١- عايدة - خمس ٢-. ٣- طرابلس ٤- فجل - يونشه ٥- سبع --١- بطل ملاكمة يعني الأصل بیسان ۱- میغ - تا ۷- لاهور ۸ - من

جيرانس ٢- بازار.

٥- شق - العب

۱- داوی - متشابهای

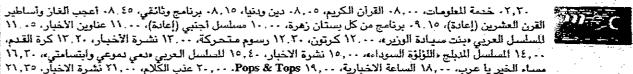
الطبيب باسرع وقت ممكن. الكلمات النقاطعة المشدد وخرجت عن العدم إحسان 4 4 4 7 0 1 4 1 ٧- يصافظ على العهد (مجزرمة) ٠



تنتظر مكافأة في مقابل القيام التفاؤل سيسهل تجاوز كل العقبات والعراقيل. بولجب هو الحسد الأدنى ممأ يجدر بك تحمله ■ الشُّور (٤/٢٠ – ٥/٢٠): هناك اتجاهكُ. ■ العقرب (١٠/٢٣ – ١١/٢١): الوسيلة القضلي من يقول أن طاقت لا تنضب ويتأبع القاء للسؤوليات على كتفيك 🗷 الْجِـــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲): تجاري اذا كنت من القادرين على المفامرة في هذا

يجب أن تتكيف مع الظروف المجال. الجنينة مهما بنت لك غريبة عن الله الجنيز (١٢/٢٢ - ١/١١): تبهش الأخرين بهدونك شخصيتك وعاداتك ■ الســرطان (۲۱/۱ – ۲۲/۷): اقكارك لن تَغيدك في شيء مهما

كانت ايجابية اذا لم تضعها في اطار ماً۔ ■ الأسد (٧/٢٢ - ٧/٢٢): الظُّلام الذي تجد نفسك فيه لا يقيد في طرده ولعنه بل إيضاء شمعة.





- ٨٠,٠٠ صباح الخيريا مصر، ٢٠.٠٠ شباب دائم، ١١.١٥ السلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل للاطفال، ١٢.٤٥ لعب عيال، - ١, ٠٠ برنامج إخباري، ١.٤٥ على مائدة حرم السفير، ٢,٠٠ النشرة الإخبارية، ٢,١٥ سباق الاغنيات، ٢٠١٥ الفيلم

العربي درجل في الطلام، ٠٠,٥٠ نشره الاخبار، ٢٠،٥٠ طلائع النصر، ١٠،٠٠ احلام العصافير، ٦,١٥ المسلسل العربي، . • . ٧٠ وينيا وبين، ٤٤ ٧٠ كومينيا فضائية، ٥٠,٠٠ النشرة الإخبارية، ٨٠٢٠ الكاميرا الرياضية، ٩٠١٥ الفيلم العربي وتصف ساعة جوازه. ٠٠,١٠ النشرة الإخبارية، ١١,١٥ من اغاني الاقلام، ١٢,١٥ المسلسل العربي، ١٠.١٠ احداث ٢٤ ساعة. المحوية م١.١٠ الطيور المهاجرة، ٤٠ ١٠ لو بطلنا نطم بالتبادل مع بدون رقابة، ٤٠ ٢٠ الفيلم العربي وتورا،، ٢٠ ٤٠ فيلم تسجيلي، ــ . ٥- المسلمال الديثي، ١٠ . ٦٠ شباب دائم، ١٥ ، ٦٠ اقوال الصحف، ٢٠.٠ بيغيلية.

الملح (اعادة)، ٢٠٠٠ القرآن الكريم.



. ٠ . . ٠ قيلم أجارة في جهنم (سامية جمال/ عباس فارس)، ٢٠ . • فيلم الهاريان (سمير غانم/ نورا)، ٠٠ . ٤ فيلم لينتي ما عرفت الحب (ميرفت المين/ محمود ياسين). ٠٠,٦٠ فيلم ليال (سهير رمزي/ حسين فهمي). ٨٠٠٠ فيلم لقاء في تدمر (دريد لحام/ تهاد قلعي)، ١٠,٠٠ فيلم معجزة السماء (محمد فوزي/ مديحة بسري)، ١٢,٠٠ فيلم نصف ساعة جواز (شأدية/ رشدي لباطة)، ١٤,٠٠٠ قيلم الفلوس والوحوش (محمد صبحي/ منيحة كامل)، ٢٠, ٢٠ فيلم لن تشرق الشمس (رشدي اباطة/ ناهد شريف)، ١٨,١٠ فيلم قسمة ونصيب (صابرين/ هشأم سليم)، ٢٠,٠٠٠ فيلم رجل من نار (عزت العلايلي/ دلال عبدالعزيز)، مر ٢٢ فيلم قطار الليل (سامية جمال/ عماد حمدي).

- ٩٠٠ القرآن الكريم، ٩٠٢- برنامج طبخ، ١٠٠٠ مسلسل مشارع الأيام، ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٢٠ اغنيات، .. , ١٢ مسلسل «النعوة عامة» ١٤,٠٠ برنامج اناقة، ١٤,٣٠ مسلسل منبلغ وسجينة الحب، ١٦,٠٠ برنامج فيدير كيب. ١٦,٣٠ برناعج مصحاكمة، ٧٧,٢٠ مسلسل دام العروسة، ١٨.٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠ برنامج دبدون رقيب، ٢٢٠٠٠ يونلمج محياة مع الغَن، ٢٣,٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٥,١٥ مسلسل والدعوة عامة، ١٥,١٥ برنامج دبيانو بيانو، ١٠٠٠٠ مسلسل «أم العروضة»، ٢,٢٠ القرآن الكريم، ٢,٤٥ ختام الارسال. * توقیت غریسیش



- - ,٦ الأخيار، - ٢,٦ تقرير الإعمال في الهند، - ٧,٠٠ الأخيار، ٧,٠٠ حول العالم، ٨.٠٠ الأخيار، ٨.٢٠ الموار المنصب (اعادة)، ١٠٠٠ الأخبار، ٢٠٠٠ هذا الاسبوع (اعادة)، ١٠٠٠ موجّز الاخبار، ١٠٠٥ العالم نهاية الأسبوع، ١٠٠١ الاغبار، -١٢.٢٠ رحلات (إعامة). ١٠.١٠ الاخبار، ١٢.٢٠ الحوار الصعب، ١٠.١٠ موجز الاخبار. ٥٠. ١٢ العالم نهاية الاسبوع. - . . ٤٤ الأخبار، ١٠ . ١٥ الاخبار، ٢٠ ، ١٥ حول العالم (اعادة)، ١٠ ، ١١ موجز الاخبار، ١٠ ١٦ الانق، ١٠ ١٠ الاخبار، ١٧ الاخبار، ١٥ الاخبار، ١ الحوار الصعب، ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠١٠ حول العالم، ١٠٠٠ موجز الاخبار، ١٠٠٥ العالم نهاية الاسبوع، ١٠٠٠ الاغبارة .٣. ٢٠ علم سعيسون، ١٠. ٢٠ موجز الاخبار، ١٠ . ٢١ العالم نهاية الاسبوع، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٢٠ مول العالم، ٢٠ . ٢٢ الاخبار، ٢٠,٢٠ الحوار الصعب، ٢٠,٠٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ عالم سعبسون، ١,٠٠ عرجز الاخبار، ١,٠٥ العالم نهاية الاسبوع، -- , ٢ موجز الاخبار، ٥٠ , ٢ العالم نهاية الأسيوع ٢٠٠٠ الأخبار ٢٠٣٠ مراسل (إعانة). ١٠٠٠ الاخبار، ٢٠٦٠ العوال المنعب (إعادة). ٠٠.٥ الأمبار، ٢٠،٥ هذا الأسبوع.

-٢,٢٠ قيديو كليب، ٢٠.٤٠ فن الطبخ، ٠٠٠٠ جذور لبنان، ٥,٢٠ المميزون، ٧,٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد،

٠٠,٥ رسوم متحركة، ٦,٢٠ عالم الصباح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي «المعدالة وجه اخره، ١١,٠٠ مسلسل عربي «اقوى من

الطوقان، ١٢٠٠٠ مسلسل مكسيكي دكاساندراء ٢٢٠٠٠ مسلسل عربي «اباء وأبناءه، ١٤٠٠٠ رسوم متمركة، ٢٠٠٠ فيلي

آجنبي، ١٧.٠٠ Automobile ١٦.٢٠ برنامج خاص بسباق السيارات، ١٧.٢٠ مسلسل عربي، ١٨,٢٠ لميلم اجنبي، ٣٠ ٢٠. ٢٠ الميلم اجنبي، ٣٠ ٢٠. ٢٠ كاساندرا،

١٠,٢٠ صحون وقنون، ١١,٠٠ الأغنياء أيضما يبكون، ٢٠,٠٠ فيلم مصري «الهروب»، ١٢,٢٠ كيف وليش، ٤٥, ١٤ همار وقت

النوم، ١٠,٠٠ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٦,٠٠ مين قلك، ١٧,٠٠ مشكتني رئينة، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨.٤٥ ماريا جوزيه، ٢٠٠٠٠

« توقیت عربتیلش

١٣.٢٠ القران الكريم، ١٣.٢٠ الاخبار، ١٣.٤٥ مراة الصنحافة، ١٤.٣٠ الأهبار، ١٥٠٠٠ اخبار الرياضة، ١٥،١٥ منورة -١٥,٢ الاخبار. -٤,٥٠ البراري الاميركية. ١٦,٢٠ الآخبار. ١٧.٠٠ اخبار الرياضة. ١٥ ١٧ مراة السمافة، ١٧.٣٠ الاخبار، ٨٠.٠٠ الشريعة والحياة (مباشر)، ٢٠ ١٨ الأخبار، ١٨.٢٥ متابعة الشريعة والحياة، ١٩.٢٠ الأغبان، ٢٠ ١٠ الغبار الريافية، -٢٠,٠٢ حصاد اليوم. ٢٠,٢٥ اللف الاسبوعي (أعادة)، ٥-,٢٢ مجلة واشتعل (إعادة). ٢٠ ٢٢ الاغبار، ٢٠,٤٠ السيتما في اسبوع (اعادة)، ١٠, ٢٢ رحلات الطيران الاولى، ٢٣,٢٠ الأخبار، ٢٣,٤٥ علم وعالم، ٢٠,٢٠ الأخبار، ١٥،١٥ برنامج وتاتمي اسبوع وسعده ١٠٥٠ صور، ٢٠٠٠ اللف الاسبوعي (اعادة). ٢٠٣٠ الاخبار، ٢٠٤٠ برنامج وثانغي، ٢٠٠٠ الفبار الرياضة، ٢.٢٠ الاخبار، -- ، ٤ برنامج وثابتني، ٢.٢٠ الاخبار، ٤.٤٠ البراري الاميركية. ٢٠.٥ الاخبار، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠٠٠ الجزيرة هذا الصباح، ٧٠٢٧ الختام.

توقیت غریتیش

دمسشق، القساهرة - 1 ف ب، أ دالحياة؛ - احرز الجيش كاس سوريا لكرة القدم بفوره على الكرامية (٥-٢) في المساراة النهائية على استاد العباسيين في نمشق امام اكثر من ٣٠ الف متقرح تقدمهم

عدام (۲۶) ومُسمطقي حسمتي (۲۹) اهداف لَحْمِيْسُ، وزياض المصري (١٧) وفواز مندو (هُلا) هندفي الكرامة. وهي للرة الزابعة التي يحرز فيها الجيش النَّقِبُ بِعَنْدُ ١٧ وَ٢٨ وَ٩٧، فَيَحِيْمُعُ بِينَ الْكَاسُ

العسماد اول مسضطفى طلاس وزير النفياع

وَالعمادِ عِلَى اصِلانَ فَأَنِّتِ رئيسَ هَيِئَةُ الإركانَ

وسنجل سنيد بنيازيد (١١ و٣١ و٥٠) واحمد

والآب تطل الدوري ْ وَلِغُنِ ۚ الْقُرْيُقُأَنْ بِخَطَّةً ٣-٥-٢ قَلَمَ يَنْجِحًا فَي تَطْبِيقِها وَكِثْرَتَ الْأَحْطَاء النَفَاعِيةُ وَأَرْتِنكَ الْحَارِسَانَ وسَجِلْتَ ٥ أهداف في الْنَقَائِقُ أَلَـ ٣١ الأولى تتيجة للاخطاء ولعب الكرامة بعشرة أفراد منذ التقيقة ٢٩، ويتسعة منذ

التقيقة ٧٤، ويثمانية منذ الدقيقة ٧٩. ``وَبُغَدُ فَتَرِهُ قَصَيْرَةَ مَنْ جِسَ النَّبِضَ، مرر انس صاري آلى بيازيد فسندد بجانب قائم الكرامة الْأَيُّمْنَ (٥)، وسيطرة الكرامة، وقطع منطنطقي حنمصي كرة خطرة من امام رياض المصري (٧)، وَثَلَاثُ رَكنياتُ مَدَيَّالية للكَّرامةُ وتستيدة لقارس شناهين امسكهنا حنارس الجيش محمد بيروتي. ومن هجمة معاكسة، وصلت الكرة الى محمد مصطفى الذي حاول التسبيد فارتطمت بقيم مدافع ومنها الى بِيَارُيْدِ غُيرُ الْمُراقِبِ دَاخِلَ الْمُنطقَةُ فَأَكْمُلُهَا فَيَ

المعتارة لانساح الإعتاري

تعسدهسة العنبسة لتسليز

نمه سنسفى أليس طلت استين

س عن سرطان الط

رى ، سىم **دىسانپادىيلاق**ىز

ر مجهد سبية عائمة في الإصابة سريد

مرت هجم للمسته بواهدين كرااءلها

ت عن السمة 194 حُوالي وَالدَّوَرُوَّ

ل متعلق سعانجية فيم الإصفادية

إسمو فدسه سورا في محطف الإفراق للأ

بي و معدد في لونها او مصلاقاً

ا منهد ونيس مع الممالية المراجعة من المراجعة ال

سوم منحدک ۱۰۰۰ از ا ما ۱۸ فیلم لیشی از ۱ مهدی هدیمه کاساندرا

Acad Sanday P. Rock Box P. Rock P. Roc

على المستخدلة المستخدم الما المنتبلة المستخدم المستخدمة المستخدم ا

، نوفین غرینین

** منعول بولار في الحد الإلتي

سمعاله في بلغة

مرمئ بيطاز (١١). ُ وَبِعُدُ ٧ نَقَائُقَ، نَقُدُ شَادِي حَاجٍ بِكَ رَكَنْيِة شقطت على رأس سامر عيون السود وتابعها رياض خاطفة عن يمين بيروتي مدركاً التعادل. ومن خطاين للحارس بيطار سنجل الجنيش هَدَفَأَ ثَاثِياً فَيَ الدَّقِيقَةَ ٢٤ بَواسطة عزام.

صورد الكرآمة سريعاء بعدما استخلص احمد فاضَّلُ الكرة وارسلها من الجهة اليمني على راش مندو الذي سسندها بالارض وحساول بيروتي ابعادها فادخلها ايضا بيده فى شباكه

ونال رياض المصرى انذارا ثانيا فخرج بالجمراء بعد ثوان، وتلقى بيازيد كرة مرفوعة من الجهة اليمني ارتقى اليها براسه مسجلا هدف الجيش الثالث (٣١).

وفي النقيقة ٥٦، انطلق محمد مصطفى من الجهة اليمنى ووجه كرة عرضية باتجاه نقطة الجنزاء انقض عليهما بيماريد من الخلف وسندها مباشرة في مرمى بيطار محررا هدفه الثالث والرابع للجيش (٥٦).

وقام محمد مصطفى بمجهود فردي من منتصف الميدان وغربل نفاع الكرامة بنجاح ومروكرة ألى حمصي الذي خدع الجارس وسندعن يمينه مسجلا ألهدف الخامس للجيش (٦٩).

واهدر مندو فرصة تقليص الفارق عندما اعترضه لحمد حزام بخشونة في المنطقة المحرمة وتصدى لركلة الجزاء التي أحتسبها الحكم النولي جمال الشريف لكن بيروتي كان

وطرد حشان عباس لخشونته بعد نيله الاندَارِ الشائي (٧٤)، وسند قائد الكرامة فارسَن شاهين كرة من ركلة حرة بعيدة ارتدت من القائم الايسر رافقها تصنفيق جماهيري حاز كَمَا لُو انَّهَا هَدُفًا (٧٦)، وطرد أحمد فأضَّل في

التقبقة ٧١ بعد انذار ثان - مثل الجيش: محمد بيروتي- بلال صاري وخالد همشبري وطارق جَـبّان- مـصَطِفَي حمصي ومصعب محمد ومحمد مصطفى واحمد غزام وفادي عفش- انس صاري وسيد

- مثل الكرامة: سالم بيطار- حسان عباس وقارس شاهين وعمار زيني- حسان المسري وشبادي حساج فيك (نزار الحسين) وحسبام منوصلي (فراس منعصراني) وفنواز مندو واحْمِد قَاصَلَ- سُنامَر عَيُونَ السَود ورياض

فارّ الرّمالك على مضيفه القناة (٢-١) في المرحلة الشامئة والعشرين من الدوري، فنَصَمنَّ الفَائِزُ الركرِّ الثَّاني قَبْلُ مرحلتينٌ مِّن نهايةً المسابقة حيث رفع رصيده الى ٥٨ نقطة مقابل ٤٩ نقطة للمقاولين العرب الثالث وتأكد من

مشاركته في كاس الاتحاد الافريقي ١٩٩٩. وأهدي حارس مرمى القناة، العيني سيدي يية، هدفاً عجيباً لغيدالجميد بسيوني نجم الزَّمالك في الدقيقة الأخيرة من مباراة النَّابيين في الإسماعيلية،

وقدم الزمالك عرضا جيدا في الشوط الاول ووقف قائم مرمى القناة معاندا لهبفين مؤكنين من المالي كوليبالي وعبدالحميد بسيوني. وفي بداية الشوط الثاني فاجا القناة منافسة بهدف مبكر احرزه باسر تحسين التخصص في هز شباك النادمين الكبيرين ، لكن الرسالة رد سنريعا بواسطة كوليبالي النشيط وتبابل

الفريقان الهجمات من دون خُطورة. وقبل ان ينتهي اللقاء اندفع عبدالحم بِسَيْوَتْنَى تَاحَيْة النِّسَار وسَند كُرَّة ضَعَيْقَة في منذاول سيدي بيه الذي فشل في الإمساك بالكرة السهلة ومرت بين يديه وقدميه نحو المرمى، وكان هدفاً من اعجب أهداف الدوري. وفي القاهرة اكد الأسماعيني انه عقدة دائمة للاهلي بطل النوري. وفشل الإهلي للعام الثالث على التوالي في أحراز اي فور على الإسماعيلِي في ملعب ألقاهرة الدولي حيث

تعادلا سلبأ أبعد مباراة متكافئة مال خلالها اداء الاهلي الى الاستعراض ولم يستغد الإسماعيلي من تقوقه الليداني وُاهْدِرُ اكْثَرُ مَنَ وكان الاهلي خسر من الاسماعيلي عام ١٩٩٥ في كناسُ منصبر بهنف في القَّأَهرة، روتعادلاً في ٩٠-٩٦ في النوري ثم خُسبر الإهلِي بِهِدَفَ فِي نَهَائِي كَأْسُ مُصِر ١٩٩٧، وَالْكَافِتِ اللَّهُ

المواسم الثلاثة في الاستماعيلية وبستة أهداف واستعرض مدرب الاهلي تسوبيل حيث

حارس المرمى ومشير جنفي وياسر ريان من الدفاع وهادي خشية ومجدي طلبة من الوسط والغيني لحمد فيلكس من الهجوم وازداد الاستغراض بتطبيق طريقة لعب جبيدة جُدا (٣- ٣- ٢- ٢) مع اشراك المدافيعين سميين كمونة ومحمد يوسف في الخط الشائي

ويعد التعديل تفوق الاهلي ورنت العارضة هدفا نابراً من احمد عبدالمنعم وانقذ الحارس المتالق سعفان الصغير تسبيدة هائلة من سيد عبدالُحقيط وانقراداً كاملاً من حسام حسن. وقي الشوط الثاني واصل تسوييل استعراضه بتقيير سمير كمونة صمام الامان ولاحت اللاستماعيلي فرصتان سهلتان اهدرهما المنفردان فكري الصنغير واحمد ساميء

منتخب السويس أحصفر، واتحاد عثمان على المنصورة ١-صفر، وغزل السويس على المنيا ٧-١، وتعمانل الشمس وغمر المطلة ١-١، والمصري والمقاولون العرب سلباً. - ترتيب الصدارة: ١- الاهلى ٦٦ تقطة، ٢-

الزمالك ٨٥ نقطة، ٣- المقاولون أمَّ نقطة.

أحلت الأنبية السيعيونية التنعياقيد مع اللاعبين الإجانب لدعم فرقها الى ما بعد كاس سمعة بولية من خلال ما ستفرزه المباريات. وجاء موقف الانبية السعوبية اثر المستوى غييس للقنع للاعبين الاجانب النين تمت

الاتحاد السعودي اخيراً. وتتنافس أندية الهلال والاتحاد والشباب للفوز بالعسين بارزين في كساس العسالم خصوصأ لاعبي نيجيريا والكاميرون وجنوب الهريقيا والمغرب وتونس وجامايكا وتشيلي

لكن الطريقة فشلت تماما واضطر المدرب التعديلها بعيد ٢٠ يقيقة بعدمنا امتثك الاسماعيلي الكُرة باستمرار.

وفي بقية المباريات فاز بلدية المحلة على الاتحناد السكندري ٢-منتقبر، وأستوان على

العالم على امل اختيار لاعبين مميزين نوي تجربتهم اثناء الدورة التنشيطية التي نظمها

وابران في ظل ارتفاع اسعار لاعبى منتخبات الصف الأول كالبررازيل والمانيا وفرنسا وايطاليا وانكلترا، وتذر تأقلم لأعبيها مع

مناخ السعوبية الحار. واستعدادا لحمى صفقات ساجعد المونديال، اعلن عسد من الداعسمين لنادي الاتصاد انهم رصدوا مبلغ ١٦ مليون ريال لتمكين ناديهم من التعاقد مع مهاجم ولاعب وسط واكدوا أن المبلغ سيكون تحت تصرف تاديهُم بمجرد انتهاء الونديال.

وتحفظت اندية الهيلال والاهلي والشبياب في اعتلان اي شيء بهذا الخصوص، الا أن ُ هِنَّاكُ مَقَاهُمَاتُ بِينَ هَذَهُ الْأَنْدِيةُ وَالْدَاعَمِينَ لَهَا ۖ لترتيب استعداد ميكر وتوفير البالغ اللازمة لَلتَعَالَدُ مُعَ لَاعبينَ معيَزْيَنَ.

واعلن نادي النصير خيروجيه من هذه حقق فوزه الوحيد على منافسه العنيد في المنافسة بعد أن اعلن رئيسة أنه سيكتفيّ بتجديد عقود لاعبيبه السابقين اضنافة الى التعاقد مع المهاجم القطري محمد سالم ابعد لاعدين اساسيين هم عصنام الحضري:

ارازي الني الدور البرابع (تسمن بطولة فبرنسيا المفتبوحية لكرة المصرب على ملاعب رولان غاروس

يَّهُورَهُ عِلَى الارجِنْدَيْنَي مَارِيَانُو زَابِالْبِيَّا ٢-٤ وضفر-٦ و٦-٤ و٧-ينكسر ان إرازي بلغ الدور ربع التهائي لرولان غناروس العام الماضي، أَمَا زَابَاليتا فَفَجَر احَدَيُ

مفاضات البطولة عندمنا هزم التشبيكي بتبر كبوردا بتبلاث مجموعات لواحدة في الدور الاول ثم الامسركي جف تارانغو بشلاث مجموعات في الدور الثاني. وتَّابِعَ الرَّوْسَيِّ مَارَاتٌ سَافِينَ (1۸ عَسَامِساً) السَّذِي سَسِبِقِ انْ

تسخطى الامسيسركي أنسدري اغساسي ثم البراريني غوستافو كويسرتن، طريسقه بنسجاح قهزم التشيكي دانيال فاتشيك ٦-٣ و٣-٢ و٦-٣ و٧-٥، وقد تِتَالَق بِصَرِبَاتِه القبوية وبدا فتعللأ انه يختوض مستبساراة في كسرة الريش (بادمنتون).

ويلعب سافين مباراته المقبلة ضد الفرنسي سيدريك بيولين الذي هزم الهنولندي ريتنشيارد كرايتشيك المصنف عاشواً ٢-٣ و٦-٢ و٧-٥، ما يعني ان واحداً فكقط بين المصنفين ألعشسرة إلاوائل لا يزال فارضًا نفسه في الدورة هو التشيلي مارتشيلو

وتغلب ايضا الاسباني البرتو لِيراسَاتيغي السادس عشر على أَلْسَلُوفَاكُي تُومِينيك هرباتي ٦-٧ (۲-۷) و ۳-۳ و۷-۵ و۷-۵، ۋالېلچىكى فيلىپ دى قولف على السويدي توماس ابنكفيست ٦-٣

القردي للسيدات وفي النور الثالث من مسابقة السيدات فيارت الاسيركية ليندساي بيقنبورت المصنفة ثانية عُلِّى الرَّوْسَيَةَ أَيْلَيْنَا لَبِحُوفَتَسِيقًا ﴿ فَيُ وَلَامُ مِنْسِيةً سَانِدرِينَ تسو الرابعية عسسرة على

الله إلا الله عالا ليون غارسيا ٦-١

و٦-١، والكراوتية ايضًا مايولي العاشرة وحاملة اللقب على الارجنتينية ماريانا دياز اوليفا ٦-٢ و٧ ٦ (٧-٢)، والاسبانية كونشيتا مارتينيز السابعة على مواطنتها فيرجينيا روانو باسكوال ٦-١ و٦-صـــقــــر، والاستبانية ارأنشنا سانشت الرابعة على الفرنسية الكسيبرا فوسيه ٦-٦ و٦-١، والاميركية سيرينا وليامس على البلجيكية دومينيك فأن روست الخامسة عشرة ٦-١ و٦-١، والسويسرية باتي شنآيس على الإيطاليسة سينفيا فارينا ٦-٢ و٦-١،

والاستبانية ساغى سيرنا على

الرومانية روكساندرا دراغومير

٢-3 و٢-٢ و٢-١.



مفاوضات لوالد شتيفي غراف لإقامة بطولة للسيدات في قطر

🛘 الدوحة - قايز عبدالهادي

🗯 اكد رئيس الاتحاد القطري للتنس والاسكواشِ على الفردان عزم اتحاده على تنظيم اكبر بطولة للسيدات قريبأ باشراف رابطة لاعبات كرة المضرب المحترفات لتكون إضافة جديدة للبطولات التي ينظمها الاتحاد عام ١٩٩٩.

وأشار الفردان إلى أن بيتر، والد النجمة الألمانية شتيفي غراف، زار الدوحة منذ أيام وتفاوض كمدير لاعمال ابنته لإقامة بطولة كبري نسائية سنوية في الدوحة، خصوصاً إن ابنته شيتفي مقتنعة تعاماً بالفكرة للسمعة التي تحظى بها بطولة قطر للرجال. وتتم حالياً الدرأسات اللازمة لهذه البطولة من حيث توقيت اقامتها وملاعبها وجوائزها المالية وتكاليفها.

جُولة في ملاعب الكرة الاوروبية السلة الافرو- أسيوية:

جينولاء.

الإنتقال الى توتنهام.

ريال مدريد كثير من المسؤولين

ومن وسائل الإعلام، والامور التي

تَنَاقَشَ في دَاخَلُه ويجب الْأَتَضَرِجُ مِنْهُ تَنَسِّر بِلمِحِ البِصِير في

وينكر كلام هاينكيس باقوال

سلفه الإيطالي فأبيو كأبيللو،

الذي استقال ألوسم الماضي بعد

ان قياد ريال ميدريد الى احسرار

الساحات العامةء

نيقوسيا - ا ف السابعة اصطحبني والدي معه لاسبو الايطالي بيبرلويچي خاريراغي الي تشلسي الإنكليـزي مـقــابلَ ٤.٥

مليون جنيه استرليني (اكثر من ٩ (مسسلايين دولان) لينضم الي مواطنه حانلوكا فياللي الذيأ اشْنيح مدرياً للفريق الانكليزي فَهِبَالاً عَن رُولًا ودي ماتيو. وَمَنْ سَخَرِيةُ الْقِيرِ، أَنْ وجود

فَيِالِنِي فِي يوفنتوس الإيطالي قبل اقْتُ مَّالِّهُ الى تَشْلُسِي أَرغُمُ كَارْدِراغَي الذي كان احتياطياً على الإنتُقَالُ الْتِي لاتسيو ليصبح السّاسيا في التشكيلة. وَصَرِفَ لِاتسيقِ النظرِ عن صَم لِإِغْبُ الوسط روبرتو دي ماتيـو

ٱلَّذِي يَرِغُبُّ بِٱلْعَوْدةَ الَّى ايطالياً يعِدُ أَنَّ امْ ضَى موسمين مع

* استف رئسيس السورراء البريطاني طوني بلير، وهو لحد النصيار نييوكساس، لانتشال الفرتسي داقيد جينولا في آب (اغسطس) الماضي الى توتنهام، وقال في رسائة التي صحيفة ميل أون صنداي، أن كرة القدم العبت ُ دَأَتُمَا يُورِأُ فَي حَيَّاتِي، فَمُنذَ سُن

الى ملعب سانت جَـيْـمس بارك الشاهدة فريق نيوكاسل، ولم ار الفريق بقير ما كنت ارغب أنّ

أراه، وكسان على الجمسيع أن يعرفوا ان الفريق ليس سينا لدرجسة تحسملنا على بيسع وكان جيبولا وضع على مقاعد الاحتياطيين بعد ان تسلم كيني دالقليش منصب المدرب، فـ فـ ضَلَّ

* ودع الالماني يوب هاينكيس مدرب ريال مدريد الاسباني المقال لاعبييه وتنبيا بايام صعبة وقال: مهمة المدرب الجديد لن تكونّ سيهلة على الأطّلاق، فيفي

١٥ بعد ١٢ دقيقة، بيد انُ على جنك قلص بتسديداته الثلاثية

النتيجة ٤٦-٣١ لسورية. وَفَي الشسوط النَّسَانِي، تابع

قوطرش ومهارة أبو سعدى ألى حانب منني وامام ومهايني وارتفع الفارق مجندا الى ١٠ تقاط قبل ان تثمر محاولات عمر مار وثون واندياي ليعود الى ٣ نقاط بعد ٨ دقائق ٥٣-٥٠، واعتقد الجميع أن السنَّغال اقتربت من



٨٧-٥٧ (الشيوط الأول ٤٢-٣٦)،

الدور نصف النهائي ليطولة كأس الكوُّوس الإفروْ-اَسْيوية الإولى. في كسرة السلة في صسالة تادي وسييق لصران فازت علَى سورية ٧٧-٧١ في النور الاول.

الفارق الي ١٢ نقطة ٤٢-٢٠، ومع توقف السوري عن التسجيل قبيلُ تهاية الشيوط الاول أضناف السنف اليون أنق الألتصيح

السوريون نشاطهم وظهرت خبرة

اللَّقِي، حَسِيثُ اكد ﴿لا سُسَرِيةَ فِي العمل لدى الطغمة المسيطرة في

الحقيبة «بورتفوليو» للسفر وللسياحة

تقدم کاس العالم

مل تخطط للسفر الى باريس لتشجيع المنتخب الوطني؟ هل مجرّت غرفتك في الفندق؟ هل تعلم مدى امكانية حجر غرفة اثناء دورة كاس العالم؟ لا تقلق، فنحن حجزناها لك أنت.

برنامج متكامل يشمل

الاستقبال في مطار باريس، التوصيل من المطار الى الفندق ويالعكس، للبيت بالفندق ١٤ ليلة، الإفطار + وجبة لخرى، مندوب يتكلم العربية، تفين طبى طوال الرحلة، الضرائب ورسوم الضعة. إمكانية التوصيل الى الاستاد الرياضي بلجر اضافي.

السعرييدا من ٧ آلاف ريال للفرد الشارك

توجد ليينا فنادق ابتداء مِن ٢٨ دولاراً لليلة الواحدة الإماكن محدودة جداً، سارع بطلب حجزك

للمزيد من المعلومات، اتصالوا على فروعنا في المملكة

به به بالمعلى المعلى ا الرياض ١٠٠١/١٤٤٠ - يعدة ١٥٠٠/٢٠٠ - الطهران ٧٨٧٧٨٧٠ - حالل ٢٥٢٥٢٥٢. المادة الا ١١٠١ من ١٨١٢ ١١٠٥ - خسيس مشيط ١١٢١٢ ١١٧١ - المبيل ١١٠ ١١٠١٠

اللقب بين مصر وسورية السوريين فرضت تفوقهم.

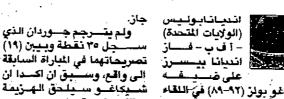
- فسأرت سسورية على السنغيال بطلة افريقيا بقارق ١٢ نقطة صدارة الهدافين.

منتخبُّ مصَّر أفضل عرضٌ له في ومصر على السعونية بطلة العرب بِفَارِقَ ٦ نَقَاطَ ٨١-٥٧ (٣١-٣١) فَمْ، البطولة. وكأنت البداية سياخنة من جمانب المصريين فتقدموا بفارق ١٠ نقاط بعد ٧ يقائق ١١-١، قبل ان يستعيد ابطال العرب توازنهم ويقلصوا الفارق الي تَقِّاطُ ١٨ – ٢١ بِقَضْلَ التِسْدِيدَاتِ الموقسقية لعبادل الجبهني وعلى

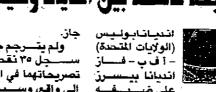
وأسرض منتسخت سسورية افضليته منذ بداية اللقاء الذي حضره نحو ۱۵۰۰ متفرج. وتقدمت سورية ۱۱-٤ ثم ۲۳-



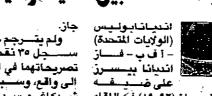
ولحدة ٧٢-٧٢.



سُيِلتَقِي في الدور النهائي يوتا



شيكاغو بولز (٩٢-٨٨) في اللقاء السَّانسُ بِينَهُمَا فِي نَصَفُ نَهَائِي بوري كسرة السلة الإمسيسركو للمحترفين، فستعادلا نشآلاته انتصارات لكل منهما، وتقام الساراة السابعة الاشيرة اليوم في شيكاغو، والفائر منهما



بمنافسه في عقر داره واللافت أن فسور انتيانا على شيكاغُو دائماً بفارق مُنكيل اذّ بلغ في كل من المرتبن السابقتين نقطتين، في حين فاز شيكاغو في المباراة الخامسة بفارق ١٩ نقطة .(AY-1+1)



FRANCE 98

🗷 بلغيسراد، بوينس أيرس، ىارىس - ا ف ب، رويترز - جِققت

يوغوسلافيا فورأ كأسحأ نيجيريا (٣-صفر) وبياً على

ملعب نادى النجم الاحسمس أمى

وسجل ميلوسيفيتش (٤٥)

وجاعت الإهداف الشلاثة مز

اخطاء دفاعيبة، علماً بان

النيجيريين بكروا بتهديد مرمى

وتحكم لاعبو يوغوسلافيا

سَدَوَ لِللْمُعْظِمِينَ

المضيفين طريق فيكتور أيكبيب فى الدقيقة الرابعة قبل ان يتسيد اليوغوسلافيون طيلة الشوط

وكوفاسيغيتش (٧٢) الإهداف

بلغراد امام ٦٠ الف متف

اسود فی موندیال فرنسا.

الارض على اللقاء تماماً

ميياتوفيتش الذي استبغل خطا مفاعداً عندما أعاد لأوال الكرة الم الحارس فحاول الأذير مراوغة اليوغوسلافي لكثه خطفها منه وسُجَل (٦١). وَكان ميياتوفيتش سجل براسه الهدف الوحيد في مرمى يوفنتوس الإيطالي الشبه

الصالى في نهائي كأس الإندية الد الاوروبية أبطال الدوري

واضاف كوفاستفتتش بدبا

ميلوسيقيتش منذ بداية الشوط الثَّانِّي الَّهِيْفَ الثَّالِثُ بِعَنِمَا رَاوِّعَ

أكشر من مدافع اشر هجمة صرتد

(ليكوفيتش، ٨٥) - بتروفية (درولوقیتش، ۷۲) وسافیلییتش

وميهايلوقيتش وميركوفيتش

يوكنانوقسيتش وبرنوفسيتش

(ستانكوفيتش، ٤٦) ويوغوفيتش

وستويكوفيتش (اوغنيينوفيتش

۸۰) – م<u>ــيــاتوفــيــت</u>ش

ومليوسيفيتش (كوفاسيغيتش،

- مثل نيجيريا: بارووا -اوباراكو واوكيتشيكوو ووست واوكبارا - اوليسيه ولاوال

وفينيدي وانيبوجو (اموكاتشي،

٢٤)- ايكب يَـبَا (يُكيني، ١٩) واوروما (بابنقيدا، ١٩).

سلوفاكها هزمت كرواتيا

وفي بولا (كرواتيا)، خسر

كرواتيا امام سلوفاكيا (١-٢) أمام

٥ الاف متفرج ضمن استعدادات

كرواتيا، ويانكولا (٤) ومايوروس

منطقية وظهرت نقاط ضعف في

صفوف قد تكون عائدة الم

الاجهاد في التدريب القاسي الذي

بلازيفيتش على لاعبيه، فضلاً عن أن أرضية اللعب الرَّلَقة منعتهم

من ترجمة تفوقهم على صعيا

ورغم أن السلوفاكيين كانوا

واستغل يانكولا كرة لم يحسن المدافع ستيحاتش اعادتها الع

وقبيل اعلان نهاية الشوط الاول، وضع دافور سوكر مهاجم ريال منريد الاسبباني كرة على طبق من نهب اصام فلكوفيت الذي ادرك منها التعادل (٤٥). وَفَي الشَّوط الثَّانِي، تَخْلَص

اكثر تركيرًا في النفاع واعتمدوا

يفرضنه للدرب سيبروس

وسجل فلاوفيتش (٤٥) هدف

وكانت خسارة منتخب كرواتيا

الإولى لكاس العالم.

(٥٩) هنڤي سلوفاكيا.

السيطرة على الكرف

لم يكن فوزهم جنيراً.

البقيقة الرابعة.

سابوروس من المداف وسحل الهدف الشاني بعد ان

ارتطمت كرته بالقائم الايسر (٥٩). ولم ترق المباراة عموماً الـ للمستسوى المطلوب ومسا زادها سوءاً بحول كلب الى ارض اللعب

أستوجب لخرلجه تدخل الحكم

السلوفيتي ميتروفيتش واللاعبين

- مسئل كسرواتيسا: الاستش

(فاسيلي، ٤٦) – سيسيتش

وستيماتش وسولنو (يوريتش،

- مثل يوغوسلافييا: كرالي

فوز كاسح ليوغوسلافيا على نيجيريا



ميياتوفيتش وخلفه النيجيري أوباراكو (رويترز)

روماريو قد يغيب عن الافتتاح

■ وفي المعسكر التدريبي لنتخب البرازيل في أزوار لا فيرير (فرنسا) على بعد ٢٥ كلم من باريس، غاب نجم المهاجم روماريو عن تدريب الجمعة لاصابة في القدم مما اثار المخاوف من عدم تمكنه من اللحاق بمباراة الافستاح أمام اسكتلندا في ١٠ حزيران (يونيو). وقال مدرب البرازيل ماريو زاغالو ولا اعلم مدى اصابته لأننى لست طبيباً ، وكل ما استطيع ان اقوله ان الوقت ما زال مبكرا لاتخاذ اي قراره.

ولم يتدرب روماريو (٢٢ عاماً) بشَّكلَ تَابِت منذ اصابته في ٧ أيار (مايو) الحالي، وأذا لم يشف قبل النهائيات فسيختار زاعالو بين الاحتفاظ به على أمل ان يشفى قبل انتهاء البطولة او تغييره بلاعب أخر. وقال ليديو توليدو طبيب الفريق انه يفضل الابقاء على روماريو، واضاف: « سيتمكن من اللحاق بكأس العالم حتى أذا غاب عن مباراة أو اثنتين، وحضر اكثر من ١٠٠٠ مشجع تدريب المنتخب.

وفي حال غياب روماريو فان الفرصة ستكون متاحة امام ببيتو (الصورة) الذي تألق معه في





انتقل الى رحمة الله تعالى

الشيخ محمد حسن يماني

شقيق الشيخ أحمد زكي يماني

بالنيابة عن مجلس ادارة المركز العالمي لدراسات

الطاقة - لندن، وموظفيه وكذا مجلسه الدولي

الاستشاري وبالأصالة عن نفسه يتقدم الدكتور فاضل

الجلبى المدير التنفيذي للمركز بخالص التعزية

لمعالى الشيخ أحمد زكي يماني رئيس المركز بمناسبة

وفاة شقيقه راجياً من الله عزّ وجلّ ان يشمله

برحمته وأن يسكنه فسيح جناته وان يلهم معاليه

وبقية الأسرة الصبر.





الوراء لنتبين أن كرة القدم صارت أثناء النهائيات. للاغلياء وحدهم.

وقي ممارسة لضبغوط حبيدة على الحكومة الفرنسية قبل بدء نهائيسات كناس العنالد، أعلنت النقابات الرئيسيية للعاملين في السكك الصديد تنظيم اضبره يستصر ٢٦ ساعة ويبدأ مساء

الرابع من الشهر المعبل. وقسالت ثلاث نقساسات نمتل موظفي التذاكر وسائقي قطارات التحسويلة أن الأضمراب الذي يقسراس سع أخس بنظست المساد العناطين آفي شناركنية الخطوط الجوية الفرنسية (اير فرانس)

يهدف الى ممارسية تسغوط على هيئة السكك الحديد المكومية لرفع الإجور. وينتي أعلان نقابات العاملين في السكك الحديد صافعة الضرى لغرنسا التي تستخييف داس

العالم. وتدعو النقابات العمالية إلى تنظيم اضبرابات قبل وخسلال الشهر الذِّي تقام فيه البطولة على أمل الفور بتنازلات من اصحاب العطاء وباثث الحكومة الغرنسية في رعب من حدوث تشاكل عمالية

الموننيال ويبتسم للكاميرات خلال

لينارت يوهانسون رئيس الاتحاد الاوروبي بارتكاب مخالفات، وقال ان يوهانسون يوجه اليه لكمات تحت الحرام، وأشار الَى انه يريد، في حال

انتخابه رئيساً لـ ،فيفاء، أضفاء

ونحو ١٠ أصَّوات اوروبية. وقال: ومعارت رقعة كرة القدم عالمة منذ

٢٦) ويارني (مسيسريتش، ٢٦) – بِيلِيتَسُ (تَوْدُور، ٧٠) وَارْانُوفِيتَش (مُسَارِيْتُشْ، ٦٣) وَبْرُورْيِنْيْكِي (کـورتيکو، ۷۸) وبوبان- سـوکـر تشكيلة الارجنتين الرسمية

وفي بوينس ايرس، استدع مدرب منتخب الارجنتين دانيال باساريللا مساجم فريق روما الإيطالي لبيل بالبو (٣٢ عاماً) لينضم ألئ التشكيلة الرسمية التي ستتوجه الاثنين القبل آله فرنسًا لخوض المونديال. وفضل باساريللا بالبوعل

لاعب وسط فيليار سارسفيلد كريستيان باسيداس ومهاجم بوكا جونيورر كلاوبيو كانيجيا. وغاب بالبو عن المنتخب فترة طويلة وهو لم يشــــارك الا في سبساريات قليلة عندسا بدات تصفيات للسابقة في اميركا الجنوبية. وينكر أن بالبو أفضل هداف اجنبي في تاريخ الائدية الإنطالية حيث لحرز اكثر من ١٠٠ هدف منذ ان التحق بها قبل تسع

زميله المعروف كلاوييو كأسجيا الذي سبق ان شارك في مونديالي وحتى اليوم خاض بالبو ٣٥ مباراة دولية سجل فيها ١١ هنفاً.

وهناامماء اللاعبينء

- للمسرمي: كسارلوس روأ (سابوركا الإسبناني) وجرمان يورغسوس (ريفسر بلايت) وبابلو كافالدو (فيليز).

- للنشاع: روبرتو سنسيد (بارمسا الإيطالي) وروبرتو ايالًا (نابولي الايطالي) وخسافسيسر زانيستيّ (انشر منيسلان الإيطالي) وخوسيه تشاموت (لاتسبو الإيطالي) وبابلو بياز (تينسريفي الاستباني) ونلسون فسفناس (لوغانو السويسري) وماوريتشيو بينيدا (اودينيزي الايطالي).

- للوسط بييغو سيعيوني

(انتبر مسيلان) وصاتياس الميدا (لاتسيو) وخوان فيرون استرادا ومارتشياو غالاردو

> وسيرجيو ببرتي (ريفر بلايت) واربيل اورتبيغيا إفيالنس - للهجوم: غابرييل باتبستوتا (فيورنتينا الإيطالي) وكالأوديو لُوبِيرَ (فالنسيا) وهرنان كريسيو (بارمنا) وسارتشنيلو بلغنادو

(راسسينغ كلوب) وابيل بالبسو

بلاتروأثق من الفوز وفي بيليفيلد (المانيا). أكد الامين العسام السسابق للاقتصاد السويسري جوزيف بلاتر، انه والثق من الفور في الانتخابات الَّتِي سَتِجَرِي فَي ٨ حَزيران (يونِّيو) في باريِّسَ لأَحْتيار خُلُّفّ

للرئيس الحالي البرازيلي جواو هافيلانج. وصرح بلاتر لصحيفة المانية محلية تصدر في بيليفيلد دادا لم يحدث انقلاب في العالم، فان للسالة محسومة، واعتقد بانني لن اخسره واشار الى انه لن بقبلً بمنصب الامين العسام لأنه لا يود ان پشترف علی سندب قبرعیة

۱۰ سئوات لخری. واتهم بلاتر منافسه السويدي

روح جديدة، وقال «أؤيد عدم بقاء الرئيس اكثر من ٨ سنوات، ويجب ايضًا أن تكون هناك سيدة في اللجنة التنفينية، لأن من بين الله ٢٠٠ مليون منتسب للى اتحادات اللعبة هناك ٤٠ مليون سيدة،. وفي حديث لصحيفة صيبينة توقع بلانر ان يحسصل على ١١٨ ـــوتاً مَن اصل ١٩٨ في الانتخابات، مشيراً الى انه ضامنً الفوز بثلثي اصبوات قارة أسيا

ان تسلم هافيلانج الرئاسة قبل ٢٤ عاماً ولا نستطيع العودة الم

وقال متحدث باميع مشيغلي القطارات ان الإضبراب سيبوثر بشدة على خدمات القطارات داخل المدن وعلى خسدمسات القطارات السريعة التي ستكون في حاجة الى موظفى حبر التداكر بالذات. وأضافُ أن الجِنعية العقومية للنقابة قد تجتمع في ثاني ابام الاضراب لتعديد الأضراب.

وقبال متحدث باسم هيشة السكَّك الحديد إنها لن تستطيع تغدير مستوى الذيمات التي ستعدم اثناء الأضراب.

زوبيزاريثا اصيب مجددا واصبب حبارس استبانينا

اندونى زوبيسزاريتها مسجسددا لاصابته في التدريب اول من امس بشد عنضلي، واشتار الطبسيب جينارو بوراس الى ان زوبيزارينا يحتاج الى الراحة بين ٥ و٧ أيام. وسيعيب بالتالي عن المباراة الودية اسأم أبرلندا التسعسالية الاربعاء المقبل

ولعب روبيرارينا حشى البوم ١٢٣ سباراة دولية وسيعتزل بعد مونديال فرنسا مماشرة.

> أولادها انطوان ملكون وغاظته وضاهر ملكون وعائلته ونهى زوجة أنطوان عاد وعائلتها لويزا أربلة شقيفها الرحود ميشال الياس كنعان وأولادها أولاد شقيقها المرحوم عبدو الياس كنعان وأنسباؤهم ينعون فقيدتهم

سيسيليا الياس كنعان

ارعلته أشرههم بالمتعان بساهم بالكون ينقل جندانها الساعة الأدلى والنصف بعد ظهر اليهم السبت ٢٠ مين من معا عم معن الفيل الى مسقط راسها سعن المعرش، حيث بعمداً ، بالصلاة أراحة نفسنها الساعة الناته بعد العلهر في كنيسة مار جوجس تقبل التعاري يوسى الحد الامعة والانس اول حريران في عَفْرَلُ الْفَقْدِدَ فِي مِنْ الْعَبْلُ هِي الْكُهْرِيامِ بعاية طنكين الطنيق المعايس

إنا لله وإنا إليه راجعون

ما فرنسا وانكلترا بركلات الترجيح

الاحد ٢١ آيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ٥ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧١ AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871



الحارس الاتكليزي مارتن خلال ركلات الترجيح ضد بلجيكا (رويترز)



■ الدار البيضاء - «الحياة» أ ف - تعادل منتخبا المغرب وفرنسا (٢-٢) ثم قار الأول بركلات القرجيح (٦-٥)، لكن هذا لم يمنع المنتخب «الابيض والازرق والإحسر، من احراز كناس بورة الملك الحسن الثاني الرباعية على استاد محمد الخامس في الدار البيضاء امام انكلترا واللغرب وبلجيكا على التوالي.

وقبل ان يتوجمه المنت المغربي الى فرنسنا غدأ للمشاركة في متونديالها فبإنه أعتاد الي انصاره الاطمئنان واستعاد ئقته بنفسه بعدما قدم عرضاً مقنعاً برغم غيباب قلب نفاعه المعروف وعميده نور الدين النببت وصانع

وامام ٦٠ الف متفرج، سجل مسلاح الدين بمسيس (٩ و١٨) هدفي المغرب، ولوران بلان (٢٢) ويوري بجوركاييف (٧٣) هنفي

وكان النفس الهجومي الطابع الرئيسي لاداء المنتخبين اللنين ارضيا طموح الجمهور، ومنذ البداية هدد الفرنسي اصحاب

رحيلسليملبس

أرملة نجيب معوض

إبنة الفقيدة رين، زوجة كميل أسعد شمعون.

واحتفل بالصلاة لراحة نفسها أمس السبت

في كنيسة السيدة في قب - الياس.

تقبل التعازي في منزل صهرها كميل شمعون في الرابية

«لبنان» شارع رقم ٩ بناية منير منصور أيام الأحد والإثنين

والتلثاء ٢١ أيار و١ و٢ حزيران ١٩٩٨.

الرجاء اعتبار هذه النشرة إشعاراً خاصاً.

إنا لله وإنا اليه راجعون

بالرضى والتسليم لشيئته تعالى

ننعى اليكم عميدنا وكبيرنا المرحوم

الهندس عفيف ملحم سلمان

زوجته المرحومة ناديا حليم سلمان

اولاده المهندس رجا

هيفا زوجة الدكتور رضا منصور

ليلى زوجة المهندس عصام يونس

لميا زوجة الدكتور احمد المديني

شقيقاه المرحومان الدكتور داود والصيدلي نجيب

شقيقاته المرحومات رضيي وأسيما محمد عبد الباقي

وسعاد عارف سلمان

المنتقل الى رحمته تعالى ليل الجمعة الواقع في ٢٩ أيار ١٩٩٨

تقام الصلاة على جثمانه الطاهر نهار الاحد الواقع فيه ٣١ أيار

الساعة الثانية عشرة ظهراً في مسقط راسه الشويفات في قاعة

الشويفات الاجتماعية، حارة العمروسية.

تقبل التعاري يوم الاثنين الواقع فيه الاول من حزيران في ^{دار}

الطائفة الدرزية في بيروت من الساعة العاشرة صباحاً الى

الساعة الرابعة بعد الظهر،

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

وبوغ وصيان، ورد المغرب عن طريق سعيد شيبا، وتسارع الايقاع وعمل داسود الاطلس، على تجنب خسارة ستكون الخامسة لهم على التــوالي ضــمن

الفرنسية رجال ايميه جاكيه، وبدأت معاناتهم بعد الهدف لكن رأسية دوغاري اعادت اليهم الروح (۱۹)، ثم سنحت لزيدان قبرص غُنية لكنه ارسل الكُرّة عَالية. ومن ركلة ركنية نفذها زيدان

سوء التغطية ومدركأ التعادل لغرنسا (٢٢)، والهدف هو الثالث عشر له مع المنتخب علماً بانه

انشقت عن الحضريوي الذي أبعد كرة تييري هنزى المتجهة الى

وبقيت وتيرة الإداء مرتفعة من مترا داخل شباك لاما الذي ولف

الكأس مع قائد فرنسا ديشان (رويترز) انكلترا والانطباع الذي تشكل لدى وفي النقيقة التاسعة، مرر امرين كرة عرضية الى عبدالكريم حداً (كامانشو) فحولها براسه الى بصير الذي اسكنها على قدمه استعداداتهم لكاس العالم فيبلوا اليسرى وسندها طائرة قوسية من فوق الحارس الفرنسي برنار الصورة التي ظهروا بها اسام

لاما مفتتحا التسجيل بهدف رائع. وفاجأت سرعة المغربيين وتمريراتهم في عسمق المنطقسة انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

باتقان امام مرمى الحارس عبد القادر برازي، تطاول بلان اليها براسه وزرعها في الشباك مستغلأ

يلعب مدافعاً. الثابنية أن يضاعف الغلة الفرنسية من ركلة حرة لكن القائم ناب عن برازي، ثم السَّ الفرنسيون من التقدم في الدقيقة ٣٦ أثر خطأ من الحبارس المغربي و٣ من مسداف عيه، لكن الأرضَ

الدقائق الاخيرة من هذا الشوط فى مقابل هجمات مرتدة خطرة للمغرب كان أهمها رأسية امرين

وفى الشـــوط الثـــاني، دخـل باتريك فسيسرا بدلا من بعصب بنشيان قائد المنتخب الغرنسي، ومرر زيدان كرة راثعة الى هنري الذي لم يحسن التعامل معها، ورد المغربيون بلعبة جماعية رائعة انتهت على رأس كساتشيو لكن الكرة علت العارضة قليلاً (٥٠). قبيل الجنائبين الطامحين الي تحقيق الفوز، وتبادل هنري وفييرا الكرة وسعد الأخير بتركير فامسك برازي الكرة من بون عناء (۵۸)، ویدا مستوی الفرنسی بالانخفاض بعد ان حل التعب بلاعبيه، واخفق لوبوف بابعاد الكرة بالشكل الصحيح فمررها كماتشو الى بصير غير المراقب الذي دار حـول نفســه نصف دورة ولفتها بطريقة ولا لحلى من ٢٠

نهاية المباراة، وبدا لاما (٣٥ عاماً) اشبه بحارس طري العود حيث يدفع ثمنهما قبل النهاية بقليل ى رحمه الضفط المفتريي المتواصل الذي خلخل الحلقة الدفاعية الفرنسية. وفي ركلات التـرجـينج، تـالق

برازي وصد ركلتين للجوركاييف وكسانديلا، في حين ارتدت كسرة ابرامي من العأرضة ليفور المغرب المدريان مرتاحان

وصرح مدرب فرنسا ايميه جاكية «المباراة كانت ممتعة، واجهنا صبعوبة ووضبعنا في مُوقَّف حرج امام للنِتخب المغربي الذي كان مُتحمساً للغاية، وكَانَّ علينا ان نضرج جميع طاقاتنا النفسية لنبرك مرتين التعادل، انها مباراة جيدة جداً، وهناك اشياء كثيرة استخلصناها منهاء. وقال مدرب المغرب الفرنسي هنري مسيستسال: «اهنئ اسسود الاطلُّسُ النِّينِ الْبِينِوا اليوم ان

لها متفرجاً مسجلا الهدف الثاني

وتريزيغسيسه مكان بوغساري، فانتعش الفرنسي من جديد،

واحدث ببوميد اخترآقاً في الجهة

اليسترى بعدما فقد روسي الكرة

واعادها الى نقطة الجنزاء فطار

لها دجوركاييف وسددها بطريقة

مقصية خلقية (٧٣)، رافعا رصيده

وكسان المغسربي انشطحت

الى ١٧ هدفاً مع منتخب بلاده.

ونزل تجوركاييف مكان زيدان،

للمغرب في الدقيقة ٦٣.

ممتازة الى اميل بينزا لكن الاخير

اخطأ الهدف (٨٩)، ثم نجح مع

زملائه بركلات الترجيح وخطف

ويعبد أللقناء صبرح المدرب

الانكليزي غلين هودل: «النتيجة

غير مهمة باعتبار ان المباراتين

(في هذه الدورة) استعداديتان،

واداء المنتخب يتطور باستمرار،

واسفنا لغياب المهاجم ايان رايت

التشكيلة الرسمية الاثنين المقبل،

ليكينز: دأنا راض عن اللقساء،

المصموعية التي خياضت المباراة

ضد انكلترا أبنت تطوراً ملحوظاً

قياساً على تلك التي خسرت امام

فرنسا، في كل حالَ، خَضْنَا بورةُ

حِيدة وان أفتقدنا الى الفاعلية في

وقد افتقيناه فعيلأ، وسأعلن

وقال مدرب بلجسيكا جورج

تقطتين لن تجديا نفعاً.

المُعْرِبِ يملكُ مَنتَحْباً جِيداً، وَفي كل مرة نبحث عن طريقة، صحيح ان الدفاع تام قليلاً فدخل شياكنا هىفان ونلك يسبب قلة خبيرة بعض عناصره، لكن بشكل عاد انا سرتاح وراض عن الاداء

ينكسر أن فسرنسنا فنأزت على بلجيكا بهدف في مباراتها الاولى في حين خسر المغرب امام انكلترا

- مثل المغرب: برازي - ابرامي والروسي والتريكي والحضريوي (صابر، ٤٦) - آمتزين وعروزي (سلامي، ٦٤) وشيبو (وكيلي، ٦٤) وشيباً- بصير (الخطابي، ٧٧)

- مثل فرنسا: لاما - كاريمبو ولوبوف وبلان وكسسانديلا -بوغوصيان وديشان (فييرا، ٤٦) – هنري وزيدان (نجـوركـاييف، ٦٣) وبيوميد (بيريس، ٧٥)- بوغاري (تریزیغیه، ۱۸).

انكلترا وبلجيكا وحلت انكلترا ثالثة بعدما تعادلت وبلجيكا (صفر-ضفر) امام ١٠ الاف متفرج. ولأن نظام الدورة يقضي بعدم وجود تعادل لجا المنتخبان الي

ركلات الترجيح ففارت بلجيكا

وكان البلجيكيون اقضل من الانكليز خصوصاً مهاجمهم اميل بسينزا، الذي ازعج الدفساع الإنكليزي مرات عدة بسرعته واخستسراقساته، وكسانت اولى مصاولاته في النقصقة ٢٢ لكن الحدارس سارتين تمسدى لكرته القوية، ثم سند كرة اخرى أقل

خطورة (٤٥).

وَفَي الشَّوط الثاني، كأن نقل الكرة فوضوياً ومن دونٌ تركيز من الجانبين، وانضم مبو مبيئزا الى شقيقه في خط الهجوم بعد الاستراحة لكنهما لم ينجحاً في طرق المرمي الإنكليزي.

وجنرب لوسنو حظه فنحنول الحارس البلجيكي فان دي فاله كرته الي ركنية، ثم تصدى لكرة بات (٦٣). وهند انزو شيه في الصارس مارتين (۸۷)، ومرر كرة





. ٤ نقاط، ٣- المغرب نقطتان، ٤-

بلان فور تسجيله الهدف الاول لفرنسا. (رويترز)

صَلَقِ لِللْمُعْظِمِينَ

انتقل الى رحمة الله تعالى

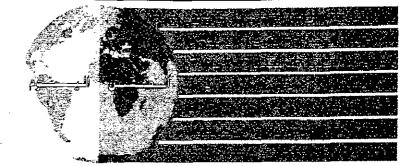
الشيخ محمد حسن يماني

شقيق الشيخ أحمد زكي يماني

رئيس مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي

لندن – ويميلدون يتقدم الدكتور كمال عرفات نبهان المدير العام لمؤسسة الفرقان والعاملين بها، واعضاء مجلس الأدارة، والمجلس الاستشاري الدولي، ولجنة الخبراء في المؤسسة بخالص العزاء والمواساة بالفقيد الكريم، ويدعون الله تعالى ان يتغمده بواسع رحمته، وأن يُسكنه فسيح جناته، وإن يلهم معالى شقيقه ودويه الكرام الصبر والسلوان.

إنا لله وإنا اليه راجعون



🗷 أول الكلام:

على جباه المبتين وعلى أكف الكيتين؛

● من شــعــر/ ايراهيم

- تعبت بداي من الطواف

ماذا يراد من المُفتّح مثل

رنبقة على صدأ الصحور

يترقب الزمن الصنين؟!

• لم نكن نطم: ان قيضية

الشيرق الاوسط انتهت، وان

فلسطين عادت ديا جدعان»، وان

العرب صبار لهم حُق استخدام

دالفيتو، ضمن الدول الكبار، وان

الدينار العربي: لعن سنسفيل أبو

الدولار الاسيسركي ومسرعطبه

حدث ثلك كله حين علمنا: ان

النسبة الاكبر من رجال وقحول

العرب: هرعوا، وركضوا، وجروا،

وتدافعوا نحو صيدليات اميركا

لشراء حبوب الـ «فياغرا»: مفجرة

القدرة الجنسية، بعد انتهاء كل

مشكلات الوطن. وأن: العجز،

والضبعف، والقبصبور (الخ)

الجنسي، كان كل منها يشكّل

(قَصْمِية) ربِما فاقت السُّرةِ،

الاوسط، والرجال (يا عسيني):

تعم كان «التدافع» عالياً

حتى قفز فوق سور الصين

العظيم، وتعشى في قمة الامباير

ستيت، وتفرح من رأس برج ليفل،

وارقد من جديد شعلة تعشال

الحرية في اميركا.. ويمثل (هذا)

...

● الفقرة السابقة – أعلاه –

لانتمتع بحقوق النشر ولا الطبع

المحفوظة، فاعتبروها (بلوأ) منّ

هذه الدلاء التي انفلتت من عقال

بكرة البدر لتسقط الى الاعماق

بحثاً عن ماء البنر، ورينا المعين

عفواً... اعتنر لكم، تنخرنا

طيكم في تقديم (المقارر) علينا

حميعاً من سائر الأعلام العالم...

فاسمعوا من فضلكم، ولو فكرتم

- في رسالة بعث بها «المذكور

لياه، - رُئيس وزراء العسدو الى

الاتحــــاد الأوروبي، هند في سلسلة لاماته وتحـنيراته النارية

بعقابين حظر بذول العسال

الفلسطينيين الى داخل الارض

المحتلة اذا طبقت اوروبا قرارها

المستوطنات للاسواق الاوروبية...

كأنه يحرض الفلسطينيين على

دخول اراضيهم كعقاومة وقدائيين

وهدد بإحسراق واشنطن اذا

الذلك قال فلسطيني كبير

في السن: «من شان هيك اسرع

الرئيس الاسيسركي وأكسد: أن

اسرائيل لا تتجعل مشؤولية نسف

عملية السلام، فمن يقصد

● على هامش كـــــــولة

السحر الجنسي/ الفياغراء قال

لى الطبيب الجميل في تفاؤله/

- لم يكفُّ سيدة القوة

«الكويراً» أن تحكم الننيساـ

فيادرت الى الهيمنة حتى على

العلاقة الضاصة بين النكر

والأنثىء فقدمت الإقوى والأنسب والاكتقار إذلالاً: سلاح ال مفياغراء.. فقل لي - يا أبا وجدي

- بعد هذه الكيسولة، هل فكرة

مقاطعة البضائع الاميركية

و... ... دقــولوله، قــولوله،

...

• بعض الاشقاء الاحباء من

قرائنا في سورية العزيزة فسروا

مجملتي الاعتراضية، على ما

صرح به المخرج السوري الملفت/

نجحت أنزور حصول ألكلصة

والصورة، بأنني تعمَّدت مهاجمة صاحب الابداعات نهاية رجل

وأود أن وأوضح منا: اننى

إن اكون أسامة انور عكاشة الذي

لجاب على سؤال قناة فضائية

بانه: يجهل من هو نجنت أنزور-

وأكره أن أكون وعكاشياً م لكن

الاختلاف في الرأي لا يفسد للود

قضية، و.. أحاجتكم بقي، أيها

• كتبت له في «كراستها»

– میا کلّ <u>— ب</u>انتی/ آنت:

احبك وأناشد فيك الحفان

الدهش. انكسر مطواعة على

شفاه انسانيتك ألثم بكل

انف اسي: فكرك، حفَّانك

· * * * * * * * *

عندالله الجفري

شجاع، تل الرماد، وغيرهما!!

اصبحت سراباً؟!

قولوله.. الحقيقة ١٠٠٠

حملته مسؤولية أفشال مفاوضات

السلام (!!) قهل يقدر؟!

الفلسطينيين يعني %!! ● ●

رأتل صيقلي:

سيسميهم بعد ذلك: ارهابيين!!

ان ولا تعواء فلا أحد يحاسبكم:

على العطش القادم!!

يسود الاتسان!!

صابرون يكتمون هذا القهر!!

مبارك في احتفالات

الأعلاميين المصريين

يطلق رسمياً 'نايل سات'

🗆 القاهرة – دالحياة،

■ يشــهـد الرئيس حــس

مسارك الأهيد الاحشقالات التي

ستقام في مدينة الانتاج الاعلامي

في مدينة السادس من اكتوبر

غأرب القاهرة لمناسينة عيبد الاعلاميين المصريين، ويحمل

الاحتفال العنوان معام القمر الاصطناعي المصرى- نايل سات». ويقوم مبارك في اطار الاحتفالات

بتشغيل القمر رسمياً من محطة

التحكم الأرضية الرئيسية في

مدينة الإنتاج، ويعطَّى اشارة

البدء للمرة الاولى يتحميل القمر

المصري بالقنوآت الاذاعس

والتلفرنيونية التي يبلغ عسما

ومتخصصة مفتوحة ومشفرة مصرية وعربية واجتبية للمشاهد

للصبري والعربي. وكيَّان القـمـر

اطلق في نيسان (ابريل) الماضي

بواسطة الصاروخ الفرنسي اريان

سيارةديانا

في مزادعلي الانترنت

■ لندن - أ ف ب - نكـــرت

الصحافة البريطانية ان سَبَارة

فورد اسكورت التي قدمها الامير

تشارلز الى بيانا هبية خطويتهما

في ١٩٨١ طرحت للبيع في مراد

الانترنت.

إلى ١٦٠ القا.

من قاعدة في اميركا الجنوبية.



الاحد ٣١ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ٥ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٧١ AL HAYAT SUNDAY 31 MAY, 1998 ISSUE NO 12871



راحة لإيام لأنها تعانى من اصابة في المعدة

وعلى الرغم من ان الأساعات تقول ان

بعد اصابتها بفيروس في العدة لكن

جيري تستعد للانطلاق في الغناء وحدها فإن

الإقاويل تركّز على ان جيري (٢٥ عاماً) تركت

الفرقة بعد خصام حاد مع زميلاتها الاربع.

مضيفاً أنَّهُ لا يعرف ماذاً سيحدث بعد تلك.

وقت دسبايس غيرلز،.

■ في عالم موسيقي الروك تعيد الاحداث نفسها بانتظام فرق تتكون تصدر اسطوانات ثم تحصل على معجبين وعلى الملايين واخدراً زميلاتها أكدن انها مريضة وتلزم الفراش تسقط ولا تترك وراءها غير النكرى كانت فرقة البيلتر، ولم تبق، وكذلك مجموعات موسيقية اخرى مثل دوام، وتيك ذاتٍ، واليوم لعله أتى

علني مساء الخميس على شبكة وكنان احد هواة جمع التحف اشترى السيارة بستة الآف جنده استسرليني (١٦٠٠ دولار) خسلال مـــزاد علني في ١٩٩٥. وفــاق مجموع الكيلومترات التي سارتها

وقالت صحيفة دصن، للشعبية امس ان جيري يبدو أن الفرقة النسوية تتجه نحو النتبحة تركت بريطانيا الى مكان سيري عوضياً عن نفسها بعد ان فشلت جيري هلويل ان تظهر مع النهاب الى اوسلو. وان معنيات الفرقة المحمّوعة للأمسية الثّانية فيّ الجولة التيّ سيعقدن اجتماعاً حاسماً الاسبوع المقبل قبل ان تتوجه سبايس غيرلز، الَّي الولايات تقوم بها في اوسلو، ولم يستَّطع المُتحدثُّ المتحدة الاميركية في جولة تشمل ١٠ مدينة باسم الفرقة أن ينفي اشباعة أن جيري تركت ٱلفَرِقَة، الَّا انه آضَافُ ان المُعْنَدِة آخَـنَتْ فَتَرة وتستمر الى نهاية أب (اغسطس).

مدينتان في تشيخيا تقيمان ابنته ثم قسرر بعد سنتين ان يستتمرها فأودعها الراب. اسوارا حول مجمعات الغجر

وفي تصريح لصحيفة مدايلي ميل، قال كيث لاوسون مليس المال وحده هو الذي يقرر المالك الجديد للسيارة. وفي الحقيقة افضل أن تنفب السيارة الى احد المتاحف. وكان رقم الرادات بلغ ٤٨٠ الف دولار على شبكة الانتبارنت عندمياً بخل ممثيلا اثنين من الكارينوهات الاسيركية في لاس فيغاس في اتلانتيك سيتي في التَّافِسَةِ، مَّا سِيضَاعِفُ السَّعِرَّ الذي بات يقترب من المليون دولار.

وقدم الرجل السيارة هدية الى

أم التسع بنات تشتري

البشرى تم ألقبض على السيدة

4444 111

...(9)

التي اعترفت.

صبياً بـ٢٠٠ حنيه

■ القاهرة – دالحياة تقبضت مساحث الأسكندرية على سيدة اشترت طفلا بـ ۲۰۰ جنیه لنثبت لزوجها الثساني أنهسا تنجب الصبيان وليس البنات فقط. كانت السيدة وتدعى رضا

خالد محمد (۳۵ سنة) تزوجت للمرة الاولى وانجبت تسع بنات فطلَّقها روجها، ثم تروجت السيدة ثانية فانجبت ثلاث بنات فهندها روجها الثاني بالطلاق في حال عدم انجابها صبياً، وعند سفره الى احدى الدول العربية اشترت طفَّلاً بمن تَي جنينه وارسلت لزوجها في الخارج تزف اليه

🗆 براغ - جاد الحاج

■ الغبجس في الجمهورية التشدخية مشكلة قبيمة - جبيدة تتفجر وتهمد على بفعات، وقلَّما اقتربت من حلّ جدير بالتفاؤل. منذ اسابيع أصدر الرئيس التشيخي فآكلاف هافل عقوأ خاصاً عن اثنين من الغجر كانا أضرما النار في متجر. وكأن هافل أنذاك معلقاً بين الحياة وللوت، فقيل انه يتوخى غفراناً سماوياً بعد ذلك العفو ويصيب عصفورا انتخابيا بالحجر نفسه، كون البلاد على أهبة الاستفتاء العام. ولكن، وراء الاكسة اكتسر من ذلك، فهافل يصاول كغيره ممن سيق أن حكموا تشيكوسلوفاكيا

السآبقة، تخفيف حدة التوتر بين السبواد الأعظم من السكان ويين الإقلية الغجرية الموصومة بالفقر والجهل والجريمة. في تشيخياً اليوم حوالي ٣٠٠ الف غَـجـري من أصلُ ١١ مليـون

نسمة عدد سكان الجمهورية. معظمهم جاء من سلوفاكيا بعد الحرب العالمية الثانية. يعيشون في حال من الفقر المدقع والبطالة والدعسارة والجسريمة وتعساطم الكحول والمخسدرات. غنائساً مناً يرفض أرباب العمل تشغيلهم

كـمـا تعامل سائر المواطنين. أولانهم ينظرنون منن المدارس

ومعظمهم يؤم مدارس شامية للمتخلفين نهنياً. وفي السنوات الأخيرة بداوا يتعرضون لصلف حليــَقي الرؤوس المنتــَمين الى الأصراب والتجمعات النازية الجديدة. والواقع أن عنداً لاباس يه من الغيجير النكبور أصبيب بجروح بالغة وقستل واحد على الأقل في هجوم بالهراوات قام به حليقو آلرؤوس هؤلاء.

وترفض أجهزة الدولة معاملتهم

وفي تطور اخير لفت انتباه الصحافة العالمية بلغ السبل الزبى في مدينتين على ضفافً نهر الألبى حيث اتخنت السلطات المطية قرارأ بتسوير المجمعات السكنية التي يقطنها الغجس بعدما ارتفعت أصوات الإعتراض وتكاثرت الشكاوي صدهم.

غير ان الغج اعترضوا بشدة على القرار واعتبروا أن سوء احسوالهم مسمسدره في الأصل التميير العنصري المتجنر ضعهم وقالت جيريلا كولينيكوها التي تنشئ أربعة أطفال من دون أب في غرفتين بلا تدفئة أو ماء حار أو حمام: ونحن شعب حسر في بلاد حرة، ويريدون معاملتنا كالهنود الحمر في الولايات للتحدة.

العاصمة المغربية.

أمسيات في تسعة أيام،

تتمير الأمسيات كما جاء في كلمة لـ وبيت الشنعر، بأنها وموزعةً على تسعة شعراء من سنة اقطار عربية، بلتقي فيها المغرب بالشرق، ولكل منَّ الشَّعراء أمسَّةُ خاصة به في فضاء ونزهة حسان، الصنيقة الواقعة وسط الرباط حبث يتالف الشبعر والموسيقر والتشخيص المسرحي والطبيعة

🗖 الرباط - والحياقه

للغسرب، تجسربة جسيدة في

تفتتح بعزف موسيقي يتجاوب مع أعمال الشاعر. وتقوم الأمسية على الموسيقي والحركة والصوت والضسوء وهي عناصس تتسولي آخراجها الفنأنة نعيمة زيطان ويصعم فضناء العرض عبدالمجيد الهجواس وحسسن بنجدي والإشراف من أحمد مسعية والشاعر محمد بتيس.

عيطلق وبيت الشهسر في الأسبيات الشعرية العربية، وذلكُ في مهرجان الرباط الذي ببدأ اليوم بالتعاون مع مجلس عمالة

المتنفقةء

يحيي الأمسيات: محمد أولاد أحمد (تونس)، محمد بنيس (المغرب)، عباس بيضون (لبنان)،

قاسم حداد (البحرين)، محمد على فرحات (لبنان)، صرام محصري (سورية)، محمد عفيفي مطر (صصر)، مصطفى النيستابوري (المُغرب)، وضيفة الشرف كالأرآ خانیس (اسبانیا).

فقِدان جيري، او جينجر سبايس الاعبر

عمراً، سيوَثّر كَثيراً على مسار الفرقة في

المستقبل. لَكِنَ بعضُ النَّقَّادِ قَالَ أَنَ المُعْنَاتُ

الاربع كنَّ افضل مستوى من دونها في حفلات

وقالت وصن، ان جنجر سبایس ترید ان

تنطلق وحدها وانها الوحيدة التي تستطيع ان

تشقّ طريقها في الغناء من دون الإعتماد على

عضُوات الفرقة الباقيات. واضَّافت الصحيفة

معتمدة على مصدر مطلع، أن جيري لها خدرة

كبيرة في سوق الموسيقي ولن تتخذ قراراً مثل

الفرقة تقدّم برنامج مسابقات في قناة تلفزيون

بنكس أن جيري كانت قبل أن تنضم الي

هذا إلا في الوقت المناسب.

تركية، كما عملت راقصة.

مهرجان الرباط يطلق اليوم

شكلاً حديداً للأمسيات الشعرية

والموسيقيون الشاركون رشيد رَروال (ناي)، عبدالفتاح الوالي (شجهوج)، احمد الكندوز (غيتار)، هشام اميري (كمان)، مصطفى بزيستول (عُتُود)، ماري كارمن (موسيقي مكسيكية)، بيبو شبوردوري (سوسينقي هندية). ويتولى التشخيص المسرحي للأمسسسات الفنانون: حسسنة طمطوي، لطيفة باوعلى، زكريا حدوشي، حُديجة بلفقية، محمّد

الطالب، واشراق البراوي. ويقوم بتقديم الأمسيات شعراء مغاربة هم عبداللطيف بنيحيى، صلاح بوسريف، نجيب خداري، صلاح الوبيع، عبدالحميد جماهري، ربيعة بوهابي، محمد

ينكر ان المهرجان سيحيي نكرى أربعين الشاعر نزار قباني بكلمة. وكان مقرراً حضور الشاعر أدونيس كضيف شرف فاعتذر في الأيام الأخيرة بسبب ارتباطات تَقَافية في بيروت ويمشق.

خبر اعتقال الجرمين، وهو منطق يعني أننا لو لم ننشر خبر الجريمة في حينه، لما كنا احتجنا أن ننشر خبر نجاح قوى الأمن الأربنية في نكتب هذا وتحن تقدر أن البطش بالصحافة أهون أخطاء الحكومة. الدكتور المصالى الذي كان رئيس الوفد الأربئي المفاوض في

نوار عن الموضوع.

مدريد، والذي وقع معاهدة السلام مع اسرائيل سنة ١٩٩٤، يرأس اليوم حكومة ضعيفة وسط ضغوط سياسية واقتصادية ترتبط الى حد كبير بنتائج عملية السلام وتعثر مسيرة السلام مع الغلسطينيين والاقتصاد الأردني اليوم اسوا حالاً مما كأن عليه سنة ١٩٩٢، وحكومة الدكتور المجالِّي لا تُستطيع ان تحمَّل نتانياهو مسؤوليةٍ كل شي، فهو مسؤول، ألَّا إن الحكومة الأردنية مسؤولة ايضاً عن

فيما بفتم الملك حسين حواراً غير مسبوق مع الثقابات المهنية. وهي ألاكثر معارضة للتطبيع مع أسرائيل، وفيما تنقل الجرائد

الأميركية انه «يظي عَضَباً ، على نثانياهو، وفيما يعفو للمرة الثالثة عن

المعارض ليث شبعيلات، تعالج حكومة الدكتور عبدالسلام المجالي اخطابها بمنع الكلام عنها، فهي عندما لم تعجبها الرسالة اختارت ان

منعت والحياة، مرتين في الأردن الاسبوح الماضي بسبب دراسة نشرتها على حلقات للدكتور وليد الخالدي. ولكن الدكتور الخالدي لم

يكن يوماً من اعداء الأربن، بل ان القصر اللكي عينه مستشاراً للوفد الأريشي المفاوض في مدريد، ومن بعدها في واشتطن، فهل يضر وليد

الخالدي بالأرين وهو محسوب عليه العبقري في دائرة الملبوعات

بالنشر يعتقد أنه يعرف اكثر من النيوان الملكي. كذلك منعت «الحياة» بسبب مقال للدكتورة غادة الكرمي، ولو بقي

القال والمنع لما اعترضنا، فقد كان هناك في المقال ما يوجب المنع من وجهة نظر أردنية. غير أن وزير الاعلام الأرنشي الاسبق الدكتور معز.

ابو نوار، رد على المقال المنوع في هسميفة «الراي، الاردنية يومي

الوقوار، ود تشي مسان مستى عن المسار الوقوار، ود تشير عن الأربن في
القيس خلال احداث النكبة، اي ان ما منع نشرد في «الحياة» التي توزع بضع مئات من الاعداد في الأردن اعيد نشره في جريدة مطية توزع ١٠٠ الف نسخة. ثم نشرت «الحياة» نفسيها مقالاً للدكتور ابو

وماً سبق يعيد إلى الانهان منع «الحياة» مرة بعد مرة بسبب

نشرها تفاصيل جريمة عادية. ولكن والحياة، لم تعنع عندما نشرت

والاخطاء تتجاوز الصحافة، الا أننا نبدأ بها لانها تعنينا.

استمرار ضعف اداء الاقتصاد الأردني، وفشل اجراءاتها لاقالته من عثرته. فلو نظرنا الى سوق الأسهم في الأرين مثلاً، لوجينا أن اسهم البنك العربي وحده هو الذي يتمتع بقيمة حقيقية. ولم تتوقف الحكومة الأردنية بعد لتعيد النظر في سياستها، فتقدر

انه ليس عملياً البتة المضي في مشاريع صناعية مشتركة مع اسرائيل وعملية السلام متعطلة، وكأن الواحد مفصول عن الآخر. في القابل، الملك حسين تنبه في رقت مبكر الى خطر نتانياهو على عطية السلام، ورايه في رئيس وزراء اسرائيل معروف كما ان اجراءاته الاخيرة رسائل موجهة الى نتانياهو قبل غيره، تعكس ضيق العاهل الأردني بنزق رئيس وزراء اسرائيل وتطرفه وعنصريته التي

تقود المنطقة التي أجواء الحرب والمواجهة من جديد. اليوم تعيش حكومة الدكتور المجالي على رصيد الملك حسين عند شعبه، فليس لها انجاز واحد ملحوظ ببرر استمرارها. وقد اثبت الملك سلسلة قراراته الاخيرة ومواقفه (من دون أن يكون بصاحة الى أي اثبات) انه يعرف نبض الشارع، وهو اقرب الى حسَّه من الحكومة،

وانه مُع هذا الشعب كما كان دانَّماً. لا تستقيل حكومة الدكتور المجالي فتريح وتستريح؟ هي لم تقدم انجازاً واحداً داخلياً او عربياً او دولياً، ولا يجوز ان يقوم الملك حسين بعمله وعملها. فلولا هيبته وحكمته وحنكته لما بقى احد يتكلم مع الأردن. وقد اتبح لي في الشهر الماضي فرصة الاجتماع مع عدد من وزراء الخارجية العرب والرؤساء وغيرهم، ولم اسمع واحداً يتكلم عن الحكومة الأردنية، وانما كان الحديث عن ألملك حسين وحده. الملك حسين يحتاج الى من يساعده في وجه تعنت نتانياهو وتهموره، وهناك في الأرثن رجال قاسرون، والملك يعرف بلده كما لا

يعرفه احد، وهو لأبد سيحسم الامر سريعاً.

حهاد الخازن



السيدة هاجدة حلمي بحملة انقاذ للبرنامج الذي يواجه صعوبات مالية واطلقت دعوة إلى الحكومات العربية والجالية في نيويورك للتبرع.

 سلم وزير الاستثمار الخارجي التونسي هجمه الغنوشي أول من أسس الجمعة في حفلة اللهمت في طوكيو قلادة الشرف . صالح الحناشي وأعضاء الوفد المرافق للغنوشي وحشد من الشخصيات الاقتصادية والمصرفية اليابانية.

القرآن الكريم، وهي السيدة الأولى التي تتولى هذا المنصب.

● رزق الزميل اشمرف حمدي فؤاد مدير مكتب «رويترز، في الكويت وزوجته السيدة سيلفى مولودة سمياها لمياء، هي المغيدة الثالثة للزميلة هدى توفيق والزميل المرحوم حمدى

المجدم للناسبة ومات سنة نكبة ومقاومة و.

. أعلن البنك المعودي للاستثمار بأنه قرر التبرع بمبلغ مليون ريال سعودي للمساهمة في انشاء كلينة الأمير سلطان بن عيدالمجيد شومان في مطعم والشاطئ الفضيء في حضور ● أقام السفير المصري لدى الأمم رئيس الحكومة اللبنانية السابق النائب عمر كرامي وعند من رجال المال والأعمال والاقتصاد في الشمال، اضافة الى الدير الاقليمي للبتك الدكتور هشنام البساط عقد مركز النراسات الآسيوية في جامعة القاهرة أمس ننوة

 استضافت السيدة فريدة سنوسى، عقبلة السفير المغربي لدى الأمم المتحدة أحمد سنوسى، مجمعية التراث الإسلامي، التي تتراسها عقيلة سفير مصر السيدة فاديا العربي في حفلة غدام، كما رعت محاضرة عن مسجد المنارة الكتبية في مراكش بالتعاون مع متحف اليتروبوليتان في نيويورك الذي

● أقام محمد على عمرو سفير اريتريا في الإمارات حفلة استقبال في فندق ميلتون أبو ظبي لمناسبة الذكرى الخامسة

حضر الحفلة سيف بن سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالانابة في دولة الإمارات وعبدالله المسعود رئيس للجلس الاستشاري الوطني وسفراء الدول العربية والاجنبية في الإمارات وعدد كبير من أبناء الجالية الاريترية في أبو ظبي-

● شارك الفنان سيمون شناشين في حفلة أقامها البرنامج

حول «الانتشار النووي في أسيا: رؤى مصرية وعربية، شارك فيها النكتور فوزي حماد الرئيس السابق لهيئة الطاقة الذرية

> بعلى وعقيلته رفيقة، وسفير فرنسا آلان دوچامیه وعقیاته کریستیان، و مایکل وستن مندوب

ماري، والسفير الجزائري عبدالله

الخميس ألقبل حول والاقاق الاقتصادية لمصر في القرن

فاريمان حفلة عشاء في منزلهما لوداع عبدالمولى الصلح رئيس بعثة المفوضية السامية للأمم المتحدة في الملكة ودول

المتحدة نبيل العربي وعقيلته ناديا حفلة عشاء على شرف سفير بريطانيا السير جون وستون وعقيلته سالي لتوبيعهما. وحضر العشاء ناتبة الأمين العام للأمم المتحدة لويز فريشت، ومندوب قطر السفير ناصر بن حمد ال خليفة،

بريطانيا السابق لدى الامم المتحدة في جنيف.

المصري في مقر غرفة التجارة العربية - القرنسية في باريس

وبراين اوركهارت، والصحافي الأميركي مايك والاس وعقيلت

■ يحاضر الدكتور يوسف بطرس غالي وزير الاقتصاد عاون الحكومة الغربية في ترميم المنارة.

● أقام سفير لبنان في الرياض زهير حمدان وقرينته مجلس التعاون وقرينته مريم ونلك لمناسبة قرب مغادرتهما

 أقام مدير فرع «البنك العربي» في شمال لبنان السيد محمد العربي في المدرسة الدولية للأمم المتحدة LNIS رصد ربعها الجمس مأدبة غداء على شرف رئيس مجلس ادارة البنك السيد لنعم البرنامج العربي في المدرسة. وبادرت مديرة البرنامج

التي منحها الرئيس رين العابدين بن على إلى اكسريا نيشيعاكي رئيس الصندوق الياباني للتعاون الأقتصادي مع بلدان ما ورآء البحار، حضر الحفلة السفير التونسي في طوكيو

 أصدر السيد صفوت الشريف وزير الإعلام المصرى قراراً بترقية النكتورة هاجر سعد الدين لمنصب رئيس شبكة إذاعة

 قدم الغنان صارسيل خليفة حفلتين موسيقيتين يومى التَعيسُ والجمعة الماضيين في «المجمع الثقافي، في أبو ظبيّ مشاركة منه وفرقته الميادين في التظاهرة الثقافية الشي بنظمها

عبدالعزيز الاهلية، بالاضافة إلى تبنى مجعوعة من الطلاب في ابتعاث داخلي للكلية حال فتح أبواب أألمبول

 دعت رابطة الجالية الغلسطينية في المملكة المسحدة إلى محاضرة يلقيها محمد باسن سليمان في عنوان امل اللغة أهم من الأرض؟ . تقام المُماضِرة في السابسية والنصف من مسأء الأربعاء ٣ حزيران (يونيو) في العنوان: Civil Engineering Lecture Theatre 201 Imperial College

Imperial College Rd., (off Exhibition Rd.) London SW7 اقرب محطة مترو South Kensington

• تناقش ندوة الدكتير انور ماجد عشقي في منزله في جدة

مساء الأربعاء والاسترائيجية للتحارب النورية الهنبية -الباكستانية. وانعكاساتها على الصواع العربي - الإسوائيلي. وسيقدم ورقة العمل الدكتور عشيقي نفسه، ويقوم بتحليلها الدكتور صدقة فاضل رئيس قسم العلوم السباسية في جامعة الملك عبدالعنزيز في جدة، بحضور عند من الكنانيميين

• رؤق المستشار الاعلامي في ممضارة المسودان في لندن عبدالمحمود نورالدائم الكرنكي وزوجته حنان إبراهيم توأمين اطلقاً عليهما السمي عفيقًا وراهي. تمت الولادة في لنمن، والوالدة والمولودان في خير.

● حاز طلال سالم العكبري النبر التعبدي لشركة الاسواق العقارية التجارية المدودة المالكة لمركز الجمجموم المتجاري هي جدة شهادة عالية في أدارة الراكز التجارية من المطس الدولي لادارة المواكر التجاريُّة عي الولابات المتحدة الاميريكية

